imburgs agblad

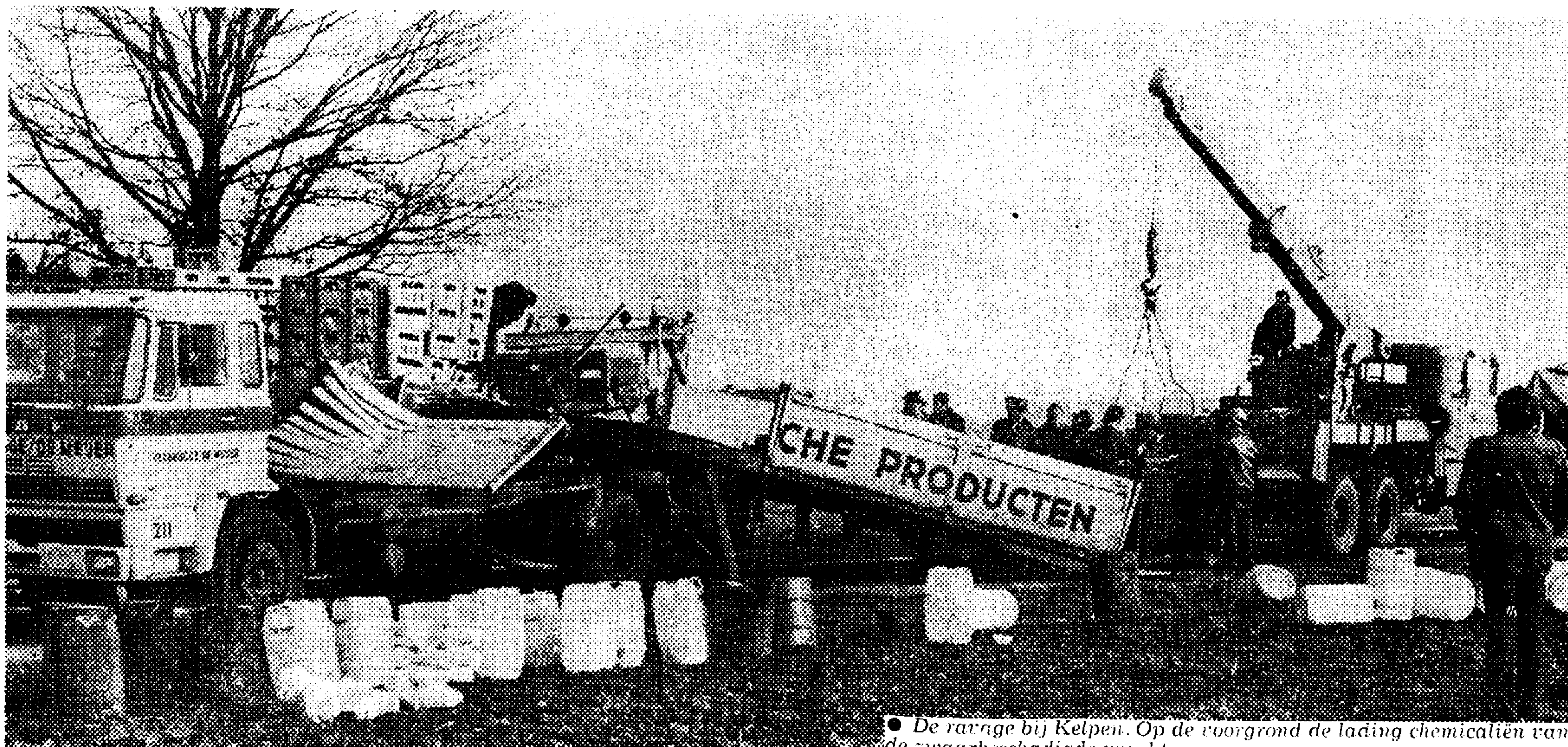
Frankwijt...

Woensdag 12 januari 1977. 59e jaargang no 9

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39,70, maand ƒ 13,33 – Giro 1035100



Gij, vrienden van het voetbal, de supporter maakt amok. Hij timmert de treinen in elkaar, gooit met bierflesjes en zitkussentjes, ontsteekt rookbommen, tuigt andere supporters van de bezoekende club af en raast door heel de wereld als een demon, een eenling, die een derde wereldoorlog wil ontketenen, maar dan niet met het geluid van de kanonnen, maar met de geestdrift of de vertwijfeling van het winnende of verliezende doelpunt. Het woord supporter, letterlijk vertaald in „ondersteuner", is een op drift geraakte kracht geworden, die zich tegen de sport keert en tegen zijn eigen club. Zij, die van verre velden als de Zuidamerikaanse, de wilde tonelen hebben gehoord over de hartstochtelijkheid waarmede men een scheidsrechter doodschiet omdat hij onpartijdig en dus een goed scheidsrechter is, hoeven niet meer zover van huis te gaan om de supporter als een losgebroken wild beest te zien veranderen in een doodgewone vandaal op weg naar een uit- of thuiswedstrijd. Niet alleen de Italiaanse overheid, ook niet de Nederlandse overheid, maar eveneens de Griekse overheid worstelen met het probleem dat de supporter de vierde macht in de wereld aan het worden is. In Griekenland beet een bezoeker het oor van de scheidsrechter af, een zaak waarvoor Amnesty International niet wakker ligt. Maar toch, ik zou de strijders tegen het barbarendom van deze tijd, toch willen aanraden, de uitspattingen van de supporter, dit losgeslagen brokje ellende, in een breder verband te zien, dan alleen die voetbal, een stukje leer dat tussen twee palen wordt geschoten. Goede morgen, beste supporter, makker staak toch uw wild geraas.



● *De ravage bij Kelpen. Op de voorgrond de lading chemicaliën van de zwaarbeschadigde vrachtwagen.*

CHLOOR OP HET LAND

ROERMOND – Bij een botsing tussen twee vrachtwagens op rijksweg 68 tussen Kelpen en Roermond bij Grathem is dinsdagmorgen ruim 700 liter van de zeer giftige vloeistof chloorbleekloog op een omgeploegd stuk land gekomen. Rijkspolitie, de Roermondse brandweer en het „chloorteam" van Natron Chemie in Herten slaagden er door snel ingrijpen in te voorkomen dat de giftige stof in het grondwater langs de weg terecht kwam. De besmette grond werd uitgegraven en overgebracht naar een voormalige stortplaats.

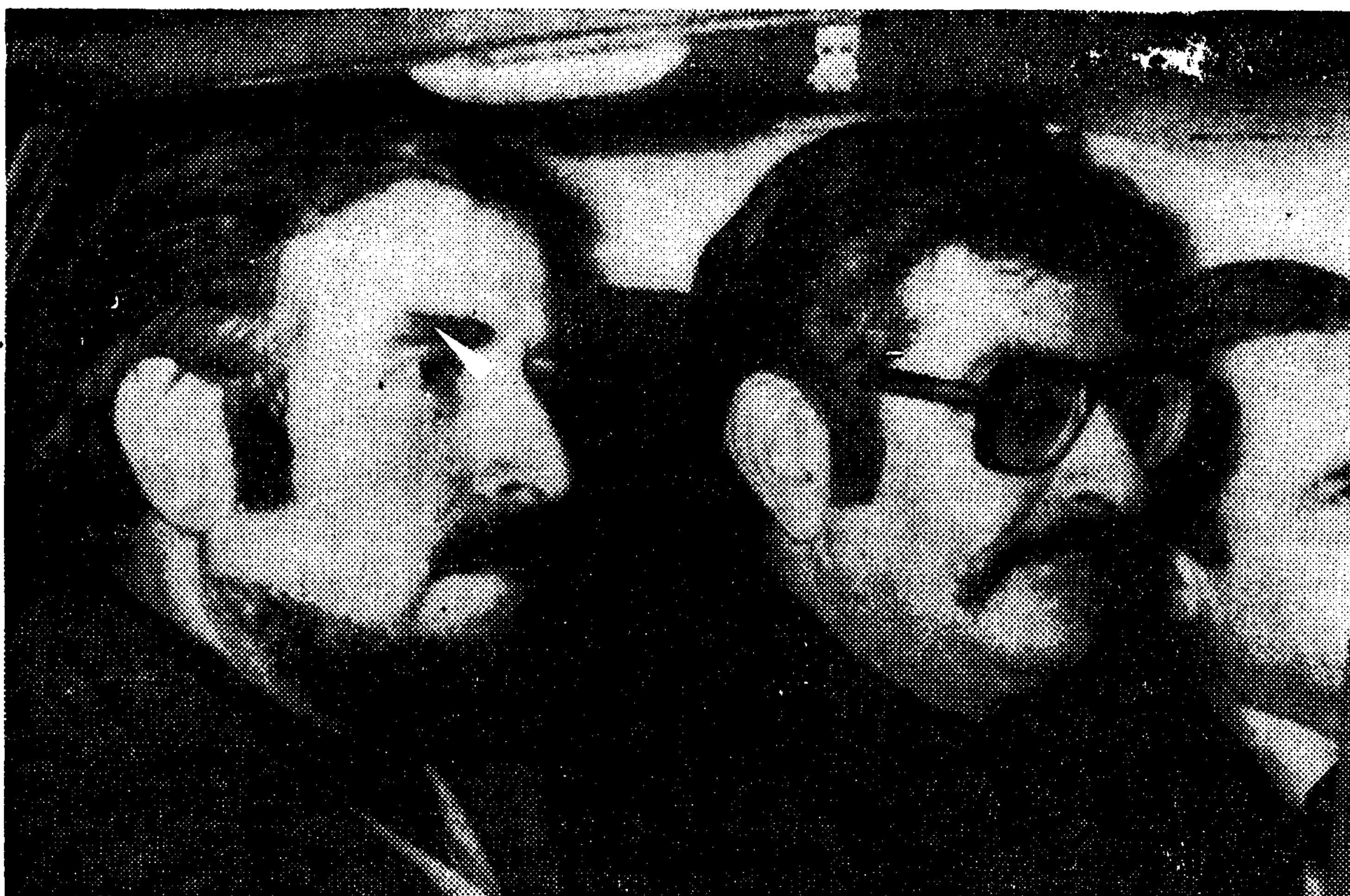
De botsing ontstond, toen de vrachtwagen met chemische stoffen door het plotseling remmen van een voorligger in botsing kwam met een combinatie met bier die hem tegemoet kwam. Hoewel het loog kon worden opgeruimd, bleef nog urenlang een indringende chloorlucht in Kelpen hangen. Persoonlijke ongevallen deden zich niet voor.

VANDAAG in deze krant

Israel roept ambassadeur terug

Frankrijk laat Daoed gaan

● *Daoed (rechts) vertrekt hier in een auto naar het vliegveld Orly, vanwaar hij met bestemming Algiers zou vertrekken.*



JERUZALEM/PARIJS – Frankrijk heeft gisteren de vorige week in Parijs gearresteerde Palestijnse leider Aboe Daoed vrijgelaten en Israel, dat om zijn uitlevering had verzocht, reageerde onmiddellijk met het terugroepen van zijn ambassadeur in de Franse hoofdstad.

Het Israelische ministerie van Buitenlandse Zaken deelde mee dat de diplomaat was ontboden om over de zaak rond de vrijlating van Aboe Daoed overleg te plegen.

Eerder had de Israelische minister van Buitenlandse Zaken, Yigal Allon, verontwaardigd gereageerd met de uitlating „dit is een beschamende overgave aan druk en dreigementen van Arabische zijde".

Als vaststaand wordt aangenomen dat Aboe Daoed, die na zijn vrijlating inmiddels naar Algiers vertrok, de organisator is van de overval, die Palestijnse guerrillastrijders in 1972 op het Olympisch dorp in München deden. Bij hun poging een aantal leden van de Israelische sportploeg te ontvoeren en de tegenactie van de Westduitse politie vielen toen doden, waaronder elf Israelische afgevaardigden naar de Olympische Spelen.

Reacties

Toen de vrijlating van Aboe Daoed bekend werd veroorzaakte dat onder meer in Israel en West-Duitsland scherpe reacties. De ambassadeur van Frankrijk in Jeruzalem werd op het ministerie van Buitenlandse Zaken ontboden om een „krachtig protest tegen het optreden van zijn regering" aan te horen.

Ook uit Bonn kwam kritiek op de vrijlating van Daoed. Het ministerie van Justitie gaf een verklaring uit waarin het opmerkte dat „de strijd tegen internationaal terrorisme hierdoor niet eenvoudiger is gemaakt". Volgens het ministerie is de uitspraak van de Franse rechtbank „niet in overeenstemming met de tot dusver gevolgde praktijk bij uitwijzingsprocedures".

Zowel Israel als de Justitie van de Westduitse deelstaat Beieren, waar de overval op het Olympische dorp in 1972 plaatsvond, hadden Frankrijk verzocht Daoed vast te houden in afwachting van officiële uitleveringsverzoeken. De Franse rechter bepaalde echter dat de Duitsers met hun uitleveringsverzoek te laat waren en dat op het Israelische verzoek niet kon worden ingegaan omdat de misdaden waarom het in het geval Daoed gaat hadden plaatsgevonden voor de invoering van een wet in Frankrijk (1975), die in dit geval een uitlevering wel mogelijk zou hebben gemaakt.

(voor commentaar pag. 3)

Het weer

LIMBURG

Nachtvorst. Overdag wisselend bewolkt. Later toenemende kans op enkele sneeuwbuien. Zwakke tot matige wind uit zuidwestelijke richting. Middagtemperatuur omstreeks 1 graad.

NEDERLAND

Wisselend tot zwaar bewolkt. Plaatselijk sneeuwbuien en mist. Zwakke tot matige wind uit veranderlijke richting. Middagtemperatuur rond het vriespunt.

Voor morgen wordt weinig verandering verwacht.

VANDAAG:

zon op:	8.44	onder: 16.53
maan op:	0.17	onder: 11.26

MORGEN

zon op:	8.43	onder: 16.55
maan op:	1.33	onder: 11.55

Zuid-Limburg	licht bew.	3
Frankfort	zwaar bew.	4

Zorgen

Koffietelers in Bogota maken zich ongerust over het gebrek aan regen en de hoge temperaturen, omdat dit ertoe zou kunnen leiden dat voor Columbia een tweede opeenvolgend slecht en dus duur koffiejaar in aantocht is. En dat terwijl onze koffiedrinkende natie in 't so wie so al peperdure koffiedik een lichtpuntje in de richting van een prijsdaling probeert te bespeuren. Al bij al geloven wij, wat de leut betreft, dat het dit nieuwe jaar bij „koffie verkeerd" blijft.

Luizen ontdekt



Als visvoer... prima!

Menten naar ziekenhuis

DEN HAAG – De van oorlogsmisdaden verdachte Blaricummer Pieter Menten is gistermiddag opgenomen in het penetentiair ziekenhuis in Den Haag. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van Justitie meegedeeld. Gistermiddag wensten de heer Van Leeuwen, woordvoerder van het ministerie, noch de geneesheer-directeur van het penitentiair ziekenhuis in Scheveningen enige nadere inlichting te verstrekken.

Nieuw bedrijf in Sittard

SITTARD – Werk aan 60 tot 80 mensen zal het nieuwe bedrijf voor aluminiumsysteembouw, dat de firma Keulers uit Munstergeleen in Sittard wil bouwen gaan bieden. Het bedrijf heeft de gemeente Sittard om een handelsterrein van rond 2,5 hectare gevraagd aan de Verlengde Dr. Nolenslaan voor de vestiging van dit nieuwe bedrijf. De firma Keulers werkte nu al op enkele plaatsen. Maar wil gezien de orderportefeuille fors uitbreiden en tegelijk de activiteiten in een nieuwe fabriek bundelen.

NLM verhoogt vliegtarieven

SCHIPHOL – De NLM (Nederlandse Luchtvaartmaatschappij, dochteronderneming van de KLM) heeft met onmiddellijke ingang de tarieven op zes van zijn acht binnenlandse lijnen verhoogd. Alleen de tarieven op de lijnen Groningen of Enschede – via Schiphol – naar Eindhoven of Maastricht (of omgekeerd) blijven ongewijzigd, t.w. 80 gulden naar en van Eindhoven en 86 gulden naar of van Maastricht.

Op vluchten van Amsterdam naar Groningen, naar Enschede, naar Maastricht en naar Eindhoven gaat de enkele reis in plaats van 58 nu 62 gulden kosten. Van Enschede naar de Groningen is de prijs van 27 gulden verhoogd tot 30 gulden en Eindhoven-Maastricht kost nu 22 in plaats van 20 gulden.

Whisky voor duiven

EYS/WITTEM – Het dorp Eys is nog steeds niet bevrijd van de duivenplaag. Maar volgens raadslid Hagen is er een probaat middel om de vogels op te ruimen: whisky. Zijn idee is de dieren veertien dagen lang op dezelfde plaats voeren en hen vervolgens in whisky of andere alkoholhoudende drank gedoopte gerst voor te zetten. „Let maar eens op hoe gemakkelijk ze zich dan laten vangen", aldus het raadslid. Hij kwam met de suggestie nadat raadslid Bartholome gisteravond opnieuw zijn nood geklaagd had over het grote aantal verwilderde duiven – men spreekt van een duizendtal – in Eys.

● *PASTOOR TERHORST*

Win een pastoor met kienen

GREVENBICHT – Pastoor Frans Terhorst van de Grevenbichtse Catharinaparochie gaat veertien dagen hameren, sleutelen en zagen bij „degene die hem wint" bij het kienen in het gemeenschapshuis maandagavond aanstaande ten bate van het orgelfonds.

Dat orgelfonds is in het leven geroepen om geld bijeen te schrapen voor de restauratie van het kerkorgel (gemaakt door A. van Dinther in Maaseik tijdens het midden van de vorige eeuw) dat erg vervallen en verwaarloosd is. De pastoor heeft al vaker schitterende acties daarvoor bedacht.

Blaffende honden via de band

SITTARD – Hendrik D. uit Sittard is gisteren door de kantonrechter in Sittard veroordeeld tot tien gulden boete omdat hij op een warme augustusavond op mechanische wijze de rust in de omgeving van de Sittardse Putstraat verstoorde. D. bracht gedurende geruime tijd via de luidspreker van zijn bandrecorder „blaffende honden ten gehore". De opnamen voor deze avondlijke „muziek" maakte D. bij zijn achterbuurvrouw die een kennel bezit. „Ik wilde eens laten horen wat ik al tien jaar te verduren heb".

LD week-end

ELSLOO

is een vriendelijk dorpje aan de Maas, dat met beide benen zowel in het heden als in het verleden staat. Dat verleden krijgt met name gestalte in een aantal oude straatjes maar ook in het streekmuseum. Dit streekmuseum nu opent zondag zijn poorten speciaal voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Na een wandeling door het dorp, zal een warme hap best smaken. Daarom biedt restaurant „Den Haam" de LD-lezers een speciaal menu aan voor een speciale prijs. Dat allemaal komende zondag in Elsloo.

bij ons in limburg

Opa Fink blijft snelzoler

71-jarige opende nieuwe zaak



● *Het oude pand van „Finken", dat op de slopershamer staat te wachten. Ruim vijftig jaar hebben zij hier hun vak uitgeoefend.*



● *Georg Fink (rechts) met zijn zoon Johannus voor hun nieuwe onderkomen aan de Bautscherweg te Heerlen. Het gebouwtje was bouwvallig. Maar de beide heren hebben het helemaal opgeknapt om er opnieuw te beginnen.*

HEERLEN – Howel hij allang de pensioengerechtigde leeftijd bereikt heeft, is **Georg Fink** aan de Bautscherweg te Heerlen weer een nieuwe snelzolerij begonnen. Tot voor kort had de 72-jarige Georg een zaak aan de Eikenderweg te Heerlen, doch van gemeentewegen kreeg hij te horen dat zijn pand voor 1 januari 1977 ontruimd diende te zijn en hij voor een nieuw onderkomen moest zorgen. De panden die de gemeente hem aanbood bleken veel te duur te zijn. Uiteindelijk vond hij toch iets aan de Bautscherweg, hetgeen na een opknapbeurt uitstekend geschikt was voor zijn nieuwe zaak.

„Wel moet ik vermelden dat mijn zoon **Johannus** nu eigenlijk de baas is, want ik ben tenslotte al 71 jaar. We drijven echter de zaak in principe samen, alleen hij staat op naam van Johan. Ik doe het zogenaamde knutselwerk en hij het andere werk en de behandeling van de klanten", aldus Georg Fink, die ondanks zijn leeftijd er niet aan denkt om op korte termijn te stoppen.

„Het is namelijk een hobby van mij, en wel de enige. Waarom zou ik dan stoppen. Ik kan dan net zo goed mijn zoon in de zaak helpen. Als ik dit werk niet kon doen zou ik gauw dood zijn. Ik ben nu nog vaak zondag voor mijn plezier aan schoenen aan het knutselen".

Vader en zoon Fink gaan elke morgen, behalve op zondag en maandag, 's morgens om 8 uur naar hun werk en keren pas 's avonds om 18 uur weer terug. „Alle twee werken we inderdaad nog twaalf uur per dag. Zeker nu, omdat we hier pas zitten. In het Eikenderveld zaten we in een dode hoek, aangezien we daar gedoemd waren te stoppen omdat de huizen, waar wij ook in woonden, moesten verdwijnen. Op Heerlerbaan kwamen we vervolgens in een andere wijk met nieuwe klanten. Bij onze oude klanten halen we nog de schoenen op. Vandaar ook dat we het momenteel extra druk hebben. Maar daardoor laten we ons niet uit het veld slaan, want beter te veel werk dan te weinig, en of het te veel is, is een tweede", aldus Johannus Fink die vanaf zijn dertiende jaar bij zijn vader in de zaak staat.

Tien jaar geleden stopten de „Finken" bijna, omdat het niet meer rendabel was om schoenmaker te zijn vanwege de zogenaamde wegwerpschoenen. „Ja, toen hadden we niets meer te repareren en kwam er geen geld meer in het laatje. Wij zijn echter doorgegaan omdat we een enorm plezier aan ons werk hadden en ook ontstellend goed met elkaar kunnen opschieten. We hebben nog nooit ruzie gehad of een meningsverschil. En dat is ook wat waard", aldus Georg, „maar de mensen willen nu weer een goede schoenmaker hebben vandaar ook dat we opnieuw begonnen zijn en het is een groot succes geworden".

EEN FILMROL VOOR MANUS

In het halfdonkere cafeetje, annex filmzaaltje te Valkenburg zit temidden van de vele genodigden, die aan de filmproduktie hebben meegewerkt, een klein schriel mannetje met priemende oogjes. Als een aureool omkransen witte haren zijn gelaat. Weelderiger en wilder wordt de haargroei voortgezet in een ringbaard, witter dan die van Sinterklaas, zijn huid bruiner dan een indiaan. Hij zit als gegoten in een spiksplinternieuw spijkerpak. Een tiener van 73 jaar, maatje 46, slank op de heupen, een kritische blik in een roestige kop. Hij wacht heimelijk genietend op de première, want hij weet wat komen gaat.

"Speelt u ook mee in de nieuwe film?" Hij lijkt te groeien. "Ja, ik ben 73 jaar en voor het eerst bij de film". Verdere uitnodiging tot vertellen heeft hij niet nodig. Met zijn baardharen letterlijk op een haar na in zijn glas bier, spreekt hij snel en moeilijk verstaanbaar. "Ik ben een herder. Een schaapherder. Maar die filmers hadden geen schapen. Ik kreeg koeien. Sterke witte koeien". "Dus eigenlijk was u koeienherder, een soort cowboy!" probeer ik grappig te zijn. "Nee, schaapherder", zegt hij beslist. "Was dat niet erg vermoeiend voor u?" "Nee, nee, de opnamen duurden één dag. Eerst kwamen ze me halen met de auto. Om kleren te passen. De volgende dag om half acht begonnen de opnamen. Dus dan kon ik mijn rol niet meer leren. Ik wilde mijn rol hebben en hem 's nachts leren".

Zijn oogjes worden vuriger, woedender, zijn spitse kopje krijgt iets van een havik, belust op prooi. Hij schudt zijn witte veren. "Ik wou mijn rol hebben. Die anderen kregen hem na het kleren passen. Die konden meteen gaan leren. Ik wilde mijn rol ook leren". Maar ze zeiden: "Manus, jij kunt dat zó. Je zegt gewoon maar wat". Maar nee, ik wilde niet naar huis, ik wilde mijn rol hebben. Toen heeft die man, die mij thuis moest brengen alles wat ik moest zeggen op een briefje geschreven. En toen gingen we uit. De kroegjes af. 's Nachts om drie uur hadden we een boom middenin de auto. De motor lag op straat. De politie heeft me thuis gebracht. Ik had het papiertje bij me. Maar ik was moe en legde de rol onder mijn kussen.

Om half acht kwamen ze kloppen. Ik heb de rol gepakt en ging gauw mee. Allemaal vroegen ze of ik mijn rol kende. Ik zei: Ik heb er de hele nacht op geslapen, dus ken ik hem. Toen ik moest spelen heb ik tussendoor telkens op mijn brief gekeken. Ze zeiden, dat ik beter was dan de hoofdrolspeler". Verwachting en blinkend fixeren zijn oogjes me; twee geconfijte vruchtjes in een ingedroogd taai-taaimannetje. Maar zó ingedroogd is Manus helemaal niet. Zijn handen spelen met de volle borsten van een figurantje naast hem. Hij priemt en giechelt: "Lekker spekkie!" Kersverse sterallures? Of was Manus altijd al een schuinsmarcheerder?

De film begint. De korte scène met Manus is een succes. Hij wandelt als een Abraham over het doek en blikt een paar keer vrijmoedig en meer dan levensgroot de zaal in. Maar zijn typische stem is er niet. Zijn tekst is nagesynchroniseerd. Of Manus dat in de gaten heeft? Blijkbaar niet. Als het weer licht wordt in de zaal zit hij te stralen. "Mooie rol, hè, merk je niets van dat ik niet geleerd had, hè?"

CHRISJE VAN DE STENE



Verzen van Trijntje Fop



Op vier vaarzen

Vier vaarzen werden steeds te Schagen
op handen door een stier gedragen.
En was hij uitgedragen, droeg deze stier met veel elan
aan dit bewonderde koor
nog vier gedragen vaarzen voor.

.....en Willy schreifdt:

Toch fijn als iemand in het café zegt: Schut ons er nog allemaal een.

Horoscoop

Wanneer u vandaag jarig bent: Er zijn dit jaar enkele ongemakkelijke maar toch constructieve veranderingen te verwachten, U bent op weg naar uiteindelijke voorspoed. U kunt contact opnemen met mensen die in staat zijn u in financieel opzicht te helpen maar u moet niet te veel op hen steunen. Doe het zelf moet uw principe zijn. De jarige zal een artistieke inslag hebben en werk doen waar precisie van belang is.

Ram: Allerlei kleine veranderingen die gemaakt moeten worden in verband met contracten moet u vandaag zonder mankeren doen. Sluit vrede met iemand met wie u onenigheid hebt gehad.

Stier: Maak thuis en in uw uiterlijke verschijning enkele veranderingen die een bijdrage kunnen zijn waardoor u zich prettiger voelt. Heb meer begrip voor uw medewerkers.

Tweelingen: Doe belangrijke zaken vroegtijdig af. Breng daarna een poosje met vrienden door om u te ontspannen. Toon uw kameraden dat u hen werkelijk graag mag. U krijgt dan plezierige reacties.

Kreeft: U kunt nu die veranderingen thuis maken die u al zo lang van plan was. Zoek ook naar nieuwe mogelijkheden die uw leven verbeteren. Blijf vanavond thuis.

Leeuw: Consulteer experts zodat u meer kunt bereiken en doen. Maak correspondentie af die u zo lang hebt verwaarloosd. Dat zal goede resultaten afwerpen.

Maagd: Een dag om grote dingen te doen en de juiste stappen te nemen. Een financiële expert kan u goede raad geven die u moet opvolgen. Gebruik uw goede inzicht.

Weegschaal: U bent vandaag op uw best, u hebt veel charme en kunt voor anderen veel bereiken. Doe mee aan groepsondernemingen. Betaal uw rekeningen op tijd.

Schorpioen: Verspil geen tijd met wachten op bepaalde gegevens om uw zaken beter te kunnen doen. U hebt een goed plan en uw partner is het daarmee eens.

Boogschutter: U kunt een bepaald plan erdoor krijgen met behulp van goede vrienden en er veel succes mee hebben. Neem geen risico waar uw reputatie in het geding is. Maatschappelijk komt u vooruit.

Steenbok: Zorg voor beter begrip met belangrijke lieden zodat u hun steun krijgt. Neem deel aan een maatschappelijk gebeuren dat gunstig kan zijn voor u en voor anderen. Gebruik uw grootste talenten.

Waterman: U kunt uw doel het beste bereiken als u contact opneemt met mensen die uit een andere klasse komen dan de uwe. Gebruik uw intuïtie om de juiste beslissingen te nemen.

Vissen: Tracht uw kameraad te helpen bij zaken die voor hem van veel belang zijn. Kom elke belofte die u hebt gedaan zorgvuldig na.

in gesprek

Stom gedoe

Wat is nu eigenlijk de bedoeling van de heren generaals van de Navo? Laat ze eens achter hun bureaus vandaan komen, hun prachtige costuums verwisselen voor hun burgercostuum zonder sterren en strepen en dan méér praten met de mensen van de Warschau-Pactlanden om samen een oplossing te vinden voor alle bedreigingen over en weer.

Men zou zeggen dat ze het prachtig vinden om met wapens te kletteren. De Warschau-Pactlanden voelen zich nét zo bedreigd als wij met onze bondgenoten. De gewone mensen dáár hebben er net zoveel de neus van vol als de mensen hier om oorlogje te voeren.

Laat men de miljoenen, die de bewapening kost, voor andere doeleinden gebruiken en niet voor dit stomme gedoe.

MUNSTERGELEEN **J.Last**

Somber vooruitzicht

Het oude jaar werd afgesloten met een droeve balans van wereldschokkende gebeurtenissen. Natuurrampen eisten ontelbare doden en gewonden; daarnaast werden velen het slachtoffer van gruwelijke moorden.

Voor 1977 heeft men elkaar overal in de wereld geluk en voorspoed toegewenst. Maar wat kunnen we verwachten van de toekomst?

Laatst las ik, dat volgens een somber bericht uit Washington vóór het jaar 2.000 zeker een kernoorlog uit zal breken tenzij alle landen hun nationale soevereiniteit opgeven en bereid zijn het juk van een autoritaire wereldregering te aanvaarden. Een Zweeds Vredesinstituut publiceerde dat ongeveer 35 landen binnen negen jaar in staat zijn atoomwapens te vervaardigen.

Verontrustend is dat het machtsevenwicht aan het verschuiven is ten gunste van de Russen. Terwijl de nieuw gekozen Amerikaanse president Jimmy Carter maximaal 7 miljard dollar op defensie wil gaan bezuinigen, lacht de rode beer in zijn vuistje. Als het evenwicht wordt verstoord, Rusland de overmacht krijgt, zal de wolf in schaapskleren onverwachts toeslaan en Europa van de kaart vegen, gelijk Hitler getracht heeft te doen tussen 1939 en '45.

Laten we hopen en bidden dat de grootheden der aarde tot bezinning komen en elkaar uiteindelijk de hand der verzoening toesteken, zodat wij in vrede naast elkaar kunnen leven en werken tot heil van de mensheid.

MAASTRICHT **L.Giebels**

puzzel van de dag

urgent ▶ / africhting	▼	Russ. keizer / uitbouw	▼	momenteel	▼	▼	tweegevecht
▶		▼					
Perzië ▶ / oude heerser v. Peru					positieve elektrode		nobele
▶				Engels bier ▶ / heldendicht	▼		▼
schuin toe.-lopen ▶ / roem				▼		adviesraad	
▶			houding ▶ / muzieknoot			▼	
▶		voorbeeld ▶	▼				
voegwoord		rivier in Frankr. ▶					1281

oplossing van gisteren

- d - - - t - -
- y o g h u r t
g n o e - n o r
- a m e r i k a
- m - l e e - m
d i a - a k s -
- e s l a - o p
- t e i t - l a

recept

Gegratineerde stokvis

Laat 500 g stokvis 24 uur weken en ververs het weekwater van tijd tot tijd. Verwijder vellen en graten en kook de stukken vis in water gaar in ongeveer een half uur. Snijd de vis in kleine stukjes. Kook 750 g aardappelen gaar en fruit intussen een gesnipperde grote ui in wat boter boven laag vuur goudgeel en gaar, met een deksel op de pan. Neem de pan van het vuur en meng door de gare uimassa een eetlepel mosterd, een eetlepel fijngehakte peterselie, royaal versgemalen peper en zes eetlepels room. Stamp de gare aardappelen tot puree en meng er 2 dl melk door, zout naar smaak en wat nootmuskaat. Splits een ei en roer de dooier door de aardappelpuree. Klop het eiwit stijf en schep dat als laatste luchtig door de puree. Schep in een beboterde vuurvaste schaal de helft van de stokvis en daarop enkele lepels van de saus. Dek af met de helft van de puree. Nu komt het restant van de vis, enkele lepels saus en het restant van de puree. Meng door de overgebleven saus enkele lepels geraspte kaas en dek hiermee alles af. Leg hier en daar een klontje boter. Zet de schaal 10 minuten boven een voorverwarmde, hete oven of even onder de ovengrill.

SHERLOCK HOLMES

door William Barry













de SPUTTERENDE SPUITER — SUSKE EN WISKE









VANDAAG de dag

Schmelzer: nee

DEN HAAG - Drs. W. K. N. Schmelzer heeft besloten geen lid van de Eerste Kamer te worden. Hij was als zodanig benoemd als opvolger van N. F. A. Vugts, die om gezondheidsredenen het Eerste-Kamerlidmaatschap neerlegde. „Gezien mijn huidige functie, onder andere adviseur bij AKZO en het vice-voorzitterschap van zowel de permanente program adviescommissie van het CDA als van de christen-democratische Europese volkspartij meende ik de benoeming niet te moeten aanvaarden", aldus drs. Schmelzer gistermiddag desgevraagd.

Drugs mogen niet

DEN HAAG - In het jongerenontmoetingscentrum „Het paard van Troje" in Den Haag mogen geen drugs verhandeld worden. De coördinator van het centrum, Peter den Haring, die in het verleden toestemming heeft gegeven hasj te verkopen in „het paard", is dan ook medeschuldig aan de handel in verdovende middelen. Met deze uitspraak heeft de Hoge Raad een eerdere uitspraak van het gerechtshof in Den Haag onderstreept: het hof had den Haring veroordeeld tot 12 weken gevangenisstraf waarvan 10 voorwaardelijk, wegens medeplichtigheid aan de handel in drugs.

Arabische gift

LEIDEN - De Leidse universiteit heeft ƒ 100.000 gekregen van de ambassade van Saoedi-Arabië ter bevordering van de studie in het Arabisch en van de Islam. Binnenkort zal het college van bestuur van de universiteit een gesprek hebben met de ambassadeur in Nederland van Saoedi-Arabië, om over het karakter van de schenking te praten. Hoe het geld precies zal worden besteed is nog niet bekend.

Mirage gevonden

TERNEUZEN - Het stoffelijk overschot van de Belgische straaljagerpiloot, die maandagmiddag met een Mirage in de Westerschelde neerstortte, is gisterochtend in het wrak aangetroffen. Volgens een woordvoerder van de Koninklijke Marechaussee in Terneuzen kon het wrak dinsdagochtend gemakkelijk worden bereikt, omdat het op een zandplaat ligt en bij laag water droog komt te liggen.

Uitgesteld

LONDEN - De Geneefse conferentie over Rhodesië zal niet op 17 januari, maar op een later tijdstip worden hervat, zo is gisteren meegedeeld door het ministerie van Buitenlandse Zaken in Londen. Het Foreign Office heeft de deelnemers aan de conferentie maandag op de hoogte gesteld van het uitstel. Een nieuwe datum is nog niet vastgesteld. Volgens Britse regeringsfunctionarissen is het uitstel noodzakelijk omdat conferentievoorzitter Ivor Richard niet voor 17 januari zijn rondreis door zuidelijk Afrika zal hebben voltooid.

Arme priesters

PARIJS - De Franse priesters verdienen amper het door de Franse regering vastgestelde minimuminkomen. Het maandsalaris varieert van 600 gulden (1200 francs) tot 1000 gulden. De meesten ontvangen per maand zo'n 750 gulden. Dit blijkt uit een onderzoek, uitgevoerd in opdracht van de Franse bisschoppenconferentie. Deze cijfers zijn nodig om de premie te berekenen, die de priesters moeten gaan betalen, wanneer ze zich volgend jaar aansluiten bij de volksverzekeringen.

Kaping mislukt

LONDEN - Op het Londense vliegveld Heathrow is gisteren een ongeveer twintigjarige man gearresteerd die tevoren vergeefs had geprobeerd een Boeing 747 van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij TWA, te kapen. Het toestel was met 333 passagiers van Londen onderweg naar New York toen de jongeman opsprong en onder dreiging van een granaat de piloot van de Jumbo wilde dwingen koers te zetten naar Oeganda. Geholpen door enkele passagiers slaagde het cabinepersoneel van het toestel erin de jongeman te overmeesteren.

Eindelijk...

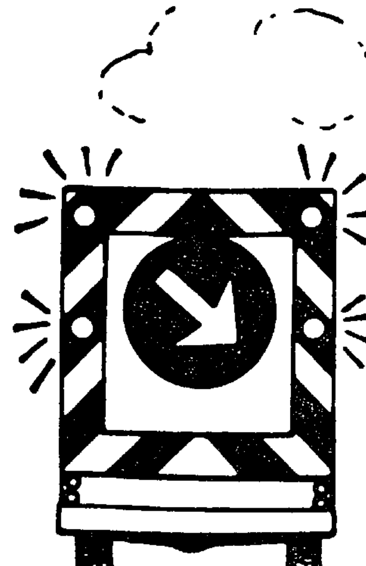
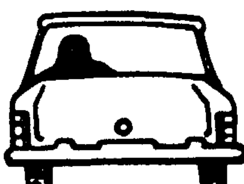
MADRID - Bijna veertig jaar na het einde van de Spaanse burgeroorlog krijgen de veteranen die aan republikeinse zijde hebben gevochten en daarbij invalide werden, een pensioen. In de staatscourant van gisteren stond een decreet van koning Juan Carlos, krachtens hetwelk de veteranen een invalideuitkering van maximaal 111.150 peseta's per jaar krijgen.

Adviseur

BRUSSEL - Drs. P. A. J. (Hans) Wijnmaalen, de voormalige kabinetschef van ir. Pierre Lardinois, gaat gedurende de komende vier maanden de Deense Europese commissaris, Finn Olav Gundelach, adviseren. Gundelach heeft in de nieuwe Europese Commissie („dagelijks bestuur" van de EG), die vorige week is aangetreden, de portefeuille van Landbouw en Visserij onder zijn beheer gekregen. De afgelopen vier jaar was die portefeuille in handen van ir. Lardinois. Wijnmaalen was gedurende die jaren kabinetschef en voornaamste adviseur van Lardinois.

Rijkswaterstaat heeft mobiele wegbebakening

Rijkswaterstaat heeft een mobiele wegbebakening ingevoerd, die, bij zich langzaam verplaatsende werkzaamheden op autosnelwegen, met het werk mee kan bewegen. Deze tekening geeft een indruk, wat de automobilist dan te zien krijgt: rechts, op de vluchtstrook een auto met een waarschuwingsbord; links (als de linkerrijstrook wordt afgesloten) een auto met knipperlichten en een dwangpijl. Daarvoor wederom een auto met een dwangpijl, terwijl voorop - voorbij het werk - een auto rijdt met een opheffingsbord.


LD commentaar

Aboe Daoed

Het zou naar onze opvatting veel te ver gaan te beweren dat de Franse regering onverschillig staat tegenover de gevoelens van die Israeli's, wier echtgenoot, vader of zoon tijdens de Olympische Spelen van 1972 in München werd vermoord door een Palestijns terreurcommando, dat zeer waarschijnlijk onder leiding heeft gestaan van de man, om wiens uitlevering de Israeli's wilden vragen, maar die gisteren op Frans rechterlijk bevel in vrijheid werd gesteld.

Officieel heet het dat West-Duitsland (de Vrijstaat Beieren) noch Israel aanspraak kunnen maken op overbrenging van Aboe Daoed naar de BRD (wegens onvolledig verzoek) of Israel (doordat de in de BRD gepleegde misdaden op naam komen van niet-Israeli's). Dat mag formeel juridisch allemaal in orde zijn; de snelheid echter waarmee men de zaak bij de horens heeft gevat en de Palestijn in vrijheid heeft gesteld, heeft er geen twijfel over laten bestaan, dat er andere belangen in het geding waren. Uitlevering van Daoed zou - daarvoor is weinig verbeeldingskracht nodig - onherroepelijk tot gevolg hebben gehad, dat de totale Arabische wereld front had gemaakt tegen Giscard d'Estaing, met alle immense economische repercussies voor de Fransen vandien.

Het is zeer zeker uiterst deprimerend, ontnuchterend en onbevredigend voor het rechtsgevoel, als de regering van een land zich in een zo grote dwangpositie gemanoeuvreerd ziet, dat zij in haar machteloosheid de vermoedelijke commandant van een moordcommando vrijuit moet laten gaan. Per slot van rekening is Frankrijk ook deelgenoot in de campagne van de Europese gemeenschap tegen het internationaal terrorisme.

De kwestie Aboe Daoed heeft op een schrijnende manier aangetoond hoe volstrekt machteloos iemand kan zijn ondanks zijn beste voornemens om aan ongebreidelde terreur een halt toe te roepen.

F.S.

Al bijna 29.000 man uitkering ontzegd

Belgen strenger voor werklozen

BRUSSEL - Alles wijst erop dat de Belgische overheid een straffer beleid gaat voeren in verband met de werkloosheidsuitkeringen.

In een nota aan de Belgische ministerraad heeft de Belgische minister voor Werkgelegenheidszaken, Califice, meegedeeld dat vorig jaar „bij wijze van straf", in de eerste tien maanden van het jaar, bijna 29.000 Belgische werklozen hun uitkering werd ontzegd.

Volgens deze nota werden ruim 66.000 dossiers van werklozen onderzocht en ruim 35.000 dossiers werden daarna nader onder de loep genomen. Hierna volgde de schorsing van de uitkeringen aan ongeveer 29.000 werklozen. De rijksdienst van de arbeidsvoorziening was van mening dat deze 29.000 door „eigen schuld" werkeloos geworden waren en daarop werd hun uitkering ingetrokken.

Het aantal werkelozen in België neemt nog steeds toe. Aan het einde van het afgelopen jaar waren er 210.590 en dat waren er ruim 9.000 meer dan eind november. Het werkloosheidspercentage in België ligt nu op 9,8. Vorig jaar zijn er in België ruim 31.000 werkelozen bijgekomen.

De werkloosheidsuitkeringen in België beliepen vorig jaar ongeveer 5,6 miljard gulden. Al eerder had premier Leo Tindemans er op gewezen dat de „misbruikers" van uitkeringen het land schade toebrengen.

In de afgelopen maanden heeft de Belgische overheid het aantal controleurs dat toezicht moet houden op de uitkeringen, aanzienlijk uitgebreid.

Minister van Agt bezoekt Bangkok



Minister van Justitie van Agt brengt op het ogenblik in gezelschap van de directeur-generaal van de directie politie, mr A.J. Fonteijn (r.) een bezoek aan Thailand om zich daar op de hoogte te stellen van de narcoticaliynen naar Nederland. Op de foto de minister in gesprek met generaal Chavalit Yodmanee hoofd van de narcoticabrigade van Thailand. Links generaal Pao Sarasin, chef van de Thaise recherche.

Boekovski komt naar Nederland

DEN HAAG - De 34-jarige Sovjetrussische dissident Vladimir Boekovski heeft een visum voor Nederland gekregen. Hij zal zondag vanuit Engeland naar ons land komen om hier de mogelijkheden te bespreken om te studeren aan de rijksuniversiteit te Leiden. De rijksuniversiteit te Leiden heeft dit gisteren bevestigd.

700 arbeidsplaatsen in gevaar bij R'dam Nuclear

UTRECHT - Rijn-Schelde-Verolme overweegt het bedrijf Rotterdam Nuclear te sluiten. Hierdoor staan 700 arbeidsplaatsen op de tocht. De raad van commissarissen van RVS stelt in een brief aan de leiding van het concern voor tot sluiting over te gaan, indien de overheid niet op korte termijn overgaat tot de toegezegde steunverlening.

Rotterdam Nuclear, met steun van de overheid opgericht, is in ernstige moeilijkheden gekomen door het uitstel van de bouw van de Nederlandse kerncentrales en het niet doorgaan van een order voor de bouw van een kerncentrale in Zuid-Afrika. De regering heeft eerder erkend dat zij bijzondere verplichtingen heeft t.a.v. dit bedrijf, en heeft steunverlening toegezegd. Zij deed dit mede om technologisch hoogwaardige werkgelegenheid in stand te houden. Om kennelijk politieke redenen wil minister Lubbers niet eerder dan in september 1977 hierover een definitieve beslissing nemen.

Onderhandelingen metaalindustrie van bedrijfstak naar onderneming

UTRECHT - Nu in de metaalindustrie de cao-onderhandelingen op het niveau van de bedrijfstak zijn vastgelopen op het punt van de prijscompensatie, gaat de Industriebond CNV proberen of men bij de afzonderlijke ondernemingen in de metaal wel bereid is aan de vakbondseisen tegemoet te komen.

De bondsraad van de Industriebond CNV heeft gisteren in Utrecht besloten onverkort vast te houden aan handhaving van het huidige susteem van automatische prijscompensatie in de cao voor 1977. Ook besloot men het cao-overleg te verleggen van het niveau van de bedrijfstak naar de ondernemingen zelf. „We proberen nu bij de afzonderlijke ondernemingen onze eisen erdoor te krijgen", aldus tweede voorzitter Leo Ester van de Industriebond CNV. Als de ondernemers „nee" blijven zeggen zal de bond een ultimatum stellen. Als ook dat ultimatum is verstreken loopt de ondernemer de kans zich acties op de hals te halen.

De bondsraden van de Industriebonden NVV en NKV moeten formeel nog over deze kwestie beslissen, maar te verwachten is dat ook deze bonden evenals de Industriebond CNV „de ondernemingen in zullen gaan", aldus W. Wamsteeker van de Industriebond NVV.

Prinsenmoord

PARIJS - Na de prins de Broglie op kerstavond, werd gistermorgen een tweede prins in het hartje van Parijs om het leven gebracht. Het gaat om de 34-jarige prins Jean de Mérode. Zijn lijk werd aangetroffen op de trap van zijn huis in de Rue de l'Odéon. De schedel van de prins bleek te zijn ingeslagen. De inboedel was door elkaar gesmeten. Tot nu toe houdt de politie het op een ordinaire diefstal die uit de hand is gelopen.

Lubbers blijft bij stopzetting steun Tealtronic

DEN HAAG - Minister Lubbers van Economische Zaken blijft er bij, dat de beslissing de overheidssteun aan het Nijmeegse bedrijf Tealtronic te staken, een juiste is geweest. De bewindsman liet dat gistermiddag blijken tijdens een persconferentie, nadat hij ruim vier uur overleg had gepleegd met de vaste Tweede Kamercommissie voor Economische Zaken.

De Kamercommissie droeg geen mooie oplossing aan", aldus minister Lubbers. De commissie was er unaniem voor, dat de huidige directie een nieuwe opdracht krijgt voor een onderzoek naar de mogelijkheden van het geheel of gedeeltelijke voortbestaan van Tealtronic, deelde commissievoorzitter Wierenga (PvdA) mee.

Vandaag heeft de bewindsman van Economische Zaken een gesprek met de vakbonden. „Het overleg en het gesprek zijn er vooral niet", zei minister Lubbers. „Zij zullen de basis leggen van de uiteindelijke beslissing".

Voor het voortbestaan van Tealtronic moet de overheid een bedrag van ƒ 10 miljoen ineens op werkgelegenheid leggen, onder meer om de crediteuren te betalen. Voorts zal maandelijks een bedrag van enkele miljoenen guldens noodzakelijk zijn voor de betaling van de lonen en de aankoop van nieuw materiaal. Volgens minister Lubbers zit er thans in Tealtronic een bedrag van ƒ 57,5 miljoen aan overheidsgeld.

Onvoldoende

De Tweede Kamercommissie voor Economische Zaken vindt, dat onvoldoende onderzocht is wat de mogelijkheden van het voortbestaan van Tealtronic zijn. Het nieuwe onderzoek is gerechtvaardigd, gezien het aantal kansrijke produkten dat gemaakt wordt en de mogelijkheden het verkoopapparaat uit te breiden. Het door de commissie gewenste onderzoek zal verricht dienen te worden in overleg met de directie, de vakbonden, de ondernemingsraad van Tealtronic en de Kamercommissie.

VVD-top achter „abortuskwestie"

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De partijtop van de VVD keurt de opstelling in de abortuskwestie goed. Tijdens een overleg tussen het dagelijks bestuur, de Eerste-Kamerfractie en enkele leden van de Tweede-Kamerfractie, bleek dat de VVD niet wil tornen aan het eerder ingenomen standpunt, dat de beslissing over het abortuswetsontwerp een zaak van elk individueel Kamerlid was.

Manifest

Het dissidentenfenomeen in Oost-Europa breidt zich gestaag uit. De Sovjetunie heeft er al lang volop mee te maken. Oostduitse intellectuelen zijn zich ook gaan roeren. Poolse wetenschapsmensen staan op een veel grotere mate van onafhankelijkheid wat de individuele ontplooiing betreft. het episcopaat in dat land heeft zojuist partijchef Gierek onder de neus gewreven, dat de staat de opvoeding van de kinderen maar weer netjes aan de ouders moet toevertrouwen, en nu is het gedonder in Tsjechoslowakije aan de gang. Meer dan driehonderd vooraanstaande Tsjechen en Slowaken, onder wie opzijgezette oud-ministers, geliquideerde politici, (afgedankte) geleerden en personen uit het culturele leven, hebben de euvele moed gehad door middel van een manifest, genaamd Charta '77, het totalitaire regiem in hun land publiekelijk aan te klagen. In hun handvest eisen zij van de Tsjechoslowaakse autoriteiten naleving van de bepalingen omtrent de rechten van de mens, zoals deze in internationale verdragen zijn vastgelegd en - ook met de ondertekening van de machthebbers in Praag - in het Verdrag van Helsinki (1975) bekrachtigd. Ook verlangen de 300 onmiddellijke stopzetting van alle druk op en intimidatie jegens hen, die achter de opvattingen uit de „Praagse Lente" zijn blijven staan.

De publikatie van het manifest in drie toonaangevende Westeuropese bladen heeft prompt tot repercussies van staatswege geleid. Talrijke ondertekenaars werden gearresteerd, verhoord, en - wat inherent schijnt te zijn aan totalitaire machtsuitoefening - gedwongen een de autoriteiten welgevallige „tegenverklaring" te signeren. Wat overigens niemand van de arrestanten gedaan schijnt te hebben.

De paniekerige reactie van de Tsjechoslowaakse regering maakt weer eens duidelijk, hoe tegenstrijdig het communistische dwangsysteem en de daadwerkelijke eerbiediging van de mensenrechten met elkaar zijn. Is commentaar eigenlijk niet volslagen overbodig, als het Tsjechoslowaakse CP-orgaan Rude Pravo, zij het zonder rechtstreekse verwijzing naar de ondertekenaars van Charta '77, uitbraakt dat iedereen die het communisme in de weg staat, de consequenties moet dragen? Het Praagse regiem is er nog niet, als het denkt de dissidente oppositie met de botte machtsbijl te kunnen pareren. In Oost-Europa is naar het schijnt zoiets op gang gekomen als intellectueel „gekanaliseerd" verzet; geenszins agressief en provocatief, maar gedragen door argumentatie en overtuigingskracht. We kunnen een spannend jaar tegemoet gaan.

F. S.

Minister van der Stee:

Pachtprijzen fors omhoog

DEN HAAG - Minister mr. A. van der Stee van Landbouw en Visserij wil een forse verhoging van de pachtprijzen van land- en tuinbouwgrond, een verhoging die groter zal zijn naarmate de grond beter en de kavels omvangrijker zijn. Een ontwerp-koninklijk besluit tot verhoging van de pachtnormen heeft hij aan een aantal instanties, onder meer het Landbouwschap, om advies gestuurd.

De bewindsman vindt, blijkens zijn toelichting bij het ontwerp, dat de pachtnormen structureel aangepast moeten worden om de pacht als financieringsinstituut voor land- en tuinbouw weer op evenwichtige wijze tot zijn recht te laten komen. De pachtprijzen, zo rekent hij belangstellenden voor aan de hand van cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek, zijn de afgelopen jaren aanzienlijk achtergebleven bij de agrarische bedrijfsopbrengsten.

1[illegible] Januari t/m 3 Februari

STUNT

opruiming

het tweede ding dat U kunt doen is ... direkt naar een van onze zaken komen, dan hebt U tijd en geld gespaard want voordeliger kunt U toch nooit elders kopen. Hey staat zo wie ze al bekend om grote kwaliteit en lage prijs, dan kunt U zich voorstellen hoe laag een opruimingsprijs wel moet zijn!

klasse-meubelen tegen tienderangs prijzen ... de eerste slag die u kunt slaan in 1977

Komt U maar eens kijken, of U nou in eerste instantie bij ons komt, of in tweede instantie het voornaamste is voor U dat U slaagt, en daar staan wij voor in ....

Hey

Geleen-Lindenheuvel
Bloemenmarkt 27-31 tel. 04494-43388
Rijksweg-Geleen (c) tel. 04494-40050
Salmstraat Geleen (c) tel. 04494-45353
Sittard Steenweg 76-78 tel. 04490-8500



● WIM KAN
... weet u wie ik ook een heel bekwame minister vind ....

7½ miljoen kijkers voor Wim Kan!

HILVERSUM - Een eerste telling van het kijk- en waarderingsonderzoek van Wim Kans Oudejaarsavondconférence, die door de VARA-TV werd uitgezonden, heeft als voorlopige uitkomst een kijkdichtheidscijfer opgeleverd van 74 en een waardering van 85. Dat betekent dat zo'n 7½ miljoen kijkers (1 = ruim 100.000 kijkers) het televisie-optreden van Wim Kan hebben gevolgd. Het programma heeft daarmee het hoogste kijkcijfer van 1976 gescoord. De eerste TV-conférence van Wim Kan op Oudejaarsavond 1973 haalde een kijkdichtheid van 66,5 en een waardering van 88.

René Carol naar Eygelshoven



● RENÉ CAROL

EYGELSHOVEN - René Carol, nog steeds een begrip voor vele ouderen onder ons, is komende zaterdag 15 januari te gast in Eygelshoven. In het Socioproject brengt deze populaire zanger een groot aantal van zijn successen tijdens de bejaardenrevue die wordt georganiseerd door de carnavalsvereniging "Burgerlust" Vanaf 20.11 uur een feestelijk programma waaraan behalve René Carol ook de succesvolle zanger William Beeloo (in maart komt van hem een goede single op de markt), Anneke, een fanfarekorps, het ballet Pascalla Leuven, de jeugd van Patricia Käse, de Egelser Musikanten en het orkest Rolls Royce meewerken. In de voorverkoop zijn kaarten verkrijgbaar in Eygelshoven bij slagerij Jongen, kadoshop Leuven, vivo Paul Schörgers en modehuis Wassen.



● HANS JOACHIM KULENKAMPFF
.. vertel maar wat u graag op de buis wil zien! .....

Wat zou U graag willen zien?

Van onze showpaginaredactie

FRANKFURT/HEERLEN - De televisie wordt steeds vriendelijker voor ons. Waarom eigenlijk ook niet. Per slot van rekening u betaalt toch uw kijkgeld nietwaar? Maar goed vanavond dan om 21.00 uur is Hans Joachim Kulenkampff terug op de buis bij Duitsland I. Anderhalf uur lang presenteert hij voor de Hessische Rundfunk in Frankfurt een nieuw amusementsprogramma. De titel daarvoor heeft Kulenkampff heel simpel gehouden. Hij legt de kijkers de vraag voor "Hoe had u het graag gehad?" Zijn programma wordt dus een soort tombola waarin de kijker zijn verzoeken kan deponeren.

ZIEKTEVERZUIM IN „DE IDEEËNBANK"

Van onze RTV-redactie

MAASTRICHT - In het programma van de Regionale Omroep Zuid "De Ideeënbank" van vanavond wordt het fenomeen ziekteverzuim belicht van diverse kanten door verschillende betrokkenen. U hoort burgemeester Fey van Herkenbosch, die vindt dat er te gemakkelijk op kosten van het bedrijfsleven wordt ziek gevierd. Verder een vakbondsman, die vindt dat een hoog ziektepercentage te eenzijdig op de werknemers van een bedrijf verhaald wordt en een fabrieks-directeur die een ziekteverzuim alleen maar een aanslag op de gezondheid van zijn bedrijf kan zien. De Ideeënbank begint om 19.10 uur.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239

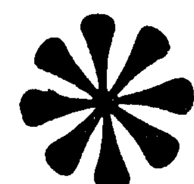


Nationale hitparade

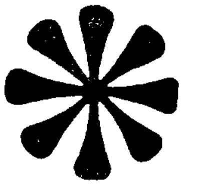
Van onze showpaginaredactie

HEERLEN - We zien dat de Limburgse groep Chaplin Band met hun nummer „Let's have a party" is binnengekomen op plaats 29. De nationale hitparade is weer te horen op vrijdag 14 januari op Hilversum III (16.03 uur). De presentatie is in handen van Felix Meurders. Tussen haakjes staan de plaatsen van de vorige week.

1. (1) Somebody to love: Queen
2. (2) Rock and roll star: Champagne
3. (4) Under the moon of love: Showaddywaddy
4. (9) Sunny: Boney M.
5. (5) Leo: Ria Valk
6. (3) If you leave me now: Chicago
7. (18) Living next door to Elice: Smokie
8. (11) He'll have to go: Ry Cooder
9. (21) I wish: Stevie Wonder
10. (13) Magic Man: Heart
11. (7) Bombay: Golden Earring
12. (14) I like your style: Tony Wilson
13. (8) Sandokan: Oliver Onions



14. (12) The Coffee Song: Osibisa
15. (20) Verde: Ricky King
16. (29) Who's that lady with my man: Patricia Paay
17. (16) Don't take away the music: Tavares
18. (30) January February: Dutch Rhythm & Steel Show Band
19. (28) Dancing shoes: Houseband
20. (10) Livin' Thing: E.L.O.
21. (24) Wild side of life: Status Quo
22. (23) More than a feeling: Boston
23. (16) The things we do for love: 10-CC
24. (-) Lost without your love: Bread
25. (15) Upside down: Teach In
26. (-) Laat me alleen: Rita Hovink.



27. (-) Soul Dracula: Hot Blood
28. (-) Spring Affair Donna Summer
29. (-) Let's have a party: Chaplin Band
30. (19) Sorry seems to be the hardest word: Elton John.



● PATRICIA PAAY
(Gestegen naar de zestiende plaats met haar nummer "Who's that lady with my man")

Kaarten voor Hazy Osterwald

KERKRADE - Vanuit Kerkrade worden we nog even geattenteerd op het optreden van het wereldbekende Hazy Osterwald Jetset uit Zwitserland. Dat vindt komende vrijdagavond 14 januari vanaf 21.00 uur in het Hubertushuis van Kerkrade plaats. Iedereen wordt van harte door de prinseraad van de Kirchröatsjer Vasteloavends Verain uitgenodigd. Kaarten zijn er nog. In de voorverkoop en uitsluitend daar zijn ze te krijgen bij de Nederlandse Middenstandsbank in Kerkrade, Marktstraat 4, telefoon 045-453022.

Satelliet-conferentie Genève

TV-programma's uit de ruimte

HILVERSUM - Op de radioconferentie die tot 12 februari in Genève wordt gehouden, zal Nederland vijf kanalen claimen van een eventueel te lanceren omroepsateliet. Deze claim is vrijblijvend, Nederland zou er ook geen gebruik van kunnen maken. Maar indien ons land nu niet reserveert, is in de toekomst elke mogelijkheid tot gebruikmaking van een eventueel te lanceren sateliet verkeken. Van de vijf kanalen zouden er vier voor televisie zijn en één voor maximaal tien radioprogramma's in stereo.

Een Nederlandse commissie, gevormd door vertegenwoordigers van het ministerie van CRM, de NOS, de PTT, de Wereldomroep en Philips, neemt na een jaar voorbereiding deel aan de conferentie. Dit hoewel, dat er in ons land nog geen toekomstvisie bestaat ten aanzien van noodzaak of wenselijkheid voor invoering van satelietomroep en dat volgens huidige gegevens satelietomroep op financiële gronden ook niet haalbaar zou zijn.

Wel hebben PTT en NOZEMA reeds enkele jaren proeven genomen, waardoor nu ondermeer bekend is dat voor directe ontvangst van programma's via een sateliet die op 15 graden westerlengte boven de Atlantische Oceaan zou moeten worden geplaatst om vrijwel constant 24-uur ontvangst te garanderen, een grondzendstation zou moeten worden gebouwd dat alle programma's naar de sateliet uitstraalt. TV-kijkers zouden voor de ontvangst een schotelantenne moeten plaatsen, die volgens het huidige prijsniveau ƒ 1000 zou kosten en voor collectieve ontvangst ƒ 2000, hetgeen niet veel meer is dan nu een televisieantenne kost. Eveneens volgens het huidige prijsniveau zou voor hogere technische kosten de omroepbijdrage met 30 procent moeten worden vermeerderd. Indien men echter ook buitenlandse programma's zou willen ontvangen, zouden er meer schotelantenne's moeten worden geplaatst of zou men telkens de schotel moeten draaien.

De Nederlandse delegatie naar de conferentie streeft echter naar een plan, waarin de Nederlandse baanpositie ten opzichte van de sateliet kan worden gedeeld met andere landen in ongeveer dezelfde positie, te weten België, West-Duitsland, Frankrijk, Luxemburg, Zwitserland, Oostenrijk en Italië, zodat dan wellicht de programma's van al deze landen via één vaste schotelantenne zouden kunnen worden ontvangen.

Alles is echter nog toekomstmuziek, vóór 1985 zal er zeker niets gebeuren. Wellicht komen pas rond de eeuwwisseling deze mogelijkheden aan de orde. Dit vertelde de heer J.W. Reinold, hoofd van de afdeling omroep en televisie van de PTT tijdens het maandelijks persgesprek met de NOS-leiding. Hij voegde eraan toe, dat tegen die tijd zeker driekwart van het Nederlandse kijkpubliek kabeltelevisie zou hebben en dan dus geen problemen krijgt met een schotelantenne, indien de Nederlandse regering zou besluiten tot satelietomroep. De grote vraag hierbij zal zijn, of men dan de „aardse" omroepzenders wel moet afschaffen. Eventuele argumenten waarop misschien een regeringsbesluit tot het overgaan op satelietomroep zou kunnen worden genomen, noemde de heer Reinhold het eventueel moeten inleveren van frequenties ten bate van de toenemende mobilofoondienst en vermeerdering van programma-aanbod.

TROS en VARA boekten forse ledenwinst

HILVERSUM - Bij het ledenbestand van de omroepen op 31 december 1976 bleef de AVRO koploper met 782.323 leden, maar is tevens verliezer. De AVRO verloor in het afgelopen jaar 33.000 leden, terwijl alle andere A- en C-omroepen (eveneens volgens eigen opgaven) winst boekten. De adspirant-omroep VOO wil geen cijfers verstrekken. Tweede in de rij is de TROS met ruim 705.000 leden, jaarwinst 48.920, dan volgen de KRO met 584.494 leden, winst 25.944, de VARA met 520.000 leden, winst bijna 39.100 en de NCRV met 488.166 leden, winst in 1976: 56 leden. Van de C-omroepen is de EO bij een jaarwinst van rond 4.000 en een totaal van rond 155.000 leden iets groter dan de VPRO met 154.272 leden bij een jaarwinst van 5.740. De VPRO tekent hierbij aan, dat zij voor het eerst in haar bestaan met leden-abonnees de 100.000-grens heeft overschreden en wel met ruim 650. De overige 53.622 zijn zogenaamde tienguldenleden.

★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

9.30-11.10 Schooltelevisie. 9.30 Zie zo. 10.00 Pauze. 10.45 Kijk, als je tekent zie je meer. Een stad.
14.50 De holle bolle boom. Voor de kinderen.
15.35 Een bezoek aan.... „Het geldeiland". Natuurfilm. Commentaarstem: Lous Haasdijk.
16.05 Supersonic. Explosieve pop- en rockmuziek. Deze keer: Marmelade, Guys and Dolls, Electric Light Orchestra en Sweet.
16.30 Gitaar spelenderwijs. Zesde les. Vanmiddag: het ontleden van het diagram van een toonladder en het omzetten in notenschrift.
17.00 Popeye. „Moving Aweigh". Tekenfilmserie.
17.06-17.30 ■ Laurel en Hardy. „Towed in a hole". Stomme film.
18.15 Moderne electronica. Les 14. Teleaccursus. De transistor als schakelaar.
18.45 De bereboot. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Van gewest tot gewest. Regionaal magazine.
19.50 Zendtijd DS '70.
20.00 Een wilde roos. Tweede aflevering. Mildred probeert Hugh in zijn Londense flat te overreden mee te gaan naar India. Maar Hugh denkt aan Emma en bezoekt haar. Hij ontmoet Lindsay en Randell en er ontstaan allerlei verwikkelingen....
20.55 M.A.P. Vanavond: „Meepraten, meebeslissen". Voorbeeld: een inspraakprocedure in Dordrecht gefilmd door de Werkgroep 2000.
21.35 Journaal.
21.50 Panoramiek. Vandaag aandacht voor de nieuwe president van de Europese commissie mr. Roy Jenkins.
22.30 Studio Sport. Sportrubriek
22.55 Sprekershoek. Programma waarin mensen en groeperingen hun meningen kunnen uiten. Vandaag aandacht voor de werkgroep „ouders van homofiele kinderen".
23.10 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 Staatsloterij. Eerste trekking.
18.55 Journaal.
19.05 Jossy wordt een Indiaan. Eerste van drie films over kinderen in de Nederlandse Antillen.
19.30 Kenmerk. Informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.25 Stichting Socutera. Filmpje van de Maatschappij tot Redding van Drenkelingen.
20.30 Een avond lang met Mary Hartman. Extra lange aflevering over Mary Hartman. Mary is gegijzeld. De mysterieuze massamoordenaar Fernwood bezorgt de kijker spanning en gein.
22.30 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 Festival. Vertoning van industriefilms die tijdens het onlangs in Londen gehouden festival werden bekroond.
17.05 Q & Q. Tweede aflevering. Detectiveserie voor kinderen.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Gruwelverhalen: Een raadselachtig vertrek met Witta Pohl.
18.40 Julia von Mogador.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Kwart voor acht: Bombastus Ballmann, met Walter Gonterman.
20.00 Journaal.
20.15 In het brandpunt. Actuele documentaire.



● HANS JOACHIM KULENKAMPFF
(Hou zoudt U het dan graag hebben? Verzoekprogramma. 21.00 uur Duitsland I).

21.00 Hou zoudt u het dan graag hebben? Eerste van een reeks van vier programma's met Hans Joachim Kulenkampff en Antje Schaeffer-Kühnemann. Verzoeken van kijkers op allerlei gebied.
22.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.20 Turn mee. Voor de kleintjes.
16.30 Rommelkist. Voor de kinderen.
17.00 Journaal.
17.10 Kim & Co. „Al eens op groene mannetjes gejaagd"? T.V.-serie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Nicole Rieu.
18:20 Percy Stuart. „De reis naar Sylt". T.V.-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Kunstenmakers boven de Savanne. Film van Rudolf en Friedhelm Lammers, die drie jaar in het nationale park van Tsavo het dichte oerwoud en gevaarlijke rotspartijen trotseerden om het leven van de vier belangrijkste Afrikaanse adelaarsoorten van zo nabij mogelijk te observeren. De hulp van ervaren bergbeklimmers was daarbij onmisbaar. Een buffel zorgde voor een incident.
20.15 Balans. Economisch magazine.
21.00 Journaal.
21.15 Karl May. „De ziel is een ver land waarheen wij vluchten. Slot van de tweedelige film over het leven van de beroemde (reis)avonturenschrijver Karl May.
22.45 Journaal:

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 Schooltelevisie.
9.30-10.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege
19.00 Klaas Vaak. 1Voor de kinderen.
19.05 Voor Spaanse gastarbeiders.
19.15 Ski-Langlauf voor iedereen. Tweede les.
19.45 Nieuws uit de regio en commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 Dagthema.
20.30 De boer met de fiets. Bulgaarse speelfilm uit 1974 over een boer die in de stad gaat werken, maar elke week per fiets naar zijn dorp terugkeert.
22.10 Cultureel magazine.
22.55 Der Studenfresser Portret van een arbeider die overwerk doet om echt te kunnen leven.
23.40 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

15.30 Open school.
16.30 Tip Top. Programma voor de jeugd.
18.15 De Wombles. Kinderprogramma.
18.20 Het paradijs van Robert Doisneau. Parijs gezien door een fotograaf en een cineast.
18.40 Blokje. Film over de Vredeseilanden van pater Pire en de blokjesactie in België.
18.50 Space 1999. „Het testament van Arkadia" T.V.-serie.
19.40 Mededelingen en weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.15 Nationale loterij.
20.20 Rhoda. „De fuif" T.V.-serie Rhoda en Joe organiseren een fuif en nodigen daarop ook een goede vriend uit. Een psychiater. Ter verhoging van de feestvreugde wordt een groepstherapie op touw gezet.
20.45 Het ouderlijk huis. T.V.-spel. Na twee jaar in Amsterdam te hebben gewoond brengt Frans een bezoek aan zijn ouders. Daar denkt hij na over de toekomst. Verder leven in de hel die zijn huwelijk is geworden of scheiden en zijn zoontje afstaan.
21.40 Fundamenten. Gesprek over de Mémoires van Jean Monnet.
22.30 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00-16.30 Schooltelevisie.
16.45 Feu vert. Gevarieerd programma voor de jeugd.
18.25 Boekennieuws.
18.55 Inuit. Programma voor de kleintjes.
19.00 The long chase. T.V.-serie.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.50 The new Avengers. T.V.-serie.
20.45 L'enfant et nous. T.V.-serie over de kinderen en wij.
21.40 De Vredeseilanden.
22.00 Journaal.
22.15 Filosofie en lekenmoraal.
22.45 Journaal.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Rustig bijkomen: lichte muziek. 7.41 ● Aktua. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Kom er maar een bij: klassieke muziek en gesprek. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Toerja,Toernee. Wekelijkse streekin. 11.45 ● Café-chantant. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Aktua II. 13.00 ● Hoogtepunten uit musicals. 13.30 Sport na sport, jeugdprogramma. 14.00 ● Specialiteiten à la carte: muzikaals wensprogramma. 15.00 ● Als dat zou kunnen (verzoekplaten programma) 16.30 ● Keerpunt. 17.20 Tekst en uitleg. Een uitzending van het ministerie van O. en W. 17.32 ● Aktua-magazien. 18.41 ● De een ziet het zus en de ander zo, lichte muziek. 19.00 Muziektriptiek, van zeven tot tien, met om 19.00 ● Jazz-Sir, 20.00 Eight o'clock en om 21.00 ● Kruis en mol. 22.00 Een rondje Frans. 22.40 Aktua III. 23.00-23.55 ● Coulissen, een luchtig kunstprogramma.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In De Roode Cirkel. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radioweekblad. 11.03 Ombudsman. 11.15 Even 'terugdraaien', oude grammofoonplaten. 12.00 Ruinen - centraal - gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Een middagje Stoomradio. 16.03 De dochter van de beroemde vader, hoorspel. 16.30 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 ● Metropoleorkest: Lichte muziek. R.V.U.-Teleac: Wetenschap in beweging II. Afl. 1. Het aanvaarden van de risico's. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 Zendtijd Gereformeerd Politiek Verbond. 18.30 ● Tussen start en finish: sport en muziek. 19.30 Brassband Magazine. 20.05 VARA-klassiek: Euryanthe, opera en wetenschap en technologie. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen, met om 23.05 Aktualiteitenoverzicht, 23.00 Den Haag vandaag en om 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan.



● ELLES BERGER (Even terug draaien, 11.15 uur Hilversum II)

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham: muziek en informatie voor de werkmens. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Anne van Egmond draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag, om de KRO-Kiesschijf. 14.03 ● De Theo Stokking-show. 16.03 ● De Vincent van Engelen-show, met aktualiteiten. 18.03 De vakaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.30 ● Langs de lijn, sport en muziek. (19.38 Paardenkoersen) 23.02 ● NOS-Jazz. 0.02 ● Metro's midnight music. 1.02 ● Take it easy. 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 ● De achternacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 Het levende woord. 7.08 Te Deum Laudamus. 7.03 ● Preludium. 9.02 ● Onder schooltijd. 10.00 ● Orkestpalet. 12.00 ● Pianowerken uit de romantiek. 12.30 ● Zangerportret. 13.00 ● In de schaduw van de meesters. 14.02 ● Zangersportret. 13.00 ● Een uur natuur. 15.00 ● Vertolkers beluisterd. 16.00 ● In kleine bezetting. 16.35-17.00 ● Altvioolrecital: moderne muziek.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 op elk half uur; 0.30 uur.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning. Martin. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags, Jochen. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Zu Gast bei Achim. 16.00 Sport. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Stars im Studio. 18.00 Superclub. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Discothek. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10-20.00 De Ideeënbank.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Op verhaal komen. 8.57 Kort genoteerd. 9.05 De vrije teugel. Non-stop amusementsmuziek.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kraaiepootjes. 11.05 Mixt-uur. Programma voor thuiszitters. 12.00 Variété van twaalf tot twee.

Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-II, met Rudi's Club de Luxe. 16.00 Splinternieuws.

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus kort. 18.15 Meer muziek. 19.10 Sport in Antwerpen. 19.15 Kajuit. Programma rond het water. 19.53 Vrij-uit. Vrijzinnige uitzending.

Brabant: 20.00-23.40 Brabant op woensdag. Met om 20.00 Programmaoverzicht. 20.01 Goed Folk. Volksmuziek. 20.30 Losjes in de blues. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Vers vinyl. 22.05 Goed nieuws uit de kosmos. 23.00 Muziek uit de kosmos.

Openbare uitgifte van Käller-Schunck's Kontante Kortingslijsten no's 1 t/m 4. Dit zijn onmiddellijke prijsverlagingen van 10%-20%-30%-40%, en in een aantal gevallen kan er ronduit gezegd worden:

wij gaan gewoon tot de halve prijs

Käller-Schunck, Oranje Nassaustraat 33 Heerlen publiceert de Kontante Kortinglijsten die tegelijkertijd met de start van de Opruiming worden vrijgegeven. De direkte aanleiding van deze Algemene Uitgifte is, dat er naar het oordeel van Käller-Schunck tijdens perioden van opruiming teveel met lokaanbiedingen wordt gewerkt. Meestal veel geschreeuw, weinig wol. Käller-Schunck echter durft het keihard aan om openlijk te verklaren, dat de prijzen in de Kontante Kortinglijsten eerlijke Netto-prijzen zijn. Zij benaderen meestal de inkoopprijzen van de goederen, en in een aantal gevallen overschrijden ze zelfs het inkoopniveau. Dat alles onder het motto:

alles móet weg

Na deze Openbare Uitgifte van de lijsten 1 t/m 4 volgt nog een tweede golf van Kontante Kortinglijsten. Knip als u wilt gerust de betreffende lijst uit en kom er mee naar de zaak. Het scheelt stukken als u weet waar u voor komt. Mocht u vandaag geen gelegenheid hebben om te komen, dan komt u morgen, want alle goederen worden dagelijks uit onze magazijnen aangevoerd.

Lijst no. 1: afd. meubelen.

50 bankstellen moeten snel en tegen netto-prijzen weg!

Geheel gestoffeerde bankstellen [illegible] bekledingsstoffen in mohair [illegible] Normale [illegible] gegarandeerde binnenvering [illegible] sen de 3100.- [illegible]

WEG-IS-WEG-PRIJZEN vanaf: 1828.-

Hoek-kombinatie: „Elisa". [illegible] met een fraaie [illegible] Normale [illegible] kussens lopen [illegible] prijs: 1650.-

WEG-IS-WEG-PRIJS: 1128.-

Bankstel: „Rotterdam". [illegible] 3-zitsbank met [illegible] Normaal: 1785.- in groen getinte velours [illegible]

WEG-IS-WEG-PRIJS: 1398.-

Bankstel: „Oregon". [illegible] Geheel gestoffeerd [illegible] Bekledingsstof [illegible] velours [illegible] Normale prijs: 2595.-

WEG-IS-WEG-PRIJS: 1828.-

Bankstel: „Knokke". Prachtig [illegible] door fraai afgewerkte [illegible] kussens [illegible] van de 3-zitsbank [illegible] medaillon [illegible] op [illegible] Normale prijs: 2595.-

WEG-IS-WEG-PRIJS: 2168.-

Bankstel: „Tilburg". Zeer [illegible] 3-zitsbank met [illegible] eiken bankstel [illegible] polyether bekleed met [illegible] Losse kussens in [illegible] Normale prijs: 2825.- in groene tint.

WEG-IS-WEG-PRIJS: 2228.-

Bankstel: „Arola". [illegible] stel. Zeer solide [illegible] Voorgevormde polyether [illegible] Normaal: een fraaie [illegible] 2775.-

WEG-IS-WEG-PRIJS: 2298.-

Bankstel: „Oakland". [illegible] woning. Prachtig [illegible] Normale chique velours [illegible] prijs: 2020.-

WEG-IS-WEG-PRIJS: 2438.-

SuperKwaliteiten Tegen Stuntprijzen!

Bankstel: „Sofia". Model uit de superklasse! Natuurlijk weer massief voorgeselekteerd eiken en zeer zwaar uitgevoerd. Een bankstel voor uw leven! De kussens zijn bekleed met een mooi gedessineerde velours. Normale prijs: 4350.-

WEG-IS-WEG-PRIJS: 3348.-

U verdient zo ruim 1000.- gulden ...

Wandmeubel: „Horst". Het grote succesnummer uit onze kollektie van 1976. Fraai eiken kast, 240 cm breed. Veel bergruimte, boven vier deuren, onder drie laden, middenkast met [illegible], barvak en vitrine. De voorraad bestaat nog uit 20 van deze kasten, dus wees er tijdig bij. Normale prijs: 1095.-

WEG-IS-WEG-PRIJS: 898.-

Bergmeubel: „Tilburg". Geweldig eiken kast op 250 cm breed. Mooi van uitvoering. Zeer komfortabele indeling, zodat u er alles in kwijt kunt... Het lattenmotief geeft deze kast een extra charme. Normale prijs: 1475.-

WEG-IS-WEG-PRIJS: 1198.-

Wandkast: „Rom". [illegible] breed. Voorzien van laden [illegible] serviesKasten. Zeer chique uitgevoerd [illegible] werk en sierlijsten. Een fantastisch [illegible] Normaal: 1925.-

WEG-IS-WEG-PRIJS: 1448.-

Bergmeubel: „Utrecht". [illegible] 250 cm breed. [illegible] met daarachter [illegible] laden, boven [illegible] middenkast [illegible] verdeling voor uw servies [illegible] en barklep. Zeer [illegible] Normale prijs: 1547.50

WEG-IS-WEG-PRIJS: 1238.-

Eetkamerstoel. [illegible] massief eiken [illegible] in rood, groen of beige [illegible] Normale prijs: 168.-

WEG-IS-WEG-PRIJS: 118.-

Bijpassende tafel. [illegible] Normale prijs: 199.50

WEG-IS-WEG-PRIJS: 159.80

Lijst no. 2: afd. gordijnen.

50 stukken overgordijnen gaan voor de halve prijs weg ... (... voor 4.98, 5.98, en 6.98!)

Dralon keukenruiten. Een grote variatie, dus voldoende keuze. Normale prijzen: 9.95 en 8.95, nu vanaf de

WEG-IS-WEG-PRIJS: 6.78

Denimstoffen. Enorm [illegible] Keuze uit vele kleuren, effen of gestreept. Te gebruiken als gordijnstof, maar zeker ook als kleding- of bekledingstof. 130 cm breed. U hoeft maar naar de normale prijs te kijken (16.50) en u kent uw voordeel:

WEG-IS-WEG-PRIJS: 4.98

Open weave gordijnen. Uw hele huis voorzien van een bijzonder dekoratieve materiaal voor een zacht prijsje ... Fraaie struktuur in wit met bruin motief. 240 cm hoog, met loodkoord, normaal 12.95 WEG-IS-WEG-PRIJS: 9.80. 220 cm hoog, met loodkoord, normaal 10.95 WEG-IS-WEG-PRIJS: 7.98. 180 cm hoog, ook met loodkoord, normale prijs 8.95

WEG-IS-WEG-PRIJS: 6.48

Machinale Smyrna tafelkleden. 100% zuiver scheerwol. Prachtige kwaliteiten, klassieke dessins. Let goed op: 135x165 cm, normale prijs 185.- WEG-IS-WEG-PRIJS: 142.80. 135x165 cm, normale prijs 149.50

WEG-IS-WEG-PRIJS: 108.-

Lijst no. 3: afd. breed tapijt.

150 karpetten moeten weg!

Grote kollektie karpetten [illegible] uw-gemak en snel te bekijken door onze speciale kijkrekken. Kom op tijd, want ze zijn werkelijk prachtig, én goedkoop. Ze **moeten** weg! Alle maten zijn voorradig: 120x180 - 140x200 - 170x230 - 200x300 - 250x350 ... **Sla uw slag op tijd!**

Lima tapijt. Een mooi geméleerd tapijt op legklare foamrug. 400 cm breed. Leverbaar in de kleuren beige, mais, bruin en rood. **Normaal: 69.95.**

WEG-IS-WEG-PRIJS: 49.80

Bali tapijt. Een luxe slaapkamertapijt in effen nylon moquette, uitvoering met foamrug, dus los te leggen. Leverbaar in de kleuren: beige, groen, bruin en oranje. **Normale prijs: 79.95.**

WEG-IS-WEG-PRIJS: 58.-

Intertest Consul tapijt. Een sterk nylon tapijt. Met zorg uitgekozen kleurkombinaties, hierdoor niet gauw vuil en dus geschikt voor woonkamers. Keuze uit vier kleurstellingen. **Normaal: 89.50**

WEG-IS-WEG-PRIJS: 59.80

Demonte tapijt. Chique bedrukt bloemtapijt in klassieke uitvoering. 400 cm breed. Getuft op legklare foamrug. Keuze uit de kleuren: fraise, groen en cognac. **Normale prijs: 95.-**

WEG-IS-WEG-PRIJS: 67.80

Bergoss Kartoum tapijt. Berbertapijt in extra zware uitvoering op legklare foamrug, dus gemakkelijk te leggen. Het tapijt is vervaardigd van 100% zuiver scheerwol. 400 cm breed: **Normale prijs: 205.-**

WEG-IS-WEG-PRIJS: 169.80

Richelieu Tigris tapijt. Een origineel Depoortere tapijt. 100% zuiver scheerwol in twee prachtige berbertinten. Het „paradepaardje" uit onze tapijt-kollektie. **Normale prijs: 295.-**

WEG-IS-WEG-PRIJS: 228.-

Richelieu Ceremonie tapijt. Een 100% zuiver scheerwollen tapijt in een zeer fraai bloemmotief bedrukt. 400 cm breed. Exclusieve uitvoering van een nieuwe ontwikkeling, ook op legklare foamrug. **Normale prijs: 279,-**

WEG-IS-WEG-PRIJS: 228.-

Lijst no. 4: afd. slaapkamers.

honderden dekens liggen klaar tegen spotprijzen:

Een kleine greep uit de werkelijke stunt-kollektie. **Zomerdekens, 150x200 cm,** let op het is té gek:

WEG-IS-WEG-PRIJS: 15.98

Rayon-dekens, 150x200 cm, Nu in de opruiming voor 22.80. Effen [illegible] 150x200 cm, opgeruimd staat netjes: 34.80. **Gedessineerde acryl dekens, 150x200 cm, nu gaan ze echt weg voor 42.80.** Ook in de tweepersoons maten zitten geweldige koopjes zoals: **Gedessineerde acryl deken, 180x220 cm, in de opruiming voor 37.80.** Deze deken is een extra grote maat: 220x240 cm.

WEG-IS-WEG-PRIJS: 42.80

Zuiver wollen dekens. Tweepersoons, 190x240 cm. **normale prijs 112.50**

WEG-IS-WEG-PRIJS: 74.80

Eenpersoons, 150x200 cm. **normale prijs 77.50**

WEG-IS-WEG-PRIJS: 49.80

Slaapkamer „Alkmaar". Een pronkstuk voor een pronkprijs. Uitgevoerd met matzatte voorfronten en tabakskleurige zijkanten. De extra hoge (197 cm) kast meet twee meter breed. Het tweepersoons ledikant (140x190) is voorzien van een boekenplank, twee nachtkastjes en een fraaie toilettafel. Deze prijzen gelden zolang de voorraad strekt, en voor zelf opzetten. Let op het voordeel: **Normale prijs: 1050.- WEG-IS-WEG-PRIJS: 748.-**

Dezelfde slaapkamer maar dan met een driedeurskast van 150 cm breed, **normale prijs 995.-**

WEG-IS-WEG-PRIJS: 698.-

Slaapkamer „Heidelberg". Wij helpen u uit de droom ... Honderden guldens kontant voordeel. Maar in zo'n droom van een slaapkamer zult u daar [illegible] wakker liggen: twee meter **brede kast,** twee nachtkastjes en een heerlijke toilettafel. Dit alles uitgevoerd met „Simili-ahorn" voorfronten met donkere zijkanten. De superprijs geldt voor (heel gemakkelijk) zelf opzetten. **Normale prijs: 1095.-**

WEG-IS-WEG-PRIJS: 798.-

Dezelfde slaapkamer, met een driedeurskast (150) **normale prijs 1050.-**

WEG-IS-WEG-PRIJS: 748.-

Witte linnenkasten. De aller-allerlaatste exemplaren! 150 cm breed, driedeurs, 1/3 leggedeelte en 2/3 hanggedeelte. **Normale prijs: 275.- WEG-IS-WEG-PRIJS: 219.50**

100 cm breed, normale prijs 175.-

WEG-IS-WEG-PRIJS: 142.80

Tienerkamer. Beter láát kopen, dan duur kopen moet u maar denken. Als het maar niet **te** laat is, want dan moet u ergens anders gaan voor deze heerlijke tienerkamer en dan bent u weer duur uit ... Dus, eerlijk duurt het langst, goedkoper kan het niet. Kom zelf kijken en kies uw eigen kleur: grenen-groen of grenen-zwart. Indeling: tweedeurs linnenkast, sekretaire en ledikant (90x190). Zelf (heel makkelijk) opzetten.

WEG-IS-WEG-PRIJS: 298.-

Molton dekens. Een sublieme kwaliteit 150x200 cm. Opruimingsprijs 11.80. Maar 120x180

WEG-IS-WEG-PRIJS: 8.98

Veren kussens. Zeer goede vulling.

WEG-IS-WEG-PRIJS: 11.80

Dacron kussens. Pracht kwaliteit.

WEG-IS-WEG-PRIJS: 13.80

Chenille bedspreien. Een werkelijke stuntkollektie, zowel wat variatie betreft alswel de prijzen! Ze zijn zeer goed wasbaar. Tweepersoons, nu sterk periodiek afgeprijsd: vanaf 36.80 **Eenpersoons nu tijdelijk reeds vanaf de**

WEG-IS-WEG-PRIJS: 24.98

Acryl hoogpool spreien. U weet wel, die „langharige" ... Tweepersoonsvan 99.95 voor de Opruimingsprijs 79.80. Eenpersoons, **normaal: 55.95**

WEG-IS-WEG-PRIJS: 46.80

Ubica Bettina matrassen. Een gegarandeerd matras met vele goede eigenschappen. Polyether blok heeft een soortelijk gewicht van 30, dus goed. Dikte: 16 cm. Prima damast overtrek. Doorstikte boven en onderkant. Geborduurde zijkanten.

[illegible]	WEG-IS-WEG-PRIJS: 238.-
[illegible]	WEG-IS-WEG-PRIJS: 214.80
[illegible]	WEG-IS-WEG-PRIJS: 194.80
[illegible]	WEG-IS-WEG-PRIJS: 178.-
[illegible]	WEG-IS-WEG-PRIJS: 141.80
[illegible]	WEG-IS-WEG-PRIJS: 129.80

80x190 Normale prijs: 150.-

WEG-IS-WEG-PRIJS: 119.80

10% korting op alle niet afgeprijsde artikelen, en 5% Meeneempremie als u kontant betaalt en meeneemt.

Wij boksen niet tegen de prijzen op, we hebben ze definitief verslagen.

Mededeling: [illegible] van de tweede golf verzoeken wij het publiek met klem de gunstige winkeluren te benutten

't is keihard waar

KÄLLER-SCHUNCK

oranje nassaustraat 33 heerlen · vlak bij het station · tel. 045-714305

Economie vandaag

Visserij

DEN HAAG – Elke uitbreiding van de thans geldende nationale visserijzones binnen de 200-mijlszone van de EEG, zou een ramp voor de Nederlandse visserij betekenen. Dit hebben de Nederlandse visserijorganisaties meegedeeld.

Vakbeurs

ZUIDLAREN – De 17e Nederlandse bouwvakbeurs is maandagmiddag in de Prins Bernhardhoeve in Zuidlaren opengesteld. Er was direkt grote belangstelling. Volgens de direkteur van de hoeve, de heer G. De Vries worden dit jaar 60.000 tot 70.000 bezoekers verwacht.

Rentetarieven

AMSTERDAM – Als gevolg van de dalende rente op de kapitaalmarkt hebben twee grote handelsbanken hun rentetarieven aangepast. De Algemene Bank Nederland met 0,25 procent en de AMRO-bank eveneens met 0,25 procent.

Struycken

ROTTERDAM – Struycken en Co BV neemt Holfra BV in Naarden over. Holfra is een im- en exportmaatschappij die is gespecialiseerd in machines en installaties voor de voedingsmiddelenindustrie, cacao-, chocolade- en suikerwerkindustrie, pharmaceutische- en cosmetische industrie enz.

Japan

TOKIO – Het bruto nationaal produkt van Japan zal in het begrotingsjaar 1977, dat op 1 april begint, een reële groei te zien geven van 6,7 procent. Dat voorspelt het Economisch Planbureau van de Japanse regering. In het lopende begrotingsjaar wordt de groei geraamd op 5,7 procent.

Ennia

DEN HAAG – Ennia NV (verzekeringen) en NV Beheermaatschappij Overbeek in Rotterdam voeren besprekingen over een overneming van Overbeek door Ennia. Overbeek beweegt zich op het gebied van het onroerend goed.

Werkloosheid

BRUSSEL – [illegible] december waren in België 260.500 werklozen. Dat komt neer op 9,8 procent van de beroepsbevolking. Eind november bedroeg het aantal werklozen 251.346. Dat betekende een werkloosheidspercentage van 9,4. Eind december 1975 waren 229.025 mensen (8,7%) zonder werk.

NDU

ROTTERDAM – De Nederlandse Dagblad Unie NV heeft een belang van 35 procent verworven in de Duitse uitgeverij A. Christ Zeitschriftenverlag GmbH in Frankfort, zo heeft de NDU bekendgemaakt.

Luchtvaart

GENEVE – De luchtvaartmaatschappijen zullen hun tarieven dit jaar moeten verhogen om stijgingen van de kosten van brandstof en van andere kosten op te kunnen vangen. Dat heeft de algemeen direkteur van de Internationale Luchtverkeersvereniging (IATA), Knut Hammarskjoeld, gezegd.

De Vries Robbe

GORINCHEM – De Vries Robbe Ruimen BV te Gorinchem (onderdeel van het failliete Nederhorstconcern) wordt als zelfstandige onderneming voortgezet. Dit betekent behoud van werkgelegenheid voor 185 van de 275 werknemers, aldus De Vries Robbe.

Auto's

TOKIO – Vorig jaar zijn in Japan 3,47 miljoen nieuwe motorvoertuigen geregistreerd tegen 3,72 miljoen stuks in 1975. Dat komt neer op een afname van 7 procent.

Dollar

FRANKFORT – De Amerikaanse dollar en het pond sterling, hebben zich maandag op de Europese wisselmarkten krachtig hersteld. De vraag naar de Amerikaanse munteenheid nam sterk toe toen bekend werd dat de nieuwe president van de VS, Jimmy Carter, dertig miljard dollar in de Amerikaanse economie zal pompen.

Kunstmest

[illegible] dochter van [illegible] in het [illegible] bij de bouw van een kunstmestfabriek in [illegible] voor de Unie van Kunstmestfabrieken in Utrecht. De UFK is een 75%-belang van DSM. De andere 25% van de aandelen zijn in handen van de Koninklijke Shell-groep.

Nieuwtje op Horecava '77

Van onze verslaggever

AMSTERDAM – Op de Horecava 77 die nog tot en met donderdag 13 januari in de Amsterdamse RAI gehouden wordt, introduceert Vos Drankenservice BV een nieuwtje voor de wijnproevers. Het gaat om een speciaal geconstrueerde kast waarin alle soorten wijn op de juiste „drinktemperatuur" bewaard kunnen worden. De Vinocave heeft 12 vakken met een capaciteit van ongeveer 100 flessen. Met de Vinocave wordt het gehele temperatuurgebied van 7 graden Celsius tot + 17 graden Celsius bestreken. Er wordt een constante vochtigheidsgraad gehandhaafd van plusminus 70 procent, de ideale omstandigheid om wijn te conserveren en te laten ontwikkelen. In de deur van de Vinocave zijn bovendien enkele vakken voor gedistilleerd, voor aperitiefwijnen, rookartikelen, gebak en cognac/armagnac. De maten zijn: hoog 1.80 meter, breed 0.60 meter en diep 0.60 meter.

Regio-voorzitter Unie B.L.H.P. Jo Franssen:

„Acties verzwakken economische situatie in regio Limburg"

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Vakbonden en ondernemers dienen te beseffen dat dreigende conflicten de economische situatie in een zwakke regio als de onze nog verder doen verslechteren." Dat hield regio-voorzitter Jo Franssen van de Unie B.L.H.P. de kaderleden van DSM dinsdagavond voor tijdens een bijeenkomst in het regionaal kantoor van de Unie B.L.H.P. in Heerlen. „Slikken of stikken" zo zei de heer Franssen, „betekent dat beide partijen zullen stikken".

De heer Franssen noemde het een zeer slechte zaak wanneer het overleg over de arbeidsvoorwaarden tekort schiet en beslechting van de meningsverschillen via akties en strijd moet gebeuren. „Uit die strijd zullen geen overwinnaars te voorschijn komen, maar uitsluitend verliezers. Over de prijskompensatie, de koopkracht, moet een meerjarenkompromis te vinden zijn" aldus Jo Franssen.

Noch de ondernemers, noch de vakbonden mogen volgens de regio-voorzitter van de Unie B.L.H.P. voor 100 procent van hun eigen ideeën uitgaan. „Maar" zo waarschuwde hij, „wanneer de werkgevers de gegeven malaise-situatie uit willen buiten om hun eigen slappe opstelling van vele jaren even te corrigeren, zullen ze een gesloten werknemersfront tegenover zich dienen te vinden.

De heer Franssen sprak tegenover de kaderleden van DSM zijn bezorgdheid uit over de verdeling van het 200 miljoenproject van de mijnterreinen op de krappe arbeidsmarkt. „Scherp toezicht op de handel en wandel bij deze zaken lijkt mij dringend gewenst. Firma's die tijdelijk werknemers uit het werklozenleger in Limburg oppikken, hier een dépendance vestigen, maar het hoofdkantoor met de kwalitatieve en beter betaalde functies elders, leveren weinig bijdrage aan een juiste spreiding van de werkgelegenheid" aldus de heer Franssen.

● Jo Franssen: „Slikken of stikken betekent dat beide partijen zullen stikken."

Resultaten KNP steeds beter

MAASTRICHT – De Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken n.v. hebben in het afgelopen jaar noch winst noch verlies geboekt. Niettemin zijn de exploitatieresultaten in dat jaar duidelijk verbeterd. De financiële positie van het concern is zeer gezond gebleven. Dit voorzichtig optimisme over de stand van zaken bij het KNP-concern heeft president-directeur E. ten Duis gisteren in zijn nieuwjaarsrede laten doorklinken op basis van voorlopige financiële uitkomsten. Voor de naaste toekomst verwacht KNP's president-directeur dat de opgaande lijn die zich in het voorbije jaar is gaan aftekenen in 1977 zal worden doorgetrokken en dat het concern opnieuw tot een positief resultaat zal kunnen komen.

Werd verleden jaar voor bijna 50 miljoen gulden in het KNP-concern geïnvesteerd voor 1977 zijn voorlopig investeringen gepland ten bedrage van 34 miljoen gulden. De totale concernomzet bedroeg ongeveer 675 miljoen gulden, hetgeen 27 procent meer is dan in 1975.

Was opheffing "Jong Limburg" verantwoord? (II)

Wie zou hebben verwacht dat inzake de resultaten en de opheffing van „Jong Limburg" veel te vinden zou zijn in meergenoemde scriptie komt bedrogen uit. Zij is naar mijn mening vrij negatief ingesteld. De werking van de bond en de afdelingen, zijn in hoofdzaak geput uit de jaargangen van „Jong Limburg", liefst met aanhalingen van tekortkomingen, zoals het niet tijdig binnenkomen van afdelingsverslagen en van kopij voor het maandblad, de niet altijd voldoende deelname aan retraites e.d. Alleen zij die Jong Limburg van nabij hebben meegemaakt, kunnen een oordeel vellen, hetgeen o.m. moge blijken uit het interview, dat de heer Coppens in 1965 had met veelal vooraanstaande ex-Jong Limburgers. De schrijver is ook niet voldoende relativerend opgetreden. Veelal haalt hij gevoelscitaten aan uit het maandblad, daarbij zich niet realiserende, dat zij geschreven werden in de tijd van het idealistische en pathos-rijke-roomse-leven! Aan de betekenis van Jong Limburg als kweekplaats van eigen intelligentia, als organisatorische kracht van de jeugdbeweging en der culturele Limburgse emancipatie is voorbijgegaan. Een en ander wil niet zeggen, dat aan deze scriptie alle waarde moet worden ontzegd; zij geeft in elk geval een vrij overzichtelijk beeld van de geschiedenis van Jong Limburg.

De grafdelvers

Natuurlijk op de eerste plaats de bisschop, die Jong Limburg in 1934 bij decreet liet verdwijnen of althans opdracht gaf tot liquidatie. Maar wie waren zijn adviseurs in deze? Enkele in hun afdeling teleurgestelde leden? Dr. Poels of de leiders van de Katholieke Jonge Middenstand? Een en ander is moeilijk te achterhalen. In elk geval niet Jhr. mr Charles Ruys de Beerenbrouck, die einde 1933 van Mgr. dr. Lemmens een voorstel ontving, dat in het kort hierop neerkwam: „Moet Jong Limburg worden leeggepompt voor de K.J.M.V.? Moeten wij de jonge W.M.-ers (de niet commerciëlen dus niet-industriële middenstanders) in Jong Limburg laten en ze niet opnemen in de K.J.M.V.? Dan komen ze buiten elke sociale organisatie te staan... (Colsen. „Dr. Poels"). Noch Ruys als lekenadviseur, noch Pastoor Verheggen als geestelijk adviseur hebben tot opheffing geadviseerd, althans dit blijkt uit niets. Dr. Poels dan toch? Mogelijk, omdat hij de grote promotor was van de standsorganisaties. Jong Limburg was geen standsorganisatie. Deze bond was zijn tijd ver vooruit. Jongelui (mits terdege ontwikkeld) uit alle rangen en standen van 18-34 jaar konden er lid van zijn. Jong Limburg had naast de standsorganisaties een aparte sectie op de destijds bestaande Katholiekendagen, waarin het soms bruisend-jeugdig toeging... Ik kan er niet goed inkomen, dat Dr Poels aan Mgr Lemmens zou hebben geadviseerd Jong Limburg op te heffen, of te doen overgaan naar of opgaan in de K.J.M.V. Tijdens het bestaan van Jong Limburg heeft Dr. Poels door zijn enthousiaste uitlatingen verscheidene malen het idealistisch streven van de bond toegejuicht. Jong Limburg paste volgens hem geheel in het kader en de strategie van het lekenapostolaat. Dr Poels verscheen ook herhaalde malen op de afdelings-, kring- en bondsvergaderingen. Indirect is Jong Limburg echter het slachtoffer geworden van Poels ideeën over de standsorganisaties.

(wordt vervolgd)
A. H. STEENAERT

Overzicht hypotheekrente

HEERLEN – In dit wekelijkse overzicht van de hypotheekrente zijn opgenomen de rentepercentages van landelijk en provinciaal of regionaal werkende banken en instellingen, die voor de particuliere koper van belang zijn. Er is nog steeds sprake van een daling van de hypotheekrente. Enkele banken zijn al naar 8,5 proc. gezakt. Op korte termijn zal nog wel wat verdere daling te verwachten zijn.

Hypotheekrente per 10 januari 1977

Naam bank	rente vast gedurende	afsluitprovisie in procenten	rentepercentages met / zonder gemeentegarantie	
A.B.N.	5 jaar	1,5	8,75	8,75
	1 jaar	1,5	8,5	8,5
Amrobank	5 jaar	1,5/2	9	9
	variabel	1,5/2	8,75	8,75
Bouwfonds Limb. Gemeenten, Geleen	30 jaar	1,5	8,75	8,75
Levensverzekeringmaatschappijen (aangesloten bij de N.V.B.L.)	5/10 jaar	–	–	8,9
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5/2	9	9
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	8,75	8,75
Rabo-Hypotheekbank	5 jaar	1,5	8,75	8,75
R.P.S.	5 jaar	1	8,5	8,5
Spaarbank Limburg Maastricht-Venlo	5/3 variabel	1,5	8,5	8,5
Sint Pancratius, Heerlen	5/variabel	1,5	8,75	9
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	8,7	8,9
no risk	5/10 jaar	2	9,1	9,3
budget	variabel	2	9,1	9,1

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Lager

AMSTERDAM – De beurs heeft dinsdag de goede stemming van de afgelopen dagen onderbroken. De meeste noteringen van de actieve soorten waren wat lager door winstnemingen en het niet verder doortrekken van de dollarkoers. Hier en daar zette het aanbod na de opening nog wat door. Heineken stond sterker onder druk en de obligatiemarkt boog licht door.

Van de grote hoofdfondsen stond Heineken flink onder druk. Men was enigszins huiverig over de jaarvergadering waar mogelijk de gang van zaken zal worden belicht. Helemaal gerust was men niet. Deze onzekerheid lokte aanbod uit en de eerste zaken werden gedaan op ƒ 125,50 wat ƒ 3,– minder was dan maandag. Koninklijke Olie moest ƒ 1,60 terug naar ƒ 129,40 en Akzo was ƒ 0,50 lager op ƒ 28,10. Hoogovens verspeelde ook ƒ 0,50 op ƒ 35,–. Unilever, KLM en Philips waren nauwelijks prijshoudend.

Op de incourante markt hield de belangstelling voor Edicom aan. Op ƒ 111,– werd een nieuwe winst geboekt van ƒ 4,– en in twee dagen is dit fonds nu al ƒ 18,– aangetrokken. Op de beurs wordt verondersteld dat het bedrijf spoedig zal worden overgenomen. Als eventuele overnemingskandidaten worden genoemd Elsevier en Kluwer waarbij Elsevier de beste papieren heeft volgens de beurs.

De lokale markt was rustig en enigszins verdeeld. Opvallend was de aanhoudend vaste stemming voor het uitgeversfonds Audet waarvoor bijna ƒ 10,– meer werd betaald op ƒ 309,50. Ook maandag was al ruim ƒ 10,– gewonnen. Océ van der Grinten was op het bericht dat de nettowinst over 1976 circa 25 pct. boven die van 1975 zal komen te liggen, ƒ 3,– hoger op ƒ 178,–.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):
AKZO 28,00-28,30 (28,20 ged. bied)
Hoogovens 35,00-35,10 (35,20)
Kon. Olie 128,20-129,60 (129,70)
Philips 27,50 ged. bied-27,80 (27,80)
Unilever 122,90-123,80 (124,00)
KLM 85,50-87,00 (87,20)

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar	2,45	2,55
Engels pond	4,19	4,49
Belgische fr. (100)	6,64	6,94
Duitse mark (100)	103,00	106,00
Ital. Lire (10.000)	25,25	29,25
Portugese esc. (100)	6,40	8,15
Canadese dollar	2,42	2,52
Franse fr (100)	48,75	51,75
Zwitserse fr. (100)	99,25	102,25
Zweedse kroon (100)	57,75	60,75
Noorse kroon (100)	45,75	48,75
Deense kroon (100)	40,75	43,75
Oosten.sch. (100)	14,65	14,95
Spaanse pes. (100)	3,44	3,74
Griekse drachme (100)	5,55	6,80
Finse mark (100)	64,00	67,00
Joegosl. dinar (100)	11,75	14,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	28,60	28,20e
ABN	316,00	314,50
AmRo	73,50	73,20f
Deli-Mij	109,20	108,50
Dordtsche	163,80	162,80
Dordtsche Pr.	162,50	162,20
Heineken	128,50	125,00
Heineken H.	122,00	120,50
HAL Hold	95,00e	95,90
Hoogovens	35,60	35,20
HVA-Mijen	57,10	56,80
KNSM	141,00	139,50
KLM	89,00	87,20
Kon. Olie	131,00	129,70
Nat. Ned.	92,40	92,10e
Ommeren	183,00	181,00
Philips	27,90	27,80
Robeco	187,00	186,50
Rolinco	138,10e	137,70
Scheepv U	122,50	121,50
Unilever	–	124,00

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	109,70	109,60
9.75 id. 74	109,40	109,40
9.50 id. 76-1	106,90	106,70
9.50 id. 76-2	106,90	106,70
9.00 id. 75	105,50	105,20
8.75 id. 75	104,30	104,10
8.75 id. 75-2	103,60	103,40
8.50 id. 75	103,50	103,40
8.50 id. 75-2	102,80	102,20
8.25 id. 74	102,40	102,10
8.00 id. 70-95	100,70	100,60
8.00 id. 71-96	101,00	100,60
8.00 id. 70I	102,60	102,50
8.00 id. 70II	102,60	102,50
8.00 id. 70III	102,10	101,60
8.00 id. 76-91	101,00	100,60
8.00 id. 69-76	100,30	100,30
8.00 id. 70-77	100,40	100,40
7.75 id. 71-96	98,40	98,40
7.75 id. 73-98	100,90	100,60
7.75 id. 73-98	100,50	101,20
7.75 id. 74-95	97,00	96,60
7.50 id. 71-96	96,50	96,50
7.50 id. 72-97	96,20	96,10
7.50 id. 71-81	101,60	101,40
7.20 id. 72-97	94,00	93,80
7.00 id. 661-91	96,60	96,50
7.00 id. 66II	96,10	95,70
7.00 id. 69-94	94,00	93,80
6.50 id. 681-93	91,70	91,30
6.50 id. 68II	91,30	90,90
6.50 id. 68III	91,10	90,70
6.50 id. 68IV	91,10	90,60
6.25 id. 66-91	93,00	92,70
6.25 id. 67-92	90,50	90,20
6.00 id. 67-92	89,40	89,10
5.75 id. 65I-90	90,80	90,60
5.75 id. 65II	90,30	90,20
5.25 id. 64I-80	89,40	89,10
5.25 id. 64II	88,90	88,70
5.00 id. 64-94	84,50	84,30
4.50 id. 58-83	92,60	92,40
4.50 id. 59-89	87,50	87,20
4.50 id. 6PI-85	92,20	91,70
4.50 id. 60II	91,60	91,30
4.50 id. 60III	85,00	84,60
4.25 id. 59-84	89,90	89,80
4.25 id. 60-90	83,60	83,20
4.25 id. 61-91	83,60	82,80
4.25 id. 63I	82,50	82,30
4.25 id. 63II	81,30	81,30
4.00 id. 61-86	86,00	86,00
3.75 id. 62-92	80,40	80,40
3.75 id. 53-93	80,40	80,20
3.50 st. id. 47	74,00	73,30
3.50 id. 53-83	91,60	91,30
5.75 KLM	83,00	83,00
7.75 K.N.Pap.	109,20	108,50
7.25 KSH 73	62,00	62,50
7.00 Lyons N	68,20	67,60
7.25 M'intos	87,00	86,00
7.00 Meneb	101,00b	100,00
7.00 NBM-I	78,50	78,50
7.25 Nedert	2,60	2,70
6.50 NBM	225,75	225,00
7.75 Nutricia	94,30	93,80
8.00 Nijverd	86,00b	86,00
4.75 Philips	93,20	93,10
10.00 Pont	104,50	104,60
7.50 Proost B.	92,20e	91,20
6.50 Rolinco	72,00	72,00e
6.50 id 1000	75,50	75,50
8.00 Sanders	85,00	85,50
7.00 Skol Br	90,50	90,50
7.00 Slav Bk	103,00	102,80
9.00 VMF-St.	86,00	85,50
8.25 Vih But.	88,30	88,30
7.00 W'sanen	91,70	91,70
8.75 W U.Hyp	120,00	122,90e

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	71,00	74,00
8.75 ABN	113,00	113,50
6.00 ABN	121,00	120,00
6.75 AmRo73	98,90	98,50
5.50 AmRo	191,50	189,75
8.25 Ball Ned.	98,20	98,30
8.50 Bos Kal.	107,40	107,40
8.00 Bos Kal.	95,00	95,00
6.25 Buhr T	97,70	98,30
7.25 Furn.73	88,30	88,30
4.75 Gelder	96,30	96,30
5.75 Gist-Br.	91,00	93,00
6.50 Hoogov.	93,00b	110,00e
7.25 H'meijer.	96,50	96,50
7.50 IHC Holl.	84,00	84,30
6.25 Kappa73	84,50	84,20
6.50 Kluwer	112,00	116,00
8.75 KNSM	106,50b	107,00
8.75 KBB	104,60	107,00

Binnenlandse Aandelen

ACF	231,80	231,00
Ahog.-BOB	36,00b	26,40
Ahold	79,80	80,00
AMAS	8,70	8,60
AMEV	57,10	57,80
Amfas	89,00	89,00
Asd. Droogd	64,50	64,00
Asd Rijtuig	171,00	175,00b
Aniem Nat	19,20e	19,00
Ant Brouw		
Ant Verf	142,00b	142,00b
Arnh Schbw	69,00	69,50
Asselberg	615,00	613,00
Ass St.R'dam	93,00	93,00
AUDET	300,00e	308,00
Aut. Ind Rt.	1300,00	1300,00
Ballast-N	68,00e	68,50e
BAM	75,00	75,00
Batenburg	247,00	247,00
Beek van	71,80	71,80
Beers	64,50	64,50
Begemann	80,20	80,20
Bergoss	95,50	93,50e
Berkel P	117,80	117,00
Blydenst. C.	–	225,00
Boer Druk	187,00	187,00
Bols	70,00	70,00
Borsumij W	101,50	100,30
Bos Kalis	111,90	111,60
Braat Bouw	191,00	192,00
Bredero VG	–	–
id cert	1215,00	1207,00
Bredero VB	189,00	187,00
id cert	258,00e	256,00
Buhrm. Tett.	69,20	68,50
Calvé-D. cert.	180,80	180,00
id. 6 pct. cert.	1280,00	1260,00
Centr. Suik.	–	84,50
id cert	79,50	79,50
Ceteco	192,70	190,00
id. cert.	192,70	190,00
Chamotte	25,00	25,20
Indu-Key	44,80	45,50
Crane Ned.	870,00	910,00b
Desseaux	63,00	62,60
Dikkers	64,00b	60,00
Dorp en Co	118,00	120,00
Dr Ov Hout	236,00	240,00e
Droge	1260,00	1270,00
Duiker App.	89,50	89,50
Econosto	36,10	36,50
Elsevier	265,00	265,00
id cert	264,00	264,00
EMBA	189,00	190,00
Ennia	114,50	113,20
Fokker	28,60	28,80
Ford Auto	405,00b	403,00
Fr Gr Hyp	105,50e	105,80
Furness	65,30e	65,50
Gamma H	43,20	43,40
id 5 pct	18,00e	18,10
Gel Delft c	250,00	250,00
Gelder cert	89,00	90,00
Geld Tram	330,00f	330,00a
Gerofabr	31,50	31,50
Giessen	123,00	125,00
Gist Broc	57,00	56,80
id cert	56,90	56,80
Goudsmit	89,00	89,00
Grasso	89,50	89,50
Grinten	175,00e	178,00e
Grofsmed	85,80	85,80
Hagemeyer	85,80	86,00
Hero Conc	103,00	103,00
Heybroek	160,00	160,50
Hoek's Mach	75,00e	76,00
Holec	100,00	110,00
Holl Bet	77,00	77,00
Holl Bet c	78,00e	78,00
Hunter D	26,10	26,10
ICU	88,00	88,00
IHC Holland	17,60e	17,00
Ind Maatsch.	218,00	215,00e
IBB Kondor	70,00e	68,00
Interlas	59,50	59,50f
Internat M.	38,90	38,90
Inventum	560,00	551,00
Kappa cert.	119,00	119,00
Kempen B.	71,80	71,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	208,00	212,00
Kloos	148,00	148,00
Kluwer	82,10	81,50
KBB	89,00	89,00
id cert	89,00	88,00
id. 6 cum	–	14,40
KNP	49,70	49,70
Krasnap.	134,50	133,00
KSH	24,00	23,90
Kwatta	–	14,10
Landre Gl	161,50	160,00
Leids Wol.	297,00	298,00
Macintosh	62,00	62,50
Maxw Petr	145,70	145,10
Meneba	79,80	79,80
Metaverpa	21,00e	–
MHV A'dam	51,00	51,00
Moeara En	280,00f	275,00
id 1-10	3440,00	3390,00
id 1-4	725,00	720,00
Mijnb W	136,00	136,00
Naarden	40,50	40,50
Naeff	60,00e	60,00
Nat Grondb	48,20	49,00
NBM-Bouw	43,80	48,00
Nedap	284,00e	284,00
Ned Bontw	253,00	253,00
Ned Crediet	49,30	48,00
Ned Dagbl.	181,50	182,00
id cert	180,00	180,00
NMB	149,00	147,80
Nelle	235,00	235,00
Netam	45,00	46,50
Nierstrasz	1000,00	1000,00
Norit	94,20	94,00
Nutricia GB	49,10	49,30
Nutricia VB	49,00	48,00
Nijverdal	90,00	89,00
Ogem Hold.	26,10	26,50
Orenstein	69,50	69,90
Orvng-D-S	126,00	126,00
Pakhoed H.	77,10	78,00
id cert	77,10	77,50
Palembang	65,50	65,50
Palthe	75,00	75,00
Philips	–	–
Pont Hout	232,00e	234,00
Porcel Fles	112,00	111,00
Proost en Br.	160,00	158,00
Rademakers	330,00	330,00
Reesink	148,80	148,00
Reeuwijk	36,50	38,00
Reiss	157,00	157,00
RIVA	316,00	312,00
id cert	317,00	309,50
Rohte en Jisk	40,50	42,50
Rommenholl.	301,00	300,00
Rijn-Schelde	70,00e	69,80
Sanders	76,80	75,00
Sarakreek	31,00	31,30
Scheepshyp.	3140,00e	3250,00e
Schev Expl.	18,00	17,90
Schlumberger	790,00	790,00
Schokbeton	975,00	970N00
Schuitema	144,00	142,50
Schuppen	376,00	373,00
Schuttersv.	79,00	78,00
Slavenb Bnk.	2570,00	2580,00
id cert	257,00	258,00
Stevin Gr	91,30	91,30
Stoomsp. Tw	53,00	53,00
Tabind Phil	75,00	75,00a
Telegraaf	90,00	90,00
THV Intern.	139,00e	139,00
Tilb Hyp Bk	168,00e	172,00
Tilb Waterl.	438,00	438,00
Tw. Kabelf.	279,00	279,00
Ubbink	162,00	158,00
Unikap	163,00	163,00
Unil cert	124,00	
id 7 pct	81,00	81,50
id 6 pct	71,20	71,20
Vd Vliet-W	67,20	67,70
Veneta	49,00	
Ver Glasf	90,50	88,50
VMF	76,00	76,20
Ver Utrg mij	73,50	73,30
Verto cert.	20,50	20,60
Vezelverw	160,00f	162,00
Vihamij Butt.	40,50	40,50
VRG Papier	53,50	53,00
Volker	27,70	27,50
Wessanen C	53,00b	53,60
W U Hyp.	316,00	318,00
Wyers	88,80	88,80
Wijk en Her	1385,00	1385,00
Zaalberg	84,50	84,70

Buitenlandse Aandelen

All Brew	262,50	267,50
Br Petrol	355,00	365,00
Gevaert Ph	80,00	78,00
Hoechst	147,00	147,00
Hoesch	40,50	40,00
Imp Chem.	150,00b	154,00a
Petrofina	317,00	320,00
Pye Hold.	89,00	89,00
Solvay	178,00	180,00
Un Miniere	740,00	730,00
Akzona	40,20	40,10
Alcan	61,00	62,00
Amax Inc	144,20	143,50
Am Cyanam	70,70	70,40
Am Motors	9,00	8,90
Am Standard	69,50	68,50
Am Tel&Tel	159,00	158,50
Ampex Corp.	19,10	19,00
Anaconda	69,80	69,60
Asarco	40,60	41,00
Bell Teleph.	159,80	158,00
Bethl Steel	94,40	94,30
Boeing Corp.	105,80	106,00
Bovis Corp.	22,00	22,00
Burroughs	204,00	205,00
Can Pacific	44,00	43,70
Carl. O'Keefe	7,50	7,10
Celanese	123,00	123,00
Chrysler	49,20	49,30
Citicorp	85,20b	84,90
Cities Serv	144,50	146,30
Colgate	67,00	66,00
Columb. Gas	79,50	80,50
Cons. Edison	51,50	52,10
Control D.	64,00	64,00
Curtiss W	41,50	41,60
Dow Chem.	109,00	108,00
Eastm. Kod.	211,00	215,00
Exxon (10)	129,90e	129,00
Ford Motor	150,00	149,00
Gen Cable	28,20	29,00
Gen Electric	130,00	130,00
Gen Foods	74,30	78,00
Gen Motors	188,00	188,00
Gilette	64,50	68,00
Goodrich	63,00	63,00d
Goodyear	55,00	
Gulf Oil	69,00	65,50
Husky Oil	69,00	69,00
Imperial Oil	64,00	64,00
IBM	692,00	692,00
Int. Flavors	55,00	56,00
Int. Nickel	80,50	80,00
Int. Tel en T.	82,50	83,80
Kennecott	68,50	68,00
Litton Ind.	34,70	34,50
Lockheed	24,10e	24,20
Merck Co.	168,00	171,00
National Can.	32,60	32,80
Nat. Dist.&C.	61,00e	59,50
NCR Corp.	91,50	89,80
N.A Philips	83,70e	83,60
Occidental	62,70	61,70
Penn Centr.	2,40b	2,40
Pepsi Co	203,00	205,00
Ph Morris	144,80	145,00
Philips P	157,70	159,80
Polaroid	85,40	86,00
Procter&G	225,30	227,00
RCA Corp.	66,00	6,52
Rep Steel	81,60	80,00
Reynolds I	162,00	166,50
Sears	167,00	167,50d
Shell Can.	36,90	37,00
Shell Oil	193,00	194,70
South Pac	91,90	90,00
Sperry Rand	104,30	104,50
Standard Br	77,00	75,50
Sterling Dr	39,00	39,00
Studebaker	108,00	108,00
Sun Oil C	116,00	117,20e
Tandy Corp	70,00	70,00
Texaco	69,50	69,50
Texas Instr.	244,50	248,00
Transam C.	34,80	34,80
Un. Carbide	122,00	122,00
Un Pacific	248,70	250,00
US Steel	176,20	176,50
Warner L.	76,70	76,70
Westingh.	44,00	43,60
Woolworth	63,10	63,00
Dai-Ichi K	390,00	390,00
Nippon Elec.	470,00	465,00
Pioneer El.	200,00	200,00
Sanyo Electr.	103,00	101,50
Sony Corp.	459,00	460,00
Sur Brouw	–	–

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

AANGEB. BETREKK.

Gevr. een SPUITER voor Straalbedrijf Staakro, Nijverheidsweg 1, Geleen, tel. 40660. x

Irik B.V. Dakafwerking, Terweyerweg 11 Heerlen, tel. 213852 vraagt voor direkt ervaren METSELAARS voor het vernieuwen van schoorstenen, goed loon. x

Dancing Nightclub Morenhoek vraagt leuke BUFFETJUFFROUW voor vrijdags en zaterdags. Aanm. tel. 411394, Heerlen. x

Goed uitziende GASTVROUWEN gevr. voor besloten club in Maastricht. Telef. 043-50785. x

BUFFETJUFFROUW gevraagd van 15.00 tot 20.00 uur, tevens bardames van van 20.00 tot 2.00 uur. Club Mio, Heerenweg 241, Heerlen, tel. 045-213350. x

Gevr. voor direct AUTOMONTEUR voor Duitsland, zeer hoog loon. Auto Heuter Baesweiler, Kapellenstrasse, tel. 09-4924012975.

Bar La Femme vraagt BARMEISJES. Tel. 212597 Eikenweg 23 Hoensbroek. x

Gevr. TAXICHAUFFEURS in part-time dienst en weekend-chauffeurs. A-Tax, Julianastr. 6, Brunssum, telef. 045-254444. x

Leuke BARDAMES gevr. van 14-20 uur. Palamino Bar Hommerterweg 5 H'broek, t.o. De Tros, tel. 04446-1960 x

Zeer handige LEERL.VERKOOPSTER 16-18 j. voor modezaak. F. v.d. Berg, Klompstr. 41 Heerlen. x

Leuke BARDAMES gevr. Hoge verd. Za. en zo. vrij. Vervoer aanw. Club Mio, Heerenweg 241, Heerlen, tel. 045-213350. x

SLAGERSKNECHT of halfwas, 5-daagse werkweek, hoog loon. Slagerij Hermans, Kasteellaan 85 Heerlen. x

Zelfstandig werkende KOK gevr. jaarbetrekking. Br. o. nr. Q 282 LD Heerlen. x

Wij vragen voor direkt een flinke zelfst. VROUW die eigenhandig een huish. kan regelen o.a. koken en poetsen in cafébedrijf etc. liefst intern, geen kind. Loon nader overeen te k. Tel. 04492-1268. x

Gevr. CHAUFFEUR v. ± 25 uur p. w. kl. rijbewijs. Textielreiniging Karreman, Peschstraat 28 Geleen. x

KAPPER of kapster gevr. met enige jaren ervaring. Dameskapsalon Maison Chic Agnes Printhagenstr. 10 Geleen, tel. 45614 na 18 uur. x

SPOORWEGWERKERS v. Duitsland gevr. begin bruto uurloon DM 8,84 plus DM 5 per dag, na gebleken geschiktheid DM 9,45 per uur, alleen indien [illegible] jaar of ouder [illegible] 18 uur 045-22814, géén zwartwerkers. x

Gevr. ervaren CHAUFFEURS en parttime chauffeuse. Mini-tax b.v. Kerkstr. 31 Nieuwenhagen. x

WERKSTER gevr. in kl. gez. 2 ochtenden p. wk. Mevr. Kosters, Bongaertslaan 16 Heerlen. tel. 716070.

BARDAMES voor weekend gevr., zeer hoog garantieloon. Tel. 045-717340. x

BARDAMES gevr. Bar L'Etoile Akerstraat 6 Kerkrade-W. Tel. na 20 uur 045-415854. x

SCHOENHERSTELLER — (event. ½ dagen), „Hakkenbar", J. E. Raets, Kerkstr. 19, Brunssum, tel. 252152. x

Goed uitziende GASTVROUWEN gevr. voor club met Sauna. Breulingstr. 18 — Maastricht, tel. 043-16981.

Aank. KAPSTER en leermeisje gevr. Coiffures Strik Burg. Janssenstr. 43, Beek, tel. 2646.

Gevr. voor dir. goede UITDEUKER en autospuiter in Duitsland. Autolackiererei H. Feide, Baesweiler, Industriegebied, telefoon 09-4924012305.

Zelfst. HULP in de huish. gevr. voor enkele ochtenden p. wk. Welterlaan 42 Heerlen, tel. 710138 (na 16 uur).

GLAZENWASSER gevr. 16-17 jaar. De Kort, Keekstr. 19, Heerlerheide.

BARDAME gevr., garantieloon f 100.- per dag. Telef. 045-717340. x

Gevr. TAXI-CHAUFFEUR voor enkele dagen per week liefst vervr. gepens. Ovidiusstraat 34, Heerlen, telef. 714400. x

Leuke BARDAMES gevr. van 14 - 20 uur. Palamino Bar, Hommerterweg 5, — Hoensbroek t.o. De Tros, tel. 04446-1960.

Voor nieuw te openen damesmodezaak centrum Geleen zoeken wij een representatieve CHEFFIN. Br. o. no. G 3853 LD Geleen. x

Leuke BARDAMES gevraagd voor Nacht-Bar, goede verdiensten. Tel. inl 04490-5828, na 21.00 uur 7402. x

Electro-machine MONTEUR gevraagd. Voor service en reparatiewerk aan div. bouwmachines enz. Dassen Bouwmachines, Kampweg 10 Magazijn o. Broekweg 6B Gronsveld, 04408-1516 - 1756. x

BARDAMES gevr. voor de avonduren. Bar Elysée, Wilhelminaplein 14, Heerlen. tel. 719041. x

WERKSTER gevr., 3 morgens per week. Mevr. Akkerman, Welterkerkstr. 1. Heerlen, tel. 712446.

Bar-dancing Le Caveau vraagt BUFFETHULP en ober voor de weekends. Tel. 04494-43331 of 47286. x

BARDAMES gevr. in nieuw te openen bar Mi Amore, voorheen Anjo-bar, Leyenbroekerweg 160 Sittard, 04490-8804. x

Direct gevr. nette mannel. HULP ook event. vroegt. gepens. man voor de hele week. Vish. Uffink, Heisterberg 76 Hoensbroek, tel. 211176. x

Exclusieve Bar vr. MEISJE voor middag en avonddienst. Vervoer aanwezig. Intern mogelijk. Tel. 045-717340. x

Wij vragen voor onze supermarkt een leuke vlotte JONGEDAME als cassière, opleiding Mavo of gelijkwaardig. Te bevr. Centramarkt Paffen, Kneilheidersteenweg 142 Kerkrade-West.

BARDAME gevr. uitsluitend v. achter het buffet, hoog loon, vervoer aanwezig, bellen na 20,00 uur, tel. 045-416068. x

Met spoed gevr. (snel)TEKENAARS/Illustrators (geen kunstschilders) voor enkele kleine opdrachten. Br. o no. K 264 LD Heerlen. x

„Club" de Shadow „Bar" vraagt leuke BARDAMES hoog loon plus provisie voor vervoer wordt gezorgd Bellen na 20.00 uur, tel 045-410068. x

Gevr. MEISJE voor hele dagen in huishouding, hulp aanwezig. Fraenkel, Akerstraat 176 Kerkrade-West. x

Gevr. HULP in de huishouding voor halve dagen. — Fraenkel, Akerstr. 176 Kerkrade-West. x

Voor direct gevr. nette SERVEERSTER, na 7 uur. Cafetaria de Parel, Kerkstr 81 Brunssum.

Gevraagd zelfst. WERKSTER voor 3 ochtenden. — Rijksweg Zd 29 Sittard.

SCHILDERS gevraagd voor direct. Schildersbedrijf G Vaessen, Industriestraat 48 Spekholzerheide, tel. 045-413675. x

Confectiefabriek „Arofa" Maastrichterstr. 9a Brunssum heeft plaats voor goede NAAISTERS. Aanmeld. dagelijks van 9-17 uur x

GEVR. BETREKK.

Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en REP. alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817. x

RAMEN WASSEN. Vraag vrijbl. prijsopgave. Glazenwasserij „De Jupiter", tel. 045-715543. x

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360. x

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961 x

Behang- en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave tel. 04405-2294. x

Hans LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Erkende TIMMERMAN kan nog timmerwerk en verbouwingen aannemen. Telef. 045-413861. x

Voor alle REPARATIES en aansl., aan water en gastoest., incl. c.v. en sanitair, tel. 045-213605. x

ONTKALKEN van boilers en geisers en reinigen van c.v.-ketels. Tel. 045-412535. x

TUIN aanleggen, veranderen, spit- en snoeiwerk, ook maken van oprit, terras en afrastering, tussenmuurtjes. Bel. 045-216722. x

Let op! Attentie! Voor al uw DAKWERKEN, reparaties, isolatie, goten, mastiekdaken en nieuwbouw. Bel 04442-2279. x

FA. HAAS voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Telef. 045-455922.

Voor al Uw kozijnen en deuren Timmerbedrijf Tilger. Tevens verkoop van alle soorten hout o.a. schrootjes en balken. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Heereweg 274 Heerlen Versiliënbosch. x

Klein bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aannemen met alle voork. werkzaamh. tegen conc. prijzen. Tel. 045-711850. x

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-312232. x

TE KOOP AANGEB.

Alum. ZONNESCHERMEN bijv. br. 300 cm, uitval 100 cm f 338.- franco huis incl BTW zonder montage. — Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15 Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 715666. x

Zw.-wit TELEVISIES div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. a 50, 75, 100. Radio Frank B.V. Bokstr. 38, Heerlerheide, tel. 213432. x

AANHANGWAGENS. In diverse maten en uitvoeringen, uit voorraad leverbaar. Nu nog speciale showprijzen. Mostard B.V., Rijksweg Zuid 7, Susteren, tel: 04499-1560. x

300 eiken LAMPEVOETJES v.a. f 19.50, hoogte 30 tot 160 cm. Lampevoetenfabricage Creation Antoine, Looierstr. 34 Heerlen (t.o. zijkant kerk, richting autoweg), telef. nr. 715866. x

TV-ANTENNE voor ktv en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235 incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Telef. 415138, Heerlen. x

Te k. GARAGES v.a. f 350.- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 395. Radio Frank B.V. Bokstr. 38, Heerlerheide, tel. 213432. x

PIANO'S keuze uit meer dan 100 stuks. Wij hebben voor iedere beurs een piano v.a. f 750.-. De hele week geopend v.a. 9.00 tot 18.00 uur. Piano's ook te bezichtigen 's zondags van 2 tot 5 uur. Pianogroothandel G. Wieland Haagstraat 20, Sittard, Ophoven tel. 04490-3869. x

Te k. zeer mooi Queen Ann KAST en klassiek bankstel. Tel. 04457-570. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 04406-15191. x

Wie heeft interesse in 20 zwart-wit sloop T.V.'s. Klompstr. 41, Heerlen. x

Gazelle Magneet - Batavus - Peugeot - Rih - sport- toer- en RACERIJWIELEN. Kreidler, Vespa - Peugeot - Batavette - Mobylette bromfietsen. Inruil mogelijk. Reeds meer dan 63 jaar. J. H. Renkens. Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 251225. x

Perma JALOEZIEëN, eigen fabricage. — Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als U deze inruilt. U slaagt altijd in onze Cash and Carry meubelbedrijven want een zee van meubels wacht U. Tel. 045-416598. x

f 975,- kost een 2 mtr br. puur eiken KAST in Mooi Meubelland. x

Oma's SPULLETJES, redelijke prijzen Pers, levensboom tegen elk aann. prijs. Corisbergweg 36 Heerlerbaan, 045-412500. x

2-pers. stalen SLAAPKAM. te koop, compl., origineel Duits keukenbuffet. Heiweg 100, Bocholtz.

KINDERWAGEN. 3-in-1. donkerbruin met oranje. H. Dunantstraat 375. Brunssum (na 18 uur). x

Ant. eiken TAFEL m. stoelen f 750.-, omakast f 325.- nachtkastje f 60.-. Putstr. 8 Eijsden, tel. 04409-1474 of 1333. x

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 450.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 490.- DM; 7 Farbfernsehgeräte à 590.- DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14. Tel. 22231. x

Snel koopjes halen in de 4 klasse-zaken van Theo Stikkelbroek, Mooi Meubelland en Keukenprins, Julianastr. 11. De Tapijtkoning en Het Gordijnenpaleis, Rumpenerstraat 104 en 2 B te Brunssum. x

Uw meubels STOFFEREN. Gulpen, Abel Tasmanstraat 62 Heerlen, tel. 216873. x

Te k. GASHAARD, gevelkachel, ijskast f 250.-. Tel. 045-710526. x

Te k. pracht volglas AQUARIUM 100x40x40 m. omb., zware Eheim pomp en alle toebeh., t.e.a.b., 2 verchr. boxen stand uitschuifb. voor gr. boxen f 75.-- en mod. beuken schommelstoel. Oude Brunssummerweg 40, Hrln.

Te k. mod. EETHOEK en gasfornuis. Eynattenstr. 2. Schaesberg. x

Te k. grenen KEUKENTAFEL m. 2 zitbankjes. Tel. 045-719422.

Te k. GASHAARD en minigaskachel, slagerskookketel plm. 100 liter inh., 4 tuinstoelen en tafel. Waterreus. Wimmerstraat 20, Eygelshoven. x

Radicale weggeef-opruiming! BONTMANTELS, bonthoeden. Krankzinnige liquidatie-koopjes, 25% t.m. 60% korting. Volle garantie. De grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland: De Bontkoning, Hoogbuisstr. 3 (straat schuin t.o. Hema). Eindhoven-C. Als extra reclame met de opruiming: bij koop reisgeld terug (ook benzine auto). Vrijdags tot 21 uur geopend. x

Te k. AANHANGWAGEN 20x155 cm f 500.-, tevens 5 binnendeuren 78x01 cm compl. met scharnieren, slot, krukken, f 30.- p. st., i.v.m. verbouwing, z.g.a.n. Haardboomstr. 1, Neerbeek

Te k. klassiek BANKSTEL met salontafel. Te bevr. na 17 uur Prof. Eykmanlaan 23 Hoensbroek. x

Te k. zwart skai BANKSTEL, divan, bed, matras en kastje. Mettenstraat 7, Hoensbroek.

Te k. BANKSTEL met marmeren salontafel + koperen voet f 400,-, Seringenstr. 13 Passart-Zuid Heerlen. x

Te k. eiken kelim BANKSTEL f 500,-. Tel. 045-213081, voor 18.00 uur.

Te k. GASHAARD i.z.g.st. prijs f 100.-. Nieuwwijkstr. 1 Schinveld, na 18.00 uur.

Te koop elektr. LASAPPARAAT nieuw. Tel. 04740-2557 x

Te k. 2 st. KANTOORKASTEN + verrolbare kaartensafe + kaartenhangkast. — Lindeplein 7 Brunssum.

Te k. Twentse KLAPTAFEL, 4 Chippendale stoelen, eiken Gelderse kussenkast. Schilberg 19 Noorbeek, tel. 04456-273.

Te k. modern WANDMEUBEL + 6 elementen + Puff en salontafel. Kl. orange-rood. moderne bar + 3 krukken kl. orange. Vr.pr. f 600,-. Te bevr. Dorotheagracht 61 Kerkrade-West.

Te k. Wurlitzer ORGEL 3 man. Syntizeser en Drums t.e.a.b. Meidoornstr. 8 Sittard.

Te k. GASHAARD 10.000 cal. i.g.st. prijs f 200.-. Tevens half autom. diaprojector prijs f 75.-. Past. Jacobsstraat 4. Sittard (Ophoven). x

AQUARIUM helemaal kompleet 85x40x40. f 100.-. Sittarderweg 14 Heerlen. x

Ze zijn er weer. Groot assort. BLOEM-, groente- en kruidenzaden. alsmede ons sortimentsboek 1977. Tuincentrum Tan. Vaesrade-Nuth 04492-1212. Hommert 1. x

Te k. zijden CILINDERHOED. Br. o. nr. A 284 LD Heerlen.

Prachtige OMAFIETS te k. Lijsterbesstraat 4 Brunssum.

Te k. 2 WASAUTOMATEN. Achter het Klooster 4 Nieuwenhagen.

Te k. a. zw.w. TV z.g.a.n. f 100,- Kerkraderw. 127 Hrl.

PERZEN ½ prijs. Hamadan 65x40 f 25,-. Hamadan 275x86 f 175,-. Dargazin 250x180 f 895,-. Pauli, Op de Bossen Eygelshoven. Tel. 351632. x

AEG Halfautomaat f 250.- 2 gashaarden f 150,-, koelkast f 40,-, bankstel i.g.st f 75,-. Kempstr. 53 Brunssum.

Te k. kleuren TV stereo bandrec. Tuner Stereo cassette recorder, boxen. Uterweg 91 Heerlerheide. x

Te k. oude, eiken SALONKAST, i.z.g.st. Laurastr. 22 Eygelshoven tel. 045-352106. x

Overname t. k. aang. Grote sortering JEANS. Div. merken o.a. Pardon M.Clowd Levis Fourtynine. Heren kostuums, damesjaponnen, damesmantels, damesblouses overhemden, ondergoed. 15 hangrekken, kassa en toonbank. Br. ond. nr. S 12 LD Sittard. x

Te k. bronzen BEELDJES, pendules, tinnen koffiepot, houten en koperen kruisjes, koperen vazen, koperen borden en petroleumlamp, weegschalen, paardehamen, bokkenkarwielties, mandenmakersgereedschap, koperen waterpomp, kerk- en opastoelen, natuurstenen plavuizen. Hendriks. Bergerstr. 48 Nattenhoven. x

Dames, heren en TOERFIETSEN z.g.a.n. Grond. Schaesbergerstr. 51a. Terwinselen. x

Te k. voor grotere ruimte HETELUCHTKACHEL met thermost. en electr. ontst. Gatestr. 66 Nieuwenhagen na 18 uur. x

BABYKAMER te k. geheel nieuw en ijskast. Allbertuslaan 362 Kerkrade.

Te k. AQUARIUM 125x40x40 met ombouw en vissen. H. v. Veldekestr. 83, Heerlen.

Te k. weg. verh. 4 oude eiken STOELEN uittrekt. en vitrinekast Queen Anne model, regulateur enz. J. v. Maerlantstr. 11 Molenberg-Heerlen.

TE KOOP GEVR.

Märklin TREIN gevr., met huisjes of onderdelen. Tel. 043-19688. x

Voor oud GOUD geven wij een goede prijs. Ook occasion sieraden kopen wij van u. Migchelsen juweliers. Kouvenderstraat 83, Hoensbroek x

Te koop gevr. KOLENCONVECTOR, liefst Davonet. Tel. 043-30984.

TE HUUR AANGEB.

Te huur in SITTARD. Winkelpand, showroom, kantoren, magazijn met inrit, alles VV verl. - c.v. - tel. enz. Inlichtingen Postbus 39 Sittard, tel. 1951, na 19.00 uur 040 - 866878. x

Gem. KAMER te huur voor febr. Salmstr. 23 Geleen, tel. 49165 b.g.g. 42778. x

Te h. a. mod. gem. KAMERS m. gebr. van tel., c.v., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-452128. x

Brunssum te h. enkele BEDRIJFSRUIMTEN gesch. v. kantoor of praktijkruimte in het centrum. Begane grond + souterrain totaal 200 m2. Inl.: Horstink B.V. Merkelbekerstraat 4 Brunssum. Tel. 045-256161. x

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAM., m. c.v., douche, tel. ap. ingang, met en zonder pension. Nieuwstr. 181 Kerkrade- Holz.

PLATEAUWAGEN te huur v. carnavalsdoeleinden. Tel. 045-312588. x

Gem. KAMERS v. alle gem. voorz. A. Vermaak, dr. Calsstraat 13 Schaesberg, 045-313088. x

Te h. KAMERS ook voor kostgangers. Hoofdstr. 432, Hoensbroek, tel. 045-211562. x

KAMER te huur, met gebruik van keuken en garage te Brunssum. Br. ond. nr. B 2241 LD Brunssum.

Te h. Slakstr. 29 in Kerkrade gem. ZIT-SLAAPKAMERS, w. en k. water, c.v., gemeensch. keuken, douches en w.c.'s, recr.kamer, garage, zwembad; geen gastarbeiders. Inf. tel. 045-315191. x

Gem. KAMER, c.v., kookgel., koelk., w.w. douche, ap. ingang. Hommerterweg 21, H'broek. tel. 045-455901.

Te huur gem. KAMERS en 1 gr. met vrije opgang. Kampstr. 35, Heerlerheide. tel. 211772. x

Te huur gemeubileerde KAMER met c.v. en kooktoestel. Grasbroekerweg 27 Heerlen.

TE HUUR GEVR.

Belgische fysiotherapeute zoekt WONING, bovenwon. in Heerlen of omgev. Te bevr. De Weverziekenhuis Heerlen, toest.nr. 2305.

Te huur gevr. WOONHUIS met 8 tot 9 kamers in omg. Kerkrade, Heerlen, Brunssum of Hoensbroek. Huur tot f 700,-. Narcisstraat 5. Kerkrade-West x

Jong echtpaar met hond en poezen zoeken een fijn HUIS met tuin, huur tot f 500,- Br. o. no. P 283 LD Heerlen. x

RUILEN

Heb vrijgezellenflat in Brunssum Nrd wil gaarne ruilen v. grote FLAT in Schaesberg. Liefst Achter de Winkel. Br. o. no. N 6804 LD Nieuwenhagen. x

Eengezinswoning (3 slaapk.) „Langeberg", Brunssum tegen EENGEZINSWONING „Op de Vos". Brunssum. Inl. Hazenkampstr. 115. Brunssum (na 19.00 uur).

Te ruil bovenwoning met 3 slp.kamers, grote kamer, keuken en bad te Bleijerheide, tegen FLAT Rolduckerv.-Kerkrade. Br. o. no. K 4512 LD Kerkrade.

HUIZEN

NIEUWENHAGEN te k. halfvrijst. woonh. i.z.g.st. m. c.v., gar., kelder, zolder en aangel. tuin, gr. woonk. met open haard, w.c. met fontein, gr. hal, gr. keuken m. terras en tuinverl. Beg. gr. geh. plav. vloer. 1e verd. 3 gr. slaapk. en badk., douches, VW. spoedig te aanv. geh. gestoff. incl. zonweringen. Br. o. no. B 283 LD Heerlen. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237 x

Indien u een HUIS wilt verkopen of kopen, vraag ons dan vrijblijvend om inlichtingen, afd. Onroerend Goed Ass. H. M. Geurts BV Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, 045-211668. x

Voor ca. 50 kliënten zijn wij zoekende naar een MIDDENST.WONING, bungalow of herenhuis t.m. f 225.000.- gelegen in kleinere gemeente of dorp, b.v. Hulsberg, Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek, Schinnen, enz. Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Horstink Brunssum B.V. Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Te koop luxueuse appartementen in SCHAESBERG v. alleenstaande vrijgezellen. Deze appartementen worden spoedig gebouwd in het centrum van Schaesberg aan de hoofdstraat en worden gebouwd als flat met 3 woonlagen. Enkele hiervan zijn nog te koop, o.a. Type A en Type B. Deze appartementen omvatten: Entree, kleine hal, woonkamer met losse werkkast, ingebouwde kooknis met ingebouwd balkon, slaapkamer met vaste kast, badkamer met komplete doucheinrichting, wastafel, toilet zomede w.a.-aansluiting, berging 4 m2 geheel voorzien van centrale verwarming (aparte ketel), kosten Type A f 90.000 inklusief 18% BTW vrij op naam. Kosten Type B f 92.000 inklusief 18% BTW vrij op naam. Vereist brutoinkomen: Type A f 20.848.- eigen geld f 100,- Type B f 21.309,- eigen geld f 100,-. De maandelijkse last bedraagt het eerste jaar Type A f 296,57 zonder aftrek fiskaal voordeel. Type B f 353,34 zonder aftrek fiskaal voordeel.
GELEEN-Lindenheuvel. — Halfvrijst. woonhuis en garage, totaal gerenoveerd, geheel voorzien van c.v., zeer mooie indeling met Amerikaanse keuken. Unieke aanbieding. Prijs n.o.t.k. vrij te aanvaarden.
SCHAESBERG. Vrijstaand landhuis, gelegen in natuurrijk gebied met dubbele garage, grote tuin. Ind.: 3 slaapkamers met ligbad, hal, toilet. Souterrain: overdekte veranda, geheel voorzien van c.v., open haard. Prijs f 325.000,- k.k. Vrij te aanvaarden.
EYGELSHOVEN. Woonhuis met tuin en garage, bj. 1975 Goede ligging in nieuwe woonwijk, voorzien van c.v Vraagprijs f 111.500,-. Na overleg vrij te aanvaarden
LINNE-ECHT. Halfvrijstaande woning met garage en tuin, zeer gunstig gelegen. Ind.: 4 slaapkamers en douche, hal, toilet, zeer ruime keuken, grote doorzonkamer, geheel voorzien van c.v. Prijs f 95.000,- k.k. Vrij te aanvaarden.
NUTH. Modern winkelpand met magazijnen en bovenwoning met garage gelegen in het centrum, bwj. 1967. Voor vele doeleinden gesch geh. voorzien van c.v. — Vraagprijs f 275.000,- k.k Vrij te aanvaarden
HEERLERHEIDE. 2 winkelpanden annex woonhuis met garage gelegen in grote woonwijk (centrum markt) bwj 1963. Zeer goede staat van onderhoud, voorzien v. c.v.. voor vele doeleinden geschikt. Prijs f 375.000.- k.k. in overleg vrij te aanvaarden.
SITTARD. Zeer ruim winkelpand met magazijnen en garage annex 2 moderne etagewoningen en 700 m2 grond. Zakelijk uniek gelegen nabij zeer uitgebreide woonwijk. Voor vele doeleinden gesch., prijs f 450.000 k.k. Vrij te aanvaarden in overleg.
BRUNSSUM. Winkelpand m. magazijnen, ruime werkplaats, garage annex bovenwoning bwj. 1972. Ligging op verbindingsweg nabij grote woonwijk. Voor vele doeleinden geschikt. Zeer gunstige aanbieding. Prijs f 147.500.- k.k. per 1-1-1977 vrij te aanvaarden
NIEUWENHAGEN. Groot winkelpand met magazijnen. garage en aparte bovenwoning, zeer gunstig geleg markt centrum. Voor vele doeleinden geschikt. Prijs n.o.t.k. Vrij te aanvaarden na overleg.
HERENHUIZEN
MAASTRICHT. Groot herenhuis gelegen nabij centrum. Dit pand bevat drie volledige woningen met kelder. Geheel voorzien van c.v Zeer geschikt voor kamerverhuur. Prijs f 165.000 k.k. Na overleg vrij te aanvaarden.
VENLO. Ruim herenhuis hetwelk gunstig is gelegen nabij centrum, bwj. 1935. 8 slaapkamers, badk. met ligbad, 3 kelders. Ruime L-vormige woonkamer. hal en toilet, berging, c.v. is op verwarmingsketel na geheel voltooid. Prijs f 109.500 k.k. Vrij te aanvaarden.
STEIN. Te k. vrijstaand woonhuis met erf en garage. bwj. 1973. Grote hal. w.c., open trappenhuis. doorzonkamer, ruime keuken. 3 slp.-kamers, 1 mansarde kamer, ligbad, geheel voorzien van c.v. Prijs f 155.000.- k.k. Aanvaarden in overleg.
STEIN. Vrijstaande bungalow met garage en tuin. Indeling: Doorlopende kamer, open haard, hal. w.c., ruime keuken, 2 ruime slaapkamers, event. 3e of 4e slaapkamer, ligbad, 2e toilet, garage, kelder, waskeuken, geheel voorzien van c.v. Prijs f 180.000 k.k.
HEERLEN. Nabij centrum. Een te bouwen herenhuis aan de Akerstraat. Indeling: grote L-vormige woonkamer grote Amer. keuken. hal, w.c., voor- en zijbalkon. Verdieping: 3 grote slaapkamers, ruime overloop, balkon, badkamer met douche en ligbad, 2e toilet. Beg. grond: zeer ruim souterrain, hetwelk zeer geschikt is voor artsenpraktijk of kantoren. Het geheel wordt voorzien van c.v-installatie. Prijs f 395.000 k.k. Inlichtingen ABO Vastgoed, Amstenrade tel. 04492-1271. x

Te k. gevr. BOUWGROND gr. of kl. percelen in heel Limburg. Tel. 04454-2880. x

Vrijstaand LANDHUIS goed gelegen te Melick, m. grote garage, c.v. en royale tuin. Ind. o.a.: souterr. 40 m2 (kelders); beg. grond: grote royale living met parketvloer, oudholl. plafond, open haard, schrootjeswanden, hardh. vensterbanken, dubb. begl., glas-in-loodramen etc., ruime eetkeuken. Op de 1e verd. 4 ruime slaapk., luxe badk. met ligbad en 2e toilet. Via een vaste trap naar de 2e verd. geh. bepl. zolder. Opp. perceel plm. 800 m2. Aanv. eind jan. 1977. Prijs op aanvraag. Inl. Makelaardij Peters b.v., Wilhelminasingel 71, Roermond, tel. 04750-16097. x

Nieuw!! Nu ook piccolo's schriftelijk opgeven

Bespaar 'n hoop geloop en voorkom eventuele wachttijden aan de balie. Geef uw Piccolo's schriftelijk op. Vul onderstaande bon in. Let op het voorbeeld. Achter elk woord een hokje open laten. Voor punten, komma's en andere leestekens dient ook een hokje gebruikt te worden. Naast uw tekst ziet u precies hoeveel u betalen moet.

Sluit een blauwe girobetaalcheque, een groene bankcheque of 'n Eurocheque met het juiste bedrag in. Voor brieven onder nummer betaalt u bij 1x plaatsen een gulden extra, bij meerdere plaatsingen twee gulden.

3 dagen voor plaatsing verzenden aan:
Limburgs Dagblad
Piccolo's
Postbus 14
Heerlen

Telefonisch opgeven is niet mogelijk.

Voorbeeld

VEGENS PLAATSGEBREK TE KOOP AQUARIUM MET TOEBEHOREN. NIEUWSTRAAT 2 AB DORP TEL. 22543

Deze piccolo kost:
1 x plaatsen 5,62
3 x plaatsen per week 14,04

plaatsen 1x	3x
4,07	10,19
4,07	10,19
4,07	10,19
5,62	14,04
7,16	17,89
8,69	21,74
10,23	25,58
11,77	29,43
13,31	33,28
14,85	37,13

Rubriek TE KOOP AANGEB.

bon

Prijzen inkl. BTW plaatsen

	1x	3x
	4,07	10,19
	4,07	10,19
	4,07	10,19
	5,62	14,04
	7,16	17,89
	8,69	21,74
	10,23	25,58
	11,77	29,43
	13,31	33,28
	14,85	37,13
EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER	1,00	2,00

Rubriek .... Straat ....

Plaatsingsdatum/data .... Plaats ....

Naam .... Tel. ....

Vergeet niet uw giro-, bank- of Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) bij te sluiten. Geen geld en ook geen normale giro- of bankoverschrijvingen a.u.b.).

wooncentrum
BERGSTEIN
hartje kerkrade * telefoon 453800

RUIMT OP!

KAMERBREED AAN SPOTPRIJZEN

DUPONT NYLONTAPIJT			
400 cm breed	79,00	NU	49,00
HUISKAMERKWALITEIT			
Kamerbreed cognac+groen	99,00	NU	69,00
BERBER ZUIVER WOL			
	199,00	NU	129,00
BERGOSS BERBER			
Extra zwaar	248,00	NU	198,00
KROON-TAPIJT gebloemd			
400 cm breed, zuiver wol, beperkt éénmalig	417,00	NU	295,00
BOUCLÉ KARPETTEN			
ijzersterk 160/230	198,00	NU	159,00
190/285	298,00	NU	229,00
„KROON" KARPETTEN			
85/160	168,00	NU	110,00
120/180	242,00	NU	185,00
170/230	438,00	NU	345,00
200/290	650,00	NU	495,00
250/340	952,00	NU	695,00
„PERZISCHE" TAPIJTEN			
grote maten 250/350	2350,00	NU	1450,00
Perzische lopers 85/400	995,00	NU	695,00
90/480	1095,00	NU	795,00
Salonmaten 90/160	385,00	NU	295,00
Kleine maten 60/120			69,50
Deurmaten 40/70			29,50
ECHT DONSBED			
Normaal 179,00 Donsbedovertrek met sloop en instopstrook normaal 49,00 Samen 228,00		NU	149,00
VREDESTEIN MATRAS			
Moderne tyk	89,00	NU	69,00
POLYETHER MATRASSEN			
1 pers.	195,00	NU	115,00
Geborduurd-2 zijdig- 2 pers.	245,00	NU	179,00
SLAAPKAMER grenen met ombouw			
Normaal 895,00 ook met 3-deurs kast leverbaar		NU	495,00
GORDIJN VELOURS „PRINCESSE"			
120 cm breed alle kleuren normaal 48,00		NU	24,95
VELOURS „ANTIEK"			
120 cm breed normaal 52,00		NU	24,95
NOORS LEDIKANT grenen			
matrasbodem gratis 189,00		NU	129,00
VITRAGE TERLENKA			
gedessineerd, met loodband 150	1050,00	NU	595,00
180	1350,00	NU	695,00
250	1750,00	NU	995,00
LEUKE CRETONNES			
voor elke kamer geschikt			4,95

Opruiming begint donderdag 13 januari en eindigt donderdag 3 februari.

Grote partijen COUPONS
TAPIJTEN KAMERBREED
GORDIJNEN
NOVILON

wooncentrum
BERGSTEIN
hartje kerkrade * telefoon 453800

HUIZEN

Wilt u UW HUIS verkopen? Vraagt u onder f 80.000.-? Enig opknappen geen bezw. Bel eens 045-311866. x

Te k. middenst. WONING, Holleweg 17 Munstergeleen. Dir. te aanv. Te bevr. na 18 uur, tel. 04490-1285. x

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca. f 300.000,-. OZEK b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-716283. x

Wij zoeken nog div. BUNGALOWS en woonhuizen in alle prijsklassen, alles wordt strikt vertrouwelijk behandeld. Acc.kant. C. Rutten, Luxemburgstr. 17, Geleen, tel. 04494-46197 of 41145. x

Heerlen, 1 km. van centr. HOEKHUIS, 4 slpk., souterr., oprit, c.v., vrij te aanvaarden. Pr. f 110.000,-. Br. ond. no. M 282 LD Heerlen. x

Te koop alleenst. WONING in boerijke omgeving in Midden-Limburg. Grondopp. ca. 1000 m2. Ind.: woonkamer, keuken, bijkeuken, douche, kelder, 4 slaapkam., incl. c.v. Te aanvaarden in overleg. Tel. 045-315041 tijdens kantooruren. x

Te k. te GREVENBICHT bouwterrein hoek Kerkstr.-Nieuwstr., 25 m front en ca. 18 m diep, event. geschikt voor 2 vrijst. woningen. Ook apart te koop. Tel. 04499-1771 of 1252. x

Vrijstaand herenhuis te k. te ITTERVOORT. Rozenstr. 8; luxe afwerking en aangelegde tuin. Dir. te aanv. Tel. 04499-1252 of 04745-238. x

Wij verzorgen alle FINANCIERINGEN en hypotheken. Binnen 24 uur geregeld. Dutch Agency Office, Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845, b.g.g. 253955. x

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows. min. 400 m2. Aanbiedingen postbus 167 Hoensbroek of tel. 045- nr. 213928. x

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindehuf, Voerendaal, tel. 04446-1679. x

HUIS. Hal, woonkamer, keuken, waskelder, 3 slaapkamers, badkamer, 2 garages, hobby-zolder, ruime tuin te Hoensbroek. Vraagprijs f 115.000,-. Te bevr. Kerkstraat 294, Brunssum, tel. 045-251043. x

Te k. mooi vrijst. PAND bijz. goed gel. uiterste Zd. van Limburg. Nu hotel - pens. Cap. 26 pers. Pr. n.o.t.k. Tel. 04456-273.

Te k. gevr. WOONHUIS omgev. Brunssum. Br. o. no. B 2248 LD Brunssum. x

BRUNSSUM: laatste garages aan de Heufstr. (nieuwbouw) te h direkt te aanvaarden. Inl.: Horstink Brunssum B.V. Merkelbekerstr. 4. Brunssum, tel. 045-256161. x

BRUNSSUM: (centrum) te k. laatste in aanbouw zijnde luxe, sfeervolle appartementen met hoge rijkspremie. Inl.: Horstink B.V., — Merkelbekerstr. 4 Brunssum, tel. 045-256161 x

NIEUWENHAGEN. Ruim en degelijk vooroorlogs herenhuis met c.v., fraai beplante tuinen boomgaard. Tot. opp. ca. 2.200 m2. Ind. o.a.: kelder, woonk. ca. 30 m2, aparte eet- en studeerkamer, ruim bet. keuken m. luxe eikehouten install. met apparatuur, serre, waskeuken, bet. badk. met zitbad. 1e verd.: 5 slaapk. 2e verd.: besch. en bepl. zolder. — Event. geschikt voor bedr.-doeleinden. Aanv. ca. 3 mnd na koop. Vr.pr. f 225.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, Akerstr. 60, Brunssum. Vrij te aanv. Te bevr. Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 252956.

Met spoed te koop gevr. degelijk woonhuis met tuin en 4 slaapkamers. Moet gelegen zijn in SCHAESBERG of Nieuwenhagen. Aanbiedingen aan Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

GELEEN. In het Haesselderveld hoekwoning met garage, c.v. en grote tuin. Ind. o.a.: hal met toilet, T-vorm. woonkamer m. open keuken (ca. 45 m2), terras; 1e verd.: 4 slaapk., badk. met douche, v.w., 2e toilet en aansl. w.a. Verkoopprijs f 137.456.- v.o.n. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255

BORN. In Graetheide woningen met c.v. en garage. Ind. o.a.: hal met bet. toilet, Z-vorm. woonkam. van ca. 35 m2 met open trap naar verd., open keuken m. install., terras; 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet en aansl. w.a.; 2e verd.: hobbyruimte te bereiken via vaste trap. Prijzen v.a. f 120.006,- v.o.n. Premie 1e jaar f 2.618.-. Rijksbijdr. totaal f 14.399.-. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN. Voor vele doeleinden geschikt winkelwoonh., geh. verbouwd in 1966, met c.v. Ind.: kelder, part.: winkelruimte ± 70 m2 magazijn ± 50 m2, kantoor, boven magazijn nog 2 kamers, tuin ± 15 m. diep; 1e verd.: overloop, woonk. 7.50x4.00, keuken, badk. met ligb., v.w., apart toilet, gr. zonneterras. 1 slaapk.; 2e verd.: 2 slaapk. en zolderruimte. Aanv. direct. Vraagprijs f 125.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

FLAT te koop centrum Beek f 70.000,-. Te bevr. 04402-3344 na 19.00 uur. x

VAALS. Mooi halfvrijstaand woonhuis met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: entree, L-vorm. woonk. 6.54x4.96/3.57, eeth. 2.85x2.26, keuken met aanr.comb. en electr. fornuis, 3 slaapk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, prijs f 130.000.- k.k. Aanv. maart 1977. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN Akerstraat. Winkelpand. Ind.: winkel 30 m2, kan vergroot worden tot 55 m2, magazijn ± 35 m2 en kelderruimte. Huurprijs op aanvraag. Aanv. direct. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

WOONHUIS te k. Vraagprijs f 150.000.-. Burg. Donnerstr. 24 Munstergeleen, tel. 04490-5161 tussen 10 en 12 uur. x

Spekholzerheide, Kerkrade-W., Elbereveldstr. 494 te koop: TUSSENHUIS m. tuin en gar. bj. '73 uitst. ruimte-ind.: 6 kamers (woonk. ca. 40 m2), 2 luxueuze badk., extra toilet, opbergruimte, c.v., smaakvol inger. bodems uit hoogwaard. Bayerische ceramiek en vloerbekleding, schrootjesplafond uit edelhout etc. Vr.pr. f 123.000,- Iedere tijd te bez. na tel. afspraak: 045-414673. x

HUIS of bungalow te koop gevr. in boerijke omgev., van moderne gemakken voorzien. Br. ond. no. 2020 L.D. Heerlen. x

BLEIJEHEIDE. Goed bekend staand kamerverhuurbedrijf te koop; a) pand zelf zeer solide en goed onderhouden; b) bruto opbrengst per jaar f 24.000,-; c) koopprijs inclusief inventaris hele pand f 148.000,-. Briev. onder no. 2069 LD Heerlen. x

HEERLEN, Caumerboord. Mod. splitlevel drive-in woning met c.v. en gar. Ind. o.a.: entree, gar., L-vorm. woon-eetkam. 5.25/4.38x2.38, salon met parketvl. 5.60x4.36, badk. met ligbad, v.w. en apart toilet, 3 slaapkam., bergruimte. Aanv. ca. maart 1977. Prijs: f 114.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

SUSTEREN. Nieuw gebouwde constructie-werkplaats te k. (22x12 mtr), met bouwterrein voor te bouwen dienstwoning. Terstond vrij te aanvaarden. Prijs f 125.000 Br. o. no. 2070 LD Hrl. x

Te k. gevr. BOUWGROND voor bungalow. Tel. 045-313384. x

BOUWVAK

Te koop INBOUW OPEN HAARDEN, dir. af fabriek. v. Hees, Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms. x

Wij verhuren méér dan 200 soorten MACHINES, bijv. parketschuurmach., heteluchtkanonnen, trilplaten, ook steigermat. en bouwliften. P. Boels B.V., Parallelstraat 37 Amstenrade, tel. 04492-1807. x

DIEREN

HONDENKAPPER trimmen knippen, scheren en wassen. Honden Speciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50, Heerlen, tel. 711068. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865. x

Gediplom. hondenkapster TRIMT, knipt en wast alle hondenrassen. Wilma Cluistra, Ravelsmaar 7 Nieuwenhagen, tel. 045-312477. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43 Nuth. x

Ontl. Ierse SETTER 29-11-'76 wie kan ons inl. geven t.h.b. reu kl. w. vl. op de borst, tat. nr. in beide oren E.A.C. 139. Vossekuil 267 Heerlen, tel. 04446-2477. x

Te k. langh. TECKELS, geent en ontw., getat., m. stamb. Populierenlaan 48 te Oirsbeek. x

te k. gevr. gecertificeerde BOUVIER niet ouder dan 5 jaar voor bewakingsdienst en veiligheid. H. Buis, Molenberg 49 Middelburg, tel. 01180-28332. x

Wegens omstandigh. te koop Duitse HERDER, 2 jr., reu, pracht dier. Tel. 045-315022.

Te k. BOUVIER, 21 mnd., reu. Nicolaasstr. 5, Heerlerheide.

Voor liefhebber, goed tehuis gezocht voor Welsh TERRIER, m. pap. Italiëlaan 71, Heerlerheide, tel. 216253.

Te k. mooi nest Doberman PINCHERS, ontw., kamerzindelijk. Tel. 04451-280. x

Weg. omst. goed sprekende PAPEGAAI m. kooi te k. Tel. 045-217703 Schrieversheideweg 42, Heerlen.

Lichtgekleurd KATERTJE te koop gevr. Marcellusstr. no. 22, Heerlen. x

Te k. weg. plaatsgebrek Duitse HERDER teef van z.g. afst., liep op tentoonst. en clubmatch div. malen 1e z.g. Antoniusstr. 61 Geleen.

Te k. jonge Duitse HERDERS 9 wkn m. stamb. en geënt van z.g. afst. f 250,-. Antoniusstraat 61 Geleen.

Te k. BOUVIER, reu 10 mnd oud met stamb. Julianastr. 52 Hoensbroek, tel. 045-218965 x

Te k. Russische HAZEWIND hond 1½ jr. pr. f 300,-, na 16 uur. Nieuwwijkstr. 8, Schinveld.

Weggelopen HONDJE, korthaarige teef, ras „Basenji". Kan niet blaffen, heeft krulstaartje. Kleuren wit-zwart-bruin. T.b.t.b. Truytstraat 18 Eygelshoven. x

Goed tehuis gez. v. 3 mnd oude goudkleur. COCKER-SPANIEL. Bolderik 32 — Brunssum, tel. 256767.

Te k. BOUVIER teef 2 jaar oud. Kouvenderstraat 47 Hoensbroek.

Te k. zwarte DWERGPOEDEL (reu) 6 mnd met papieren. Vr.pr. f 350,-, tel. 045-415409.

Te k. jonge Duitse HERDERS hondjes 6 weken. Inl. Heerlen, tel. 045-710289

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en Sloperij. S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 710418. x

Te k. Opel KADETT 1970 f 1950, Fiat 128 Rally 1972 f 3100, Daf 55 coupé '71 f 1500, VW 1300 1969 f 950, Th. Schut Baanstr. 87 — Schaesberg, tel. 315547. x

O.K. inruilauto's van Canton-Reiss
reeds ANWB-gekeurd
Honigmanstraat 63-65
HEERLEN
tel. 714441 x

AUDI 100 L 72 73 74, Audi 80 73 74 75, Audi 50 LS 75, Audi 60 71 72, VW Passat 74 75, VW Golf LS 76, Ford Consul 73, Lada 1500S 73, VW Pick-up 70, Daf 44 73, Fiat 128 71, Triumph 2000 67. Audi-VW-dealer Jos Ploemen-Schols, Rothem-Meerssen, tel. 04403-2951.

OPGELET!! Wij verkopen ± 40 garantie-auto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen. x

Te k. ONDERDELEN van o.a. Alfa, Triumph, M.G., Opel, Ford, Porsche, Mini enz. Kleikoelenweg 20 c — Nieuwenhagen, tel. 045-312164. x

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen, uitdraaien en van remtrommels. x

SIMCA 1100 Spec., bwj. '70, goed onderh., prijs n.o.t.k. Europalaan 597, Brunssum, tel. 045-254026. x

BANDEN - ACCU'S. Wegens verbouwing 60 pct. korting. Gebruikte banden aan miniprijzen. Auto Stock, Demertstraat 6-6a, Heer-Mstr. Tel. 21793. x

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop Limb. Accucentrale Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook DOE HET ZELF GARAGE m. spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutsweg 41, open van 9-22 uur. Zat. tot 17 uur. Tel. 045-714849 x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen, Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limburgse Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogelijk. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 18 Kerkrade, tel. 045-452424-453901. x

Te k. Austin ALLEGRO 1100 1975 i.z.g.st. f 6100,-. 04498-2314. x

Te k. VAUXHALL Viktor i.z.g.st. bj. 1970 pr. f 1500 Heggestraat 65 Schaesberg. x

Te k. alle onderdelen van alle auto's. Industriestr. 39 Spekholzerheide. Ing. bruine poort. Tel. 045-412045. x

TOYOTA Corolla de L. '73, als nw., f 4950.-. Hamerstr. 16, Heerlen, tel. 716592, bij Amb.school.

SPUITCABINE te huur f 30 per auto. Meulemans Ridder Hoenstr. 182, Hoensbroek. Tel. 045-211953.

Te k. van part. AUDI 50 GL 1975 km.st. 17.000. Mezenstraat 46 Geleen.

Te k. van part. HONDA Civic 1974. Rijksweg Nrd 29. Sittard.

Te k. Ford ESCORT 1100 M sportw. '70. Prijs f 2750,-. Handelsstraat 35, Brunssum.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen. x

Te k. OPEL Rekord 1900, bj. '73, km.st. 46.000, z.g.a.n. Kokelerstr. 105, Bleijerheide, tel. 045-456273.

Te k. CITROËN GS 1220 Club, sept. '73, km.st. 59.000 nwe banden, prijs n.o.t.k. Te bevr. Past. Hagenstr. 46 Brunssum na 18 uur.

VOLVO 142 L, i.z.g.st., nw. gesp., kl. rood, m. trekh. en schuifdak. Vr.pr. f 3250.-. Na 15 uur Ruys de Beerenbroucklaan 20, Heerlen. x

Te koop gevr. SCHADE-AUTO'S v.a. bj. '73. Telef. 045-413648. x

DAF 33, bj. '72. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel 045-255304. x

FORD Capri 1700 GT, bj. '71. Dr. Schaepmanstraat 12 Brunssum, tel. 045-255304. x

SUNBEAM combi '75, zeer mooi, vr.pr. f 79.00. Klompstraat 41, Heerlen. x

Te k. VW 1300 '65, motor i.g.st. f 150.-. Karel Doormanstr. 9, Brunssum. x

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen 045-711700, uit voorr. leverbaar originele RB TREKHAKEN met rijkskeur. x

Te koop LANDROVER 6 mnd. oud in nieuwstaat, Benz motor, v.w. lux bus 14.000 km. nieuwstaat met luik, VW bestel '74 zeldzaam mooi, VW bestel '73 zeer mooi, VW luxe bus '73, VW Pick-up '71. Crombag auto's B.V., Rijksweg Zuid 236 Geleen, tel. 46260. x

MAZDA Mazda Mazda. Automobielbedrijf Hensgens B.V. te Nieuwstadt Uw Mazda dealer steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar tevens bieden wij te koop aan diverse inruilauto's BMW 2500 '75, Mazda 929 combi '76. Mazda 929 4-drs '75, Mazda 616 coupé '75, Mazda 818 combi 4-drs '74, Mazda 818 coupé '74, Mazda 818 4-drs '74, Mazda 818 4-drs '73, Mazda 1300 '75, Mazda 1300 '74, Mazda 1300 '73, VW Polo de luxe '76, Audi 50 LS '76, Vauxhall Chivet '76, Vauxhall Viva '75, Vauxhall Viva '71, Toyota Corolla '75, Toyota Corolla '73, Simca 1100 special 4-drs '75, Renault R12 TL '72, Renault R15 TL '72, Opel Rekord 1700 '75, Opel Manta '72, Opel Kadett Holyday '73, Opel Kadett 4-drs '73, Opel Kadett de luxe '73, Fiat 128 '72, Datsun 1200 '74, Daf 66 '74, Daf 55 '68, Alfa Romeo TI '75, NSU Prinz 4 '72. Inkoop, verkoop, inruilen. Financiering mogelijk. Kruisweide 3 tel, 04499-2690. x

Weg. omst. te k. MAZDA 1300 bj 1974 i.z.g.st. prijs n.o.t.k. Te bevr. na 18 uur Schuttersplein 11 Geleen. x

Te koop MAZDA 818 met radio ½ jr. oud km.st. 7000. Vr.pr. f 10.500,-. Zaiosekstr. 4 Geleen.

Te k. OPEL Ascona 16S bj. 11-73. Tel. tot 18 u. 311413, na 20 uur. 319222. x

Weg. omst. te k. FIAT 850 sport-coupé bj. eind '71. Julianastr. 17 Schinveld, tel. 045-252629.

Te k. Ford CORTINA. — Schaesbergerweg 15a Heerlen.

FORD Escort 45 bestel met ruiten bj. '75, Datsun Cherry 74, Citroën lelijke eend '74 en '75, Fiat 600 1969, Ins. garantie en financ. Autobedrijf Jan v. Egdom, Grasbroekerweg 106 Heerlen, tel. 045-716333. x

AUSTIN Allegro 1500 Sp. 4-drs 1974, vinyl dak. P.C. Hooftstraat 8 Brunssum.

PEUGEOT 504 GL m. schuifdak 75, Toyota Carina 1600 de luxe '74, Toyota 1600 72, Ford Capri XL 1973, VW Passat TS 85 PK 74, Audi 80 S 74, BMW 3.00 CSI sport coupé 73, BMW 250 met gas 73, Ford Escort 1300 L 73 en 69, Toyota Corolla 1200 Coupé de luxe '72, Renault R16 TL 12, Daf 55 de luxe 72, VW 1302 71, VW 1200 71, Citroën Ami 8 Break 72, Citroën Ami 8 Club 72, Simca 1100 LS 72, Simca 1000 LS 74, Simca 1000 Rally 72 en 71, Fiat 127 72, Fiat 124 71, Mini 1000 Clubman 1970, Fiat 128 71 en 70, Chrysler 160 72, Ford 12M 70, Opel Commodore 2800 Coupé 71, Citroen Diane 70, Ford Taunus 17M 70, Ford Transit bestel 72. Elke keuring toegestaan. Garantie vanaf f 2500. 3 maanden. Inruil en financ. mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren Scheleberg 31 te Heerlen, tel. 045-710500. x

DATSUN 1200 '72, Mazda 1000 '74, Audi 60 '72, Vauxhall Viva '71, Daf 55 '70, Renault R12 TL '70, Rekord 1900 L '71, Ford 20M '71, Ford 12M '70, Capri 1300 '70, Ford Escort '69, Fiat 850 '71, Fiat 128 Rally '72 en '70, BMW 2500 '70, NSU 1200 TT '71, Simca Rally '72, Honda 600 '71, klein defect f 500,-. Inruil en financier. Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg). tel. 311078. x

Autobedrijf Keulartz, Lada- en Zastavadealer biedt te koop aan: LADA 1500S ½ jaar oud demonstratie-auto, Lada 1500 S '75 wit, Lada 1200 combi '76 rood, Lada 1200 combi '75 blauw, Zastava 1100 '76 oranje, Lada 1500S '74 rood, Lada 1200 '72 wit, Zastava 750L '75 okergeel, Citroën Dyane 435 oranje '75, Ford Escort 1100 rood '73, Simca 1301 spec. '73, Simca 1000 GL '71, Morris 1.3 coupé luxe '72 wit, Citroën 2CV4 '70 gr. Alle auto's van eigen merk met 6 maanden garantie, inruil en financiering mogelijk. Kerkstraat [illegible] — Ubachsberg. tel. 04446-2122. x

Te k. a. VW 1300 type '69 i.z.g.st. Vr.pr. f 700,-. Johan Vermeenstr. 20 Meezenbroek Heerlen, na 16 uur.

VOLVO 142 '71 85.000 km. perfekte staat f 5000,-. Tel. 043-22454. x

KADETT L '71 63.000 km. i.z.g.st. f 2450,-. Inr. mog. Hamerstr. 16 Heerlen (bij amb.school). x

KADETT '71. Kissel 40 Heerlen voor 17.00 uur.

Te k. TOYOTA Crown T 71 met radio en mistlampen f 1200,-. 04490-3558. x

Weg. omst. te k. VW 1302 bj. 71 km.st. 54.000 lichtblauw met radio en mistlampen. Prijs f 2200. Tel 04490-1270. x

Te k. in pracht staat OPEL Rekord 1700 '69 2-drs zilvergrijs f 1350. Paulusstr. 11 Sittard. x

PEUGEOT 304 van part. 1e eig. 3½ jaar oud, km.st. 19.500. W. Rekers, Rumpenerstr. 40 Brunssum. x

Te k. SIMCA Chrysler 180 met vinyl dak en trekhaak bj. 73. Vr.pr. f 6900,-. Inr. kleine wagen mogelijk na 5 uur. Marebosjesweg 40 Treebeek. x

Te koop MITSUBISHI Gelant coupé 13.000 km '75, Toyota 30 '75, Toyota 1200 coupé '75, Datsun 120A coupé '73, Cherry 100A '75 en '74, Kadett de L '74, Ford 1600 '73, Daf 33 '73, Escort bestel '75, Mini 1000 '71 f 1800,-. Gar., fin. en inruil Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98 Heerlen tel. 711406. x

BROMFIETSEN

Te k. KREIDLER 1 mnd oud met sterwielen. Quabeekstr. 12 Jabeek.

Te k. PUCH Maxi en Puch Thomas Lindelaan 46, Geleen.

Te k. TOMOS 4 L i.z.g.st. Vr.pr. f 750,- tussen 17.00 u. en [illegible] uur. Mgr. Nolenstr. 6 Hoensbroek.

Te k. PUCH met voetversnelling f 300,-, Vespa 1 jr. oud f 300,-. Reestr. 25 Heksenberg.

Weg. omst. te k. YAMAHA 3 mnd oud met Allriskverz. f 1500,-. 04490-1087. x

GELD EN GOED

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO max.leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade. Tel. 045-456543 en 's avonds of zaterdags tel. 045-457572. x

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. Kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-48188. x

Binnenkort aanvang DANSLES beginners, gevorderden en alle andere dans- en bewegingsvormen voor alle leeftijden. Dansinstituut Betty Decker, Hubertusstr. 77, Beek, tel. 04402-3273. x

PAARDETRAILERS uit voorraad leverbaar. Mostard BV Rijksweg Z 7 Susteren tel. 04494-1560. x

Uit voorraad leverb. nieuwe en gebruikte Mercedes M.B. trac en Deutz intrac TREKKERS. Fa. G. Collé, Limbricht, tel. 04490-5813; vert. L. Herfs, Buchten-Born, tel. 04498-2418. x

Alle benodigdheden voor regeninstallatie voorradig o.a.: HASPELS, pompen, buizen enz. Fa. G. Collé, Limbricht tel. 04490-5713. Vert. L. Herfs Buchten/Born, tel. 04498-2418. x

Te k. VOEDERBIETEN. — Meuserstr. 66 Heenrade-Kerkrade.

Te k. SIMCA 100 GLS juli 1973 f 2650,-. Inruil mogel. Bloemenweg 1 Sittard, tel. 4239. kmst. 37.700.

Op onze show op 14 - 15 - 16 januari a.s. is de demonstratiewagen van Mueller-MELKKOELTANKS aanwezig. Mech. bedr. Frissen BV, Vroenhof 92, Valkenburg/Houthem, tel. 04406-40338. x

GEVONDEN-VER..

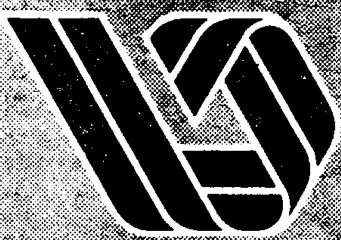
Verloren op vrijdag 7 jan. NERTS COLJE bruin met 2 kopjes. Tegen beloning terug te bezorgen Egelantierstr. 1 Passart-Zuid Heerlen

Op oudejaarsnacht in taxi laten liggen LEGERJAS m. leren handschoenen. Te Brunssum ter. te bez. teg. bel. Pasteurstr. 28 Brunssum.

VAKANTIE

SPEEDBOTEN met of zonder motor en trailer, zeer interessant in prijs. Inruil en financ. mogel. Buskes, Grote Laak 19, Roggel, tel. 04749-2445. x

Te k. luxe red. Ceder STA-CARAVAN 9x3 m. bj. 1974 ev. met standplaats, camp. omg. Roermond. Vraagprijs f 17.500, tel. [illegible] na 18.00 uur.





Een echt rundlederen zitgroep van Cristal bij Vroom & Dreesmann van 4750.- voor 2750.-?

Wij hebben dus iets uit te leggen.

We zullen u niet hoeven te vertellen waar Cristal voor staat, want Cristal is een klinkende naam in meubelen die borg staat voor werkelijk eersteklas materialen, perfekt meubelvakmanschap en sublieme vormgeving. Een kwaliteitsbegrip in Nederland. Zulke meubelen kunnen niet goedkoop zijn en dat zijn ze dan ook niet.

Toch ziet u in deze advertentie een zó lage prijs dat u wellicht uw ogen niet gelooft. Dat zit zo: Cristal hoorde dat er in Engeland, de bakermat van kwaliteitsleder, een grote partij eersteklas rundleder te koop was. Die kostte nogal wat Engelse ponden, begrijpelijk voor zo'n kwaliteit. Maar zoals u weet is de koers van het pond op dit moment uiterst laag. Zodat Cristal maar betrekkelijk weinig guldens voor die partij leder op tafel hoefde te leggen.

Vervolgens verwerkte Cristal dit rundleder op de vertrouwde wijze tot schitterende zitgroepen, die het ingeweven Cristal-kwaliteitsmerk dan ook ten volle verdienen, terwijl Vroom & Dreesmann zich garant stelde voor een zeer grote afname. En dat betekent een tweede meevaller voor u, want dankzij deze unieke samenwerking scheelt het u niet minder dan 2000.- voor dezelfde Cristal-kwaliteit in meubelen en leder waar iedereen zo verrukt van is.

U begrijpt nu dat dit aanbod een zeldzame kans is. Het geldt dan ook slechts t/m 31 januari 1977. Als u van deze buitenkans wilt profiteren moet u dus vooral niet te lang wachten. Maar wie aarzelt er nu bij het zien van deze fantastische zitgroep waar de namen en reputaties van Cristal en Vroom & Dreesmann achter staan voor zo'n prijs?

Cristal zitgroep, bestaande uit 2-zits + 3-zits bank, bekleed met echt rundleder in bruin of donkerbruin, door een unieke samenloop van omstandigheden nu geen ~~4750.-~~

maar slechts

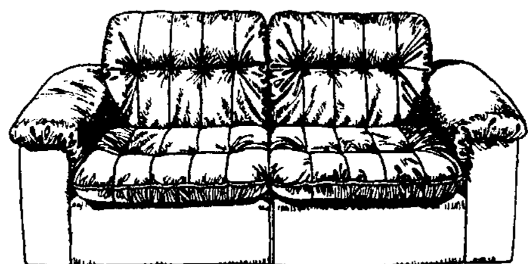
2750.-

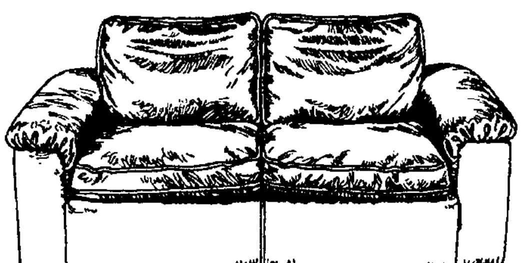
Losse 2-zits bank 1250.- Losse 3-zits bank 1650.-

Zolang de voorraad strekt!

De verkoop start donderdag 13 januari om 9.00 uur.

Het hoekbankstel is ook leverbaar in onderstaande uitvoeringen. (Uiteraard ook voor 2750.-)





Voor betalingen vanaf 700.- kunt u ook gebruik maken van de Betaal-Later-Lening van Vendopolis, met spreiding van 6 tot zelfs 48 maanden. Vraag de uitgebreide folder.

CRISTAL® zitmeubelen: eerlijk in alle facetten

Aan het ingeweven Cristalmerk onder de kussens herkent u de échte Cristalcreatie, garantie voor eersteklas materialen, perfekte afwerking en sublieme vormgeving.

VROOM & DREESMANN

1172

AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf A. C. Muijres bv **Kaalheidersteenweg** 185 tel. **045-413916.** Kerkrade-West. **Fiatdealer, biedt te koop** aan FIAT 131 1300 Sp., 2-drs 75; Fiat 127 71 72 73 74 75; Fiat 128 70 71 72 73 74; Fiat 124 Special 71; Fiat 124 72; Fiat 127 3-drs. 74; Fiat 132 1600 Sp. 74; Fiat 128 X 1/9 73; Fiat 132 1800 72 m. 5 versnell.; Fiat 132 GLS 1600 75; Dyane 70; Daf 55 71; Daf 44 72; Simca 1000 GLS 73; Simca 1000 70; Kadett 71; Citroën 2CV4 71; Autobianchi A 112 76-75; Skoda 1300 Coupé 75; Peugeot 304 72; VW 1200 73; Ford Taunus 1600 L 74; Motor Laverda 750 2 mnd oud, 1600 km gelopen; BMW 2500 69; Renault R4 70. Inruil mogelijk. Auto's boven f 3000 met keuringsrapport, 3 mnd. 100 pct Bovaggarantie en 6 mnd. omruilgarantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. x

MERCEDES 200 D m. dook '75 wit. VW Golf '76 groen 15.000 km. Alfa Romeo '76 rood 1300 GT. junior Datsun 180 B '74 blauw. Ford Escort bestel '76 13.000 km. Daf 66 Marathon '73 nwe motor. Ford Capri 1300 GXL '74 geel. Kadett Rally '73 geel. Commodore '68 4-drs leren dak f 1250.-. Diane '70 f 1100,-. Kadett LS type '69 f 1000.-. VW 1302 '70 blauw am. uitv. f 2000.-. Gar., fin., inruil B. Aretz. Barbarastr. 10 Palemig-Heerlen. tel. 711268. x

Te koop aangeb. enkele goede inruilwagens. VOLVO 144 DL div. bj.; Volvo 142 DL '73 en '74 met en zonder gasinstall.; Volvo 244 GL bj. '76 zilvergrijs, iets moois; Volvo 244 L oker, 10 mnd. oud; Datsun 260 C '74 met gasinstall.; Audi 100 L beige '74; Audi 80 GL, weinig gelopen en div. acc.; Toyota Corolla oranje '74; Daf 44 bj. '73 wit. Wagens worden geleverd met Bovag-garantiebewijs. Volvo-dealer Klijn Kastanjelaan 82 Hoensbroek tel. 045-212539. x

Autobedrijf „Correct" biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en in zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel, want bij iedere auto is drie maanden schr. garantie of 10.000 km. Financ. m. f 100.- contant. Klaar terwijl u wacht. Ruilt elk oud jaartal in. Ook inkoop van 1970. CITROëN DS 20 T '71 f 2750.-; Chrysler 180 t '73 f 3950.-; Toyota Mark II '71 f 2750.-; Daf 55 coupé Marathon '70 f 1950.-; Ford Taunus 1600 L '72 f 3450.-; Ford Capri 1500 XLR '71 f 2650.-; Ford Capri 1700 GXR '70 f 2750.-; Ford 20M '70 f 1950; Ford Taunus 15M '71 f 1850; Ford Escort '70 f 1900.-; Ford Cortina Caravan '71 f 1950.-; **Skoda S 110 luxe '73 f 1950.-; Vauxhall Viva** '71 f 1950.-; Vauxhall Viva '73 f 3450.-, Renault R16 '71 **f 1950.-;** Fiat 850 Special '70 f 1950.-; Opel Kadett '69 **f 1250.-. Brunssummerweg 81** Ubach over Worms, Geopend van 12-18 uur, 's zondags gesloten. Telef. 045-315024. x

Te k. FIAT 124 met lichte pl.schade en radio, puntgaaf. 700,—. Agaatstr. 16, Heerlen.

Mercedes-Benz JURGEN. Mercedes Diesels type 300D, 240D, 220D en 200D, fabr.-nieuw en met kenteken '77 in voorraad. Mercedes 200 '75, Mercedes 230, 4, '75, Mercedes 300D '76 2x, Mercedes 240D '75, Mercedes 240D '76, Mercedes 240D '74, Mercedes 240D autom. '74, Mercedes 200D '75, Mercedes 200D '74, Mercedes 200D '73, Mercedes 220D type '73, Mercedes 220D '72, Mercedes 200 D '71. Uw Mercedes-Benz specialist Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Chevremont, tel. 045-452570. Garantie, keuring, inruil, financiering. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. — Autosloperij Verboom B.V. Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen, tel. 045-710654 en 717512. x

SIMCA, Sunbeam, Chrysler en Matra dealer Coumans, DSM-straat 7 t.o. parkeerplaats van Makado te Beek tel. 04402-1243 biedt met Bovag-garantiebewijs t.k.a. Chrysler 180 '75, '73, '72, Chrysler 160 73, Simca 1301 spec. 73, Simca 1100 TI 73, Simca 1100 spec. 73, Simca 1100 ES 75, Simca 1100 LX 75, Simca 1100 LE 74, 73, Simca Rally I 73, Simca 1000 spec. 72, 71, Simca 1000 GLS 73, Sunbeam 1600 GLS 74, Sunbeam 1300 TC stationcar 75, Renault R12 TS 73, Renault R4 73, Fiat 128 72, Austin Allegro 1300 74, Skoda 100 L 74, Toyota Corolla coupé 71, Toyota 1000 72, Ford Escort 71, Alfa Romeo Alfetta 73, Alfa Sud 73, Opel Rekord 1900 71, Daf 33 72. Inr. en fin. mog. Iedere techn. keuring toegestaan. Zaterdags de gehele dag geopend.

Automobielen Jules Otten. BMW 3.0 CS coupé zilver bj '73, Volvo 144E luxe rood '73, Volvo 164S met gasinstall. '71 blauw, Opel Rekord 1900 L '73 blauw, Opel Manta 1900 SR '73 geel, Opel Ascona 1600 S '72 blauw, Opel Kadett '70 geel f 950, Ford Granada 2300 coupé '72 blauw, Ford Capri 1600 GTXL '73 automatic, Ford Taunus 1300 L '73 groen, Ford Taunus 1300 L '72 blauw, Ford Capri 1500 XL '70 f 1200,-. Citroen 2CV '72 f 1950, Simca 1301 '73 groen, Daf 66 '73 rood, Audi 100 GL '72 groen, Datsun 120 Y '74 okergeel, Daf 55 coupé '71 f 1000, NSU RO 80 '70, Austin Mini '69 f 800, Fiat 128 '70 f 650, Inr. ook motorfietsen. Financ. in één dag klaar, ook zonder eigen geld. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Jules Otten, Kaalheidersteenweg 69 a.d. kant van de Ventweg-Kerkrade-West. Tel. 045-452916 b.g.g. 456330.

PARKETVLOEREN...

GER BLOEMEN

APOLLOLAAN 2. Tel. 045-311106 NIEUWENHAGEN

Massief parket v.a. f 39,- per m2, incl. B.T.W. leggen en verzegelen. Alles inbegrepen, in tegenstelling met anderen.

LAMELPARKET om zelf te leggen f 45,- per m2 incl. B.T.W.

Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30 - 20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00 - 18.00 uur.

Verder volgens afspraak. Direkt leverbaar.

Zuid-Limburgs Kleuren TV specialist.

VAN UDEN AANBIEDING

Blaupunkt kleuren T.V. met 4 jaar all in garantie

- 4 jaar garantie op arbeidsloon
- 4 jaar garantie op materiaal
- 4 jaar garantie op voorrijkosten

Nieuw!!! Met Inline beeldbuis Volledig moduulchassis

eigen technische dienst bij van uden

Voor 21,95 p.w. zonder aanbetaling via P.L.

VAN UDEN hoofdstraat 10-12 hoensbroek tel. 045-212655

JEANSVOORDEEL

Kleuters — Veel leuke modellen in mt. 86 t/m 110, 10.75 en 14.75, nú allemaal 10.-. Nú 10.-

Jongens — Zelfblekend, veel zakken, mt. 116 t/m 170, 22.75/25.75, nú allemaal 15.- en 17.-. Nú vanaf 15.-

Meisjes — Veel modellen, leuke modegarneringen, mt. 116 t/m 170, 19.75/22.75, nú allemaal 15.- en 17.-. Nú vanaf 15.-

Mannen — De nieuwe donkerblauwe denim, prima pasvorm, mt. 42/56, 29.75, nú 10.- goedkoper! Nú 19.75

Mannen — Super afgewerkt, o.a. met leergarnering, mt. 42/56, 49.75, nú 10.- goedkoper! Nú 39.75

Dames — Jeansmode, met gesp, leergarnering enz. Zit gegoten! Mt. 34/44, 49.75, nú 10.- goedkoper! Nú 39.75

EN NOG VÉÉL MEER DAMES- EN HEREN JEANS, ALLEMAAL 10.- GOEDKOPER! VAN 13 T/M 22 JAN., ZOLANG DE VOORRAAD STREKT.

HEMA

H6307-13/1

KOFFIE ONBETAALBAAR?

Zo langzamerhand rijzen de koffieprijzen de pot uit......en toch.... koffie kan je niet missen.

Daarom hebben onze inkopers dagenlang zitten proeven. Uiteindelijk hebben ze een NIEUWE MELANGE samengesteld uit West-Afrikaanse en Indonesische soorten.

UITGANGSPUNT WAS:
Een goede koffie voor een lage, of eigenlijk betaalbare prijs.

NU IS HET WOORD AAN U!
De PRIJS-SLAG verkoopt vanaf heden een pak GOEDE VACUUM SNELFILTER 250 GRAM KOFFIE merk EMPIRE voor 2.99

Empire gemalen koffie vacuum snelfilter — Inhoud 250 gram

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG GARANDEERT DE KWALITEIT!!

DAGELIJKSE DINGEN KOOP JE IN DE PRIJS-SLAG

pot inh: 450 gram 1ste KWALITEIT HUISHOUDJAM pruimen of bosbessen 99

250 gramspak SUN MARGARINE ~~64~~ 39

GELDERSE ROOKWORST ±225 gram 99

500 gramspak ZUURKOOL 59

DIEPVRIES SPINAZIE 450 gram	49	1000 gramsfles halfvette KOFFIEMELK	1.49
heel blik GROVE WORTELEN	99	250 gram BLUE BAND ~~69~~	55
DUYVIS PRETLETTERS of FUIFNUMMERS ~~112~~	89	250 gramskuipje BECEL DIEETMARGARINE ~~124~~	99
500 gram BASTERD SUIKER wit-geel-bruin	89	3/4 pot GROTE AUGURKEN	1.19
500 gram SPAGHETTI	79	literflacon MAGERE MELK	65
zak ±4,5 kilo HELE droogkokende AMERIKAANSE RIJST	7.99	blik 340 gr. HOMBURG LUNCHEON MEAT	1.39
OLVARIT blauw ~~95~~ BABYVOEDING potje 150 gr. 5 soorten	69	OLVARIT ~~129~~ KLEUTERVOEDING potje 200 gr. 8 soorten	99
80 KOFFIEFILTERZAKJES No 2	1.49	3 stukken LUX TOILETZEEP	1.49
blik ATRIX HANDCREME ~~350~~	1.99	1,7 liter SOFTLAN WASVERZACHTER ~~550~~	2.99
10 stuks BANDAGE ROSE	69	30 PAMPERS DAGLUIERS	6.95
pak inh: 1650 gr. BONZO DINER ~~516~~	3.99	400 gramsflacon LUX AFWAS	1.29
20 KOMO HUISVUILZAKKEN	2.99	4 rollen 1000 vel GRIJS TOILETPAPIER	89

4 bordenblik UNOX SOEP groente-kippe- of tomaten ~~1.38~~ 99

VOORDEELPAK inh: 1100 gram DREFT E5 ~~571~~ 3.99

KOFFER inhoud: 4 kilo RADION 7.95

JAC. HERMANS — PRIJS-SLAG — JAC. HERMANS

Hoensbroek, Akerstraat 282-286. Vaals, Sneeuwberglaan 20. Roermond, Wilhelminaplein 10. Heer-Maastricht, Burg. Cortenstraat 8

WAAR U AUTO'S MET SERVICE KOOPT

Een belofte, waaraan een puike onderdelenvoorziening onverbrekelijk verbonden is. Reden waarom een aantal medewerkers, daar dag in dag uit, hard mee bezig is. Waarvoor ze o.a. gebruik maken van computers, ponsbanden en projectiekasten. Maar ook van dikke bijbels, die vol staan met nummers, codes en andere geheimschriften. Die echter geen problemen opleveren voor een ervaren

AUTO-ONDERDELEN SPECIALIST

Die dat allemaal kan lezen en nog begrijpt ook. Die telefonische bestellingen kan behandelen; in de winkel klanten effectief van dienst kan zijn met een pietluttig boutje of een hele achteras en die in de administratieve verwerking óók zijn mannetje staat. Met zo'n specialist zouden wij graag eens kennis maken en hij is welkom bij:

CANTON REISS

waar u auto's mèt service koopt

Valkenburgerweg 34, Heerlen. Telefoon 045-718040.

Modieuze stoffen

Verrassend grote keuze vindt U bij

PFAFF MODERETTE

Emmaplein 3, Heerlen

GELDLENINGEN

VOOR IEDEREEN IN LOONDIENST OF ZELFSTANDIG

Zeer snel en discreet: geen informatie bij werkgever, geen afsluitkosten; kwijtschelding bij overlijden. Wettelijke tarieven.

Enige voorbeelden van maandelijkse terugbetalingen:

Netto bedrag in handen	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd	96 mnd	120 mnd
2.500	127	92				
4.500	223	160	129			
6.500	318	227	181	154		
7.500	365	260	208	176		
9.000		311	248	210		
11.000		378	301	254	185	162
13.000		445	354	299	217	192
16.000		545	433	367	266	237
18.000		612	486	412	300	266
20.000		679	539	458	333	295
25.000				573	416	369
40.000						591

Tussenliggende bedragen zijn altijd mogelijk. Persoonlijke leningen t/m 60 mnd. Woningverebeteringskredieten tot 96 mnd. 2e hypotheken tot max. 180 mnd.

Goedlopende leningen kunnen, indien gewenst, worden overgenomen.

Vrijblijvende inlichtingen telefoon 043-30168

Limb. Trustee's kantoor

Dir. R. H. M. Russel, afd. fin. bemid., Postbaan 1 (hoek Brusselseweg), Maastricht

---

KENNISGEVING

UITZENDBUREAU VAN DEN BOOM B.V.

afd. Limburg

gevestigd

DE HOOF 9 TE HEERLEN

is per 13 december 1976 op dit adres

OPGEHEVEN

Nader adres volgt.

OP-ruiming

Gordijnstoffen te kust en te keur

Allemaal 1e keus. Kies maar uit open weave, geweven, uni-en gedessineerd.

Nu voor 40-50% onder de normale verkoopprijs.

Per meter: 6.- 8.- 10.-

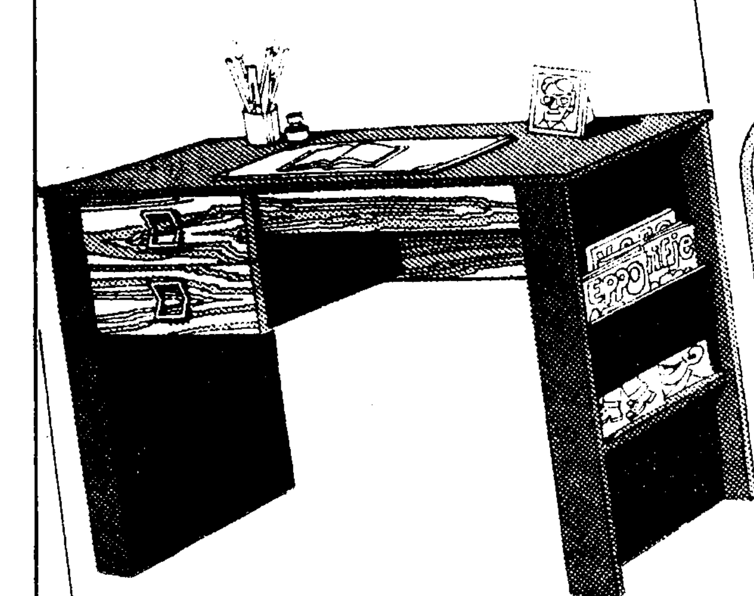
Dymo lettertang 1880

Geschikt voor 9 mm lettertape, kompleet met rol zelfklevende tape, van 17.95 nu voor (haast u) 7.95

(afdeling schrijfwaren)

7 x Vergrotende Mounty prismakijker

Zeer lichtsterk, met rechter-oculair-instelling voor brildragers, gecoate optiek, kompleet met draagriemen en met 3 jaar garantie op de techniek nu voor de sterk verkleinde prijs van 75.- incl. tas.



Royaal schrijfbureau

Uitgevoerd in geheel naturel grenen struktuur, of een kombinatie van zwart met grenen struktuur of in zwart-wit struktuur. Niet alleen een mooi bureau, maar ook erg ruim, dankzij 2 laden en aan beide zijkanten extra ruimten voor b.v. tijdschriften. Van 239.10 nu voor een heel zuinige prijs 195.-

Dat is mooi:

gedurende de opruiming 10% korting op alle gedessineerde oosterse tapijten en 10 tot 30% korting op enkele salon- en huiskamer tapijten!

Douche-gordijn

Met leuk bloemdessin in 3 frisse kleuren. Royale maat: 180x200 cm. Van 13.95 nu voor 8.95

Zelf-klemmende douchestang

Lengte van 80 t/m 130 cm, van 17.50 nu voor 10.-

Groot voordeel op tafel

6-Persoons tafel-, thee- en ontbijt-servies van eerste-klas aardewerk in groen/bruin. Totaal 36 delen. Van 427.05 nu voor slechts 299.-

Prima wasemafzuigkap

met 2 zuigsnelheden, verlichting en uitklapbare wasemvanger. Nu van 199.- voor 124.50

Edelstalen WMF cassette Paderborn

bestaande uit 9 tafellepels, 9 tafelvorken, 9 tafelmessen, 2 groentelepels, 1 aardappellepel en 1 sauslepel, totaal 31 delen. Van 98.25 nu voor slechts 59.-

Lieve meisjespon

Van 100% katoenen tricot, met keuze uit vele dessins en kleuren. Maat 164 van 17.- voor 13.-

maten 128 t/m 152 van 15.- voor 11.-

maten 104 t/m 116 van 13.- voor 9.-

Zuiver wollen breigaren

in moderne naturel kleur, per streng van ca. 100 gram nu slechts 3.95

Snowcap koelkast

Bruto inhoud 160 liter. Met 2-sterren vriesvak, aparte vlees/vislade, regelbare thermostaat, interieurverlichting en handige deurindeling. Afm. 120 cm hoog, 59 cm breed en 58 cm diep. U krijgt 5 jaar garantie op de motorcompressor en 1 jaar garantie op de overige delen. En in plaats van 369.- (toch al niet duur) betaalt u tijdens de opruiming slechts 279.-

Fijne kindermode voor even fijne opruimingsprijzen

Kleuter-pullovers

in uni of jaquard, diverse kleuren. Maten 98 t/m 116 nu 9.-

Kleuterjurkje

in vele dessins. Maten 98 t/m 116. Van 25.- nu voor 16.-

Tricot denim pantalons

met voorsluiting en riemlussen. In diverse kleuren waaronder blue. Maten 98 t/m 116 19.-

Modieuze meisjesjurkjes

met aangeknipte mouwtjes en tricot band in de taille. Maten 152 t/m 170. Van 55.- nu voor 39.-

Jongensvesten

in uni en tweed, met deelbare rits die doorloopt in de kraag. In diverse kleuren en kombinaties van kleuren.

Maat 164 19.-

Maat 128 15.-

Maten 98 t/m 116 12.-

Nog meer meisjesjurkjes

in diverse materialen en dessins. Maten 122 t/m 146. Van 34.- nu voor 22.-

Acryl dekentje voor wieg of ledikantje

In jaquard dessins. Normaal 35.- en 21.50, nu voor 25.- en 15.-

Biezonder mooi herenkostuum

Polyester/wol. In uni en gedessineerd. 2-3 Delige uitvoeringen. Maten 44 t/m 56 (Ook kwart en lengte maten). Geloof 't of niet: nu slechts 150.-

Pantalon

Polyester/wol. Diverse modellen met riem. Maten 46 t/m 54. Voor maar 35.-

Ventilator-kachel nu voor een prijs om warm voor te lopen!

Een ventilatorkachel is een handige verplaatsbare warmtebron, en deze is een echt kwaliteitsprodukt. Want hij heeft regelbare ventilatie, is regelbaar op twee warmtestanden en beschikt over een oververhittingsbeveiliging en kontrolelampje. Van 59.90 nu voor 39.75

De opruiming begint donderdag 13 januari 1977 om 09.00 uur.

VROOM & DREESMANN

TE KOOP AANGEB.

VLOERPLANKEN 22 mm dik f 1.20 p.mtr., vloerplanken 15 mm dik met ...bek f 1,04 p.mtr., grenen schroten 85x14 mm f 1,23 p.mtr. Merantie schroten 85x14 mm f 2.20 p.mtr. Balken 5x15 cm f 3,57 p.mtr., 6x16 cm f 4,95 p.mtr., 8x18 cm f 6,06 p.mtr., 8x20 cm f 7,57 p.mtr. Kepers 5x5 cm f 1.29 p.mtr., 5x7 cm f 1,89 p.mtr., 6x8 cm f 2,58 p.mtr. Bij grotere afname extra korting. Spaanplaten in alle diktes tegen sterk konkurrerende prijzen. Panlatten 41 ct p. m. Tengels 25 ct p. m. Mooie vuren plinten 1½x6 cm f 0,90 p.m. Eterniet platen 250x120 cm f 11,97 p. plaat. Deurplaten afm. 92x214 cm in 4 houtsoorten voor f 10,59 p. plaat. Excl. B.T.W. Houthandel J. Rinkens B.V. Kerkstraat 149 Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46 Ubach o. Worms. x

Prachtige KARPETTEN tegen een voordelige prijs. Velours gordijnen voor f 16,75 te keuze en te keur. fraaie tafelkleden in de extra aanbieding. De fraaiste en grootste keuze gordijnen in Limburg vanaf f 2,75 reeds prachtige overgordijnen vindt U in Theo Stikkelbroek's Gordijnenpaleis, Rumpenerstraat 2 B, Brunssum x

Kamerbr. wollen BLOEMTAPIJT f 145.- Trap belegd kant en klaar f 195.- Novilon tapijt 2 mtr br. f 26,95. Nylontapijten 4 mtr br. f 49.-. Theo Stikkelbroek, De Tapijtkoning, Rumpenerstraat 2 B Brunssum. x

f 345.- kost zo'n prachtige TEENAGERKAMER - pouf cadeau in Mooi Meubelland x

Te koop EETHOEK met bank en 2 stoel. bl. hout. uittrektaf f 490.- Te bez. na 17 uur. Dunckellaan 20 Sittard. x

Te k. Vasto BADGEISER Te bevr. na 17.00 uur Mgr Nolenstraat 103 Hoensbroek x

Te k. SCHUIFWAND hoog 2 mtr., br. 1.70 z.g.a.n. Tel. 045-310194 na 14 uur

KLEURENTELEVISIE grote sortering, o.a. Blaupunkt tiptronic z.g.a.n., Philips 66 cm voltransistor teruggenomen van bank f 1000.-, Philips 66 cm electr. f 495.- zw. wit t.v. Blaupunkt voltransistor z.g.a.n Gründig kleuren t.v., z. mooi f 600.-, zw wit t.v. pr. spelend m. gar. f 50.-, f 75.-, f 85.-. Fa Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) te Schaesberg, telef. 045-312091. x

Te k. MANDARIJNEN 2 kg voor f 2.50 of 10 kilo voor f 10.-. sinaasappels 5 kg voor f 4,75, appels en peren vanaf f 0,45 p. kg per kist, wortels 3 kg voor f 2.-, uien f 0,85 p. kg per zak, spitskool, groene kool, witte kool en koolrabi f 0,50 per kg per kist, spruiten, prei en aardappelen. H. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek.

Gratis LAMPEKAP kunnen we niet leveren, maar wel uit atelier tegen zeer lage prijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg x

AANHANGWAGENS te k. en te huur, tev. importeur van Westfalia aanhangwagens. In vele modellen en uitvoeringen. Frada Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088. x

Wenst u een degel. VLOERBEDEKKING voor weinig geld? Belt u dan Firma Kloprogge, tel. 045-412735. Wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencoll., event. ook na 18 uur. Woninginr. en Stoffeerderij Akerstr. 70, Kerkrade-W x

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 450.-, zwart-wit TV v.a. f 50.-. Radio TV v. Voorst BV Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879. x

KLEURENTELEVISIES Philips, Saba etc. v.a. f 50,- per maand via P.L. 3 jaar volledige garantie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstraat 64, tel. 711300. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330. x

KASREGISTERS en weegschalen te k. en te h. div. occ. voorr. Roltex B.V. Winkelmachines. Dealer Hugin Kasregisters, DIGI prijsprojectors. Hulsberg 04405-2000. x

KASREGISTERS te koop, te huur. Hugin-dealer Roltex B.V., Hulsberg, winkelmachines, tel. 04405-2000. x

BANKSTELLEN, grote voorraad, direct af fabriek beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen. tel. 43412 x

Coupons MEUBELSTOFFEN aan zeer interessante prijzen. Stevens, Veers 10, Kessel (L.), tel. 04762-1537. x

Wij hebben diverse gouden occasion SIERADEN tegen aantrekkelijke prijzen; tev. oud goud te koop gevraagd. Migchelsen juweliers. Kouvenderstr. 83. H'broek. x

Te k. a. KINDERWAGEN en wandelwagen op 1 onderstel compl. met toebeh. z.g.a.n. Te bevr. na 17.00 u. Donatusstraat 117 Nuth x

Roestvrij stalen AANRECHT, onderkast + 2 bovenkasten. Vogelwikke 10, Brunssum. x

BETONPLATEN en palen voor garages, stallen, schuttingen e.d. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. tel 213877. x

SALONKAST, bankstel, eethoek te k. i.g.st. weg. aanschaf nieuw Dir Cortenstraat 170 Kerkrade. x

Te k. eiken SALONTAFEL 140x70, 10 cm dik blad. Barbarastraat 10 Palemig-Heerlen. x

Te k. oude. eiken SALONKAST. i.z.g.st. Laurastr. 23. Eygelshoven tel. 045-352106

Dixons ECHTE UITVERKOOP!

PRAKTICA SUPER TL-2 met F 1.8 PENTACON

PENTACON f1-8 OBJECTIEF

Deze zeer populaire reflexcamera. Geen belichtingszorgen want die is automatisch door-de-lens. Met het verwisselbaar lichtsterke 1.8 Pentacon objectief. Volle garantie en service. Fraaie tas moet U erbij nemen, slechts 30,— extra. van ~~465,—~~

UITVERKOOPPRIJS **279,-**

VOORDEEL **186,-**

tas 30,—

FORMIDABEL, LAGE PRIJS

MIRAGE 605 S geluidscamera

Avontuur in beeld en met geluid. Cassette erin, microfoon aansluiten en filmen maar. Alles automatisch. Met maar liefst 6x motorzoom. Compl. met microfoon. Fraaie tas moet U erbij nemen, slechts 45,— extra. van ~~699,—~~

UITVERKOOPPRIJS **449,-**

VOORDEEL **250,-**

COMPLEET MET RADIO-CASS.REC. + 2 BOXEN!

COMPLETE HI-FI COMBINATIE PRINZSOUND SMC 50

Ingeb. RADIO met 3 golflengten, stereo-ontvangst. Uitstekende DRAAITAFEL, automatisch en kwaliteits-element. CASSETTEDECK voor Uw eigen musiccassettes of eigen opnamen van radio of draaitafel. Krachtige VERSTERKER. Compleet met 2 boxen en stofkap. Uitgevoerd in zwart/zilver. Onder volle garantie.

van ~~1049,—~~

UITVERKOOPPRIJS **699,-**

VOORDEEL **350,-**

SANYO

van ~~499,—~~

Cassettedeck 4553

FRONTLOADER, het allernieuwste DOLBY ruis-onderdrukkings-systeem

UITVERKOOPPRIJS **399,-**

VOORDEEL **100,-**

CASIO FX 19 Wetenschappelijke rekenmachine

Duidelijke groene cijfers. Uitgerust met 2 geheugens, breuken, logaritmen, standaarddeviatie, graden en radialen en pi-getal. Compl. met batterijen. Aansluiting voor adapter. Nu bij Dixons tegen ongelooflijk lage prijs, maar wel tijdelijk!

UITVERKOOPPRIJS **75,-** van ~~159,—~~

HALVE PRIJS

ELEKTRONISCHE HORLOGES

1000-den voordelen, maar de voorraad is niet onuitputtelijk! Wacht niet te lang.

vanaf **49,-**

afg. Odyssey LCD herenhorloge: **129,-**

DE UITVERKOOP VAN DE EEUW
PRIJZEN LAGER DAN OOIT
VOLLEDIGE GARANTIE EN SERVICE

GA SNEL NAAR **Dixons**

GROTE STAAT 50
MAASTRICHT 043-10204
HEERLEN PROMENADE 41 045 713826

Boekenopruiming bij Vroom & Dreesmann een begrip voor ruime keuze, hoge kwaliteit en lage prijs.

't Is weer boekenopruiming
Wie 't eerst komt.....

Geïllustreerde kunstgeschiedenis

De kunst van de mens van de vroegste tijden tot heden in 17 delen bijeen, in handzaam formaat - 3264 bladzijden - 1200 illustraties in kleur - duurzaam gebonden.
In een helder en boeiende stijl geschreven door een redaktie van internationale autoriteit. Een praktisch tweedelig register voor het vinden van de antwoorden op Uw artistieke vragen.

Deel 1 De prehistorie van Europa/Het Oude Oosten
2. De Euraziatische kunst/De Egyptische kunst
3. Kretenzisch-Myceense kunst/Griekenland/De Etrusken
4 De Romeinen/De oud-christelijke kunst
5. Ravenna-Sacrale rijkskunst/Byzantijnse kunst
6 De bouwkunst der Middeleeuwen I
7 De bouwkunst der Middeleeuwen II
8 De beeldhouwkunst der Middeleeuwen
9 De Europese schilderkunst der Middeleeuwen/De Italiaanse Renaissance
10. Renaissance en Barok in Oost- en Noord-Europa/De Italiaanse Barok/Rococo
11 De kunst der negentiende eeuw
12. De kunst der twintigste eeuw
13. Indonesië en Z.O.-Azië/Oud Mexicaanse kunst/Overige Oud-Amerikaanse Kunst/Ibero-Amerikaanse Kunst
14. Oost-Aziatische kunst/Indische kunst
15 Islamitische Kunst/Oud-Afrikaanse Kunst/De Kunst der Oceaniërs
16 en 17 Lexicon en register.

Wat is pointillisme, tempera, gouache, expressionisme, gulden snede, op-art, Ionisch, kubisme, De Stijl

17 DELEN

compleet van **200.-** voor

65.-

formidabele kijkboeken - verhelderende informatiebronnen - meeslepende leesboeken - praktische naslagwerken.

Groot Medisch Handboek
Een vraagbaak voor het moderne gezin. Informatie over bouw en funktie van het menselijk lichaam - oorzaak en gevolg van ziekte - wanneer naar de dokter gaan - inzicht in voorkomen en genezen van ziekten - medicijnen en hun werking. Een boek dat U in staat stelt de behandelingsmethode van Uw arts beter te begrijpen.
Gebonden van **f 42.50** voor **19.50**

Het Hele Jaar Rond
Van Sinterklaas tot Sintemaarten
Verhalen van vroeger en nu - voor het hele jaar - voor oud en jong - om te lezen en voor te lezen. Over feesten en volksgebruiken en jaarfeesten die we bijna zijn vergeten en die ons leven kleur kunnen geven. Samenstelling Marijke van Raephorst - tekeningen Otto Dicke - een echt gezinsboek.
Gebonden van **f 24.50** voor **9.50**

Muller-Idzerda-Galjaard
Bloemen en Planten
52 weken verzorgen in huis en tuin.
Overzicht met suggesties en aanwijzingen voor de verzorging van planten binnenshuis (linker bladzijden) en voor het echte tuinwerk (rechter bladzijden). Tal van tips over moes- en siertuin - inrichting van planten- en bloembakken - over zaaien, scheuren, verpotten, snoeien en stekken. Met duidelijke tekeningen.
Van **f 16.50** voor **7.50**

Spectrum Reis- en Vakantieatlas
Waardevol naslagwerk bij het bepalen van Uw vakantiebestemming. Systematische beschrijving van 24 landen in Europa en Noord-Afrika met informatie over land, landschap, cultuur, culinaria, etc. Uitvoerige behandeling per streek, stadsplattegronden en kaarten in vier kleuren, afstandstabellen, plaatsnamenregister. Met 600 foto's en tekeningen in kleur en zwart/wit. Prachtig gebonden.
Van **f 62.50** voor **17.50**

Meisterwerke - Aus der Schatzkammer europäischer Malerei.
De ontwikkeling der schilderkunst van Europa, chronologisch gerangschikt vanaf de 13e - 14e eeuw tot aan het Surrealisme in de 20e eeuw. Elke afbeelding, op groot formaat, is voorzien van een uitgebreide beschrijving. Zeer verzorgd, luxe uitgevoerd boekwerk, met 360 pagina's en 176 full-page kleurenreprodukties en 8 uitslaande platen.
Van **f 55.-** voor **34.50**

Elseviers Jeugdencyclopedie
Alles wat de jeugd van 11 - 15 jaar wil weten over natuurkunde, godsdienst, cultuur, uitvindingen, energie, sport, elektronika, het heelal, de aarde, enz. Een eigen encyclopedie voor Uw kinderen.
Drie delen samen van **f 49.50** voor **19.50**

De Grote Godsdiensten
Alle belangrijke godsdiensten van de wereld, zoals o.a. Hindoeïsme, Boeddhisme, Jodendom, Christendom, Islam, zowel de voorbije als de nog levende, zijn hier bijeengebracht en geplaatst in de context van hun maatschappelijke en historische achtergronden. Honderden foto's, vele in kleur, illustreren en verduidelijken de tekst. Een groot, gebonden boek.
Van **f 67.50** voor **22.50**

Michael Avi-Yonach
De Geschiedenis van het Heilig Land
Van de prehistorie van het Heilig Land tot het jaar 1968, samengesteld onder redaktie van een van de befaamdste bijbeldeskundigen ter wereld. Het materiaal werd geput uit documenten uit de Oudheid en getoetst aan de meest recente archeologische ontdekkingen. Een schitterend uitgevoerd boekwerk met meer dan 250 afbeeldingen waarvan vele in kleur.
Van **f 67.50** voor **22.50**

Cyril Falls - **De Grote Veldslagen**
Beschrijving van de beslissende veldslagen die van invloed zijn geweest op de loop der wereldgeschiedenis en het lot der volkeren - van de 17e eeuw tot en met het Ardennen-offensief in 1944/45. Gedocumenteerd en geïllustreerd met reprodukties van schilderijen en prenten, brieven, dagboeken, kranten en andere bescheiden. Groot formaat, gebonden boek met honderden illustraties waarvan vele in kleur.
Oorspronkelijke prijs **f 59.50** nu voor de spotprijs van **15.-**
(zolang de voorraad strekt)

Eric van Rijn - **De Grond Waarop Ik Groeide**
Leven en lijden, vreugde en verdriet van Thijs Dorpeling, de boer van Anna's Hoeve. Een lofzang op het zo vaak verguisde en even vaak slecht begrepen boerendom. Een streekroman van hoge kwaliteit.
Van **f 10.95** voor **3.50**

A. M. de Jong
De Dolle Vaandrig
Het leven van Breëro, de vrolijke drinker, de geestige spotter, de eeuwig verliefde, maar in diepste wezen zo tragische mens. Een uiterst levendige roman uit het begin der 17e eeuw door de meest gelezen nederlandse schrijver A. M. de Jong.
Gebonden van **f 27.50** voor **5.50**

Voor de jeugd
te veel om op te noemen

o.a.

Julie (Andrews) Edwards
Mandy
- Sprookjesachtig verhaal over een eenzaam meisje uit een weeshuis - met prachtige tekeningen.
Van **f 13.95** voor **5.-**

Rie Cramer - **Januari - februari - maart - april - mei - juni - juli - augustus - september - october - november - december.**
Prachtig geïllustreerd van **f 10.90** voor **3.50** per deel.

Roggeveen
Sterreboekjes
Per deeltje van **f 3.95** voor **1.50**

Sprookjesboeken o.a.
Assepoester - Roodkapje - Sneeuwwitje - De gelaarsde kat - enz.
Groot formaat van **f 9.90** voor **4.-**

Jongensboeken - Meisjesboeken - Strips en natuurlijk **Pockets** 3 voor **3.-** en 3 voor **4.-**

Walt Disney
Donald Duck en andere verhalen
Weer een nieuwe!!! Driedubbeldik Donald Duck-album. Helemaal in kleur.
Speciale prijs **7.50**

En verder nog

Margriet Groot Verhalenboek no. 2
- Nu met vier romans van de bekende schrijfster Anne-Marie Selinko.
Van **f 9.50** voor **2.-**

De Pallisers
- Het boek van de beroemde TV-film, spelend in de Victoriaanse tijd.
Van **f 8.50** voor **2.-**

Frank Visser **De zaak Antonius van der Waals**
- Documentaire in woord en beeld over een der grootste landverraders. Een ontstellend relaas.
Van **f 38.50** voor **12.50**

Motram - **Myron de Griek**
- Avontuurlijke roman over het Griekenland van de klassieke oudheid.
Van **f 28.50** voor **6.50**

Sitwell - **Hoeveel zijn er nog over?**
- Over bedreigde dieren, planten en biotopen. Met vele foto's.
Van **f 23.50** voor **7.50**

Brown - **Leef Verstandig**
- Gids voor een gezond leven, geschreven door een ervaren huisarts.
Van **f 14.90** voor **5.50**

Gouldner **De naderende crisis van de Westerse Sociologie**
Over de herwaardering van het sociale denken door een Amsterdamse hoogleraar.
Van **f 29.50** voor **7.50**

Calder
Spel op leven en dood
- Over de evolutie van de nieuwe biologie. Veel foto's.
Van **f 19.50** voor **6.50**

Laury - **Kleed je speels**
- Met verrassend eenvoudige middelen fijne kleren maken. Met een overvloed aan modellen.
Van **f 22.50** voor **6.50**

den Ambtman - **Rijden op paarden en pony's**
Goede inleiding, duidelijke tekst en veel instruktieve foto's.
Van **f 7.50** voor **2.50**

Landenvademecum
- Feiten en cijfers van 150 landen, alfabetisch gerangschikt. Informatief.
Van **f 24.50** voor **8.50**

Groot Baby- en Kleuterboek
- Over zwangerschap en geboorte en verzorging van baby's en kleuters. Met medewerking van de landelijke Kruisverenigingen.
Van **f 18.50** voor **6.50**

Roberts
De strijd van een arts
Het leven van een jonge vrouwelijke arts in een Amerikaanse kliniek.
Van **f 14.95** voor **5.-**

Harriet Freezer
Vrouwen in de Middenleeftijd
- Nieuwe kijk op de vrouw in en na de overgang
Van **f 7.-** voor **2.50**

Op weg naar Jeruzalem
- Prachtig kijkboek van het bijbelse land. Indrukwekkende foto's.
Van **f 59.50** voor **19.50**

Pockets
tegen spotprijzen
detectives/science fiction/literatuur/amusement/puzzelpockets/handvaardigheid/oorlogsboeken/reisgidsen
3 voor **4.-** en 3 voor **5.-**

VROOM & DREESMANN

1115

DIVERSEN

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl. gratis onderh.beurt, fabr. nw.verkoop en onderdelen. Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef. 04490-8036. x

---

Cortis Cabaret
BAR · NIGHTCLUB
Täglich ab 21 bis 6 Uhr
Internationales Nonstop-Starprogramm
5100 Aachen - Krefelder Str. 153 - Telefon (02 41) 3 01 34

2e HYPOTHEKEN

zijn na eerste hypotheken de goedkoopste geldleningen. Wij zijn hierin gespecialiseerd en hebben er de laatste negen jaar 53.000 verzorgd.
Alléén bij ons kunt u terecht voor de HYPEL-Geldlening.

Bij ONS:
Geen aanvraagkosten; geen onderzoekkosten;
Geen notariskosten; geen taxatiekosten;
Geen dure bijkomende verzekeringen.
Bij vervroegde aflossing géén rente-berekening over de hele contractsduur (dit gebeurt bijna overal elders wél, met dan een kleine rente-restitutie op die totale rente).
Snel (in 4 dagen) geregeld.

Bel of schrijf nu meteen.
Wij zorgen voor een snelle, vrijblijvende en kosteloze offerte.

MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Uw intermediair voor alle credieten.
Saroleastraat 42, Heerlen.
Tel. 045 - 71 08 06 en 045 - 71 06 98.

Na kantooruren (én op zaterdag en zondag): 045 - 21 41 97.

4638

VOOR VOLVO VEDERS
Onze occasionafdeling biedt te koop aan

Volvo 144 E 1973 w.l.
Volvo 66 GL 1975 groen
Volvo 66 GL 1976 beige
Daf 66 1300 Marathon 1975 rood
Daf 66 1300 Marathon 1974 blauw/rood
Daf 66 Superlux 1973-'74
Daf 66 L 1973-'74
Daf 66 combi 1973-'74
Daf 66 combi Marathon 1975 rood
Daf 55 1972
Daf 44 1972
Alfa Romeo type Alfetta 1974
Renault R15 TL 1974
Ford 1600 XL 1975
Ford Consul 2000 1973

Al deze auto's met 3 maanden Bovaggarantie en Veilig Verkeer Nederland testrapport.
Verder diverse goedkope inruilwagens.

W.J. VEDERS B.V.
INDUSTRIESTRAAT 3 SITTARD, TEL. 7142

Deze week extra voordelige vleesprijzen

VARKENSPOOTJES	3 stuks	98
GOULASH	halve kilo	98
KIPPERAGOUT	halve kilo	98
OSSESTAART	3/4 kilo	1.98
BLOEDWORST	800 gram	1.98
ROOKWORST	hele grote	1.98
KALKOENSCHNITZELS	halve kilo	2.98
DOORREGEN VARKENSVLEES	hele kilo	2.98
VARKENSNIERTJES	hele kilo	2.98
HANEBOUTEN	hele kilo	3.98
IJSBEEN	hele kilo	3.98
FRIKANDELLEN	10 stuks	3.98
VARKENSTONGETJES	3 stuks	4.98
GEVULDE ROLLADE	hele kilo	4.98
GEZOUTEN MAGER SPEK	hele kilo	4.98
KALKOENDIJEN	hele kilo	5.98
VARKENSPOULET	hele kilo	5.98
KALFSRAGOUT	hele kilo	5.98

EUROSLAGERIJEN

Heerlen, Heerlerbaan 108
Brunssum, Julianastraat 24
Sittard (Sanderbout), Veestraat 42

Geopend: woensdag van 12-18 uur, donderdag en vrijdag van 8-18 uur, zaterdag van 8-15 uur.



● *Frits Frits Kraat, bekwaam op vele terreinen.*

POLITICUS EXPOSEERT IN HOF VAN ERENSTEIN

KERKRADE – De Heerlense kunstenaar Frits Kraat exposeert van 14 tot en met 23 januari onder auspiciën van de Culturele Kring „Het Land van Rode" in de Hof van Erenstein te Kerkrade. Velen zullen Frits Kraat beter kennen als geschiedenisleraar aan het Bernardinuscollege te Heerlen, of als toneelspeler-regisseur, als filmdocent, filmproducent, jurylid of als politicus. Onlangs werd Frits Kraat gekozen tot voorzitter van het CDA-overlegorgaan te Heerlen. Ongeveer tien jaar geleden bekwaamde hij zich in de teken- en schilderkunst.

Vooral in Kerkrade is de naam van Frits Kraat ingeburgerd. Achttien jaar lang doceerde hij geschiedenis aan het St.Antonius Doctor College. Van het begin af was hij daar actief in de kunst. Hij nam een groot aantal schoolvoorstellingen in produktie en gaf uitvoeringen in het Hubertushuis, in Rolduc en zelfs op de markt.

Zijn interesse voor het drama bracht hem tot de beoefening van de filmkunst. Samen met zijn collega Cor de Hoon studeerde hij aan de filmkaderschool te Sittard en elders en werd filmdocent. Het kwam zelfs tot een produktie van een speelfilm, waaraan door leraren en leerlingen enthousiast werd meegewerkt. Als jurylid trad hij vaker op bij toneel- en voordrachtswedstrijden. Frits Kraat studeerde bij diverse beeldende kunstenaars en kreeg de teken-, schilder- en etstechnieken onder de knie. Resultaten bleven niet uit en zo hield hij geslaagde exposities in Heerlen, Valkenburg en Aken. Kleinere collecties werden zelfs in Frankrijk en Italië geëxposeerd.

De officiële opening gebeurt op donderdag 13 januari om 20 uur door voorzitster mevrouw R. Josten-Nacken van de tentoonstellingscommissie van „Het Land van Rode". De inleiding wordt gehouden door drs. P. Stevens. De muziek wordt verzorgd door het ensemble „Interludium" uit Heerlen. De expositie is dagelijks geopend van 14–20 uur.

KUNST

onder redactie van theo pasing

Limburgs Toneel Sittard brengt opnieuw blijspel

SITTARD – Het Limburgs Toneel Sittard heeft de smaak van de humoristische toneelstukken van Marc Camoletti te pakken gekregen. Nadat het vorig jaar zijn kostelijke uitvoering van „Boeing-Boeing" bij het publiek zo goed ontvangen is, heeft het Limburgs Toneel Sittard opnieuw een blijspel van dezelfde schrijver op het repertoire genomen. Van dit stuk „Ja, komt u binnen" wordt op donderdag 20 januari om 20.15 uur in de Sittardse Stadsschouwburg de première gegeven.

In „Ja, komt u binnen" wonen vier dames van verschillend temperament en beroep samen in een huis te Parijs. Alle vier zoeken per advertentie een man. En alle vier hebben zij andere ideeën over de man die zij zoeken. De een wil een gespierde man, die als model voor haar schilderkunsten kan dienen, de huiseigenares wil graag een nieuwe huurder, de pianolerares zoekt een nieuwe leerling en het kamermeisje is op zoek naar een serieuze huwelijkskandidaat. Marc Camoletti zou Camoletti niet zijn als hij de vier opgeroepen mannen niet precies bij de verkeerde vrouw zou doen belanden, hetgeen een aantal verwarrende situaties tot gevolg zal hebben. De stukken van Camoletti zijn in ieder geval goed voor een avondje ongecompliceerd plezier. Uitvoering aan deze pret geven onder regie van Willy Keulartz, Aag Kelderman, Hilly Hermans, Elma Daniëls, Tilly Agouzoul, Jos Prop, Theo Westgeest, Rob Hügel en Sjef de Rooy. Het stuk is vertaald door Joke Moormann.



● *Een repetitiefoto van de cast van „Ja, komt u binnen". V.l.n.r. Rob Hügel, Aag Kelderman, Sjef de Rooy, Tilly Agouzoul, Theo Westgeest, Emlma Daniëls en Hilly Hermans. Jos Prop ontbreekt op deze foto. Hij zal waarschijnlijk de acteursprijs ophalen, die hij bij het zilveren Toernooi der Lage Landen had gekregen voor zijn vertolking van de dominee in „Little Murders".*

Peer Gynt-suite door het LSO

MAASTRICHT – Het Limburgs Symphonie Orkest heeft voor het concert, dat op zondag 16 januari om 12 uur in het Staargebouw te Maastricht wordt gegeven, een interessant programma samengesteld. Het programma zou kunnen heten: van Smetana tot Tsjaikowski. Aan dit concert werkt de violiste Paula Paashuis mee. Zij studeerde aan het Conservatorium te Maastricht bij Jos de Clerck, was lid van het Residentie Orkest en studeerde bij Tibor Berkovits solospel. Momenteel volgt zij lessen bij Jo Juda. Uitgevoerd worden: de ouverture „Die Verkaufte Braut" van Smetana, Romance voor viool en orkest van Svendsen, Valse triste van Sibelius, Peer Gynt-suite van Grieg, serenade mélancholique voor viool en orkest en Slavische Mars van Tsjaikowski. De LSO wordt geleid door André Rieu.

ZO MAAKT SCHUNCK

JANUARI GOEDKOPER

EEN GREEP UIT MÉÉR DAN

LAGER DAN LAGE SCHUNCKPRIJZEN!



GOUDA'S GLORIE
FRITUURVET
250 gram van 86 voor

+ 5½ CENT ZEGELKORTING!

Maggi vleesbouillon	6 literpak van 239 voor	184
Volrijpe Goudse kaas	500 gram van 440 voor	345
Jaffa grapefruit	5 grote voor	139
Steelkoteletten	Schunck kwaliteit! 500 gram	498
FRIKANDELLEN	Hele doos inh. 40 stuks van 1250 voor	998
NESCAFé *EXTRA*	Grote 200 gramspot van 998 voor	798

BASTERD SUIKER WITTE OF BRUINE	500 gram van 109 voor	95
VANILLE SUIKER	10 pakjes per doos van 75 voor	55
KRISTAL SUIKER	Minimumprijs per kg	160
ZUIVER APPELSAP	0.6 gezinsfles van 85 voor	68
JUS D'ORANGE	0.6 gezinsfles van 85 voor	68
LIMONADE SIROOP	Sinas-framboos 0.6 fles van 138 voor	115
VERSE VOLLE MELK	Minimumprijs hele liter	96
VERSE MELK *HALFVOL*	0Hollandse* hele liter	79
SLAOLIE *ZUIVERE SOJA-OLIE	Hele liter van 325 voor	258
A.J.P. PANEERMEEL	Per pak van 58 voor	45
ROYCO KIPPE- of GROENTESOEP	Per pak van 79 voor	59
PATATES FRITES DIEPVRIES	Hele kilo	239
AARDAPPELKROKETTEN	Diepvries doos inh. 16 stuks van 195 voor	169
ROOMIJS	Hele liter van 270 voor	198
NATUURAZIJN	Grote fles van 90 voor	55
VERSE ROOMBOTER	250 gram	209
REGENT BONBONS	Grote doos van 725 voor	398
TISJOE TOILETPAPIER	Gedecoreerd - 4 rollen van 295 voor	195
CURRY GEWÜRZ KETCHUP	Hele liter van 475 voor	395
FRISSE ZUURTJES	250 gram van 145 voor	110
CONFITURE JAM	Aardbei - kersen - abrikozen van 192 voor	159
SHERRY Amontillado *777*	Med. dry hele liter van 775 voor	535
XERES - JEREZ SHERRY	In de zilveren fles - van 725 voor	498
ZUIVERE BIJENHONING	*Santusa* jampot van 325 voor	289
UNOX LEVERPASTEI	Groot 250 gr. blik van 163 voor	149
HANSA PLAST DE ORIGINELE!	Per doos van 215 voor	169
VAN NELLE PRISMA KOFFIE	Snelfilter - 250 gr. van 431 voor	398
NOOTMUSKAAT	Dubbele 100 gr. bus van 220 voor	149
MAGGI AROMA	Flacon no. 3 van 174 voor	139
KALFS- of KIPPERAGOUT	400 gr. blik van 225 voor	169
AMSTERDAMSE UIEN z.z.	¾ Literpot van 155 voor	135
HEINZ TOMATENKETCHUP	Reuze 850 gr. fles van 400 voor	298
DEUTZ KNACKER LITERBLIK	De echte bockworst! van 325 voor	285
LIGACÉ	Grote 0.5 fles van 390 voor	298
BROS REPEN	4 stuks van 150 voor	125
PERMINTA of FRUITMINTA	4 rollen van 120 voor	85
COCKTAIL ZOUTJES	Per doos van 130 voor	98
O.B. TAMPONS	3 soorten - doos van 325 voor	198

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS!

FILETKOTELETTEN	500 GRAM	548
HALSKOTELETTEN – AAN EEN STUK –	500 GRAM	379
VERSE VARKENSLEVER	500 GRAM	239
PAPRIKASCHIJVEN	TWEE STUKS	110
PEPERBURGERS	TWEE STUKS	118
VERSE KUIKENLEVERS	500 GRAM	198
CORNED BEEF	100 GRAM	129
PIKANTE PALINGWORST	200 GRAM	124
ROOMPATÉ DE LUXE	100 GRAM	98
KALFSLEVERWORST	250 GRAM PER STUK	198
SAKS. LEVERWORST	400 GRAM PER STUK	179
GEK. GELDERSE WORST HELE RING	500 GRAM PER STUK	239

KIJK WAT DAT SCHEELT!

GOUDA'S GLORIE ZILVERMERK MARGARINE 250 gram van 69 voor +5½ ct. zegelkorting!	ARKS KOLOSSAAL-KOEK Gew. 500 gram Van 175 voor	K & G KOFFIE SNELFILTER 250 gramspak Van 409 voor	BLOOKER HAGELSLAG MELK OF PUUR 500 gram Van 298 voor
VICTORIA PANKY-WAFELS 8 stuks Van 140 voor	CHOCOLADE PINDA'S 250 gramsbaal Van 160 voor	HOLLANDSE DOPERWTJES ZEER FIJN Literblik Van 178 voor	FRUIT-COCKTAIL LITERBLIK Van 245 voor
HONIG MACARONI VLUGKOKEND 500 gramspak Van 143 voor	AMANDEL-FLAPPEN 5 STUKS Van 165 voor	ROSEMONDA ROSÉ HEERLIJKE WIJN! 3 flessen Van 750 voor	CALVÉ BORREL-NOOTJES 180 gramsbaal Van 167 voor
MELK WIT-BROOD 800 gr. gesneden van 170 voor	PINK ZALM 220 gramsblik Van 305 voor	TOSCA MIE 500 gram Van 145 voor	WITTE REUS 2 KILO KOFFER Van 650 voor

KWALITEIT WINT ALTIJD

DIKKE SINAASAPPELEN ZONDER PIT –	10 STUKS	249
CLEMENTINA'S ZONDER PIT –	10 OF 15 STUKS	249
GOLDEN DELICIOUS	2½ kg	129
COX ORANGE	PER KG	169
KOMKOMMERS	PER STUK	129
PAPRIKA'S GROENE	PER STUK	69
WITTE KOOL GESNEDEN	500 GRAM	69
SAVOJEKOOL GESNEDEN	500 GRAM	69

CHOCOLATERIE PARTERRE

CHOC. HAZELNOOTBALLEN	150 gram van 200 voor	155
CHOC. TRUFFELS	150 gram van 198 voor	165
TREETS	Trio-Pack van 150 voor	125
MUSKETFLIKKEN	200 gram van 175 voor	145

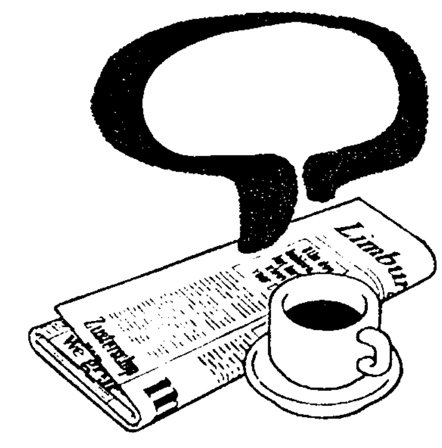
PATISSERIE PARTERRE

GEMENGDE FRUITVLAAI
Van 800 voor

Schunck

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Woensdag 12 januari 1977 • Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Internationaal (1)

● Mocht menigeen onder ons door de aanwezigheid van Afcent en de organisatie van de vierjaarlijkse Folkloristische Parade al overtuigd zijn van de „internationale aspiraties" van Brunssum, een overzicht van de ingeschreven buitenlanders zal ook de laatste twijfelaar aan de over de grenzen reikende bekendheid van de Parel van de Mijnstreek doen „omslaan". Maar liefst 32 nationaliteiten vinden in Brunssum een behaaglijke woonstede. De Duitsers (300) worden in aantal gevolgd door de Marokkanen (116). Zelfs intercontinentaal spreekt Brunssum een woordje mee gezien de aanwezigheid van een Vietnamese, Noorse, Koreaanse, Hongaar, Guyanese, Deense en Canadese.

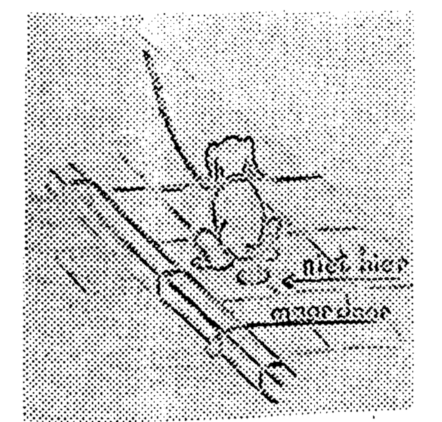
Internationaal (2)

● De enige en laatste Indiër heeft de Parel in de loop van 1976 verlaten. Net als een echt internationaal centrum heeft Brunssum ook 45 inwoners „zonder nationaliteit". Het gaat hier natuurlijk om mensen die deze status bewust hebben gekozen. Een vreemde afdeling in het „scala van de volkeren" is wel de groep van 44 mensen die worden bestempeld als „onbekende nationaliteit" in het gemeentelijk overzicht. Navraag leert snel dat „onbekenden" zeer verdienstelijke personen zijn, die in de Tweede Wereldoorlog voor de bevrijding van ons land hebben gevochten.

Internationaal (3)

● Het zijn in de meeste gevallen Polen van origine die na de bevrijding in Brunssum zijn terecht gekomen. Via een ministeriële beschikking zijn zij na de oorlog in het hokje „onbekende nationaliteit" terecht gekomen. Op het eerste gehoor een wat vreemde qualificatie. De minister zal het wel niet zo bedoeld hebben als het klinkt. Het is misschien wat laat maar uit alle overtuiging alsnog een bedankje aan het adres van de „onbekenden".

In de goot



● Het Instituut voor Natuurbescherming (IVN) in Hoensbroek vindt dat het maar eens afgelopen moet zijn met de hondepoep op de trottoirs. Onder het motto: „Geen hondepoep (meer) op de stoep. Uw hond z'n hoop hoort in de goot" gaat men de eerstkomende tijd proberen de plaatselijke hondenbezitters te „heropvoeden". In een milieuvriendelijk advies aan de Hoensbroekse hondenbezitters wordt ronduit gezegd dat elke hond aangeleerd kan worden, zijn behoefte in de goot te doen. Het IVN beseft dat de goot als openbaar toilet voor de viervoeters „geen ideale oplossing" is, maar vindt dat het grasveldje waar de kinderen op spelen ook geen alternatief is. Bij gebrek aan beter dan maar in de goot, „die wordt soms nog eens schoongeveegd". De man van Palemig laat zijn hond overigens al heel lang in de goot poepen.

Vraag

● In D'r Nicola, het nieuws- en contactblad van de Langeberg staat een vraag: „Wordt het „bar" of niet „bar" in de Brikke-oave". Dat vroeg wijlen de heer Shakespeare zich destijds ook al af.

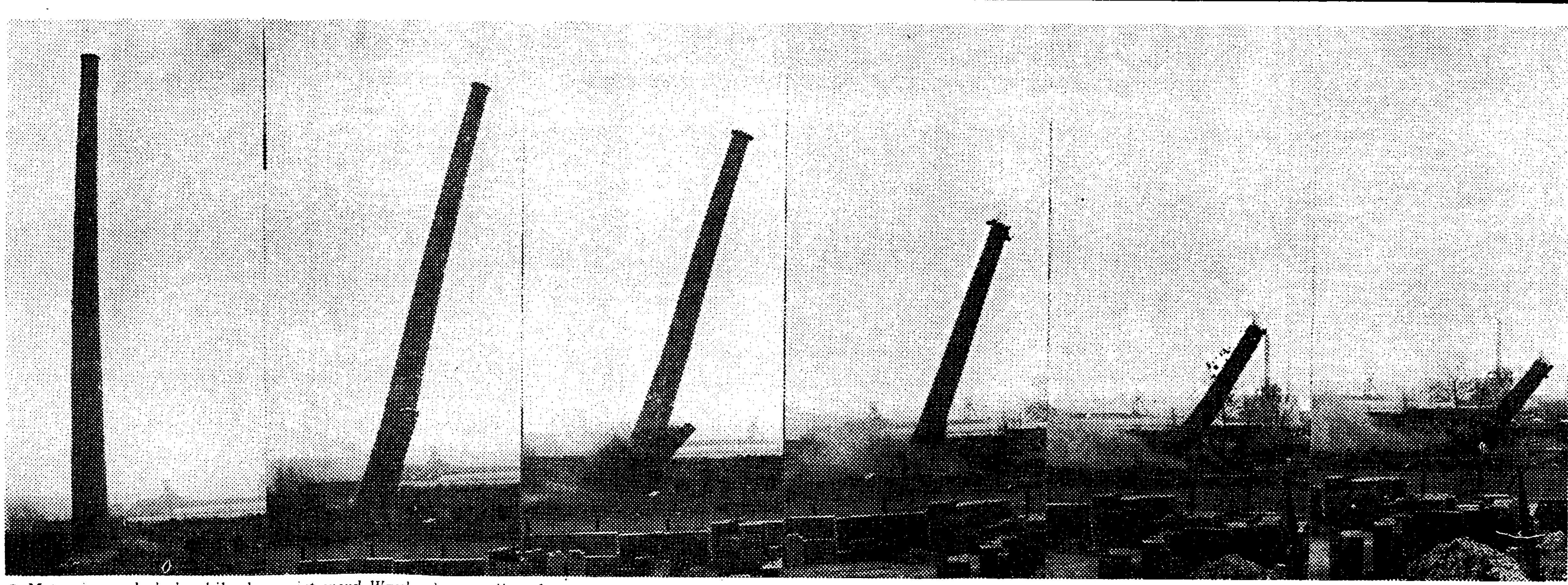
Kloete

● Zei de nieuwe keiridder van Bocholtz, pastoor Delissen: „In Maastricht zegt men: ut geloof is noa de kloete, de collectes goon gewoen door. Ik geloof dat niet, want men heeft leugenaars, aartsleugenaars en Maastrichtenaren". Viel burgemeester Persoon in: „Als ik Maastrichtenaar was zou ik zeggen: geen kloet van aon".

Sloper werkte precies 'volgens boekje'

"Scheve" schoorsteen nu plat

UBACH OVER WORMS – Om precies twee uur gistermiddag werd door schietmeester Scholtens de 1,6 kilo dynamiet tot ontploffing gebracht, die nodig was om de 54 meter hoge schoorsteen van de steenfabriek „NV Waubach" in elkaar te laten storten.
Schietmeester Scholtens is een van de twee schietmeesters van de firma Couwenberg uit Geleen. De lading dynamiet was onder het wakend oog van de heer Couwenberg op deskundige wijze aan de voet van de schoorsteen aangebracht, zodat na het sein tot schieten de „stenen reus" precies daar terecht kwam waar Couwenberg hem hebben wilde. De schoorsteen die al behoorlijk scheef stond moest verdwijnen, omdat hij in zijn huidige stand geen enkel nut meer had. Immers de steenfabriek ligt al vanaf 1969 volkomen stil en is al grotendeels ontmanteld.



● Met ruim anderhalve kilo dynamiet werd Waubach van zijn scheve toren beroofd.

In 1921 werd de fabriek gebouwd door Nicolaas Linsen. Begonnen werd met het maken van veldbrandstenen. Met deze veldbrandstenen werd toen de „steenoven" gebouwd, met een totale inhoud van 320.000 kubieke meter. De fabriek draaide door tot in 1940 en werd toen stilgelegd, omdat de familie Linsen niet voor de bezetter de stenen wilde fabriceren. Vóór die tijd leverde men in binnen- en buitenland alle mogelijke soorten stenen. In 1945 begon opnieuw de productie en een jaar later in 1946 bereikte steenfabriek NV Waubach de hoogste productie in zijn hele bestaan 9 miljoen stenen per jaar.

Hubert Linsen nam in 1950 de fabrieksleiding over en tot 1969 werd met dertig man personeel stenen gebakken. De benodigde leem werd op eigen terrein, groot 8 hectare, gewonnen. De concurrentie van de „grote jongens", zoals Hub Linsen zegt, werd zo sterk, dat het onmogelijk bleek de kosten van productie, de lasten te dekken om van winst nog maar te zwijgen. Het personeel is ondergebracht in grotere fabrieken en Hub Linsen verkocht de hele zaak aan Hubert Eggen, die nu de hele resterende gebouwen en de grond aan de firma Janssen, transportbedrijf in Ubach over Worms heeft verkocht.

De oven, weliswaar van het dak beroofd, staat er nog, evenals enkele droogrekken onder dak. Gisteren is de schoorsteen tegen de vlakte gegaan en daarmee is er definitief een einde gekomen aan de steenfabriek, de enige die Ubach over Worms ooit gehad heeft. Firma Janssen gaat op het terrein zijn transportbedrijf, dat thans aan de Groeneweg is gevestigd opnieuw opbouwen. Hier heeft de transportfirma mogelijkheden tot volle uitbreiding voor de 40 man personeel.

Raadslid Henk Wils: „Administratieve fout speelt parten"

Frans Marcis probeert al jaren zijn huis te kopen

UBACH OVER WORMS – Frans Marcic woont met vrouw en drie kinderen sinds 1955 in een woningwetwoning aan de Pastoor Huppertzstraat 11 te Ubach over Worms. Dertien jaar geleden, in 1963, ondernam hij de eerste poging zijn woning in eigendom te verwerven. Frans kreeg nul op request. In de loop der jaren ondernam hij meerdere pogingen... steevast zonder resultaat. Hij is er moedeloos van geworden. Hij troost zich met de gedachte dat hij niet de enige is wie het niet gegeven is een woningwetwoning te kopen in Ubach over Worms.

Raadslid Henk Wils van Ubach over Worms kent de problematiek van Frans Marcic tot in den treure. Hij heeft zelf de nodige pogingen ondernomen om het recht van Frans te doen wedervaren. Edoch eveneens zonder resultaat. „Toch ben ik er van overtuigd dat Frans Marcic recht gedaan zal moeten worden," zegt hij nog. Zoals bekend heeft de minister eertijds geproclameerd dat woningwetwoningen onder bepaalde voorwaarden aan de huurder te verkopen zijn. In welhaast legio gevallen is ook in Ubach over Worms van deze regeling gebruim gemaakt. Frans Marcic meldde zich in 1963 bij de toenmalige burgemeester mr. J. G. Smeets met een schriftelijk verzoek om zijn woning te mogen kopen. De woningen waren toen nog eigendom van de gemeente. „Ik kreeg als antwoord dat ik, gelet mijn inkomen, in een te goedkope woning zat en feitelijk moest opkrassen. Blijf zitten waar je zit en verroer je niet dacht ik bij me zelf."

Lang hield Frans dat niet vol. Ergens bleef het aan hem knagen, wetende dat hij als mijnwerker met een modaal inkomen toch in de termen moest vallen zijn woning te mogen kopen. Verkopen van woningwetwoningen in zijn straat of elders in Ubach joegen hem steevast het bloed naar het hoofd.

Hoop

In 1974 probeert hij weer een aanvrage tot aankoop. Gevraagd naar zijn inkomen blijkt hij 438 gulden boven de grens te zitten. Weg alle hoop. Later hoort hij van een „geslaagde" aankoop van een overbuurman: gelijk inkomen gelijke gezinssamenstelling. Intussen heeft de gemeenteraad zijn woningbezit afgestoten aan de plaatselijke woningvereniging.

Recht

Frans Marcic hoort achteraf dat hij en met hem de woningvereniging de kinderaftrek ad ƒ 500,– over het hoofd gezien hadden. Dan zou hij toch binnen de termen vallen. Hij reclameert... echter tevergeefs. Frans voelt zich naar zijn zeggen bedonderd. Zijn wedervaren wordt gedeeld door Bertus van Dee uit de Pastoor Erenstraat 20 te Ubach over Worms. Frans Marcic pikt het niet langer. „Ik ga nu mijn recht zoeken: dat de onderste steen nu maar boven komt."

Beleid

Burgemeester Jan van 't Hooft zegt er niets aan te kunnen doen. Hij stelt uitdrukkelijk dat het verkoopbeleid van woningwetwoningen der woningsvereniging is. „En zoals ik ervaren heb: een goed beleid. Uiteindelijk moet een woningvereniging toch ook over een hoeveelheid huurwoningen kunnen beschikken."
Administrateur Debie van de woningvereniging licht toe dat de vereniging over 500 eengezinswoningen en 400 etagewoningen beschikt. Voorzitter Stohr van de woningvereniging was gistermorgen niet voor commentaar bereikbaar.



● Bertus van Dee deelt wedervaren van Frans Marcic mee.

Politiek Café

Mosselen

„Zeg ken jij de mosselman"? zo luidt een vraag in een oud Nederlands volksliedje. Zonder deze vraag nu onmiddellijk met ja te beantwoorden kunnen wij wel mededelen, dat ie lid van de VVD moet zijn. Immers, Jan van den Burgt heeft ons voor hedenavond op de mosselen genodigd. Namens de afdeling Heerlen van de VVD. Gratis. Maar wel met de verplichting tevoren enige politieke uitspraken te aanhoren. Wij zijn er niet alleen, hebben wij begrepen, want velen zijn geroepen. En mochten er bij zijn, die zich niet tot de uitverkoren mosseleters wensen te rekenen, dan staat er voor hen een slaatje klaar. En dat kan ook heel lekker zijn. De liefde tot de VVD gaat door de maag. Plaats van handeling: het Pancratiushoes. En dat geeft de garantie, dat de mosselen in ieder geval goed zijn.

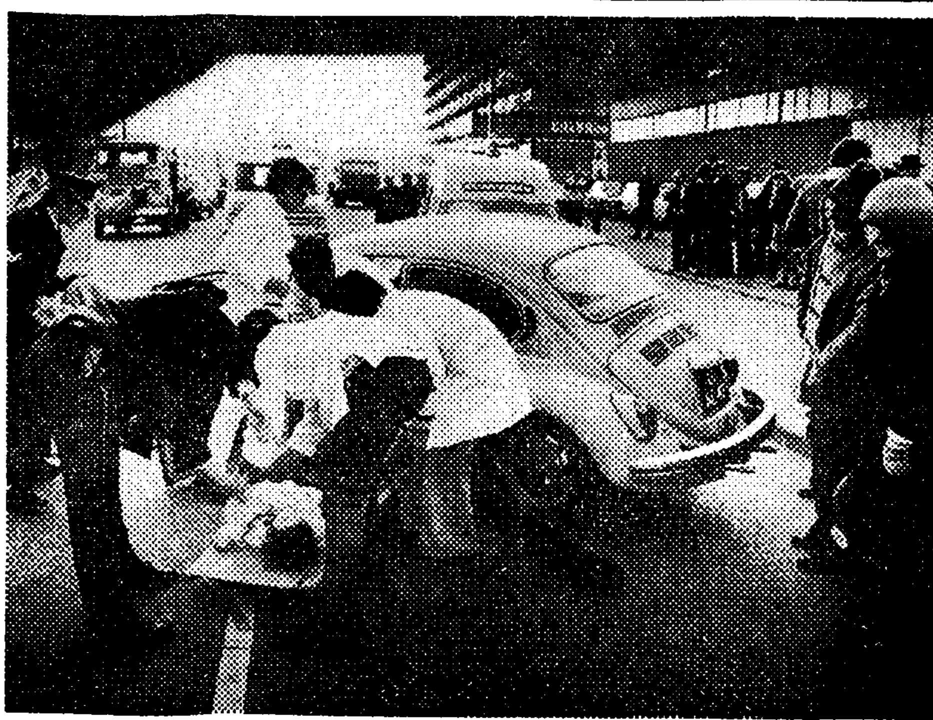
Gelegenheid

Uit D'r Nicola in Brunssum noteerden wij: „Vandaag (dat was zes januari) is het zes dagen geleden dat raadslid Schreuers uit de raad getreden is. Wij hadden verwacht dat alle andere raadsleden zijn voorbeeld gevolgd zouden hebben. Zo'n gelegenheid krijgen ze nooit meer, maar zoveel geluk opeens in het nieuwe jaar...". Wij zouden bijna denken, dat de politieke medewerker van D'r Nicola iets tegen de Brunssumse raadsleden heeft. En dat terwijl ze de belastingen beperken.

Debat in Nuth

Het tijdperk dat de kleine gemeente Nuth heeft gevrijwaard voor grote landelijke politieke activiteiten is voorbij. Hand in hand gaan VVD en PvdA een nieuwe tijd inluiden voor de gemeente. De première van het politieke circus met de naam „verkiezingen 1977" beleven de Nuthers op maandag 17 januari als de liberale en de socialistische dompteuren van het stemvee (nogal eens wild, wordt verteld) zich voor de leeuwen gooien in het Cultureel Trefcentrum. M. Konings (PvdA) en G. Keja (VVD) staan vanaf 20.00 uur in de piste om ten aanschouwen van naar wordt gehoopt vele toeschouwers menig politiek nootje te kraken. Voor de VVD Nuth is deze avond de presentatie van een van nieuw leven blakende afdeling. Circusdirecteur (lees: voorzitter van de bijeenkomstt)) is CDA'er Lei Grootjans. Na de voorstelling (lees: inleiding mag het publiek nog een fors woordje meespreken.

● HEERLEN – Door een onverklaarbare manoeuvre is een 28-jarige Maastrichtse vrouw gistermorgen met haar personenwagen op de Heerlense Palemigerboord tegen een tegemoetkomende vrachtwagen gereden. Van de vijf inzittenden van de personenwagen, waaronder twee kinderen, raakten de volwassenen gewond en moesten zij met een hersenschudding in het ziekenhuis worden opgenomen. De kinderen bleven ongedeerd. De materiële schade was groot.



Vanavond algemene beschouwing

Schinveld wil brandbestrijding regionaliseren

SCHINVELD – De gemeente Schinveld heeft duidelijke plannen om de vrijwillige brandweer in de gemeente op langere termijn om te bouwen tot een regionale vuurbestrijding. Naar aanleiding van de toetreding van de gemeente Jabeek tot de Schinveldse brandweer, stelde burgemeester W. Vossen gisteravond dat „een soort regionalisering van de brandweer niet ondenkbaar is als aan bepaalde voorwaarden zou worden voldaan".

Die voorwaarden zijn de toetreding van andere gemeenten waaronder Bingelrade, Merkelbeek en mischien Gangelt (Duitsland). Ook zou daarna de brandweer een zekere professionalisering moeten ondergaan. „Er is geen sprake van een beroepsbrandweer, onze vrijwillige brandweer functioneert goed". Bingelrade beraadt zich momenteel over toetreding. Ook menen ingewijden dat Merkelbeek interesse zou hebben in de diensten van Schinveldse blusssers die zoals bekend voor de genoemde gemeenten goedkoper kunnen werken dan de Heerlense beroepscollega's.
Vanavond komt de Schinveldse gemeenteraad bijeen voor het behandelen van de begroting 1977. Ook zal een aantal raadsleden algemene beschouwingen houden. De raadsvergadering begint om 19.00 uur. Volgende week woensdag komt men weer bijeen om 19.00 uur.

B. en W. van Brunssum willen:

Alle zwembaden in één stichting

BRUNSSUM – B en W van Brunssum zijn van plan om de zwembaden De Zeekoelen (openlucht) en de Bronspot (overdekt) in beheer onder te brengen bij de Stichting Sportfondsenbaden NV. Naar verluidt zou dit plan zelfs definitieve vormen hebben aangenomen. Een opdracht voor een financieel overzicht van de NV Sportfondsenbaden is nog niet gegeven maar wel is een van de directieleden al bij het bestuurscollege geweest om over de overname te praten. Van de plannen van B en W zijn zowel de gemeentelijke beheerder van de zwembaden (de Sportstichting) als het personeel als de raad niet op de hoogte. Dat heeft nogal wat onrust veroorzaakt.

Iedereen hult zich in stilzwijgen. Wel heeft het personeel van de zwembaden inmiddels bij geruchte vernomen dat zij mogelijk overgaan naar de NV Sportfondsenbaden. De Sportstichting weet van niets en ook de raadsleden weten van toeten noch blazen. Alle gegevens over plannen, die volgens ingewijden die per se niet hun naam in de krant willen zien, zijn bij geruchte bekend. Het hele college van B en W was gisteravond in Enschede. Ten gemeentehuize wist niemand waar de heren waren en ook niet wat ze aldaar aan het doen waren.
De grote onrust over de plannen, naar verluidt zou ook de camping bij de Zeekoelen overgaan in handen van de NV Sportfondsenbad, is veroorzaakt door het volkomen ontbreken van inspraak in de plannen en de onzekerheid die het personeel van de baden boven het hoofd hangt bij overname. Reden voor B en W om de zwembaden en de camping uit handen te geven is het grote financiële tekort (Bronspot en Zeekoelen samen ongeveer 330.000 gulden). Volgens ingewijden kan ook de NV Sportfondsenbad geen sluitende exploitatie opstellen bij handhaving van de tarieven en het personeel. Een woordvoerder van de gemeente verklaarde gisteren dat het plan voor de overname afkomstig is van burgemeester Louw Hoogland. Ook de wethouders zouden helemaal geen overleg hebben gehad met hun achterban.
Een andere woordvoerder van de gemeente Brunssum deelde gisteravond mee dat men ook de voetbalvelden bij de NV Sportfondsenbad wilde onderbrengen. Een raadslid achtte dat onmogelijk omdat bij zijn weten de NV Sportfondsenbad geen voetbalvelden in beheer zou kunnen nemen. Ook van de zijde van de NV Sportfondsenbad was gisteren niemand bereikbaar.

Simpelveld krijgt grote boekhandel

SIMPELVELD – Na 60 jaar gaat drukkerij-boekhandel-sigarenzaak Coenen in de Kloosterstraat een ander pakje aantrekken. Ter gelegenheid van het diamanten jubileum krijgt de zaak een ander aanzien. De sigarenrokers zullen in de toekomst hun heil ergens anders moeten zoeken omdat de sigaren- en tabakshandel wordt opgeheven. De boekenliefhebbers komen er des te meer aan hun trekken omdat de boekhandel de vrijkomende ruimte gaat innemen.

Nic Coenen, de jonge eigenaar van het bedrijf, wil op dit terrein in een behoefte voorzien. Er komt plaats voor 45 meter boeken, 45 meter pockets en 45 meter kranten en tijdschriften. Zaterdag om 14 uur zal burgemeester Bouwens de feestelijke opening verrichten en zal pastoor Vreuls de hernieuwde zaak inzegenen. De harmonie St.-Caecilia luistert de feestelijkheden op. Maandag is het van 9 tot 16 uur open dag voor alle inwoners uit de regio, waarvoor deze grote boekhandel is bedoeld.
Deze oudste zaak van Simpelveld werd 60 jaar geleden gesticht door de legendarische koster-dirigent Nic Coenen. De zaak werd voortgezet door zijn zoon Hub Coenen, die de leiding inmiddels weer heeft overgegeven aan zijn zoon Nic, zodat de derde generatie er nu de scepter zwaait.

+++ KUNST TE KEUR

Goed spel bij 'Kunst na Arbeid'

NUTH – Goed spel in een uiterst verzorgd decor met een uitgekiende regie in een toneelstuk, dat door het voor ons vreemde milieu niet zo erg aanspreekt. Zo kan de première van de amateurtoneelgroep Kunst na Arbeid uit Nuth van het blijspel „De ezels van Gacka" van Hans Deininger het best gekarakteriseerd worden. Individueel leverden de spelers en speelsters van „Kunst na Arbeid" aangename acteerprestaties. Vooral op dit terrein is „Kunst na Arbeid" in vergelijking met vorig jaar zeer vooruit gegaan. De grote zelfverzekerdheid, waarmee men voor het voetlicht trad, is voornamelijk te danken aan de vakkundige aanpak van regisseur Maarten Willekens. Hij is erin geslaagd om zijn geïnspireerdheid op de spelers over te brengen en wist hen tot deze prestatie te stuwen.

„De ezels van Gacka" is een blijspel, dat in Bulgarije gesitueerd is. En juist dit gegeven leverde „Kunst na Arbeid" de grootste moeilijkheden op. Aanvankelijk slaagde de groep er dan ook niet in om deze voor ons nuchterlingen vreemde sfeer op te roepen. Naarmate het spel vorderde kwam het temperament van dit volk bij vlagen wel tot uiting, hoewel de eigen Nederlandse geaardheid toch de overhand behield. Dit noopte burgemeester Rutten, die zich in zijn dankwoord als een heuse toneelkenner ontpopte, tot de opmerking, dat het boerderijtje net zo goed in een van de Nuthse gehuchten had kunnen staan.

In „De ezels van Gacka" draait het om de liefde. Drie mannen, een oude rijke, een jonge arme en een domme, dingen naar de hand van een lieftallig meisje. Een arme drommel, fraai gestalte gegeven door Louis Smeets, steekt zijn filosofische neus in de verwikkelingen en probeert de „natuur" in goede banen te leiden. Een krakerige tante, fijn getypeerd door Janneke Brinkman, blijkt ook best trek in een huwelijk te hebben en strooit naar hartelust roet in de liefdesrelatie van het charmante duo, Mieke Schraa en Martin Kleintjens. De lachers waren voor de kostelijke stotteraar, Kees Beckeringh, en zijn ezel, Ad Meessen, die tijdens de avond zijn zelfbeheersing verloor en een one-ezel-show opvoerde.

Al met al kan „Kunst na Arbeid" zeer tevreden zijn met het gebodene. Er is duidelijk een stijgende lijn waar te nemen, waardoor na nog een enkel jaartje ploeteren Nuth zich kan verheugen in het bestaan van een toneelgroep, die op verantwoorde wijze een bijdrage aan de Limburgse toneelcultuur kan leveren. Door de grote belangstelling geeft „Kunst na Arbeid" nog een extra voorstelling op woensdag 19 januari in het Trefcentrum. Kaarten zijn in voorverkoop – ook voor de voorstelling van zondag 16 januari – te verkrijgen bij L. Houppermans, tel. 04447-2430, G. Franssen, tel. 04447-2797 en op de dag van de uitvoering tussen 10 – 12 uur in het Trefcentrum, tel. 04447-2174.

THEO PASING

EXPOSITIE

HEERLEN

Hof de Doom

Tekijkstelling visuele en poëtische objecten van Herman de Vries. Geopend dag. va 14-17 uur, maandags gesloten. T/m 15 januari 1977.

BRUNSSUM

D'r Brikke-Oave

Acrylschilderijen van Joseph Kerff, t.m. 25 januari, werkdagen van 14–20 uur, zaterdag en zondag van 14–18 uur.

KERKRADE

Hof van Ehrenstein

Olieverven en tekeningen van Frits Kraat. Van 13 januari tot 23 jan., dag. van 14–20 uur.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff

Aalbekerweg 85. Grafiek van Jos van Wunnik, van 15 jan. tot 15 febr. maandag, dinsdag en vrijdag van 14 tot 21 uur, zaterdag van 14–17 uur.

SITTARD

Ziekenhuis "De Goddelijke Voorzieningheid"

Elisabeth van Barstraat – ingang Eerste Hulp "verzamelexpositie" Bloemen in de kunst". Medewerking door een tiental kunstenaars. Dagelijks te bezichtigen gedurende openingsuren van het ziekenhuis.

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: King Kong, 4e week. dag. 14.15, 17.00 en 20.45 uur. 14 jr.
Rivoli: De laatste vrouw. dag. 14.00, 16.30 en 20.00 uur. 18 jaar.
Passage: Sexplorer. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr
H5: Wie dan leeft, wie dan zorgt, 4e week. dag. 14.30 en 20.30 uur. a.l.
Levend verslonden, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. 18 jr.
Asterix verovert Rome, 4e week. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 21.45 uur. a.l.
Ilsa, de wolvin van de SS, 7e week. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 18 jr.
Once upon a time in the west, 12e, week. dag. 15.00 en 20.15 uur. 14 jr.
Zorro kruist de degens,

Brunssum drukt peil belastingen

BRUNSSUM – In het belastingjaar 1977 zullen zowel de Onroerend-Goedbelasting als het rioolrecht in Brunssum niet worden verhoogd.

Ook de marktgelden worden gehandhaafd op het weliswaar in 1973 fors verhoogde peil. „Uit budgettaire overwegingen zou een trendmatige verhoging van alle belastingen wenselijk zijn geweest. We hebben overwogen in hoeverre een verdere algemene stijging van de gemeentelijke belastingdruk – mede in vergelijking met die in andere gemeenten – nog verantwoord zou zijn ten opzichte van onze inwoners", aldus B. en W. in de begroting voor 1977 die dinsdag 25 januari om 13.30 uur in eerste instantie wordt behandeld.

Reinigingsrechten gaan wel „trendmatig" omhoog (naar 51.90 gulden) evenals Begrafenisrechten, leges en Precariorechten (gedeeltelijk).

Voor 1977 zijn ook voor het waterleidingbedrijf geen tariefsverhogingen op komst. De exploitatie is echter allerminst sluitend. Wel zullen de verkoopprijzen stijgen doordat DSM de prijzen voor de inkoop door Brunssum trendmatig verhoogt.

Duiven vlogen 3268 km

Prestatie op lange tour

NIEUWENHAGEN – Het was niet zonder trots, dat Harry van Loo uit Nieuwenhagen de prijs in ontvangst nam, voor de beste prestatie op de „lange toer" met twee tweejarige reisduiven. Ieder hadden zij voor Harry in het afgelopen jaar 3268 km. gevlogen.

De prijsuitreiking vond zaterdag 8 januari plaats tijdens de kampioenenshow van postduivenvereniging „Samenspel" uit Nieuwenhagen in lokaal „Oud Neujenhage" aan de Kerkstraat De showkampioen was Lei Heldens, op de voet gevolgd door Nol Pelzer.

f 25,– boete voor ontbreken register

HEERLEN – „Van een register heb ik nooit gehoord. Ik ben geen opkoper. Die materialen had ik buiten gezet voor het grof vuil", aldus de 28-jarige F. S. uit Brunssum in antwoord op de tenlastelegging gisteren voor het Heerlense kantongerecht.

Volgens de politie zou S. materialen opkopen zonder dat hij een verplicht register van in- en verkopen erop nahield. „Koopt u dan niets"?, vroeg de kantonrechter, „krijgt u alles"? De verdachte antwoordde dat hij inderdaad alles kreeg. „Ik ga toch geen oude rotzooi kopen". Behalve de boete van 25 gulden voor het ontbreken van een register werd F. S. ook veroordeeld tot 60 gulden boete voor het ontbreken van een kentekenbewijs van een aanhangwagen waarmee hij had gereden op 5 mei jongstleden. Het niet verlenen van voorrang aan een bromfiets op de Rimburgerweg in Brunssum, bleef gisteren een onduidelijke zaak. Reden voor kantonrechter mr. van Meer dat opnieuw (met getuigen) te bezien.

Feestelijke opening op 28 januari

HTS renoveerde zolderverdieping

HEERLEN – Het bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs in Heerlen heeft de zolderverdieping van het HTS-gebouw aan het Bekkerveld laten renoveren. In de aldus ontstane ruimte zijn ondergebracht gespreksruimten ten behoeve van de gedragswetenschappen, een talenpracticum en een expositieruimte. Deze laatste ruimte biedt ook het bedrijfsleven de mogelijkheid exposities in te richten. Men gaat de zolder op 28 januari om 16 uur ietwat feestelijk openen.

Ir. H. Berkelaar, inspecteur van het Technisch Hoger Onderwijs, die de officiële opening verricht, zal tevoren een toespraak houden over de niet-technische vakken in het technisch onderwijs. Drs. H. W. Bruining, chef kadervorming en psychologische dienst van DSM houdt vervolgens de aanwezigen nog even in spanning met een referaat over de technicus in een sociotechnisch systeem. Na de opening wordt de aanwezigen de gelegenheid geboden de expositie te bezichtigen, die DSM er heeft ingericht over het thema: „DSM en de HTS-ingenieur". Deze inzending probeert weer eens op een andere wijze duidelijk te maken dat de HTS en het bedrijfsleven elkaar in een goede wisselwerking nodig hebben.



• De heer en mevrouw Schaapkens-Kleijnen

Gouden paar op de Huls

SIMPELVELD – Een van de bekendste inwoners uit de buurtschap Huls-Simpelveld, de heer en mevrouw Schaapkens-Kleijnen, viert maandag 17 januari het gouden huwelijksfeest. Het feest wordt ingezet met een plechtige Eucharistieviering tot dankzegging maandag om 15.30 uur in de Hulpkerk van St. Josef onder leiding van dirigent Fred Piepers. Hierna vertrekt het paar naar zaal Grooten-Kleijnen, waar de dag verder wordt doorgebracht.

Op verzoek van het gouden paar wordt geen officiële receptie gehouden en wordt het feest slechts in familiekring gevierd. Willem Jan Schaapkens werd op 28 februari 1899 in Ransdaal geboren. Op zeer jeugdige leeftijd (12 jr.) ging hij reeds de boer op om te werken, waarbij hij ook z'n toekomstige bruid ontmoette, die ook reeds vanaf haar 12e jaar bij de boeren werkte. Na het vervullen van zijn dienstplicht bij de huzaren keerde hij niet terug naar de boer maar ging als zovelen uit die tijd naar de mijn, omdat hier veel meer te verdienen viel. Op Staatsmijn Emma volbracht hij 35 ondergrondse jaren tot aan zijn pensionering in 1954. Van toen af aan wijdde hij zich helemaal aan z'n grote hobby's tuinieren en duiven. Hij is nu al een diamanten „duivenpiet" en de nog zeer kwieke man, die een grote tuin nog geheel zelf onderhoudt is van plan dit nog vele jaren te doen. Verder leest hij de krant en kijkt t.v., net als zijn gouden bruid Maria Anna Kleijnen, die op 7 oktober 1901 op de Huls, maar in de gemeente Voerendaal geboren werd aan de Wijnweg. Zij heeft steeds als grote hobby haar huisgezin gehad en doet dit nog met veel elan voor haar man en haar nog thuis levende ongetrouwde zoon. Zij kreeg zeven kinderen, 4 jongens en 3 meisjes en die zullen samen met hun echtgenoten en 15 kleinkinderen maandag het feest voor oma en opa onvergetelijk maken.

Vasteloavend Same



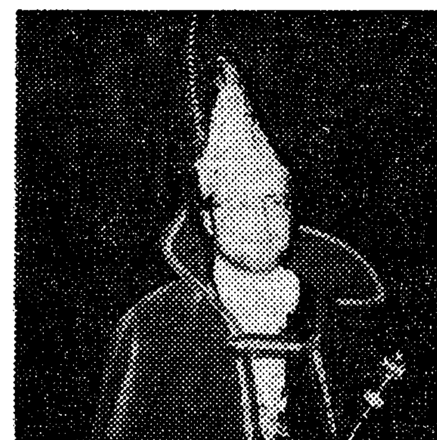
• Prins Hein, stadsprins van Brunssum leest zijn proclamatierede voor. Links staat de afgetreden prins. Hij heeft zijn pak nog wel aan maar verder niets meer te zeggen. Daar heeft hij een jaar de tijd voor gehad.

Streupers kozen in Brunssum stadsprins

In Brunssum viel dit jaar de eer te beurt aan de Streupers om de stadsprins te mogen proclameren. En de Streupers hebben zich van die eer ten volle gekweten. In een bomvol „open huis" waar de aftredende stadsprins Jos de Eerste van de carnavalsvereniging De Kwakkerte zijn opvolger ten doop mocht houden. Zeer figuurlijk dan. Want in feite gebeurde het met een voetbalwedstrijd. Een zaalvoetbalwedstrijd zogezegd. Om een goede vrije trap te kunnen benutten was Jos de Eerste van de tekenen van zijn waardigheid ontdaan. De vrije trap was voor de nieuwe prins aanleiding om te voorschijn te komen. Het bleek de bekende rechtsbuiten van Limburgia Hein Knubben te zijn. Zodat het niet verwonderlijk was, dat Limburgia-voorzitter Hein Hensgens, de eerste was, die de nieuwe hooglustigheid kwam feliciteren. Hij kreeg van zijn prinselijke rechtsbuiten meteen een bal cadeau met de belofte, dat het eerste schot met deze nieuwe bal een doelpunt zou opleveren. In zijn proclamatierede pleitte prins Hein onder meer voor het behoud van het recreatieschap want een Streuper voelt zich op de Brunssummerheide nu eenmaal goed thuis. De voorzitter van de carnavalsraad Jan Wijers was bijzonder blij met deze prins, die het „goede doel" steeds voor ogen heeft. De avond werd omlijst met een korte zitting waaraan meewerkten de buuttereedners Sijstermans en Jongen, de kunstfluiter Jo Franken, de dansgroep van de Kwakkerte en natuurlijk de Streupers zelf. President Ben Velraeds kan met zijn Streupers terugzien op een geslaagde avond.

vertegenwoordigde locoburgemeester Erkens de gemeente. Hij was een van de weinigen voor wie de identiteit van de nieuwe prins geen geheim meer was toen hij zijn eigen zoon onder luide toejuichingen van de onderdanen tevoorschijn zag komen terwijl De Verenigde Zangers van D'r Staat hem zoetgevooisd toezongen. Vader Erkens was natuurlijk bijzonder trots op de nieuwe prins. Hij liet de officiële felicitaties echter maar liever liggen tot de officiële ontvangst ten gemeentehuize, zodat niemand hem van nepotisme kon beschuldigen. De vier prinsen uit de kerkdorpen kwamen hun opwachting maken en na zijn proclamatierede deelde de nieuwe prins gul onderscheidingen uit met May Smeets als de grote geridderde omdat deze de orde van verdienste kreeg. May was er zowaar een beetje van ondersteboven. Na de ceremonie protocollaire was er een gezellig bal met muziek van de Rowie's.

Prins Harry regeert Ubach over Worms



• Harry I. prins van Ubach over Worms.

In een afgeladen vol gemeenschapshuis te Lauradorp is zaterdagavond prins Harry (Erkens) de Eerste opgestaan als gemeenteprins over Ubach over Worms. De Sjteenuule droegen de verantwoordelijkheid voor een goed verloop van het plechtig gebeuren en zij zorgden voor een enthousiaste organisatie. Omdat de burgemeester Jan van het Hooft uitstedig was

Zilveren Klotsköp



• Prins Ger (Ortmans) de Eerste van de Klotsköp in Brunssum.

Wij zouden al carnavalvierend bijna vergeten, dat de tijd voortgaat. Maar op 14 januari is het alweer 25 jaar geleden, dat De Klotsköp van de Langeberg werden opgericht. En dat is waarachtig wel een feit om gevierd te worden. Dat gaan de Klotsköp dan ook doen. Onder de hoge leiding van prins Ger de Eerste, de eerste hooglustigheid, die in het zuiden aan het begin van dit seizoen het carnavalslicht zag. Want de Klotsköp mogen er zijn onder de carnavalsrijken in Limburg. Het zilveren jubileum krijgt cachet met een grote artistenavond vrijdag 14 januari om 20 uur in gemeenschapshuis 't Ven. Aan deze avond werken mee José Vinders en Joep Rademakers zang, J. Vinken in de buut, de zanggroep De Kwakkers, die ook de schlager 1977 brengen, het dansmarieke Eugenie, een en al gratie en charme en natuurlijk de raad van elf van de Klotsköp. Dit alles wordt omlijst met gezellige muziek en dans. Diverse carnavalsverengingen willen als gasten dit festijn graag meemaken. Prins Ger zal om 20.11 uur met zijn gevolg de zaal betreden en daarmee het sein geven voor een dolle gezellige avond. En wat erg gastvrij is van de Klotsköp: de toegang is gratis.

REGIO vandaag

Honden duurder in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Wanneer de gemeenteraad van Nieuwenhagen ja zegt tegen het voorstel van Burgemeester en Wethouders, zal de hondenbelasting in Nieuwenhagen per 1 januari 1977 met 40 pct. worden verhoogd. Het college meent deze forse verhoging te moeten doen om de financiële positie van de gemeente op peil te houden en merkt aangaande de verhoging op, dat het huidige tarief (f 25,–) voor het houden van een hond in vergelijking tot andere gemeenten, aan de lage kant is. Verder meent het college van B. en W. van Nieuwenhagen dat een laag tarief voor het houden van een hond, het lichtvaardig aanschaffen en hebben van honden op ongewenste wijze in de hand werkt, hetgeen weer leidt tot milieuoverlast.

Verder zal de raad, die donderdag 13 januari om 19.00 uur in het sociaal centrum, aan de Wilhelminastraat in openbare vergadering bijeenkomt, zich moeten buigen over een voorstel van B. en W. om het rioolrecht van f 80,-- per aansluiting per jaar, te verhogen naar f 85,- en een voorstel tot wijziging van de tarievenverordening, voor overdekte sportaccommodaties binnen de gemeente.

Archeologische activiteiten

HEERLEN – De Archeologische Vereniging Limburg begint 1977 met een dia-voordracht van prof. dr. P. Modderman (RU-Leiden) over „De overgang van Mesolithicum naar Neolithicum" in Limburg op donderdag 13 januari 20 uur in het gemeentehuis van Echt. Vervolgens wordt op 22 januari te 15.00 uur een bijeenkomst gehouden in het particuliere museum van de heren Riediger te Ubach-Palenberg.

Kerstboombrand in Hoefveld

NIEUWENHAGEN – Zaterdag 8 januari werd op initiatief van stichting speeltuin, jeugd en jongerenwerk Sint Tarcisius te Nieuwenhagen weer de traditionele kerstboomverbranding gehouden.

Dit jaar was een terrein in het „Hoefveld" als plaats van handeling uitgekozen. De padvindersgroep „Pioniers" uit Nieuwenhagen verleende medewerking. Ondanks het bar slechte weer waren reeds vroeg vele honderden kinderen in het Hoefveld aanwezig, allen voorzièn van een of meerdere kerstbomen. Voor iedere meegebrachte kerstboom werden de kinderen getrakteerd op een sinaasappel. Naar schatting waren ruim 350 kinderen aanwezig. De padvinders die na afloop een feestmiddag hadden, werden door het stichtingsbestuur verrast met voor iedereen een traktatie, die de feestvreugde nog verhoogde.

11e Joelfeest in schouwburg

HEERLEN – Zaterdag 15 januari heeft in de Heerlense stadsschouwburg vtor de elfde keer het zogenoemde joelfeest plaats. Dit is een jaarlijks terugkerend feest van de Pedagogische Akademie „Heerlen". De organisatie ligt in handen van de Kommissie Organisatie Akademieactiviteiten. De avond is ook toegankelijk voor oud-docenten en oudstudenten. Natuurlijk wordt het programma ook dit jaar weer door de aanstaande onderwijzers en onderwijzeressen zelf verzorgd. De besten hebben zich geplaatst tijdens de voorronde die op maandag 10 januari in de akademie plaatsvond.

De finale begint precies om 19.30 uur. Na afloop zal er gelegenheid zijn tot een informeel samenzijn in de foyer van de schouwburg. De toegangskaarten zijn verkrijgbaar op 11 en 12 februari aanstaande, telkens van 19 tot 20 uur op de Pedagogische Akademie te Heerlen.

Culturele Raad Heerlen

HEERLEN – De Culturele Raad Heerlen houdt donderdag 13 januari om 17 uur ten gemeentehuize een openbare vergadering. De raad zal zich onder meer bezig houden met een advies over een ontwerp-subsidieregeling amateuristische muziekbeoefening. Dit ontwerp is ook reeds door de muziekcommissie behandeld.

Zangersavond in Ransdaal

RANSDAAL – Het gemengd zangkoor St. Cecilia van Ransdaal houdt zaterdag 15 januari om 19.30 uur in zaal Voncken een grote zangersavond. Aan deze avond verlenen medewerking het gemengd zangkoor St. Cecilia van Ransdaal, het mannenkoor St. Remigius van Klimmen, zangvereniging Orphee uit Houthem, de zangvereniging Inter Nos uit Schin op Geul en de koninklijke zangvereniging Walram uit Valkenburg. Na afloop van de concerten is er een gezellig samenzijn met muzikale omlijsting van een dansorkest.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

BESTUUR

BOCHOLTZ – Tijdens de jaarvergadering gehouden door de V.V.V. afdeling Bocholtz, werd locoburgemeester A. Mols herkozen als voorzitter. Mevrouw Grooten en de heer Pierre Vankan werden gekozen als bestuursleden.

APOTHEEK

BOCHOLTZ – De inwoners van Bocholtz behoeven niet meer naar Simpelveld voor hun medicamenten. Apotheek Voncken uit Heerlen-Simpelveld heeft namelijk in een winkelflat aan het Patersplein te Bocholtz een dependance geopend. Hier kan men van maandag tot vrijdag tussen 16 en 18 uur terecht. De recepten moeten wel voor 15 uur bezorgd zijn.

VOORLICHTING

EYGELSHOVEN – Vrijdag 14 januari wordt in het Sajecentrum voor de jongens en meisjes van 12 tot 15 jaar een voorlichtingsavond gehouden over beroepskeuze.

LEZING

KERKRADE – Donderdag 13 januari wordt om 20 uur in de Rodahal te Kerkrade een lezing gehouden over transcendente meditatie. De inleiding wordt gehouden door een T.M.Leraar en de toegang is gratis.

ONTSPANNING

BADMINTON

BOCHOLTZ – In Bocholtz is een badmintonclub opgericht, die in enkele dagen reeds 39 leden telde, namelijk 20 heren en 19 dames. Geoefend wordt elke woensdag in de nieuwe sporthal aan de Wijngracht. In overleg met de bond is besloten dat nog enkele leden kunnen toetreden, mits deze genegen zijn aan de oefening deel te nemen op de zaterdag tussen 10 en 12 uur. Over enkele weken wil men ook van start gaan met jeugdleden. Ouders die hun kinderen aan deze tak van sport willen laten deelnemen kunnen contact opnemen met een van de bestuursleden. Deze is samengesteld uit J. Ernes, voorzitter, mevrouw Kool, Tulpenstraat 11, secretaresse en N. Hagelstein, penningmeester.

FILMVOORSTELLING

KERKRADE – De filmliefhebbers kunnen donderdag 13 januari om 20 uur in de Sjoes aan de Hoofdstraat voor f 2,50 gaan kijken naar de film „Cabaret". Het scenario van deze film is gebaseerd op een musical van Bob Fosse, met in de hoofdrollen Liza Minnelli en Michael York.

THEATERBEZOEK

NIEUWENHAGEN – Het dienstencentrum te Nieuwenhagen stelt de ouderen in de gelegenheid om op 26 januari een bezoek te brengen aan de stadsschouwburg van Heerlen. Opgevoerd wordt de klucht „Straotingelke". Kaarten zijn voor f 6,50 inclusief vervoer verkrijgbaar in het dienstencentrum aan de Wilhelminastraat.

FILMAVOND

HOENSBROEK – Donderdag 13 januari houdt de gespreksgroep van het dienstencentrum in samenwerking met de hengelsportvereniging „Haal op" een filmavond rond de visserij. Deze avond die om 20 uur begint wordt ingeleid door de heer Wensink, voorzitter van de hengelcombinatie Oostelijke Mijnstreek. Vertoond worden de films „De Karper" en „Ook al vangen wij geen schub". Er is geen entree.

EXCURSIE

SCHAESBERG – Donderdag 13 januari houdt het vrouwengilde afdeling Schaesberg een excursie naar Limagas Heerlen. De dames vertrekken om 19.30 uur.

KWAJONGCONCOURS

BRUNSSUM – Vandaag, woensdag, om 20 uur in zaal van Os door de buurtvereniging Het Indje.
SCHAESBERG - Donderdag 13 januari om 20 uur in lokaal Excellent door s.v. Excellent.
SCHAESBERG – Vrijdag 14 januari om 20 uur in zaal Prevaes door de Bokkerijder.

MUZIEK

AANMELDEN

SCHAESBERG – Degene die met de koninklijke fanfare Aloysiana willen meegaan naar de Nederlandse muziekkampioenschappen in Etten-Leur, kunnen zich tot woensdag 19 januari opgeven bij de heer H. Adriaens in de Ruiterstraat.

LOTERIJ

TREKKING

HEERLEN – Tijdens de trekking van de loterij gehouden op het prinsenbal van de Winkbülle is de hoofdprijs zijnde een tv gevallen op het lotnummer 1209. Een reis viel op het nummer 356.

SPEL

KIENEN

NIEUW-EINDE – 20 uur in Romantica door de bejaarden.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in lokaal Schiffelers door supporters vereniging SVN.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Gorissen door de samenwerkende verenigingen van Schuttersveld.
HEERLEN – 20 uur in het kegelpaleis door c.v. De Batrave.
TERWINSELEN – 20 uur in het gemeenschapshuis door Odeon, RKTSV en de zangvereniging Barbara.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal Schiffelers door de harmonie St. Cecilia.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door het bazuinenkorps Jong Leven.
BOCHOLTZ – 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging
SCHANDELEN – 20 uur in het Juphuis achter de kerk ten bate van instrumentenfonds fanfare Eendracht.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Eggen door zangvereniging St. Rochus.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door de duivenvereniging.
HEERLEN – 20 uur in het HKB gebouw door fanfare St. Cecilia van Nieuw-Einde.

Nederland kandidaat voor goud op duivenolympiade Blackpool

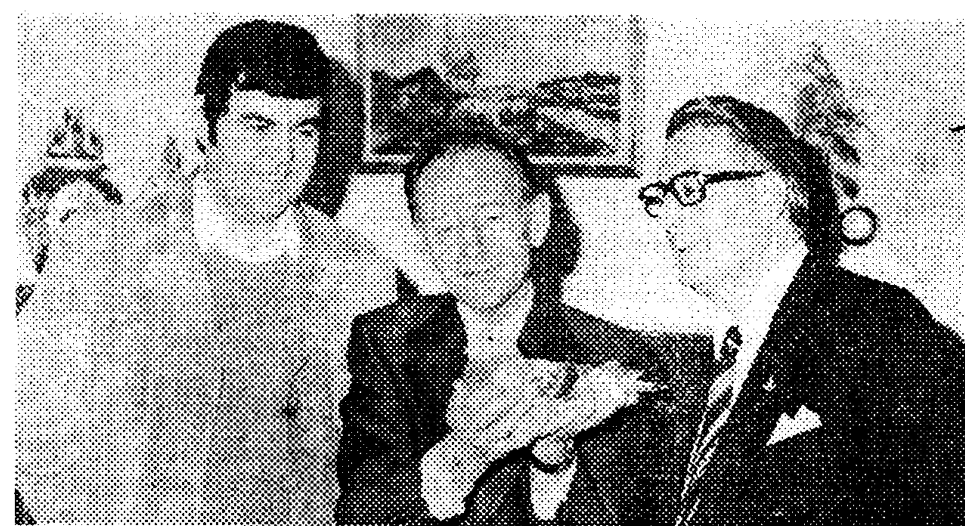
SITTARD – Twintig duivenminnende landen strijden dit weekend op de Olympiade in Blackpool om goud, zilver en brons. De Nederlandse ploeg is een van de grote kanshebbers voor het eremetaal. Op de laatste Olympiade, in Boedapest, bevocht men reeds een zilveren plak. Volgens insiders staan de kansen op goud deze keer echter hoog genoteerd. NPO-voorzitter Bertie Jennekens uit Valkenburg, laat er geen twijfel over bestaan: „Dit is de beste ploeg die ooit is uitgezonden en voor mij kandidaat nummer één".

De Nederlandse Postduiven Organisatie heeft dan ook in diverse plaatsen een strenge voorselectie gehouden om tenslotte de mooiste duiven naar Blackpool te sturen. Aan de vooravond van de uitzending zijn er nog maar 12 overgebleven. Vanavond zal in Utrecht pas besloten worden welke tien duiven de vaderlandse eer in de standaardklasse gaan verdedigen. Dit zijn dan 5 doffers en 5 duivinnen. Op de Olympiade gaat het niet om de beste vliegers maar om de mooiste duiven. Er is echter wel als limiet gesteld dat de doffers minstens 2000 en de duivinnen 1600 prijskilometers – één op vijf – in 2 seizoenen moeten hebben. Dit is echter gemakkelijk haalbaar.

Wat de voorbereiding van de duiven betreft heeft de Nederlandse Postduiven Organisatie niets aan het toeval overgelaten. Ruim 5 weken zijn de 12 gegadigden voor Blackpool, die van elf verschillende melkers zijn, in conclaaf ondergebracht bij de bekende duivenexpert Wout Smeulders in Nuenen. Daar werden ze prinselijk behandeld en in topconditie gebracht. De specialist en keurmeester bij uitstek heeft ze met een aangepaste voeding op het juiste gewicht gebracht en met vitaminen en veel kleinzaad en hennep in wintervorm. Tevens hield hij de verwarming op een constante temperatuur van 18 graden. Om vechtpartijen te voorkomen werden ze verder één voor één in aparte hokjes opgesloten.

Wout Smeulders, een groot zakenman, heeft het er allemaal voor over. „Het zilver van Boedapest moet deze keer goud worden", zegt hij. En hoe streng dit jaar de selectie was, blijkt uit het feit dat de doffer van Zegwaard uit Haarlem, die in Boedapest de zilveren plak won, gepasseerd werd voor Blackpool, omdat hij nog twee oude staartpennen had staan... NPO-secretaris G. van Hout meent in de eerste twee te kunnen komen, maar deelt ook de mening van de andere bestuursleden dat Engeland de grootste concurrent is. Geen enkele Limburgse melker maakt deel uit van de standaardploeg. Wel is Limburg sterk vertegenwoordigd in de sportklasse met liefst twee duiven van R. Bongers uit Maasbree en een van J. Hendrix uit Broekhuizenvorst. Deze drie duiven staan het hoogst genoteerd van de tien Nederlandse deelnemers in de sportklasse. Ze worden echter niet zoals de standaardduiven aan een keuring onderworpen, maar wel onderscheiden voor hun vliegprestaties.

In Blackpool wordt door de FCI ook bekendgemaakt welk land de volgende Olympiade in 1979 mag organiseren. De Nederlandse Postduiven Organisatie is hiervoor een ernstige kandidaat, omdat men in dat jaar tevens het 50-jarig bestaan viert. Ook Oostenrijk en Italië hebben hun kandidatuur gesteld.



• Wout Smeulders toont een van de Nederlandse favorieten voor de Olympiade in Blackpool aan NPO-voorzitter Bertie Jennekens (rechts) en LD-duivensportmedewerker Fons van Ophuizen (links).

Stijging werkloosheid in Limburg door terugkeer pendelaars

door jos gerards

MAASTRICHT – De werkloosheid in Limburg is in de maand december gestegen tot 20.410. Ten opzichte van de maand november is dit een procentuele stijging van 8,3 naar 8,8 procent. De toename van het aantal werkloze mannen wordt door het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening in Limburg in hoofdzaak toegeschreven aan de terugkeer van pendelaars uit het buitenland. In vergelijking met de maand december 1975 is de geregistreerde arbeidsreserve met ongeveer 700 mannen gedaald. „Maar", zo concludeert het Districtsbureau somber, „van een wezenlijk herstel van de Limburgse arbeidsmarkt is echter geen sprake en de algemene situatie biedt nog steeds weinig perspectief."

Ook de totale jeugdwerkloosheid is in december 1976, ondanks het feit dat er veel minder schoolverlaters waren, licht gestegen. In de leeftijdsgroep jonger dan 19 jaar daalde het aantal werklozen tot 1.581, maar in de leeftijdsgroep 19 tot en met 22 jaar steeg het aantal werklozen met 161 mannen tot 4.011. De werkloosheid onder de vrouwelijke beroepsbevolking daalde tot 11,2 procent. Deze gunstige ontwikkeling werd veroorzaakt door de vermindering van het aantal ingeschreven schoolverlaters.

In bijna alle rayons in Limburg, met uitzondering van Kerkrade en Roermond, was in december 1976 een matige tot forse stijging van de werkloosheid onder de mannelijke beroepsbevolking te constateren: in Heerlen een stijging met 248 mannen tot 4.409; in Venlo een stijging met 220 tot 2.232 en in Maastricht een stijging met 195 tot 4.085 werkloze mannen. De stijging van de werkloosheid onder de bouwvakkers was in de maand december het grootst: 900 werkloze bouwvakkers kwamen erbij hoofdzakelijk door de invloed van het winterseizoen en de afname van de pendel op West-Duitsland. Ook onder de metaalarbeiders steeg de werkloosheid door de terugkeer van pendelaars uit Duitsland.

Scholing

De scholing van werklozen in Limburg nam in 1976 een belangrijke plaats in onder de arbeidsbevorderende maatregelen. De bestaande regelingen op dit terrein werden in 1976 vervangen door de regeling scholing in nauwe samenwerking met de overheid en het bedrijfsleven. In 39 Limburgse bedrijven kon die nieuwe regeling verleden jaar worden ingevoerd. Bij die scholing waren 3.831 werklozen betrokken.

Kraaienslaapplaats

BRUNSSUM – Als matrozen in het want, zo rusten deze kraaien – inheemse en hun uit Noorwegen overgekomen neven en nichten – op de draden en tuien van deze hoogspanningsmast tussen Brunssum en Schinveld. Het zijn gezelligheidsdieren, deze zwarte vogels – vooral tegen de tijd dat de klok naar slapen-gaan wijst.

„Rooie Reus" niet meer welkom in Berg en Terblijt

Door Ben Heinrichs

BERG EN TERBLIJT – „Rooie Reus" Dirk de Vroome is niet meer welkom in het gemeentehuis van Berg en Terblijt. „Als hij nog één keer een stap in het gemeentehuis durft te zetten, gooi ik hem er eigenhandig uit", sprak wethouder E Curfs gistermiddag dreigend.

De oorzaak van het dreigement ligt begrijpelijkerwijs in de bemoeienis van de Vroome met het kort geding dat de woonwagenbewoners van het kamp in Berg en Terblijt tegen het gemeentebestuur hebben aangespannen.

Ook burgemeester F van de Loo kan de Vroome moeilijk „pruimen". Berg en Terblijts eerste burger is ontstemd over het feit dat de „Rooie Reus" vorige week onder de naam „Goedhart" en volgens zijn zeggen als journalist van een landelijk ochtendblad, telefonisch uitvoerig de woonwagenproblematiek in Berg en Terblijt met de burgemeester besprak.

De woede van wethouder Curfs vindt gedeeltelijk zijn oorzaak in een eerder bezoek van de Vroome aan het gemeentehuis toen wethouder Curfs alleen met mr Sturkenboom (raadsman van de woonwagenbewoners) een afspraak had. Toen de advocaat in tegenwoordigheid van de Vroome en enkele woonwagenbewoners met de heer Curfs wilde spreken, weigerde deze dit waarop zich enkele onfrisse taferelen in de hal van het gemeentehuis afspeelden.

Tijdens het kort geding dat maandag voor de Maastrichtse rechtbank diende, noemde rechtbankpresident mr. P. Paulussen die handelwijze van de wethouder „wel een beetje formeel"

„Verwonderlijk" vond mr Paulussen de mededeling van het gemeentebestuur aan mr Sturkenboom dat de kosten van het gesprek met wethouder Curfs „voor rekening van de heer Sturkenboom" zouden komen. Het gemeentebestuur had dat aan de advocaat laten weten op diens verzoek om een gesprek. Burgemeester van de Loo verduidelijkte: „We waren een beetje bang dat we achteraf een rekening gepresenteerd zouden krijgen door de heer Sturkenboom. Het was dus een soort voorzorgsmaatregel....."

Huisarts Berg over geding:

„Schromelijk met naam gesmeten"

BERG EN TERBLIJT – De Berg en Terblijtse huisarts dr. W. Bakker is ontstemd over het feit dat „schromelijk" met zijn naam „gesmeten" zou zijn tijdens het kort geding dat maandag voor de Maastrichtse rechtbank diende over de problemen rond het woonwagencentrum in Berg en Terblijt. De advocaat van de woonwagenbewoners, mr C. Sturkenboom, verklaarde in zijn pleidooi dat „zelfs dr. Bakker uit Berg en Terblijt de hygiënische toestand in het kamp onaanvaardbaar heeft bevonden".

Dr. Bakker: „Dat heb ik wel gezegd maar dat was vóór 1975 toen het kamp nog niet gerenoveerd was voor een bedrag van 175.000 gulden. Toen zijn veel voorzieningen aangebracht (toiletten, wasruimten en dergelijke) die ik in een schrijven aan het gemeentebestuur ook als dringend noodzakelijk in het kamp heb omschreven. Het is beslist onwaar dat ik momenteel de hygiëne in het kamp onaanvaardbaar vind. Wat de woonwagenbewoners nu doen is mosterd na de maaltijd serveren".

Geprikkelde reactie van G.S.

Commissie veegde nieuw wegtracé van de kaart

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten in Maastricht kunnen het maar moeilijk verkroppen dat de commissie-ad-hoc uit de Provinciale Staten voor de behandeling van het streekplan van Zuid-Limburg een aantal nieuwe potentiële wegtraces van de kaart heeft geveegd. „De wegenstructuur is een slecht lot beschoren geweest. Het zal u niet verbazen dat wij deze ingrijpende aantasting van het ontwerp-streekplan maar slecht kunnen begrijpen", zeggen G.S. er in hun antwoord op de kritiek van de commissie-ad-hoc over. Het gaat over wegverbindingen Born-Lanklaar, Maastricht-Vaals, de oostelijke randweg rond Beek en Geleen, Nuth-Brunssum-Duitsland en Zelfkantweg-Lauraweg. De commissie uit Provinciale Staten wil die wegen uit de plannen schrappen en de verbinding Barrier-ten Esschen voorlopig het karakter van een potentieel tracé geven.

De weg Maastricht-Vaals moet volgens G.S. in Maastricht wel blijven opgenomen in het streekplan omdat die ook nog altijd in het rijkswegenplan vermeld staat. De verwezenlijking zal afhangen van de ontwikkeling van de verkeersdrukte op de bestaande weg van Maastricht naar Vaals. De verbinding van Nuth via Brunssum naar Duitsland moet ook gehandhaafd blijven omdat daarover ook internationale afspraken bestaan. Datzelfde geldt voor de weg Lanklaar-Born. Daarover zijn afspraken gemaakt met de Belgische overheid in het kader van het voorontwerp gewestplan Limburgse Maaskant en door de subcommissie oost van de bijzondere commissie voor de ruimtelijke ordening van de Benelux Economische Unie. In België zal de weg dit jaar al tot de grens met Nederland worden doorgetrokken. Ook de verbinding van de Lauraweg met de internationale Zelfkantweg moet naar de mening van G.S. in de plannen blijven opgenomen om te zijner tijd een verantwoorde beslissing te kunnen nemen.

Het college in Maastricht geeft toe dat de noodzaak van een oostelijke randweg om Beek en Geleen nog moet worden aangetoond maar vindt dat daarvoor nu toch al wel voldoende indicaties aanwezig zijn. Bestreden wordt het argument dat de streek de weg niet wenst. „De streek is duidelijk verdeeld", aldus het antwoord van G.S. aan de statencommissie.

De „waarschuwingskaart" die het provinciebestuur bij het streekplen heeft gevoegd zal nog worden aangevuld met de „straalpaden" die noodzakelijk zijn om de natoverbindingen in Zuid-Limburg veilig te stellen.

Voor Limburg ƒ 37 miljoen

DEN HAAG – Van de ƒ 200 miljoen extra werkgelegenheidsgelden, die het ministerie van Sociale Zaken voor 1977 beschikbaar heeft gesteld, krijgt Limburg ƒ 37 miljoen, namelijk ƒ 20 miljoen voor arbeidsintensieve werken en ƒ 17 miljoen voor matig arbeidsintensieve projecten. De provinciale coördinatiecommissie voor openbare werken moet de minister adviseren voor concrete projecten.

Nep-agent beroofde weduwe

ERKELENZ – Een nep-agent heeft een 56-jarige weduwe in Erkelenz in haar woning overvallen. De vrouw is met ernstige verwondingen aan het hoofd in het ziekenhuis opgenomen. De buit van de rover bedraagt 230 mark.

Om half drie in de morgen werd op de voordeur van de woning geklopt. „Doe open. Politie met een boodschap", werd op sraat geroepen. De vrouw maakte de deur open en werd meteen door een ongeveer 20-jarige man in een uniformachtig kostuum aangevallen. Zij kreeg een aantal vuistslagen in het gezicht en moest haar geld, 230 mark, aan de overvaller afstaan. De rover sloot de vrouw in een kamer op en maakte zich uit de voeten. Wat later kon de vrouw de aandacht van de buren trekken, die de politie inlichtten. De dader was toen al spoorloos.

Oplichter in Roermondse cel

ROERMOND – De uit Heerlen afkomstige zwerver M. van V. (34) is door de gemeentepolitie van Nijmegen gearresteerd voor flessentrekkerij. Van V. is inmiddels aan de gemeentepolitie van Roermond overgedragen, die hem al sinds oktober zocht. De zwerver wordt er van verdacht in minstens tien steden, in zowel Limburg, Noord-Brabant als de Randstad, hoteleigenaren en winkeliers voor tienduizenden guldens te hebben opgelicht.

M. van V. woonde maandenlang in hotels onder telkens andere valse namen. Hij woonde en at er zonder te betalen. Ook enkele winkeliers zagen nooit hun geld voor geleverde spullen aan van V

De Roermondse politie zocht van V. nadat deze eind oktober uit hotel „de Pauw" in Roermond spoorloos was verdwenen, opnieuw zonder te betalen. Uit een geldkistje in een privékamer van dat hotel bleek bovendien een bedrag van meer dan 6000 gulden te zijn verdwenen. Bij zijn aanhouding had van V. bijna geen geld meer op zak.

PROVINCIE vandaag

Boete voor „plofmakers"

MAASTRICHT – De rechtbank Maastricht heeft gisteren twee inwoners van die plaats – de 21-jarige H. R. en de 32-jarige H. T. – een boete van 500 gulden opgelegd wegens het opzettelijk veroorzaken van een ontploffing met „gemeen gevaar voor een of meer in de nabijheid staande percelen en/of de zich daarin bevindende ruiten." Op 9 augustus van vorig jaar had het tweetal in de Maastrichtse Koestraat eerst een plastic draagtas en vervolgens een plastic vuilniszak gevuld met zuurstof en acetyleengas, verkregen uit flessen die T. als verwarmingsmonteur in zijn wagen had liggen. Beide keren was het tot een ontploffing gekomen.

Man verzilverde „dure" cheques

MAASTRICHT – „Een grote stommiteit" noemde officier van justitie mr. J. Ek het, dat de 19-jarige H. F. uit Heerlen het had aangedurfd met betaalcheques ten name van de president-directeur van DSM geld op te nemen. De cheques waren in de woning van genoemde autoriteit gestolen en voorzien van een valse handtekening. Voor de rechtbank in Maastricht gaf T. gisteren toe op strafbare wijze met de cheques te hebben gemanipuleerd, maar ontkende elk aandeel in de diefstal zelf. Op de bewuste avond had hij aan J. B. uit zijn gezelschap gevraagd hem naar huis te rijden. B. had daarin toegestemd, doch op Heerlerbaan gekomen wilde deze eerst even zijn eigen huis binnenlopen. F. zei in de waan te zijn gebracht dat met dat ouderlijk huis de riante woning aan de Zandweg was bedoeld waar B. even later was binnengestapt. Dat daarbij eerst een kelderraampje moest worden geforceerd, was hem – zo zei hij – volkomen ontgaan, mede onder invloed van drugs. Later had hij van B. een aantal cheques en een betaalpas op naam van DSM-president Bogers gekregen en had hij geprobeerd daarmee geld te incasseren.

Officier van justitie mr. Ek achtte echter evenzeer medeplichtigheid aan diefstal bewezen en eiste een geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraf van 9 maanden. De andere verdachten in deze zaak zijn reeds eerder gevonnist.

Een jaar geëist tegen ruitentikker

MAASTRICHT – Een jaar gevangenisstraf eiste gisteren officier van justitie mr. J. Ek tegen de 25-jarige J. B. uit Heerlen, die met grote regelmaat en vaardigheid een greep bleek te hebben gedaan in de etalages van een aantal fotozaken in zijn woonplaats. Mr. Ek had becijferd dat de man voor een totale waarde van ongeveer 22.000 gulden had weggenomen. „Favoriet" voor hem waren kostbare camera's in de prijsklasse van 1000 tot 1200 gulden. Verwijzend naar het reeds uitgebreide strafblad van verdachte merkte de officier op: „Ik verklap geen geheim wanneer ik zeg, dat men in Heerlen onmiddellijk aan B. denkt wanneer er weer een etalage is gekraakt." Met de reclassering toonde mr. Ek zich bijzonder pessimistisch over 's mans toekomst. „Hij kan het eenvoudig niet laten." verzuchtte hij.

Wegens heling van een aantal filmcamera's en andere apparatuur moest de 38-jarige J. Z. uit Kerkrade zich verantwoorden. Hij had de goederen van B. afgenomen tegen globaal een derde van de winkelprijs. De man wilde officier en rechtbank doen geloven dat hij te goeder trouw had gehandeld. Hij zou namelijk in de veronderstelling hebben geleefd dat B. de camera's voor een prikje had weten te bemachtigen tijdens uitverkoop in de zaak waar hij werkte. De officier van justitie dacht er anders over en eiste 10 maanden gevangenisstraf waarvan 3 voorwaardelijk.

Handgemeen om lieftallige

MAASTRICHT – Wat de meervoudige strafkamer van de Maastrichtse rechtbank was voorgeschoteld als poging tot afpersing kon gisteren ter zitting worden teruggebracht tot een vrij eenvoudig geval van geweldpleging. Verdachten waren H. B (33) uit Geleen en E. L. (31) uit het Belgische Canne; slachtoffer was de 30-jarige H. van W uit Bunde en „inzet" van alles een naar het scheen zeer begeerde Geleense, luisterend naar de naam Erna.

Tot zijn verbijstering had B. deze vrouw in de auto van van W. zien stappen terwijl hij van mening was dat zij, na reeds met hem in een cafe te hebben gezeten, in zijn woning verder de avond zou doorbrengen. Op zijn beurt had van W. in de stellige overtuiging geleefd dat Erna met hem – en nog wel op haar nadrukkelijk verzoek – een nieuwe slaapkamer zou gaan uitzoeken. Midden op straat waren daarop tussen beide mannen klappen gevallen, waarbij L. aan de zijde van H. assistentie kwam verlenen. In het tumult had het tweetal van van W 50 gulden geëist vanwege een kapotgescheurd overhemd. Daaruit, zo hielden beiden vol, moest het misverstand van afpersing worden verklaard. Officier van justitie mr. Ek liet de ten laste gelegde poging tot afpersing vallen en eiste wegens geweldpleging tegen ieder van de verdachten 2 maanden waarvan de helft voorwaardelijk.

† Na een kortstondige ziekte is in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, toch nog plotseling van ons heengegaan, in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, onze lieve moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Albers

weduwe van
HERMAN JAKOB VALKE

Jabeek: B. L. Valke
H. Valke-Drenth en kinderen
Brunssum: M. M. Prijs-Valke
Jabeek: H. B. H. Valke
Bocholtz: M. E. Vaessen-Valke
W. Vaessen en kinderen
Bocholtz: A. C. Schleijpen-Valke
C. M. Schleijpen en kinderen
Delfzijl: B. J. F. Valke
R. Valke-Wakker en kinderen
Bingelrade: A. M. E. Snackers-Valke
en kinderen
Familie Albers
Familie Valke

Brunssum, 10 januari 1977
corr.adres: Haansberg 36

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 15 januari a.s. om 10 uur in de St. Jozefkerk op de Egge te Brunssum. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur in de kerk.
Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Vol dankbaarheid aan God, voor haar lange leven, is heden naar haar Scheppers teruggekeerd, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en tante

Elisabeth Soons

weduwe van
JAN LEURS

Zij werd 92 jaar. Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Born: E. Leurs
G. Leurs-Steffels
Sittard: B. Rutten-Leurs
P. Rutten
Geleen: A. Houtmakers-Leurs
J. Houtmakers
Sittard: L. Wijnen-Leurs
P. Wijnen
Hoensbroek: Wed. T. Wilms-Leurs
Sittard: Th. Leurs
F. Leurs-Krekels
Susteren: P. Leurs
M. Leurs-Heuben
Geleen: S. Leurs
F. Leurs-Ruyters
Sittard: W. Leurs
S. Leurs-Kuypers
haar klein- en achterkleinkinderen

Hoensbroek-Passart, 10 januari 1977
Passartweg 27

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 14 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoléance.
Donderdag tijdens de avondmis van 19 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek, bidden wij voor haar zielerust.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 160.
Gelegenheid tot bezoek van 14—15 uur en van 19—20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg en innemende goedheid voor ons is geweest, geven wij kennis dat God na een langdurige ziekte doch nog vrij onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Arnold Johann de Jong

echtgenoot van
CAROLINA WILHELMINA CHRISTINA
DE JONG

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbaarheid gedenken hem:
Hoensbroek: Mevr. C. W. Chr. de Jong-de Jong
Heerlen: C. W. Chr. van der Linden-de Jong
M. van der Linden en kinderen
Heerlen: P. A. M. de Jong
H. de Jong-Beaujean en kind
Hoensbroek: Th. Schmeits-de Jong
W. Schmeits en kind
Heerlen: A. J. B. de Jong en kind
Hoensbroek: J. Kiers-de Jong
H. Kiers en kind
Hoensbroek: M. A. de Jong
K. de Jong-Bernaards
Hoensbroek: B. A. de Jong
A. M. de Jong-Quix en kind
Hoensbroek: H. A. de Jong
A. de Jong-Reimersdahl
Familie de Jong
Familie de Jong

Hoensbroek, 11 januari 1977.
Kerkplein 13.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 14 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek.
Bezoekgelegenheid van 19.00 - 20.00 uur.
Donderdag om 18.45 uur zal er te zijner intentie de Rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
Voor vervoer naar en van begraafplaats is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden is van ons heengegaan, door een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 80 jaar, onze broer, zwager, oom en neef

Paulus Wind

De bedroefde familie:
Brunssum: Familie E. Wind
Bottum: Familie J. Nijenhuis
Afkrum: Familie J. Wind
Grouw: Familie J. Zwerver
Bottum: Familie G. Wind

Hoensbroek, 10 januari 1977
Helsdenberg 6
corr.adres: Ir. de Katstraat 24, Heerlen

De avonddienst wordt gehouden vrijdag 14 januari a.s. om 14 uur in het Uitvaartcentrum Hoofdstraat 160 te Hoensbroek, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 13.45 uur in voornoemd Uitvaartcentrum.

Voor vervoer is gezorgd.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, geheel onverwacht, op de leeftijd van 67 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, oom en neef

Theodoor August Marx

echtgenoot van
MARIA ELISA MEULENBERG

Wij vragen een aandachtig gebed.

M. E. Marx-Meulenberg
Amsterdam: A. M. Klaversma-Marx
J. G. Klaversma en kinderen
Kerkrade: Th. L. D. Marx
M. A. Marx-Beckers
en kinderen
Beek: J. M. J. Marx
Ch. H. Marx-Nijsten en kind
Schinnen: J. M. A. Knubben-Marx
J. H. Knubben en kinderen
Familie Marx
Familie Meulenberg

Heerlen, 11 januari 1977
Nic. Beetsstraat 4

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 15 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Molenberg-Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
Eucharistieviering vrijdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
Op wens van de overledene zal de crematie in alle stilte plaatsvinden te Heeze.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer Kerkraderweg 88. Bezoek van 18.30 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Na een kortstondige ziekte, doch vrij onverwacht, is op de leeftijd van 84 jaar van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer en oom

Wilhelm Andreas van Marweijk

weduwnaar van
MARIA SCHELER
en van
MARIA WILHELMINE GALASKE

Mexico City: Hans van Marweijk
Jo van Marweijk-Zengerink
André, Inge, Gabriëlla
en Monica
Brunssum: Mia Bisschops-van Marweijk
Willy Bisschops
André, Joke en Monique
Familie van Marweijk
Familie Galaske

Brunssum, 10 januari 1977
Henri Dunantstraat 886
corr.adres: Woendershof 4, Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 15 januari a.s. om 11 uur in de kerkkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Samenkomst in voornoemde kapel, doch daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoekuur in de rouwkapel van voornoemd ziekenhuis van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Blijft in Mij, en Ik in u.
Joh. XV Vers 4 a.

Thans behaagde het de Heere tot Zich te roepen onze lieve vader, opa en schoonzoon

Berend Ebbink

weduwnaar van
A. W. HARMSEN

op de leeftijd van 62 jaar.

Deventer: J. Ebbink
J. H. Ebbink-de Neeij
Liesbeth
Hazerswoude: A. Ebbink
A. J. Ebbink-Terpstra
Henk en Otte
Utrecht: M. C. Ebbink
J. L. Ebbink en verloofde
Lochem: H. Harmsen-van Huffelen

Utrecht, 10 januari 1977.
Pr. Irenelaan 63.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de P.C.B. Schoolstraat 12.
Gelegenheid tot condoleren aldaar, woensdag van 19.00 - 20.00 uur en donderdag na de begrafenis op de begraafplaats.
Thuis liever geen bezoek. Geen bloemen.
Geen toespraken.
De begrafenis zal plaatshebben donderdag 13 januari om 14.00 uur op de begraafplaats „Den en Rust".
Frans Halslaan te Bilthoven.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden van onze lieve vader, schoonvader, opa

Hendrik Josef Quaedvlieg

willen wij U van harte dank zeggen.

Kinderen Quaedvlieg
klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, januari 1977.
Kasteelstraat 2b.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 16 januari 1977 om 11.30 uur in de H. Gregoriuskerk te Brunssum.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader, schoonbroer, oom en neef

Leon Heidendaal

betuigen wij onze hartelijke dank, aan familie, vrienden, kennissen en buren.

Mevr. A. Heidendaal-Bemelmans
en kinderen

Hulsberg, januari 1977.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 januari om 19 uur.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Johanna Lewandowski-Dzaszyk

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Dzaszyk
Familie Staszewski
Margot en John

Brunssum, januari 1977

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 15 januari a.s. om 19 uur in de parochiekerk van de H. Gregorius te Brunssum.

---

†

Na een langdurige, met geduld gedragen ziekte, overleed tot onze grote droefheid, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, in de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame pa, schoonpa, opa, broer, zwager, oom en neef

Eduard Jozef Willem Nahon

echtgenoot van
Wilhelmina Josephina Bronneberg
en van wijlen
Josepha Leonie Bronneberg

Voorzitter Kristene Middenstand Lanaken.
Ere-Kantonnale Voorzitter Kristene Middenstand, Kanton Maasmechelen.
Beheerder Ambachtskrediet van het Maasland.
Ere-Voorzitter Schuttersgilde „St.-Joris".
Ere-Voorzitter Fanfare „St.-Franciscus" Rekem.

Geboren te Gulpen (N) op 30 april 1909 en overleden te Lanaken op 9 januari 1977.

De diepbedroefde familie:
Lanaken: W. J. Nahon-Bronneberg
Steinhausen (Zw.): E. en A. Vasella-Nahon
Irene, Carmen, Adriaan, Noëmi
Lanaken: M.-J. en J. Christoffels-Nahon
Stefan, Marleen

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 13 januari a.s. om 10.30 uur in de Sint-Servaaskerk, Postweg te Lanaken.

Bijeenkomst aan het sterfhuis, Postweg 96, 3760 Lanaken, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur tot 10 uur.

Gebedswake in voornoemde parochiekerk op woensdag 12 januari e.k. om 18.45 uur.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, delen wij U mede, dat heden in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 76 jaar van ons is heengegaan, mijn innig geliefde man, mijn dierbare vader, schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

Joannes Arnoldus Hubertus Kunkels

echtgenoot van
Geertje Frederika Dauphin

Heerlerheide: G. F. Kunkels-Dauphin
Heerlen: G. C. Peeters-Kunkels
J. L. Peeters en kinderen
Familie Kunkels
Familie Dauphin

Heerlen, 10 januari 1977.
Corr.-adres: Lintjensstraat 25.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 13 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella, Heksenberg, waarna begrafenis op de begraafplaats Heerlerheide.
Geen condoléance en geen bezoek aan huis.
Bezoek rouwkapel Verpleegkliniek Heerlen van 15.00 tot 16.00 uur.

Algemene kennisgeving

†

Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, onze goede en zorgzame broer, zwager, oom en neef

Pieter Jozef Neelis

in de ouderdom van 79 jaar.

Familie Neelis

Heerlen, 10 januari 1977
Meezenbroekerweg A 13

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 14 januari a.s. in de kapel van het Bejaardentehuis „De Regenboog", Meezenbroekerweg A 13, Heerlen, om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Akerstraat te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde kapel. Geen condoléance.
Eucharistieviering donderdagavond om 19 uur in de parochiekerk van het H. Hart, Schandelen, Heerlen.

GEBOREN

Richard zoon van Huub en Elly van der Blom-Habets, Maastricht, Old Hickoryplein 46a, tijd. adres: ziekenhuis St. Annadal afd. B4, kamer 6.

Coen zoon van Marie-José en Stef Stevens-Nijssen, Amby-Maastricht, van Slijpestraat 58.

Eva dochter van Hans en Julia Brofsveld-Huysmans, Maastricht, Adelb. v. Scharnlaan S 30, tijd. adres: ziekenhuis St. Annadal afd. B4 kamer 4.

OVERLEDEN

† **Johannes Hubertus Geerlings** echtgenoot van Maria Hubertina Ida Kostons in de leeftijd van 59 jaar Heer, Dorpstraat 51. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 13 januari a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer, waarna begrafenis in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Gertrud Pöschkens** echtgenote van Hendrik Jozef Wijsen in de leeftijd van 69 jaar, Maastricht, Weustenraadstraat 12 b. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Anna, Via Regia, Maastricht op donderdag 13 januari a.s. om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Sjef Wijnands** echtgenoot van Hélène Pauly in de leeftijd van 52 jaar, Maastricht Malberglaan 14 d. Eucharistieviering in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht op heden woensdag 12 januari a.s. om 14 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof

† **Arthur Antonius Hubertus Kessels** echtgenoot van Maria Catharina Cap in de leeftijd van 73 jaar, Maastricht Pres. Rooseveltlaan 129b. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 13 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw van Lourdes (WVV), waarna de krematie om 12 uur in het krematorium te Heeze. Somerenseweg 120.

† **Maria Agnes Vranken** echtgenote van wijlen Leonard Hubert Kerckhoffs in de leeftijd van 70 jaar, Heer. Corr.-adres Steegstraat 11. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 13 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Hub Themissen** echtgenoot van Annie de Heer in de leeftijd van 51 jaar, Maastricht, Symphoniesingel 101. Op uitdrukkelijke wens van de overledene hebben de uitvaartdienst en de krematie in alle stilte plaatsgevonden.

† **Mathieu Neijens** geboren 15 april 1912 te Heel, echtgenoot van Paula Janssens. De eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 13 januari a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Joannes de Dooper te Baexem, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

† **Hubert Reulen** echtgenoot van Maria Philomina Fiten in de leeftijd van 79 jaar. De plechtige eucharistieviering, waartoe wij u uitnodigen zal plaatsvinden op donderdag 13 januari a.s. om 10.00 uur in de Basiliek van de H. H. Wiro Plechelmus en Otgerus te St. Odiliënberg, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

Zef Schrijen

en onze dierbare vader en opa

Martinus Jonkers

zal gehouden worden op zondag 16 januari om 11 uur in de St. Antoniuskerk in de Vrank te Heerlen.

Wed. Schrijen,
kinderen en kleinkinderen en
familie Jonkers

VAKANTIE

CARAVANSHOW van Knaus Luxe en Knaus Komfort serie. Topmerk van Duitse caravans. Vouwcaravans Trigano v.a. f 3295,- en Andre Jamet v.a. f 2395,- compl. ook met bermkeuken. Nu bestellen en later nalen en betalen tegen winterprijzen. Te bez. in verwarmde showroom. Eigen werkplaats en atelier. Camping-Cars Ridderbeks, Eindersstr. 42, Heerlen-Nrd. — Borden volgen sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. x

ATTENTIE, ATTENTIE. — Tijdelijk 1000 - 2500 gulden korting op nieuwe stacaravans, wegens verbouwingsopruiming. Tevens diverse inruiltourcaravans tegen interessante prijzen. Financiering mogelijk tot 60 maanden. Caravanbedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31 Heerlen, tel. 045-710500. x

Te koop uniek gelegen WEEKEND huisje. Tel. 045-253162. x

Te k. STACARAVAN, 8,5 meter, 2 slaapkam., douche, w.c., ijskast en gasstel, 1 jr oud. Reeweg 84, Ubach over Worms. x

Te k. STACARAVAN z.g.a.n. 9½ m. lang. Te bevr. tel. 045-310923.

WESTKAPELLE, logies met ontbijt in klein comfortabel pension van f 13.- tot f 17.- p.p.p.d. Tel. 01187-393. x

---

†

Heden is, na een intensief lijden, in de vrede van Christus, voorzien van de H.H. Sacramenten, in de leeftijd van 43 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze lieve papa, mijn dierbare zoon, broer, zwager, oom en neef

Pierre Wimmers

echtgenoot van
Jeannette Hupperichs

De bedroefde familie:
J. Wimmers-Hupperichs
Wynand
Jan
Paul
G. H. Wimmers, senior
Familie Wimmers
Familie Hupperichs

Oud-Valkenburg 13
10 januari 1977

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 15 januari om 11 uur in de kerk van de H. Johannes de Doper, gevolgd door de begrafenis te Oud-Valkenburg.
Gelegenheid tot condoleren aan het rouwhuis, vanaf 10.15 uur.
Avondmis vrijdag 14 januari om 19 uur te zijner intentie in voornoemde kerk.
Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen dagelijks van 16—17 uur
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

---

†

Hiermede vervullen wij de droeve plicht kennis te geven van het plotselinge overlijden van

de heer

P. M. G. Wimmers

grossier in vee en vlees

Zijn innemende persoonlijkheid en zijn plichtsbetrachting zullen bij ons in dankbare herinnering blijven.

Zijn medewerkers

Slachthuis Kerkrade, Hammolenweg 66
10 januari 1977

---

†

Met ontsteltenis hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze collega

P. M. G. Wimmers

Zijn hartelijke vriendschap zal lang in onze herinnering blijven voortleven.

Zijn collega's:
Fa. P. Bleijlevens en Zn., B.V.
Fa. F. Bolteng
Fa. J. Küppers

Kerkrade, januari 1977

Opgelet! Opgelet! CARAVAN-IMPORT CORVAM BV Heerlen showt zijn nieuwste 77-er modellen stacaravans m. goedgekeurde electr. bedrading en aardlekschakelaar. Keuze uit plm. 30 st. met 1, 2, 3 slpkrs., ook met douche en w.c. Alles goed geïsoleerd voor wintergebruik. Inruilcaravans tegen winterprijzen. Inruil en financiering mogelijk. Gratis transport naar camping. CORVAM Caravans Heerlen, In de Cramer 1, Heerlen, t.o. Nat. Houthandel, tel. 045-717868. x

SPANJE, Benicasim te huur bungalows en appartement aan zee. Inl. 045-714602. x

PARADISO, de snelste in en uitvouwbare caravan ter wereld, geen luchtweerstand, vrije achteruitkijk. — Showroom binnen. Vadah's Caravan Center, Houtstraat 105, Pey-Echt, tel. 04754-1584. x

SAHARA tourcaravans, nu nog enkele tot f 1000.- korting. Vadah's Caravan Center, Houtstr. 105, Pey-Echt, tel. 04754-1584. x

Voor wintersport te h. luxe BUNGALOW te Nidrum (B.) Inl. tel. 043-38947.

DIVERSEN

Te k. open haard HOUT gekapt en gezaagd, aan huis bezorgd 04490-4964.

Gezellig RELAXEN met onze 3 charmante gastvrouwen. Bar Incognito, Broekstraat 3 Sittard. Tel. 04490-4866. x

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgen 9-10 uur Klaar terwijl u wacht! R. Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht. tel. 18687 x

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49, Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035. x

BANDEN voor alle doeleinden ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

---

Voor de belangstelling en de deelneming, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en tante

E. P. Bergander

echtgenote van wijlen
P. KONING

betuigen wij U onze hartelijke dank.

Een speciaal woord van dank aan de Geestelijken, H. H. doktoren en verplegend personeel afd. Oost 3 van het Verpleeghuis te Brunssum, buren en kennissen.

Kinderen Koning

Brunssum, januari 1977.
Hazenkampstraat 44.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze papa en opa

Peter Krumm

zal plaatshebben op zondag 16 januari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Gregorius de Grote te Brunssum.

L. Krumm-van Wijk
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, januari 1977

---

† Mit grote verslagenheid höbbe veer kinnis genaome des dich

Jo van Bergen

oet os midde bös weg weggehaold.

Es vrundj en troew lid zölle veer dich erg misse.

Aad. Adjudante Syndikaat

Uitkeringen aan gemeenten voor 1980 gewijzigd

Nieuwe subsidieregeling sociaal-cultureel werk

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG – Tegen 1980 moet een geheel nieuw systeem van subsidiëring van sociaal cultureel werk worden ingevoerd. Gemeenten en provincies zullen dit werk overnemen van het ministerie van CRM. Hiermee wordt nagestreefd een zekere decentralisatie van beleid en tevens een betere verdeling van de voor dit werk beschikbare gelden. Dit heeft staatssecretaris Meyer gisteren bekend gemaakt bij de verschijning van het "Concept Rijksbijdrageregeling sociaal-cultureel werk".

Het gaat hier om de subsidiering van een groot aantal zeer uiteenlopende activiteiten waar het hier om gaat zijn de bijdragen die iedere gemeente zal krijgen om een eigen beleid op sociaal-cultureel terrein te voeren. Aan gemeenten met duidelijk aantoonbare achterstandssituaties zal een toeslag op de bijdrageregeling worden bericht. Ook provincies komen voor bepaalde taken een dergelijke bijdrage krijgen. Als verdeelsleutel zal in principe de sleutel gelden die gebruikt wordt bij het gemeente- en provinciefonds.

De activiteiten waar het hier om gaat zijn o.a. peuterspeelzalen, jeugd- en jongerenwerk, creativiteitscentra, muziekscholen etc. Voor het bepalen van de mate waarin in een bepaalde gemeente een achterstandssituatie is, worden in de discussienota die het concept begeleidt, een aantal aanwijzingen gegeven, waarbij o.a. wordt uitgegaan van het aantal werklozen of beroepslozen enz.

Garantie

De rechtszekerheid van de instellingen die op deze wijze gesubsidieerd gaan worden is volgens de discussienota gegarandeerd, als hun activiteiten aansluiten bij de behoeften van de bevolking. De bewindsman stelt zich namelijk voor dat gemeenten hun beleid ter zake moeten vastleggen in een vierjarenplan, waarbij ruime inspraakmogelijkheden gegeven moeten worden.

Hoezeer momenteel de uitgekeerde bijdragen uiteenlopen als gevolg van het thans gehanteerde beleid illustreren de tabellen die het ministerie bij het concept voegt. Hieruit valt op te maken, dat er totaal geen verband is tussen de omvang van de gemeente en de bijdrage die men ontvangt. In Limburg wordt bijvoorbeeld het hoogste bedrag per inwoner uitgekeerd aan de gemeente Roermond: ƒ 46,28. Direct daarna volgt de gemeente Nieuwenhagen met ƒ 46,23, daarna Maastricht met ƒ 42,33, Sittard met ƒ 30,18, Venlo met ƒ 29,60 en Brunssum met ƒ 28,91. Maar een gemeente als Echt krijgt maar ƒ 2,20, Hunsel ƒ 1,76 en Posterholt ƒ 1,38 per inwoner.

Al deze bedragen zullen nu allemaal recht getrokken worden. Tegen 1980, als de regeling ingevoerd gaat worden, zal Roermond vallen in de norm ƒ 17,93, Nieuwenhagen in ƒ 16,04, Maastricht in ƒ 20,11, Sittard in ƒ 17,93, Venlo weer in ƒ 20,11 en Brunssum weer in ƒ 17,93. Wat de andere genoemde gemeente betreft (het departement publiceert overigens de gehele lijst); Echt gaat naar ƒ 16,52, Hunsel naar ƒ 16,04 en Posterholt naar ƒ 14,92. Dit alles betreft slechts voorstellen; bovendien kan aan die norm nog het een en ander veranderen als een gemeente in een achterstandssituatie verkeert. Het gaat hier om bedragen op basis van de 231 miljoen die momenteel met deze subsies gemoeid zijn.

Ten einde rechtsonzekerheid te voorkomen voor mensen die werken in de sociaal-culturele sector is ook sprake van een overgangsregeling, waarin gemeenten hun hoge subsidies langzaam kunnen afbouwen en gemeenten die tot nu toe te weinig kregen, hun achterstand op dat gebied kunnen inhalen.

Meer langdurig zieke krachten op r.k.-scholen

TILBURG – Langdurig (d.w.z. minimaal zes maanden durend) ziekteverlof bij onderwijzers in het lager onderwijs komt naar verhouding het meest voor op rooms-katholieke scholen in de provincies Limburg en Brabant. Een verklaring daarvoor is nog niet gevonden.

Dit blijkt uit de resultaten van een vorig jaar februari gehouden enquête onder de leerkrachten van ruim 6.000 basisscholen in Nederland, uitgevoerd door de Katholieke Hogeschool in Tilburg.

Ook Noord-Holland en Utrecht „zaten" hoog in het langdurig ziekteverzuim. Groningen, Friesland, Drente, Zeeland en de Zuidelijke IJsselmeerpolders daarentegen staken er gunstig bij af. De hoogste ziektepercentages werden gemeten in de grote steden. De hogeschool gaat in de loop van 1977 1.200 LO-onderwijzers mondeling ondervragen om een verklaring te vinden voor de gesignaleerde cijfers.

Examen

UTRECHT – Aan de rijksuniversiteit te Utrecht zijn geslaagd voor het doctoraalexamen Nederlandse taal- en letterkunde P.J.N.M. Coebergh uit Maastricht; voor sociologie: P.P.H. van Oers uit Geleen; voor farmacie: J.H.J. Janssens uit Heerlen en voor biologie: mej. M.E. Jager uit Heerlen.

Maastricht krijgt kopie van maquette

BREDA – In de centrale werkplaats instructiemiddelen van defensie in Breda wordt de laatste hand gelegd aan de kopiëring van de zogenaamde Parijse maquette van de stad Maastricht. De echte maquette is in de jaren 1748-1752 op last van koning Lodewijk XIV gemaakt en bevindt zich in het Musee des Plans-reliefs in het Hotel des Invalides in Parijs.

Maastricht en Bergen op Zoom zijn de enige steden in Nederland waarvan een dergelijke historische waardevolle maquette bestaat. De originele maquette is in 1972 enige tijd in Maastricht tentoongesteld en trok toen veel bekijks. Uit die tijd dateert het initiatief van een groep Maastrichtenaren de maquette te laten kopiëren. De centrale werkplaats instructiemiddelen in Breda kwam voor dit werk het meest in aanmerking, omdat daar vaak maquettes voor militaire doeleinden worden gemaakt. Van de oorspronkelijke maquette van 39 vierkante meter heeft men in de kopie alleen het middengedeelte nagemaakt met de stad Maastricht. De ommelanden zijn weggelaten. De kopie is daardoor 15 vierkante meter groot geworden. Het ligt in de bedoeling haar in maart van dit jaar officieel over te dragen aan de stichting maquette Maastricht.

Ria Beckers naar Limburg

Van onze verslaggever

GELEEN – Ria Beckers, voorzitster van de Politieke Partij Radicalen, komt op 22 januari naar Limburg. Ze brengt dan een oriënterend bezoek aan Brunssum en aan Geleen.

In Brunssum wordt Ria Beckers voor een bezoekje aan de kolonie Rozengaart verwacht en in Geleen zullen de leden van de PPR van die gemeente hun voorzitster informeren over de problematiek van DSM.

In het bronsgroen eikehout

EINDHOVEN/HEERLEN – Ger en Els, die samen al tien jaar in heel Nederland met een eigen showprogramma zijn opgetreden onder de naam „De Spotmixers", hebben onlangs de meezinger „In het bronsgroen eikehout" op de plaat gezet.

De single werd geproduceerd en opgenomen in de studio van multi-instrumentalist en arrangeur Jan Theelen. De tekst en de muziek zijn van Aad Klaris en Fred van Dam. Het eerste platensucces van het duo was het Zuidamerikaans getinte „Manana, Manana".

IN TIEN JAAR HELFT VAN BEDRIJVEN WEG

Veel appeltelers door import voor het blok

Van onze verslaggever

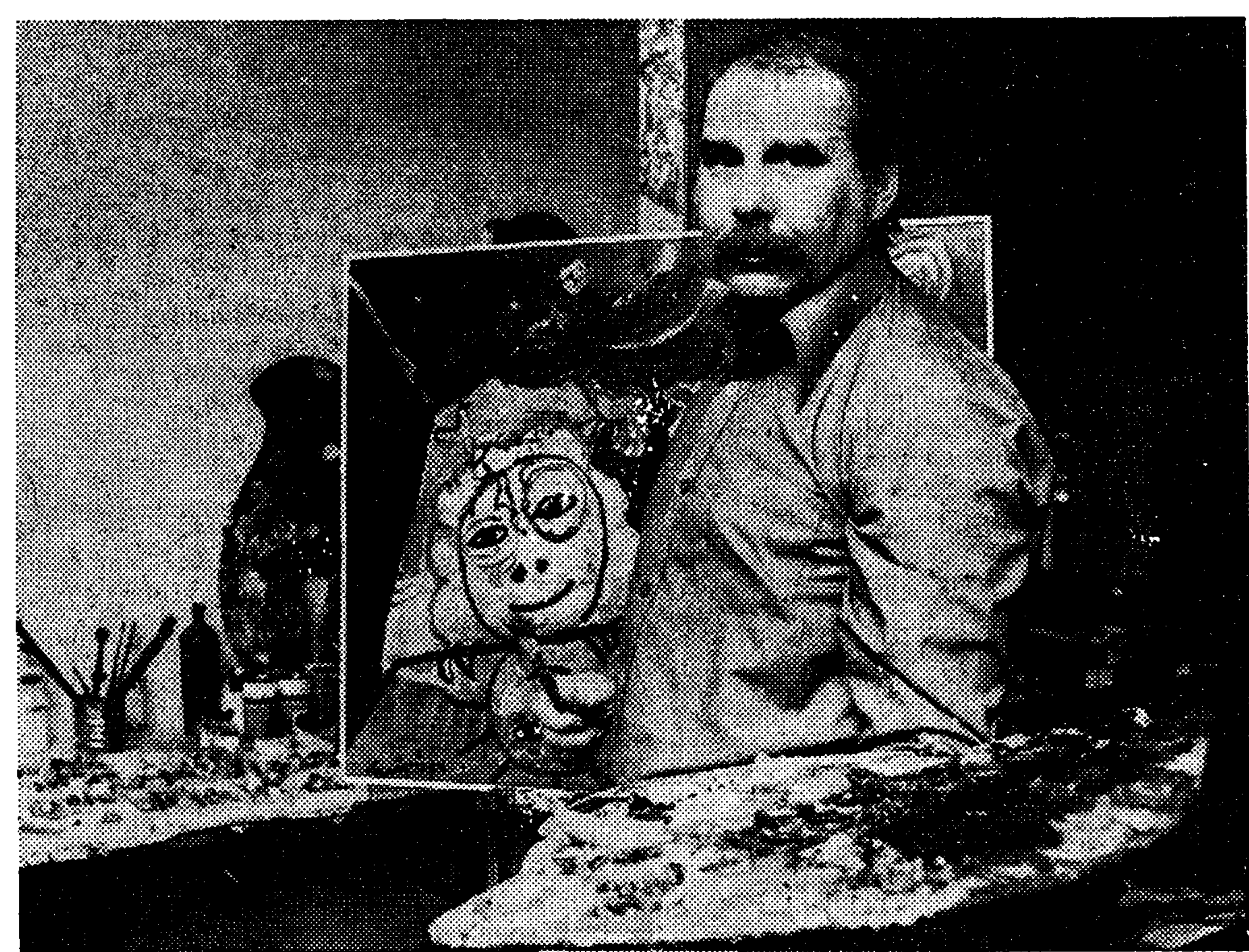
SITTARD – De inkomenspositie van de Nederlandse appelteler is de laatste jaren verre van rooskleurig geweest. Ondanks de tijd en zorgen, besteed aan verzorging van boomgaarden en fruittuinen, bewaring en presentatie van de appels, lukte het meestal niet uit de rode cijfers te blijven. Het Landbouwschap geeft als de twee voornaamste oorzaken voor de slechte situatie in de Nederlandse appelteeltsektor de te hoge produktie in de E.E.G. en het zwakke beleid van de Europese Commissie inzake invoer van appels uit Derde Landen.

De overproduktie in de landen van de E.E.G. is vooral te wijten aan het (te)grote aanbod van Golden Delicious. Vooral in de zuidelijke landen als Italië en Frankrijk zijn de oogsten van dit gemakkelijk te telen ras overweldigend en ze verstoren jaar op jaar bij massale aanvoer de E.E.G.-markt.

In genoemde landen is de rooiregeling, enkele jaren geleden voorgeschreven, onvoldoende doorgevoerd. Bovendien ligt de interventieprijs zo hoog, dat de kostprijs praktisch wordt benaderd hetgeen een ongelimiteerde aanplant in de hand werkt.

In genoemde landen voert men als behoud van de kleinere bedrijven aan, dat de fruitteelt een middel is om het aantal werklozen te beperken. Elders in de E.E.G. is het aantal appelbedrijven in 10 jaar tijd gehalveerd. Maar mede door toegepaste moderne methoden en het „in werking" treden van jonge bedrijven heeft men de jaarlijkse vloed aan appels niet kunnen indammen.

Daarbij komt dat elk seizoen in de loop van april tot september rond 350 miljoen k.g. appels uit landen als Argentinië, Chili, Zuid-Afrika en Nieuw-Zeeland op de Europese markt worden gebracht. De slagzin: „Eet vers fruit van de nieuwe oogst" slaat wel degelijk in en elk voorjaar worden „vreemde " groene appels felle concurrenten van de appels van eigen bodem. Naast het Landbouwschap heeft ook de heer L. Nijsten uit Sittard, voorzitter van de Nederlandse Fruittelers Organisatie gewezen op de zeer moeilijke positie waarin de appeltelers in Nederland zich sinds jaren bevinden. Minister Van der Stee blijft er tot heden bij – er komen nog besprekingen – dat de slechte resultaten vooral te wijten zijn aan de (te) hoge produktie in de E.G. zelf.



• *Hans Truijen aan het werk in zijn atelier in Klimmen.*

Hans Truijen beschildert zaalkerkje van Lemiers

Van onze verslaggever

LEMIERS – Het oude zaalkerkje te Lemiers, dat onder auspiciën van Rijksmonumentenzorg wordt gerestaureerd, zal worden beschilderd door de Klimmense kunstschilder Hans Truijen. De kleine kerk, ook wel Sint Catharinakapel genoemd, gaat door voor het best bewaarde voorbeeld der vroeg-romaanse bouwkunst in onze omgeving. In de loop der eeuwen heeft het kerkje weliswaar vele restauraties gekend, maar de ingrijpende veranderingen die er daardoor soms aan werden toegebracht, zijn in de vorige eeuw door bouwmeester Pierre Cuijpers weer ongedaan gemaakt. Thans wordt de restauratie van de Catarinakapel uitgevoerd onder leiding van de Hoensbroekse architect ir. Piet Mertens.

Hans Truijen, die de opdracht voor de schildering kreeg van het kerkbestuur der parochie Vijlen, waaronder het kerkje van Lemiers ressorteert, heeft wel al een idee over wat hij er zal gaan doen, maar hij wil zich vooraf niet te zeer door schetsontwerpen binden. „Ik wil, dat als de mensen de kerk binnenkomen, zij zich als in de hemel zullen voelen. Ik zal zeker wel een paar wonderen uit het bijbelverhaal in de schildering brengen. De blinde die wordt genezen, het wandelen van Jezus over het water, de verandering van water in wijn, die onderwerpen komen er zeker in voor, ik ben daar nu in mijn vrije werk ook dikwijls mee bezig. En dit soms onbewust. Maar misschien komt er ook wel een beeld in voor dat met de ruimtevaart heeft te maken. Ik zie steeds de hemel verbonden met de aarde. En ook omgekeerd".

Bij de restauratie werden onlangs ook enige fresco-schilderingen gevonden. Na nauwkeurige bestudering hiervan onder leiding van een deskundige van Rijksmonumentenzorg kwam men tot de indruk, dat dit niet meer voorstelde dan een simpel geschilderd gordijn zonder artistieke waarde. Restaureren van deze schildering werd door de beschadiging van het pleisterwerk niet voor mogelijk gehouden. De kerk zal eerst helemaal blank worden gestucadoord, daarna zal Hans Truijen er zijn schilderingen beginnen.

PAUL HAIMON

i.v.m. de jongste marktontwikkeling verlaagt Albrecht de volgende prijzen:

Albrecht blijft het goedkoopste adres in Nederland voor uw basis-levensmiddelen. Vergelijk maar met wie dan ook!

	oude prijs	nieuwe prijs
Alb. halfvolle koffiemelk liter	[illegible]	1.38
[illegible] kilo pak	[illegible]	0.19
Westminster theezakjes 20 x 4 gram	[illegible]	0.79
Classe pils 0,30 cl.	[illegible]	0.29
Classe pils 0,50 cl.	[illegible]	0.45
Hersch. limas literfles	[illegible]	0.69
Hersch. club literfles	[illegible]	0.69
Hersch. cola literfles	[illegible]	0.69
Aardbeienjam 450 gram pot	[illegible]	1,08
Abrikozenjam 450 gram pot	[illegible]	1,08
Bloemenhoning 500 gram pot	[illegible]	2,65
Appelstroop 450 gram pot	0.88	0.92
Melba toast Buitoni	[illegible]	0,98
Knäckebrood wit 210 gram pak	[illegible]	0,59
Knäckebrood bruin 200 gram pak	[illegible]	0,59
Appelmoes blik	[illegible]	0,75
Doperwten/wortelen e.f. ½ pot	[illegible]	1,48
Doperwten e.f. ½ blik	0.98	0.88
Doperwten e.f. ½ blik	1.68	1.58
Rosé Pinard du patron ½ fles	2.95	2,85
Zoete Spaanse wijn 0,7 liter		2,85
Jerusao wijnkonjak 0,7 liter	[illegible]	2,85
Advocaat 0,5 liter	[illegible]	3.95
Butella margarine 250 gram	[illegible]	0.35
Becel 250 gram kuipje	[illegible]	0.98
Croma 200 gram pakje	[illegible]	0.69
Magere melk, liter fles	0.65	0.59
Halfvolle melk, liter fles	[illegible]	0.75
Chocolademelk, liter fles	0.85	0.79
Olvarit blauw, bruine bonen/appelmoes	0.75	0.69
Olvarit blauw, worteltjes	0.75	0.69
Olvarit blauw, worteltjes/aard.	0.75	0.69
Olvarit blauw, speciebonen	0.75	0.69
Olvarit rood, worteltjes/aard./vlees	0.85	0.79
Olvarit rood, bruine bonen/appelmoes	0.85	0.79
Olvarit gemengd fruit	0.85	0.79
Olvarit oranje, gem. groente/rundvlees	0.95	0.88
Olvarit oranje, speziebonen/aard./rundvlees	0.95	0.88
Olvarit oranje, spinazie/aard./roerei	0.95	0.88
Olvarit oranje, andijvie/aard./bacon	0.95	0.88
Bambix	0.95	0,88
Nutrix	1.05	0.95
Nootmuskaat, 50 gram busje	0.79	0.75
Witte peper, 50 gram busje	0.79	0,75
Paprika, 50 gram busje	0.79	0.75
Nasi goreng suzi-wan blik	[illegible]	1.98
Delmonte tomatenketchup 340 gram	1.08	0.98
Unox erwtensoep extra gevuld blik	[illegible]	1.58
Heco kippevlees in bouillon 340 gram potje	[illegible]	1,48
Paneermeel 160 gram	[illegible]	0,39
H.O. havermout	0.96	0,92
Goldpack caramel	0.28	0.25
Goldpack aardbei	0.28	0.25
Goldpack chocolade	0.28	0.25
Goldpack vanille	0.28	0.25
King pepermunt 4-pack	[illegible]	0.98
Dreft E5 1.100 gram pak	4.55	4.25
Robijn wasverzachter 1,5 liter	[illegible]	2,25
Omo, ca. 2 kilo koffer	[illegible]	5,35
Dubro, 600 cc flakon	[illegible]	[illegible]
Casa afwas, literflakon	0.69	0,65
Lux toiletzeep 3-pack	[illegible]	1.58

Wij hebben reeds op 27 december 1976 en op 5 januari 1977 de volgende artikelen in prijs verlaagd:

	oude prijs	nieuwe prijs
Albrecht koffie goud bonen 250 gram	[illegible]	[illegible]
Albrecht koffie goud vacuüm 250 gram	[illegible]	3,65
Dubbelvoordeel koffiebonen 500 gram	6.94	6,80
Dubbelvoordeel koffie vacuüm 500 gram	7.24	6,80
Supra koffie 250 gram	4.07	3,98
Rubio sherry medium dry, 0,7 ltr. fles	3.95	3.75
Rubio fino sherry 0,7 ltr. fles	4.95	4,75
Engelse biscuits fam. assorti 400 gram	1.83	1,75
Brillo zeepsponsjes 10 stuks	[illegible]	1,38
Vloeibare zeep liter	1.95	1.75
Sunsilk shampoo wilde kruiden 240 cc flac.	3.25	2,95
Karvan Cevitam 0.6 ltr. fles	2.85	2.75
Paprika 50 gr. busje	0.82	0.79
Spliterwten, 500 gram polyzak	0.88	0.79
Doperwten zeer fijn blik	1.48	1,28
Maggi tomatensoep zakje	0.49	0.45
Anklets (herensokken)	2.25	1,98
Rookworst 225 gram Homburg	1.05	0,98
Zuurkool 500 gram pak	0.65	0,59
Tissue zakdoeken 6-pack	0.88	0,79
Bruine bonen ½ blik	0.98	0,88
Corned beaf Exeter 340 gram	2.65	2,55

ALBRECHT ALDI-MARKT

Met meer dan 50 vestigingen in Nederland
O.a. gevestigd in:
Heerlen, Corisbergweg 199 (Heerlerbaan)
Hoensbroek, Kouvenderstraat 69
Kerkrade, Niersprinkstraat 4a
Schaesberg, Hoofdstraat 128
Sittard, Steenweg 16
Stein, Raadhuisplein 36 (Winkelcentrum)

Brood enz.

Broodbeleg

Koffie en thee

Suiker en zout

Vleeskonserven

[illegible]worst glas 160 gr. 8 stuks	0.98
[illegible]worst glas 330 gr.	1.98
[illegible]	1.38
[illegible]	1,55
[illegible]	1,55
[illegible] Homburg 200 gr.	0.69
[illegible]	1,25
[illegible] 400 gr.	1,88
[illegible] 200 gr.	1,98
Rookworst 225 gr. Homburg	0,98
[illegible] boerenworst ca. 500 gr.	3,95
[illegible] half haantje ca. 330 gr.	2,45
Corned Beef 340 gr.	2.55
Ragout kip vleesragout	1,55

Viskonserven

[illegible] 240 gr.	2,45
[illegible] 200 gr.	0,88
[illegible] 185 gr.	1,55
[illegible] 400 gr.	1,55
[illegible] 227 gr.	0.88
[illegible] 125 gr. blik	0.69

Zuivelprodukten

[illegible] 250 gr.	0.53
[illegible] margarine 250 gr.	0.35
[illegible] 500 gr.	0.63
[illegible] 500 gr.	1,48
[illegible] kuipje 250 gr.	0.98
[illegible] vet 250 gr.	0,82
[illegible]	1.98
[illegible]	1,98
Magere melk	0,59
Halfvolle melk	0,75
[illegible]	0,99
[illegible]	0,79
[illegible] vla ltr. houdbaar	1,12
Chocoladevla ltr. houdbaar	1,12
Hopjesvla ltr. houdbaar	1,25
[illegible] vruchtendessert aardb. kersen	0,88
[illegible] Goudse kaas kiloprijs	7,10
Jong Belegen Goudse kaas kiloprijs	6,85
Belegen Goudse kaas kiloprijs	8,25
Extra Belegen Goudse kaas kiloprijs	7,65
[illegible] Edammer ca. 850 gr.	6,25
Blokkaas 400 gr. konijn	2,25
Camembert 125 gr. blik	1,98
Fru Goudkuipje 100 gr.	0.88
Fru Goudlintje 100 gr.	0,79

Kaas en zoetbrood

Koffiemelk

Zoetwaren

Koek en biskwie

Wijnen

Bier en frisdranken

Onderhoudsprod. Wasmiddelen

Babyvoeding

Olvarit blauw	0,69
Olvarit rood	0,79
Olvarit oranje	0,88
Karvan Cevitam 0,6 ltr.	2.75
[illegible]	2,55
[illegible]	1,98
[illegible]	0,57
[illegible]	0,95
Bambix	0,88
Nutrix	0.95

Kosmetika

[illegible] 4 pack	1,25
Lux toiletzeep 3 pack	1,58
[illegible] 2 pack	1.65
[illegible] 2 pack	1.25
Sunsilk hairspray [illegible]	3,25
[illegible] hairspray [illegible]	1,95
Palmolive shampoo 400 cc	1,85
Sunsilk shampoo wilde kruiden 240 gr.	2,95
Sunia douche 0,5 ltr.	3,75
[illegible] tandpasta 3 tubes x 72 gr.	2.65
[illegible] tandpasta grote tube	1,45
[illegible] tandpasta 125 gr.	1,85
Jordan tandenborstel medium/hard	1,98
Odorex 190 gr. deodorant spray	3,95
Odorex 130 gr. antitranspiratiespray	2,95
Nivea crème 150 ml	1,85

Papierwaren

Toiletpapier 4 rol grijs 1000 vel	0,99
Toiletpapier 4 rol rose 1000 vel	1,18
Tissue toiletpapier 4 rol 1200 vel	1.88
Keukenrol Tissue 2 x 80 vel	1,88
Suja luiers 30 st.	2,95
Billies luiers 30 st.	3,95
Pampers voor de dag 30 st.	7.65
Pampers voor peuters 12 st.	4,25
Mimo slipvast 20 st.	2.35
Neta zelfhechtend verband 20 st.	1,55
OB Speciaal 20 st.	1,98
Tissue zakdoek 6 pack à 10 stuks	0,79

Non Foods

Panty 3 pack inca	2,75
Albrecht lucifers pak	0,39
Lunchzakjes, plastic 100 st.	0,79
Pedaalemmersets 20 st.	0,69
Kom. huisvuilzakken 20 st.	2,95

Soepen-Aroma's

Albona kip groente/tomaat 4 borden	0,75
Unox soep kip groente/tomaat 4 bord	0,98
Unox erwtensoep extra gevuld	1,58
Maggi kip groentesoep pakje	0.45
[illegible]	0.45
California soep div. smaken pakje	0.55
Soepballen 120 gr.	0.59
Maggi vleesbouillon [illegible]	1.88
Maggi [illegible]	0.79
Maggi [illegible]	0,69
Maggi aroma nr. [illegible]	1.38
Maggi aroma nr. [illegible]	4,65
Kippevlees in bouillon ca. 340 gr.	1,48
Tomatenpuree blikje 70 gr.	0,22

Sausen en zuren

Uitjes [illegible] pot	0,88
Uitjes [illegible] pot	1,18
Amsterdamse uien ½ pot	1,35
Augurken ½ pot	1,28
Augurken fijn ½ pot	1,68
Gouda's Glorie satehs. 250 gram kuipje	1,65
Duyvis slanksaus 0,5 ltr.	1,48
Duyvis Halvanaise 0.33 ltr.	1,85
Gouda's Glorie slasaus 0,75 ltr.	1,48
Emmer fritessaus 0,75 ltr.	1,48
Mayonaise grote pot 620 gr.	2,25
Tube mayonaise 150 gr.	0.75
Heinz vleessalade blik 400 gr.	1,98
Franse mosterd whiskyglas 180 gr.	0.65

Pindakoekjes/Zeeuwse rondjes 250 gr.	0.98
Café Noir	0,79
Frou Frou	0,79
Bastogne	1.28
Lange vingers	0,88
Choco-as 14 st.	1,65
Pannywafels	0.98
Bokkepootjes	0.88
Merrpijpjes	0.98
Pencees 5 st.	0.75
Kano's 6 st.	0,98
Gevulde koeken 6 st.	1,18
Jodekoeken bus	1,55
Theebiskwie ca. 175 gr.	0,49
Brabant Wafels 300 gr.	1,48
Tompoezen 6 st. (doe het zelf)	2,45

Snacks

[illegible] 100 gr.	0.69
Zoute pinda's 250 gr.	0,98
Pinda's in dop 300 gr.	1,28
Duyvis kroepoek spec. m. nasi-kruiden	0.79
Nibbit cocktail	1.25
Stixi [illegible]	1.25
Fritjes paprika	0,79
Wokkels naturel/paprika	0.88
Duyvis knabbelnootjes gem. 290 gr.	1.98
Duyvis funnummers of pretletters	0.88
Cornuto kaasflips	0,49
Calvé borrelnootjes cocktail 180 gr.	1,45

Classe pils 0.30 ltr.	0,29
Classe pils 0.50 ltr.	0,45
Skol pils 0.33 ltr. wegwerp	0.45
Karlsquell 0.33 ltr. wegwerp	0,39
Heineken pils 0,30 ltr.	0,45
Heineken pils 0.50 ltr.	0,69

Fruitkonserven

Ananas stukjes ½ blik	1,48
Ananas 10 hele schijven ½ blik	1,38
Golden Stream halve perziken ½ blik	1,18
Halve perziken ½ blik Yellow Cling	1,58
Abrikozen ½ blik	1,38
Abrikozen ½ pot	1.28
Japanse mandarijnen	0,98
Californische fruitcocktail ½ blik	1,78
Vlaaivulling blik aardbeien	1,75
Vlaaivulling blik kersen	1,98
Kersen met pit ½ pot	1.98
Frubo gebakbodems 6 st.	0,98

Specerijen

Witte peper 50 gr.	0,79
Paprika 50 gr.	0.75
Vleeskruiden 50 gr.	0,98

Groentekonserven

Asperges 250 gr. blik	1.78
Hele speziebonen fijn ½ blik	1,58

Dit is een greep uit ons assortiment!

Prijswijzigingen ten gevolge van overheidsmaatregelen voorbehouden

Limburgs Dagblad



Woensdag 12 januari 1977

Boskov waant zich al ronde verder

Feyenoord jubelt..



● Middenveld-regisseur Jan Boskamp jongleert met de bal.

Van onze correspondent

ROTTERDAM - Het optimisme, waarmee Feyenoord het bericht begroette, dat RWDM de tegenstander is in de kwartfinale van het toernooi om de UEFA-beker, was bijna verontrustend. Dreigend leek bij de Rotterdammers het gevaar van onderschatting binnen te sluipen.

Illustratief voor die sfeer was gistermiddag de uitlating van bestuurslid Gerard Kerkum: „Ongetwijfeld zullen we hier over ongeveer twee maanden weer bij elkaar komen om te horen tegen welke tegenstander we voor de halve finale hebben geloot" Kerkum ging er dus gemakshalve maar vanuit dat Feyenoord dit Belgische varkentje wel even zal wassen...

Ook voor trainer Vujadin Boskov was er nauwelijks enige ruimte voor twijfel: „Voor mij is het nu al zeker wie de halve finalisten zullen zijn. Als wij geen miraculeuze pech hebben zullen we zeker RWDM uitschakelen en met Feyenoord bereiken Queens Park Rangers, Barcelona en Juventus de halve finale", voorspelde de 44-jarige Boskov met een stalen gezicht.

Niettemin is RWDM voor Feyenoords trainer niet de meest ideale tegenstander: „Mijn voorkeur ging uit naar een Zuideuropese tegenstander Juventus, Barcelona of Atletico Bilbao dus. Het spel van de Zuideuropeanen ligt ons veel beter. Individuele klasse hebben die ploegen wel, maar lang niet de organisatie die Feyenoord wel in zijn spel heeft"

Wim Rijsbergen bijvoorbeeld deelde die mening van zijn trainer allerminst: „Voor Atletico Bilbao ben ik niet bang. Die club hebben we in het toernooi in Bilbao wel eens verslagen. Maar Juventus - met zoveel Italiaanse internationals in de ploeg - zie ik als de grootste favoriet voor de UEFA-Cup. Dan toch maar liever eerst tegen RWDM".

Ronduit teleurgesteld was aanvoerder en doelman Eddy Treytel: „Tegen Molenbeek hebben we inderdaad een zeer reële kans om de halve finale te bereiken maar het is toch niet de tegenstander die het meeste tot de verbeelding spreekt. Wat zegt RWDM de mensen nu. Ik had de voorkeur gegeven aan Queens Park Rangers. In de eerste plaats is ook het Nederlandse publiek gek op het Engelse voetbal en in de tweede plaats winnen we in negen van de tien keer van een Engelse ploeg", stelde Treytel die daarbij gemakshalve maar voorbij ging aan het feit dat Feyenoord in een nog niet zo ver verleden werd uitgeschakeld door Ipswich Town.

Schneider wil wel bekennen dat hij angst heeft voor zijn directe tegenstander, Jacques Teugels, de enige international van RWDM: „Die jongen is razendsnel en hij heeft bovendien een levensgevaarlijk schot".

Trainer Boskov wuifde die angst weg: „We hebben gewoon veel meer kwaliteit in de ploeg en het zegt me ook niets dat trainer Piet de Visser van RWDM Feyenoord goed kent. Voorlopig ga ik ook niet naar Molenbeek kijken. Dat doe ik pas een paar weken voor de kwartfinale. Ik beschouw het ook als een groot voordeel dat we eerst thuis spelen, want je moet ervan uitgaan dat we hier in Rotterdam met twee doelpunten verschil kunnen winnen. Dan moet RWDM in Brussel wel aanvallen en zelf het spel maken is hun sterkste punt niet"

ROTTERDAM - Feyenoord zal vanavond in de inhaalwedstrijd tegen FC Twente in Enschede opnieuw moeten aantreden zonder middenvelder Wim Jansen. De Rotterdammer heeft nog altijd zoveel last van gekwetste buikspieren, dat hij onmogelijk in het veld kan komen. Nu al staat vast dat Jansen zondag in de uitwedstrijd tegen Telstar ook niet van de partij zal zijn. De leiding van de Rotterdamse club wil deze middenvelder zoveel mogelijk rust geven voor de krachtmeting met RWDM.

De kwartfinales

ZÜRICH - De loting voor de kwartfinales van de drie Europese bekertoernooien, die in Zürich is gehouden, had het volgende resultaat:

EUROPESE BEKER LANDSKAMPIOENEN

Bayern München-Dinamo Kiev
St. Etienne-Liverpool
Borussia Mönchengladbach-Club Brugge
FC Zürich-Dinamo Dresden

EUROPESE BEKER BEKERWINNAARS

Levski Spartak Sofia-Atletico Madrid
Anderlecht-Southampton
MTK Boedapest-Hamburger SV
Slask Wroclaw-Napoli

UEFA-BEKER

Atletico Bilbao-CF Barcelona
Queens Park Rangers-AEK Athene
FC Magdeburg-Juventus
Feyenoord-RWD Molenbeek

Hollanders runnen RWDM

Door jos van wersch

BRUSSEL - Amper twee uur nadat in Zürich de Europacuploting is verricht, slentert Piet de Visser zo blij als een klein kind rond in de catacomben van het RWDM-stadion. De voormalige NEC-trainer heeft het helemaal gemaakt in Molenbeek.

Na een beginperiode waarin de spelers „dien opschepperige Ollander" weg konden kijken, dwepen diezelfde voetballers nu met hun rap pratende oefenmeester. Piet de Visser: „Zalig om tegen Feyenoord te loten. Echt, ik hoopte daarop. Wat mij betreft had het ook Barcelona mogen zijn, want ook dan hadden we een bomvol stadion gekregen".

RWDM oftewel voluit: Racing White Daring Molenbeek. De ploeg drijft op Hollands talent. Naast de Visser lopen er ook nog Jan Boskamp, Nico de Bree en Eddy Koens rond.
Jan Boskamp (28), die drie jaar geleden Feyenoord verliet omdat hij een gruwelijke hekel had aan trainer Wiel Coerver, vindt de loting tegen zijn voormalige broodheer spectaculair, maar geeft RWDM weinig kans. „Ik heb Feyenoord dit seizoen diverse keren zien spelen, ja, ook tegen Ajax.

De Rotterdammers hebben meer klasse dan wij, alhoewel ze geen boeiend voetbal spelen. 't Is allemaal zo vlak, zo oncreatief. Maar wel efficiënt. Ik geef onszelf dertig procent kans om de halve finale te bereiken. Dan weet je 't wel"



● Ondanks de sterke Feyenoord-tegenstand in de kwartfinale, lachte het Nederlandse RWDM-trio uitbundig tijdens de training van gistermiddag, v.l.n.r. Nico de Bree, Eddy Koens en Jan Boskamp.

De bezem van Piet de Visser veegt "Brussel" schoon

Piet de Visser ligt er niet wakker van als „zijn" RWDM het loodje moet leggen tegen de Kuipbewoners. „Sportief gezien is dit seizoen al geslaagd. We hebben - zeer onverwacht - drie ronden Europacupvoetbal gespeeld en in de competitie staan we slechts één puntje achter op koploper Club Brugge. Is dat niet schitterend?"

Piet de Visser, tegenwoordig de gevierde held van de Brusselse wijk Molenbeek. Een paar maanden geleden nog weggehoond, vooral door zijn eigen spelers. De Visser eiste keiharde discipline. „In die beginperiode heb ik vaak achter mijn oor gekrabd. Ik heb heel nuchter die Hollandse bezem door dit stukje Brussel gehaald en toen had je de poppen aan het dansen. Zeker omdat ze het beter gewend waren. Nu knikken ze voor je alsof je een keizer bent. Hoeft ook weer neit, want ik wil bij de jongens horen. Géén afstand kweken, wel respect afdwingen".

**Hoe zwaar Piet de Visser tilt aan die discipline, ondervond Jacques Teugels, de Brusselse international die elke buitenlandse trip aangrijpt om de bloemetjes buiten te zetten. Toen Teugels de avond voor het Europacupduel tegen Krakow nog even op stap wilde, zag hij tot zijn grote schrik dat Piet de Visser als een cipier voor zijn hotelkamer stond.
„Zoek je iets, Jacques?", schijnt de Visser gevraagd te hebben, waarop Teugels laconiek antwoordde: „Ja, trainer. Het toilet".**

Toasten

RWDM, dat via het Deense Naestved IF, Wisla Krakow en Schalke '04 in de kwartfinale terecht kwam, heeft veel te danken aan goalie Nico de Bree (32). Hij is, volgens insiders, Belgiës beste keeper van dit moment en de tevens minst gepasseerde doelman. De Bree is happy in Brussel en opende onlangs een sfeervolle horecazaak. „Jammer dat het vandaag dinsdag is en mijn zaak gesloten is, anders hadden we op Feyenoord kunnen toasten", zegt goedlachse Nico. „Ik ben blij met de Rotterdammers. Stel je voor dat je naar Magdeburg moet; krijg je sowieso geen publiek en als toevallig wint krijg je te horen dat Magdeburg niets voorstelt".
De vierde Nederlander die zijn boterham bij de Brusselaars verdient is Eddy Koens (30). Na zijn topjaren bij Sint Truiden pendelt deze kleine aanvaller dit seizoen echter tussen de basiself en de reservebank.

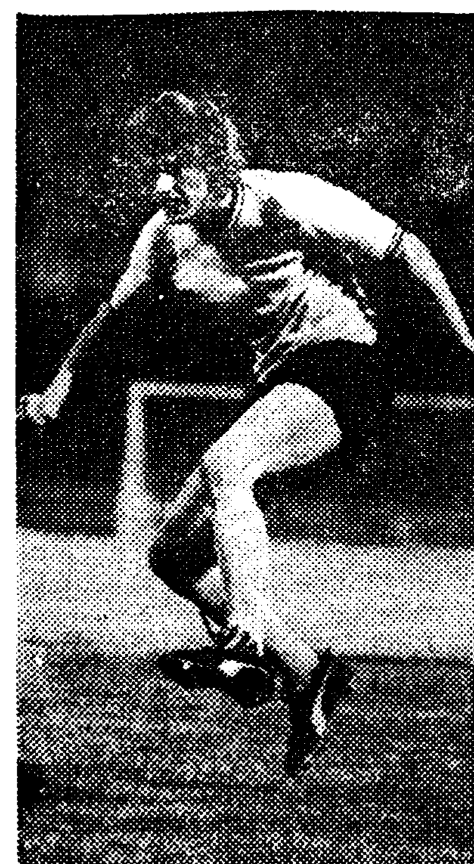
Drie Denen

RWDM heeft ook nog drie Denen (Olssen, Nielsen en Bjerre) en een Westduitser (Wisman) onder contract. Desondanks is Piet de Visser bezorgd om zijn té smalle selectiegroep. „Op dit moment zijn zes man in de lappenmand, waarvan Maurice Martens er het slechts aan toe is. Tegen Mechelen heeft iemand (Lammens, jvw) zijn knie letterlijk aan flarden geschoten. Martens zien we dit seizoen niet meer op de grasmat terug"

De Visser over het duel tegen Feyenoord: „Ik praat niet over winnen of verliezen, maar RWDM heeft twee voordelen: we spelen eerst uit en, wat minstens zo belangrijk is, Feyenoord heeft de druk van „moeten winnen" om financieel het hoofd boven water te houden. Wij komen als frank en vrije Brusselaars de grasmat op, zonder druk van een somber kijkende penningmeester. En als je dan toch de boot ingaat, kan dat beter gebeuren tegen een voormalig Europees en wereldkampioen. Heb je tenminste nog eer van je werk..."



● Piet de Visser filosoferend met LDS Jos van Wersch op het RWDM-complex. De Visser: „In het begin keken ze me met de nek aan..."



● PIERRE VERMEULEN

Vijftien clubs willen Vermeulen

door harry muré

KERKRADE - Ongeveer vijftien clubs hebben belangstelling voor Pierre Vermeulen. Ofschoon het Roda JC-talent vorige week de knoop heeft doorgehakt en heeft aangekondigd dat hij zeker tot het einde van het seizoen in Kerkrade blijft, komen er nog steeds telefoontjes van belangstellenden.

„Al loopt het niet meer zo'n vaart als in het begin", aldus Vermeulen senior. Duitse, Spaanse en Belgische belangstelling blijft echter onverminderd. Roda JC-manager Hans Coerver tilt er niet zo zwaar aan. „Ik hecht er weinig waarde aan. Ik zie voor het einde van het seizoen zeker geen problemen"
Pa Sjeng Vermeulen probeert zijn werkzaamheden als Roda JC-scout en de zaakwaarneming voor zijn voetballende zoon zo goed mogelijk te combineren. Zondag gaat hij naar FC Twente-Roda JC kijken. „Het laatst heb ik Pierre tegen Ajax gezien. Ik wil zelf wel eens kijken hoe het met hem is."

● In verband met de eindronden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in Argentinië over anderhalf jaar, wordt in de Bundesliga in het seizoen 1977-'78 geen winterpauze gehouden. Het voetbalseizoen begint in West-Duitsland al op 6 augustus. De laatste speeldag is op 6 april 1978 vastgesteld.

● BREMEN - Voor het ingaan van de laatste nacht van de Zesdaagse van Bremen heeft het Westduitse koppel Wilfried Peffen/Albert Fritz alleen de leiding genomen. De Westduitsers hebben een ronde voorsprong op vier combinaties, waaronder René Pijnen en Günther Haritz, die in vierde positie rijden.

Liverpool laat langs Crystal P

LONDEN - In het toernooi om de Engelse voetbalbeker werd een aantal van de in totaal nog twaalf over te spelen wedstrijden uit de derde ronde afgewerkt. De derde divisieclub Crystal Palace maakte het kampioen Liverpool erg moeilijk (2-3).

De Londenaren hadden in het eerste duel op Anfield Road een knap onbeslist afgedwongen (0-0), zodat 42.664 toeschouwers voor de tweede confrontatie kwamen opdagen. Crystal Palace nam zelfs de leiding door een doelpunt van Paul Hinshelwood in de zeventiende minuut. Drie minuten later scoorde Kevin Keegan de gelijkmaker. Tot in de tweede helft bleef die stand op het scorebord. Toen nam Liverpool afstand via twee treffers van Steve Heighway. Het doelpunt van George Graham, twee minuten voor tijd, kwam te laat om een nieuwe „replay" af te dwingen.

Ruzie over handbal-datum

door wiel verheesen

ROERMOND - Het Nederlands Handbalverbond heeft bepaald dat de returnontmoeting tussen Mora Swift en Idem Hellas op woensdag 2 maart in Roermond zal plaatsvinden. Mora Swift gaat niet akkoord met deze datum in verband met de concurrentie van het Europacupvoetbalprogramma dat op dezelfde dag wordt afgewerkt.

Reeds enkele dagen bestaat er in de Nederlandse zaalhandbalwereld onenigheid over de datum waarop Mora Swift-Idem Hellas moet worden gespeeld. In het oorspronkelijk competitieprogramma was deze ontmoeting op zondag 23 januari gepland. Zowel Idem Hellas alsook Mora Swift spelen in dat weekeinde echter een wedstrijd in de kwartfinale van het Europacuptoernooi. De Haagse vereniging gaf om deze reden aan woensdag 19 januari de voorkeur om tegen Mora Swift te spelen.
In Roermond voelde men echter meer voor 26 januari, omdat dan het Europacuptreffen met TSC uit Oost-Berlijn achter de rug zou zijn en omdat het dan tevens een week langer geleden was dat men Idem Hellas voor het eerst deze competitie ontmoette.

Mora Swift, dat er op rekent dat de thuiswedstrijd tegen Idem Hellas door de tv wordt uitgezonden, stelt nu pogingen in het werk om woensdag 16 februari of woensdag 9 maart tegen de grootste rivaal in de huidige zaalhandbalcompetitie te spelen.

Bologna zet trainer buiten

BOLOGNA - Bologna uit de Italiaanse eerste divisie heeft zijn trainer Gustavo Giagnoni ontslagen. Het ontslag volgde op een serie slechte resultaten met als klap op de vuurpijl de nederlaag van zondag op eigen veld tegen Internazionale: 1-5. Bologna staat op dit moment op de voorlaatste plaats met zeven punten uit twaalf wedstrijden.

Puntjes op de i gezet voor derde periode

Fortuna SC startklaar

door wiel verheesen

SITTARD – De derde competitieperiode moet voor Fortuna SC in meer dan een opzicht een nieuw begin zijn. In „De Baandert" is namelijk een tussenbalans opgemaakt die heeft aangetoond dat er het een en ander dient te veranderen.

De thuiswedstrijd zondagmiddag tegen Wageningen wordt daarom extra belangrijk. Een onthutsende constatering is dit in de boezem van Fortuna SC overigens niet. „Als je met een vrijwel geheel nieuw elftal aan de slag moet, nadat kort tevoren in de nacompetitie de promotie naar de eredivisie niet bewerkstelligd kon worden, dan weet je dat er problemen komen," aldus trainer Cor van der Hart halverwege het seizoen. „Met de komst van een fulltime-manager kan echter meer aandacht aan deze problematiek geschonken worden."

Manager Joop Boekhorst maakt onmiddellijk duidelijk dat de woorden van de Fortuna SC-oefenmeester de roos hebben getroffen. „Reeds heeft er intens overleg plaats gevonden en bovendien hebben wij onze ogen reeds gericht op hetgeen er moet gebeuren als de competitie ten einde is," zegt de nieuwe zakelijke leider van Fortuna SC.

Planning

„Planning op langere termijn. Dat is noodzakelijk. Daaraan zal Fortuna SC aandacht moeten besteden. Anders bereik je niet de eredivisie," luidt de mening van Cor van der Hart. Vooruitlopend op deze stelling heeft Fortuna SC dus toch al het een en ander ondernomen.
Zo zijn de mogelijkheden die er bijvoorbeeld in de trainingstijd zijn, onder de loep genomen. Daarbij is men in Sittard tot de ontdekking gekomen dat menigeen van de contractspelers ook 's middags kan oefenen. „Welaan, waarom zouden wij daarvan dan geen gebruik maken?" aldus Joop Boekhorst.

Spelersraad

Fortuna SC heeft meer gedaan dan alleen praten met de spelers. De situatie van iedereen is doorgelicht. Er is ook een spelersraad geformeerd, waarin Frans Roemgens, Jo Bux en Rob Hutting zitting hebben. Bovendien is er gesleuteld aan het premiestelsel. Manager Boekhorst haast zich om te zeggen dat er beslist geen aanslag op de begroting is ondernomen, maar wel dat er een geheel nieuwe verdeelsleutel zal worden gehanteerd. Met andere woorden: het wordt aantrekkelijker voor de spelers en dus ook voor Fortuna SC.
Zonder de planning op langere termijn te vergeten, is de nieuwe periode, die zondag begint, toch het voorlopige hoofddoel. Want deze derde periode (of de vierde die daarna nog overblijft) kan opnieuw de mogelijkheid geven om straks in de nacompetitie mee te dingen naar een plaats in de eredivisie.

„De derde periode is voor ons zelfs bijzonder interessant," aldus Joop Boekhorst. „Wij hebben daarin immers liefst vijf thuiswedstrijden, hetgeen overigens allerminst wil zeggen dat het een gemakkelijke periode wordt."
En om dit laatste duidelijk te maken sommen hij en Cor van der Hart de tegenstanders op: thuis tegen Wageningen, Willem II, FC Groningen, MVV en FC Dordrecht; uitwedstrijden tegen o.a. Willem II en FC Vlaardingen. „Ploegen tegen wie wij in de toekomst moeten spelen, worden door iemand van Fortuna SC geobserveerd," aldus van der Hart. „Peter Benen bijvoorbeeld gaat zondag naar Willem II kijken. Ik heb onlangs Wageningen tegen NEC in actie gezien. Wageningen won met 2-0. Een goeie ploeg. Het kan daarom zondag een heerlijke voetbalmiddag worden. Wij werken er keihard naar toe. Mijn spelers zullen echter nog moeten leren om mee te denken in taktisch opzicht. Zij moeten evenmin vergeten om het tijdens de wedstrijd voor elkaar op te nemen, elkaar op te jutten. Er mag best gepraat worden. Iedereen moet zich echter bewust zijn van de verantwoording die hij draagt voor de ploeg als geheel."

Taktiek

Cor van der Hart denkt bij deze woorden even terug aan de tijd toen hij zelf nog als profvoetballer furore maakte. Hij: „Ik heb vroeger in het buitenland competities meegemaakt waarin wij op het laatst zonder trainer speelden. Wij veranderden tijdens een wedstrijd gewoon van taktiek, omdat we zagen dat het nodig was. Niemand schoof de verantwoording af op een ander. Wij waren intens met ons vak bezig. Zo'n instelling mis ik heden ten dage veel."


• *Joop Boekhorst: middagtraining invoeren.*


• *Cor van der Hart: met frisse moed aan de derde periode beginnen.*

Erich Merken moet rusten

SITTARD – Erich Merken van Fortuna SC zal zondag niet kunnen spelen in de thuiswedstrijd tegen Wageningen. Hij ondervindt veel hinder van een pijnlijke buikspier. Het ziet er naar uit dat Merken, die zondag j.l. ook reeds tegen Helmond Sport verstek moest laten gaan, enige tijd uitgeschakeld is. Hij zal dezer dagen een onderzoek ondergaan bij de Utrechtse sportarts Strikwerda.

Oranje in Düsseldorf tegen West-Duitsland

FRANKFURT – De nationale elftallen van West-Duitsland en Nedrland zullen op 20 december 1978 een vriendschappelijke wedstrijd spelen in Düsseldorf. De laatste keer dat het Nederlands elftal tegen West-Duitsland aantrad, was op 17 mei 1975 in Frankfurt, toen ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de DFB de beide landen een „WK-revanche" speelden. De uitslag was toen 1-1. Een dag eerder, op 19 december, zullen de B-ploegen elkaar eveneens in West-Duitsland ontmoeten.

Naar de VS

DEN HAAG – Scheidsrechter Charles Corver heeft van de Amerikaanse voetbalbond een uitnodiging ontvangen in de periode april-augustus als arbiter naar de Verenigde Staten te komen. De Nederlandse scheidsrechterscommissie heeft er geen bezwaar tegen als de Voorburger de invitatie aanvaardt.

Annemarie

GARMISCH-PARTENKIRCHEN – De Oostenrijkse Annemarie Moser-Proell heeft de afdaling, meetellend voor de wereldbeker skiën dames, met eentiende seconde voorsprong op de Zwitserse Brigitte Zurbriggen gewonnen. Het was de derde keer in dit seizoen dat Annemarie Moser-Proell een afdaling om de wereldbeker won.

Wil je poen?

ARNHEM – De Sporttotalisator is bezig met een propaganda-actie. Deze maand krijgen 10.000 sportverenigingen een grammofoonplaat thuis. De stichting hoopt dat die clubs deze plaat veelvuldig op de velden zullen draaien. Zanger Evert van Mokum roept iedereen op mee te doen aan de lotto en toto. Hij zingt: „Wil je grote stapels poen? Weet je wat je dan moet doen? De lotto en de toto".

PSV wint

EINDHOVEN – PSV heeft een wedstrijd tegen het militaire voetbalelftal met 2–1 gewonnen. Alle doelpunten vielen in de eerste helft. PSV nam na een kwartier de leiding door Edström. Vijf minuten later scoorde Monnee (VVV) de gelijkmaker. In dezelfde minuut bepaalde Willy van der Kuylen de eindstand op 2–1. Bij PSV speelden de nieuwe aanwinsten Willrich en Nilsson mee.

Bayern

TEL AVIV – Het Israelische elftal heeft in Tel Aviv een wedstrijd tegen Bayern München met 2–0 gewonnen. De doelpunten werden na rust gemaakt door Victor Peretz (51) en Gideon Damty (63).

Honds

ATHENE – De Griekse regering heeft bekendgemaakt dat de politie in het vervolg honden gaat inzetten om de orde tijdens voetbalwedstrijden te handhaven. Er zullen in West-Duitsland honden worden gekocht, die speciaal voor het bestrijden van relletjes in en om het veld zijn afgericht.

Razendsnel

HAMAR – Op de eerste dag van internationale schaatswedstrijden in Hamar heeft de Europese kampioen bij de allrounders Kay Stenshjemmet het Noors record op de 500 meter teruggebracht tot 38.4 seconden. De Rus Vladimir Lobanov, zijn rittegenstander, kwam tot dezelfde tijd. Het oude Noorse record stond op naam van Per Bjoerang met 38.65 seconden.

Sylvia-SVK

NIEUWENHAGEN – Op het terrein van Sylvia in Nieuwenhagen wordt morgen een lichtwedstrijd gespeeld. Om 20.15 uur staan dan Sylvia en SVK tegenover elkaar.

Sittardia tegen sterke Polen

SITTARD – Landskampioen Sittardia speelt vanavond (19.15 uur) in de sporthal van Sittard een zaalhandbalwedstrijd tegen de Poolse topploeg Pogon uit Zabrze. Deze jonge ploeg bezet momenteel de derde plaats in de competitie en het is een van de eerste keren dat Pogon toestemming kreeg voor een toernee naar het buitenland. Een gunst die in Oost-Blok-landen om resultaten vraagt. In het team van Pogon spelen drie internationals, waarvan Wojcieh de bekendste is. Sittardia treedt op volle oorlogssterkte aan.

Jean Bessems heeft de smaak te pakken

Van onze medewerker

TERNEUZEN – Het is eigenlijk verbazingwekkend, dat Jean Bessems deelneemt aan het Europese kampioenschap kader 71/2, donderdag tot en met zondag in Terneuzen, nota bene als Nederlands kampioen. Want de Limburger heeft anderhalf jaar lang voordat het huidige seizoen begon nauwelijks een biljartkeu in zijn handen gehad. Hij was echter amper vier weken in training toen hij in Hoensbroek de nationale titel 71/2 in de wacht sleepte door in de beslissende partij tegen favoriet Hans Vultink een indrukwekkende overwinning te behalen. Hans hierover: „Opnieuw een bevestiging van zijn niet geringe talenten".

Ook vorige week toonde de 32-jarige machinebankwerker uit Cadier en Keer tijdens het nationaal kampioenschap 47/1 in Wychen aan nog wel degelijk mee te tellen door achter Vultink tweede te worden.
Volgens Jean Bessems – die anderhalf jaar geleden stopte omdat hij door allerlei oorzaken in vorm achteruit ging en dit seizoen weer begon nadat hij achter zijn huis een biljartzaaltje gebouwd had – is het een enorm voordeel, dat de twee Nederlandse deelnemers aan de Europese titelstrijd in Terneuzen (hijzelf en Vultink dus) al drie kadertoernooien achter de rug hebben.

„Vooral voor mij is het eigenlijk een erg goede training geweest voor het Europees kampioenschap. Ik ben er dan ook vast van overtuigd, dat Hans en ikzelf na Wychen in de eerste partijen beter wegkomen dan de andere deelnemers", oordeelt Jean Bessems, die zich zelf echter niet tot de favorieten in Terneuzen wil rekenen.

Leo Corin

Als belangrijkste kandidaten voor het 71/2-kampioenschap ziet de Limburger zijn landgenoot Vultink, de Westduitser Dieter Müller en de Belgische kampioen Leo Corin, een speler met enorm veel techniek in zijn bagage. Zegt Bessems: „Over het gehele toernooi genomen spelen zij een hoger gemiddelde dan ik zelf. Corin kan ongetwijfeld boven een moyenne van 40 komen, Vultink en Müller zelfs boven de 50. Als ik bovenaan wil eindigen, dan zou ik in feite een wedstrijd meer moeten winnen dan de anderen. In het verleden is zo'n situatie al herhaaldelijk doorslaggevend geweest, doordat ik in de vijf toernooien waarin ik kampioen van Nederland werd, telkens één partij meer won dan de tegenstander, die met een beter gemiddelde speelde".

Niettemin mogen de toeschouwers van donderdag tot en met zondag het nodige verwachten van de Limburger, die over het algemeen in Europese toernooien erg goed voor de dag kwam, terwijl hij op papier totaal geen kans had. Bovendien vrezen zijn tegenstanders hem met name om zijn enorme vechtlust, die hij ondanks een afwezigheid van anderhalf jaar uit de biljartzalen wis en waarachtig niet is kwijtgeraakt.

Stenzel

Hoewel Jean Bessems hem niet noemt, moet toch zeker ook rekening worden gehouden met de titelverdediger, de 35-jarige Oostenrijkse restauranteigenaar Franz Stenzel, die vorig jaar plotseling doorbrak met twee Europese kampioenschappen, naast de 71/2-titel ook die in het 47/2. Hoewel biljartinsiders die twee titels als incidentele successen beschrijven, werd de Weense speler in Toulouse, waar de 71/2-titel vorig jaar op het spel stond, kampioen zonder één partij te verliezen terwijl hij toch af te rekenen had met kaderspecialisten als Vultink, de Fransman Connesson en de Belg Wafflard.

Toch rekent de Oostenrijker niet op een nieuw kampioenschap: „Als ik in Terneuzen bij de eerste drie eindig, dan ben ik tevreden. En slaag ik niet, dan is het voor mij beslist niet zo'n tragedie als bijvoorbeeld voor Hans Vultink, die tenslotte een reputatie heeft op te houden".

Diezelfde Hans Vultink ziet de Oostenrijker overigens opnieuw als de belangrijkste kandidaat voor het kampioenschap. Toch heeft Vultink een redelijke kans om zijn eerste Europese 71/2-titel te behalen. Hij zegt: „Als ik het moyenne kan halen waarmee ik vorig jaar in Terneuzen Nederlands kampioen ben geworden, dan heb ik een goede kans. Met 50 gemiddeld zit je bij de betere spelers, maar er komt natuurlijk ook wat geluk om de hoek kijken".

Morgen begint Europese strijd 71/2

• *Jean Bessems, zoals iedereen hem graag ziet: geconcentreerd en altijd in staat om op de meest verrassende momenten de tegenstander te overbluffen. Al is het gemiddelde ook niet te best. Jean Bessems heeft Vultink dit seizoen al twee keer verslagen.*



door harry muré

Bayer Uerdingen heeft tot nu toe alleen maar plezier van Jan Mattson die in november voor dik een half miljoen werd overgenomen van Fortuna Düsseldorf. De Zweed maakt zich vooral verdienstelijk in het toernooi om de DFB-beker. Tegen 1 FC Kaiserslautern (3–1 voor Bayer) scoorde hij alle drie de doelpunten. In de achtste finales wierp Bayer opnieuw een Bundesligaclub uit de strijd. Werder Bremen moest er met 2–0 aan geloven. Het eerste doelpunt werd voorbereid door Mattsson. De tweede treffer nam hij zelf voor zijn rekening. In de kwartfinales ontvangt Bayer Uerdingen de winnaar van Eintracht Frankfurt-Schalke '04. Dan zijn alle ogen weer gericht op Mattsson, die nu al twaalf keer heeft gescoord voor zijn nieuwe club.

☆☆☆

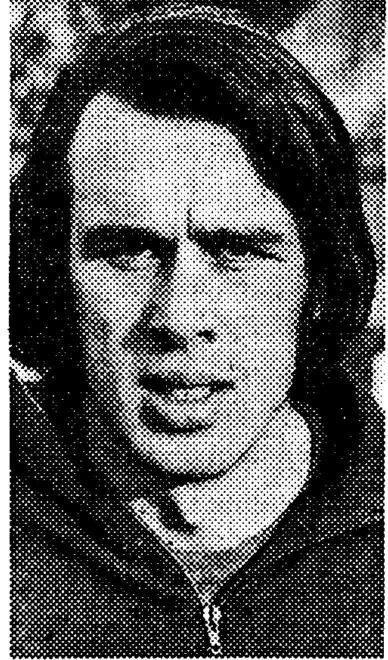
Helmut Schön heeft de zesendertig Westduitse topscheidsrechters lovend en vermanend tegelijk toegesproken. „Jullie behoren nog altijd tot de beste arbiters van heel Europa". Maar die loftuitingen verbleekten bij de kritiek van de nationale coach: „Ik heb dingen gezien die echt niet door de beugel kunnen. Er zijn scheidsrechters die meer voor zichzelf dan voor de spelers lopen te fluiten. Let wat minder op je eigen image en wees wat minder zelfgenoegzaam" West-Duitsland kampt met een enorm scheidsrechterstekort. Wat dat betreft staat Nederland echt niet alleen. Op een totaal van 56.000 wedstrijden per week ontbreken er ongeveer 12.000 bevoegde fluitisten. Dat is niet mis.

☆☆☆

Franz Beckenbauer gaat het wat bescheidener doen. Hij heeft zijn villa in Grünwald, met veertien kamers, voor ruim anderhalf miljoen verkocht. Een residentie met een perceelsoppervlakte van vijfduizend vierkante meter is zelfs voor De Keizer te groot. Beckenbauer gaat nu „iets kleiners" zoeken.

☆☆☆

Jan Ruiter heeft de grootste binnenpret nu Jacky Munaron de eerste de beste keer liefst drie keer moest vissen. Dat was te danken aan Aad Koudijzer en Hervé Delesie, die twee keer scoorde. Het was een grote dag voor Waregem. „Zonder mij is de ploeg nog Anderslechter", zal Jan Ruiter stiekempjes gedacht hebben. Er was voor Jan Zwartkruis erg weinig te zien. Anderlecht ontwikkelde geen tempo en Ressel, Haan en Rensenbrink deelden in de malaise. De beste Nederlanders liepen deze keer in het andere kamp. Dat waren Waregemdirigent Aad Koudijzer en doelman de Jong. Maar voor hen was de Oranjecoach niet gekomen.


• *PETER RESSEL ...een doelpunt...*

☆☆☆

Nu het geval Jan Ruiter is „afgehandeld", krijgt Peter Ressel het waarschijnlijk zwaar te verduren. Hans Croon haalde hem destijds naar Brussel met de belofte dat hij zeker tien tot vijftien doelpunten per seizoen zou scoren. Goethals heeft gelijk als hij zegt dat tot op heden weinig van terecht is gekomen. Vorige week, tegen Lierse, maakte Ressel pas zijn eerste doelpunt van het seizoen 76-77. „Inderdaad erg weinig", geeft Peter zelf toe. „Misschien komt er tegen Waregem verbetering in". Nou, dat is ook goed tegengevallen.

☆☆☆

De overwinning van Club Brugge op Beringen (4–1) viel erg hoog uit, al was het resultaat op zich voor een leider natuurlijk ook weer niet zo verwonderlijk. Ernst Happel stak de loftrompet over Beringen dat een grote uitblinker had in doelman Birgen Jensen. Beringen nam een voorsprong door Franz. Dat gebeurde vlak voor rust, op een moment dat Club Brugge finaal vast was komen te zitten. Gelukkig voor Happel hadden deze keer zijn verdedigers een goede neus: Krieger, Leekens en Vandereyken trokken de zaken recht, alvorens Paul Courant 4–1 op het scorebord bracht.

Bert Sitters wil ideale combinatie met techniek

Krachttraining wezenlijk

Van onze medewerker
PIET TEELING

AMERSFOORT - Krachttraining lijkt zo langzamerhand een nieuw begrip te worden in de nationale zwemwereld. Bij de aanvang van de centrale training - oktober vorig jaar - werd de nationale selectie van de KNZB geconfronteerd met een nieuwe vorm van trainen, deels in het water, maar voor het grootste gedeelte op het land. Voor Nederland iets nieuws, voor de Oosteuropese landen al jaren een gegeven, dat de krachttraining een wezenlijk onderdeel uitmaakt van de totale trainingsleer.

Ook bondscoach Bert Sitters heeft lang tegen de invoering van deze krachttraining aan zitten hikken. „We hebben voordat we het besluit namen verschillende bijeenkomsten belegd, omdat ik van mening was dat wanneer je op de centrale training, die ééns per week in het sportfondsenbad in Amersfoort plaatsvindt, je hiermee begint, er toch ook sprake van zal moeten zijn, dat de zwemmers en zwemsters een stukje huiswerk mee krijgen. Zonder de clubtrainers zou dat niet kunnen, vandaar ook, dat ik daar begonnen ben", aldus Sitters, die de krachttraining in Nederland binnen de zwembond voorlopig nog in het stadium van de kinderschoenen ziet staan.

Voorlopig nog een schrille tegenstelling met landen als Oost-Duitsland en de Sovjet-Unie waar de krachttraining al langer bestaat. Nederland heeft een begin gemaakt. Toch staat voor Bert Sitters nu al vast, dat de krachttraining voor de Nederlandse zwemmers en zwemsters nooit zo zal worden uitgevoerd als in Oost-Duitsland.

„De gewichttraining staat wel het gehele jaar op het programma, maar in lang zo stringente vorm niet als in Oost-Duitsland. Ik geloof ook dat je er de tijd voor moet nemen, ook al omdat kracht en techniek een eenheid moeten gaan vormen. De Russen hebben vroeger de fout gemaakt, uitsluitend op kracht te gaan trainen en de techniek te verwaarlozen. Ze zijn daar van teruggekomen, ofschoon ze nu een straatlengte achter liggen bij Oost-Duitsland, dat eerder had begrepen dat kracht en techniek één geheel moeten vormen", aldus Sitters.

Die krachttraining past ook een beetje in het straatje van zwembondvoorzitter Jaap van der Krol. Hij stelde, tijdens de laatste bondsraadsvergadering in Nijkerk, dat er alles aan gedaan zal moeten worden wil Nederland zich handhaven in het internationale zwemwereldje.

Sitters: „Ik weet in welke richting Van der Krol denkt. Jarenlang bezette Nederland de eerste plaats in de achtlandenwedstrijd in Londen. Vorig jaar kwamen we niet verder dan een derde plaats... maar toch. Je mag Nederland niet gaan vergelijken met landen als de Sovjet-Unie en Oost-Duitsland. Daar ligt een wereld van verschil. Nederland moet je op gelijke hoogte stellen met Zweden en Engeland. Daarom kun je ook eigenlijk aan het eind van dit na-Olympisch jaar de balans gaan opmaken.

Voor mij staat vast dat de aansluiting van de jeugd naar de senioren ook voor de toekomst is gewaarborgd. We zullen alleen de huidige selectie moeten verbeteren", aldus Sitters, die dat onder meer via gerichte krachttraining zal proberen.

„In dit eerste jaar vormt die krachttraining slechts een minuscuul onderdeel van de training", aldus Sitters. „Je moet het eigenlijk meer zien als een fysieke voorbereiding. In feite moet het de inleiding zijn tot een betere concentratie, maar zoiets moet groeien aldus Sitters, die met name bij Enith Brigitta, Jolanda Aggenbach en Wijda Mazereeuw een grote belangstelling heeft kunnen ontdekken. Daarover zegt hij: „Zo lang die belangstelling er is, kan dat tot een hoger niveau leiden. Automatisch zit daarin opgesloten ook een betere prestatiecurve. Met fysiek bedoel ik, dat ze bij een start niet meer mogen dichtklappen van de zenuwen".

Rendement

De top van de Nederlandse zwembond kon internationaal aardig meekomen. Volgens de krachttraining kunnen we gemakkelijker bij blijven, zeker omdat die krachttraining samen met het kweken van een weerstandsvermogen een belangrijk onderdeel van de sprintafstand vormt. Toch zal Bert Sitters pas over drie tot vier jaar zien welk rendement deze krachttraining heeft opgeleverd.

„In het begin", aldus Sitters, „zullen de zwemmers en zwemsters wel met sprongen vooruit gaan. Dat is maar tijdelijk, want daarna blijft men op een zelfde niveau zitten. Maar over drie of vier jaar kun je daarmee wel zorgen, dat er een grote groep zwemmers of zwemsters onder 56 gaat zwemmen. Nu is dat alleen Enith nog, maar door ook de jongere meisjes in de centrale training op te nemen - kijk naar Maritzka van der Linden of naar Ineke Ran - wordt het niveau ook beter. Men trekt zich aan elkaar op".

Estafette

„Op dit moment is er behalve Enith Brigitta nog geen zwemster die 56 op de 100 meter kan zwemmen. Maar met Ineke Ran 58 en Annelies Maas 58, Linda Faber en Berber Kamstra heb je natuurlijk wel een uitstekende estafetteploeg. Kijk maar naar Oost-Duitsland. Hoe meer kracht hoe beter.

De imposante verrichtingen van Kornelia Ender en haar gevolg in Montreal zijn louter en alleen te danken aan een zeer ver doorgevoerde krachttraining. De meisjes zwemmen haast in een slag die mannelijk aandoet. Als je dan bedenkt, dat wij in Nederland slechts 10 procent aan krachttraining doen ten opzichte van Oost-Duitsland, dan kun je alleen maar vooruitgang verwachten", aldus Bert Sitters.

In dit na-Olympisch jaar vormt het Europees kampioenschap in augustus het hoogtepunt. De Speedowedstrijden met 26 landen, waaronder Oost-Duitsland en de Sovjet-Unie zal de eerste krachtmeting na Montreal worden.

Voor Sitters de eerste springplank naar dit Europees kampioenschap in Zweden. Want Sitters wil graag zien of er een vooruitgang is gemaakt. Of het trainingskamp op de Canarische Eilanden, waar de gehele Nederlandse zwemtop op dit moment verblijft, haar vruchten heeft afgeworpen. „Want met krachttraining alleen red je het ook niet", aldus Bert Sitters.



• BERT SITTERS

Geslaagd voor judo-examens

HEERLEN - **Bij de dangradenexamens, in de centrale dojo van de** Nederlandse Judo en Jiu-Jitsu Associatie zijn ten overstaan van de technische Commissie de volgende judoka's geslaagd van district Limburg.

Voor 1e dan, Ien en Ria Niens van Majuso uit Maasbree, J. Vaessen en J. Hendriks van DOS uit Tegelen, D. Verboom en N. v.d. Heuvel van sportinstituut Krystek Nuth. Anita Grouls, Medea Weertman en G. Cornelissen van sportinstituut Krystek Heerlen. Voor 2e dan slaagde Th. Geurts uit Maasbree.

Ine Herberigs onder favorieten bij dames

Taylor favoriet bij tafeltennis

Van onze medewerker
HANS KOCHEN

HEERLEN - De 32ste tafeltenniskampioenschappen van de afdeling Limburg van de NTTB worden zaterdag en zondag verspeeld op 30 tafels in de sporthal De Deyl te Hoensbroek, Past. Kuilenweg 33. Op beide dagen wordt begonnen om 9.00 uur, zaterdag voor meisjes en jongens, terwijl de dames en heren de zondag ter beschikking hebben.

De organiserende vereniging Treffer kreeg harde noten te kraken, want ruim 600 deelnemers(sters) zorgden voor een record aantal van 1149 inschrijvingen. Ook dit jaar waren er alleen maar inschrijfmogelijkheden in de eigen- en openklas en het systeem bestaat uit poules van drie - in de eerste ronde - waarvan er slechts één overgaat.

De sterkste dames op dit moment zijn Cecil van Gasteren, Willy Neijnens-Nies, Ine Willems en Ine Herberigs, allen competitiespelende voor het Weerter Megacles. Noemenswaardig is wel dat van Gasteren en Herberigs uitgeleend zijn en oorspronkelijk spelen voor Seta uit Sevenum en de Gringel uit Heerlen.

Genoemde dames spelen in een poule van vier en zullen elkaar niet veel toegeven. Titelverdedigster Ine Willems zal het zwaar te verduren krijgen. Deze finalepoule begint om 16 uur.

Bij de heren ontbreekt grossier in Limburgse titels Wan Geersheuvels. De favorietenrol wordt hier overgenomen door de aanwinst van Ravesteyn uit Maastricht Peter Taylor. De rest zal heel hard moeten knokken om tot resultaat te kunnen komen tegen deze gemakkelijk spelende Engelsman.

Die rest bestaat uit zijn teamgenoten Willy Thal en Leon Janssen, verder de voor SV Heerlen spelende Marcel Prick, vechter Stef Marutiak van de Kluis, toernooispeler John Veugelers van het Roermondse Swift en debutant Michel White, gelegerd bij Afcent en spelende voor Brunssum. De finales van deze klasse (17 deelnemrs) zijn gepland tussen 19 en 20 uur.

Bij de damesdubbels gaat het hoofdzakelijk tussen de duo's Cecil van Gasteren en Ine Herberigs en Willy Neijnens-Nies en Ine Willems. Bij de heren zullen de koppels Prick - Orbons en Veugelers - Tegels (resp. van SV Heerlen en Swift) van goeden huize moeten komen om het duo uit Maastricht Taylor-Thal te kunnen verslaan.

Een prognose te maken voor de lagere klassen is een onmogelijke zaak, gezien het minieme krachtsverschil.



• PETER TAYLOR
..favoriet..



Ruud Hartog naar Schotland

BRUNSSUM - De voor badmintonclub Brunssum uitkomende Heerlenaar Ruud Hartog is door trainer Sörensen van de badmintonbond opgenomen in de selektie die vandaag per vliegtuig naar Schotland zal vertrekken. De ploeg speelt donderdag een interland tegen het Schotse team in Edinburg en zal vrijdag en zaterdag deelnemen aan de internationale kampioenschappen van Schotland waarvoor bijna de hele wereldtop naar Glasgow zal reizen. De ploeg zal verder bestaan uit de dames Marjan Ridder van Duinwijck, evenals Guus van der Vlugt en de voor Solingen spelende Clements Wortel. Daar de spelers pas zondag naar Nederland terugkeren kan geen van hen uitkomen in de kompetitie die zondag zal eindigen.



• **„Papa" Ritterbecks, voorzitter van de ISBL, reikt de wisselbeker uit aan Thijs Heezen uit Eindhoven, die algemeen kampioen werd en kampioen in de klasse VI, 125 cc, tijdens een feestelijke bijeenkomst in de Hornerhof te Horn.**

Skelterkampioenen kregen de prijzen

HORN - In Horn ontvingen de prijswinnaars van de competitie ISBL hun gewonnen prijzen. De winnaars waren:

Klasse IV-Stihl.

H. Winkens-Heerlen	166
J. Odenthal-Hurt (Dld.)	154
P. Smeets-Geleen	119

Klasse IV-Senioren B

F. Zweegers-Geldrop	164
Mej. C. Vroege-Eindhoven	153
J. Lizin-Fallais -	127

Klasse VI-125 cc.

Th. Heezen-Eindhoven	170
T. de Wit-Son	141
T. Court-St. Truiden (B.)	135

Klasse II-nationaal

R. Krins-Krefeld (Dld.)	150
A. Jacobs-Schimmert	135
R. Scheren-Maastricht	103

Klasse IV-Mac.

F. Puts-Horn	152
M. Kerkhofs-Meeuwen (B.)	139
C. Hilger-Meerbusch (Dld.)	115

Klasse III-senioren A

A. Eberson-Lelystad	151
A. Jacobs-Schimmert	130
J. Audin-Luik (B.)	111

Klasse V-nationaal zwaar

H. v.d. Ham-Lieshout	164
D. Köndgen-Keulen (Dld.)	118
Ch. Ritzen-Heerlen	115

ALGEMEEN KAMPIOEN ISBL 1976: Thijs Heezen- Eindhoven 170 punten.

Bowlingjeugd mist routine

HEERLEN - De Nederlandse bowlingjeugd heeft een duidelijke nederlaag geleden (13.814-13.510) tegen West-Duitsland, mede omdat de Duitsers opnieuw afspraken over maximale leeftijdsgrenzen niet nakwamen.

De Nederlandse meisjes sleepten er desondanks een kleine zege uit (5268-5231), maar de jongens misten duidelijk de routine om de zaak te klaren (8583-8242). Opvallend bij de Nederlandse jeugd waren de grote verschillen in prestaties op de diverse banen. Sprekend voorbeeld de Heerlenaar Mark van den Akker die met een totaalgemiddelde van 155 een hoogste game van 195 bereikte maar ook een afgrijselijk laag resultaat van 104 op zijn naam bracht.

Zijn stadsgenoot Matti van Wijnbergen bracht het er beter vanaf met een totaalgemiddelde van 163, terwijl de derde Heerlenaar in het Oranjeteam, nationaal jeugdkampioen Eugene Driessen gemiddeld 165 liet aantekenen. Alle drie misten daarmee internationaal niveau. Coach Ron Liem betreurde vooral dat de Nederlanders halverwege de strijd een 100 pins voorsprong hadden en geen kans zagen althans een deel van die voorsprong vast te houden.

• De Bowling Bond Heerlen koos op de jaarvergadering Jac Bijsmans uit Voerendaal tot nieuwe voorzitter. Tegenkandidaat Pierre Lechner uit Voerendaal trok zijn kandidatuur in toen bleek dat er een groot aantal schriftelijke volmachten ter vergadering waren gedeponeerd die de kandidatuur van Bijsmans zouden gaan steunen.

Lechner en andere leden hekelden het feit dat deze volmachten blijkbaar via een aktie verzameld waren. Scheidende voorzitter Hub Haenen, die na afloop van de bijeenkomst gehuldigd werd, en het bestuur verklaarden echter (mede na een schorsing van de bijeenkomst) dat aan de wettigheid van de volmachten niet was te tornen. Loek Cloodt en Garrelt Palland werden bij acclamatie gekozen in het bestuur en Jo Didden herbenoemd. Vooraf had tegenkandidaat Uli Boch zijn kandidatuur ingetrokken op dezelfde grond als Lechner.

• Monique Seelen (SBC Heerlen) scoorde in een huisleague bijna de magische 700 over 3 games. Na games van 275 en 223 kwam zij via 196 slechts zeven pins tekort. Overigens was haar „prof"-gemiddelde van 231 de hoogste score ooit in een BBH-league door een dame gescoord.

SV Brunssum aan leiding

HEERLEN - Ongekende spanning in de competitie van de Koninklijke Nederlandse Schaak Bond. In de vijfde ronde verloor koploper HMC Den Bosch met de uitzonderlijk hoge score van 8-2 van concurrent Wolstad, dat nu evenveel punten heeft behaald. Bij dit tweetal voegde zich ook het eerste team van Brunssum, dat een moeizame 6-4 overwinning boekte op Goes.

Peter Ramaekers remiseerde na vijftien zetten. Rudolf Möhring won een stuk en de partij. Henk Temmink aanvaarde hierna een remiseaanbod omdat hij slechter stond. Via overwinningen van Fred Scheeren en A. Notten en nederlagen van Ron Koymans en Hein Meddeler bereikten de Brunssummers met een 4-3 voorsprong de tijdnoodfase. In deze fase bracht de grotere routine de winst naar Brunssum. Gerrie Schaffhausen en Wim Kortis behaalden uit slechtere stellingen de volle winst, terwijl A. Huyzers afbrak, zonder veel uitzichten. Gess brak af met een achterstand van 3-4 maar zal wel een gelijkspel uit het vuur slepen in de match tegen Baronie. Samen met Goes staat de Geleen-Sittardse combinatie er nog het beste voor. Hierna volgt de Baronie met vier punten, waarna Goes, Lichttoren, SMB 2 en Daf de rij sluiten. Daf boekte zijn eerste overwinning ten koste van SMB 2, terwijl Pion met de voorlopige cijfers 5,5-3,5 van Lichttoren won.

Bridgetoernooi Drive Inn gestart

HEERLEN - De uitslagen van de eerste wedstrijd van het „Drive Inn" bridgetoernooi, dat plaats vindt op de donderdagavonden van januari en februari in „Drive Inn" Joannesstraat 47, Geleen vanaf 19.45 uur, zijn:

Groep 1: A.B.C.: Thuisbridgers, 3e en 2e klassers.
Groep 2: D.: 1e klassers en hoger.
Groep A. N.Z. 1: Echtpaar Boor 63.50%.
Groep A. O.W. 1: Echtpaar Stoffels 60,50%.
Groep B. N.Z. 1: De Jager-van Leeuwen 64.00%.
Groep B. O.W 1: Bollen-Felix 58.00%.
Groep C. N.Z. 1: Echtpaar v.d. Hooge 62,50%.
Groep C. O.W 1: Dames Klowatsky-v. Geest 59,03%.
Groep D. N.Z. 1: Bejas-Verreussel 60,00%.
Groep D. O.W. 1: De Boer-Diederen 65,42%.
Groep A. Nr. 2: Mevr. Lassauw-Schepers 56,50%.
Groep B. Nr. 2: Meyer-den Drijver 57,00%.
Groep C. Nr. 2: Heynen-Toebosch 54,17%.
Groep D. Nr. 2: Hermans-Litjens 52,92%.

HULDIGING STITZINGER

SITTARD - Het Nederlands Handbal Verbond huldigt zaterdag om 15.00 uur in de Sittardse stadsschouwburg afdelingsvoorzitter P. J. Stitzinger bij gelegenheid van zijn 25-jarig lidmaatschap. De huldiging zal worden gevolgd door een receptie.

Gemeente Heerlen

OPENBARE AANBESTEDING

De directeur van de dienst publieke werken Heerlen, zal namens Burgemeester en Wethouders van Heerlen, op maandag 7 februari 1977, om 12.00 uur middag, in de raadzaal van het gemeentehuis, Geleenstraat 27-29 in het openbaar aanbesteden:
De aanleg van Parallelweg + Stationsplein + cityring tussen Burg. van Grunsvenplein en Parallelweg, zoals omschreven in bestek B 76011 van de dienst publieke werken met bijbehorende tekeningen en in hoofdzaak omvattende:

circa 3.300 m3 zand voor funderingen
circa 2.250 m3 hoogovenslakken voor funderingen
circa 2.800 ton asfaltbeton
circa 185 m3 beton
circa 11.750 m2 bestratingen

Het bestek is vanaf vrijdag 14 januari aanstaande vanaf 9.00 uur v.m. verkrijgbaar, zolang de voorraad strekt, op het gemeentehuis, Geleenstraat 27-29, tegen betaling uitsluitend in contant geld, van ƒ 150,-.
Toezending van de bestekken, respectievelijk restitutie bij inlevering daarvan, zal niet plaatsvinden.
De inlichtingen zullen worden gegeven in de raadzaal van het gemeentehuis op woensdag 26 januari aanstaande om 10.00 uur v.m.
Inschrijving moet plaatsvinden op het bij het bestek behorende inschrijfbiljet.

De Directeur van Publieke Werken

GEVRAAGD:

WINKELJUFFROUW

voor een nieuw te openen filiaal.
Aanmelding:
CLEAN - INN
Herculeshof 17, Maastricht, tel. 043 - 37217.

A.B.O. VASTGOED B.V.
vraagt voor direct
KANTOORJUFFROUW
met typediploma en enige ervaring.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Hoofdstraat 55 - Amstenrade - Tel. 04492-1271.

TE HUUR GEVRAAGD TE MAASTRICHT

± 1400 m2 kantoorruimte

Huurperiode minimaal 5 jaar.
Brieven met uitvoerige gegevens (eigenaar, indeling, gedetailleerde huurprijs, datum oplevering e.d.) onder no. M 5326 bureau van dit blad.

Medtronic BV produceert in een ruim en modern opgezet fabriekscomplex te Kerkrade-West een voor Europa toonaangevend programma van hartstimulatoren en andere medisch-elektronische apparatuur

Wegens uitbreiding van de aktiviteiten en verschuiving van de verantwoordelijkheden binnen de kwaliteitsafdeling, is op het ogenblik de functie vrij van

PROCESS QUALITY ASSURANCE SUPERVISOR

Deze supervisor rapporteert aan de Process Quality Assurance Manager en geeft dagelijkse leiding aan een zestal engineers.
De voornaamste taken van de Process Quality Assurance groep zijn:
- het opstellen en bijwerken van Inspektieprocedures
- het dagelijks ondersteunen van de Inspektiegroepen
- het mede opleiden van medewerkers belast met het keuren van onze produkten
- het oplossen van produktie- en kwaliteitsproblemen (trouble shooting)
- het verzorgen van de kwaliteitsrapportering

De vereisten voor deze belangrijke en interessante functie zijn:
- H.T.S.-E. diploma bij voorkeur met H.B.S.-B. vooropleiding
- minimaal 5 jaar bedrijfservaring, liefst in de kwaliteitssector
- bekend zijn met het toepassen van de statistische analyse technieken
- goede kennis van de Engelse taal.

Geïnteresseerden verzoeken wij hun schriftelijke sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto zo spoedig mogelijk te richten aan:
Medtronic B.V.
Wenckebachstraat 10
Kerkrade-West
Afdeling Personeel
Tel: 045-414040



HUWELIJK

C&A gaat 'ns lekker ouderwetsch

OPRUIMEN

M184

Heren

Klassieke pantalons, normale pasvorm. **20.-**



Ski-jackets. **35.-**

Corduroy jeans. **20.-**

Imitatie leren blouson-jackets. **60.-**

Mooie nappajasjes, shirtmodel, slechts: **180.-**

Moderne pantalons, slanke pasvorm. **25.-**

Twin-sets in vele variaties. **25.-**

Moderne tweedcolberts. **100.-**

Stropdassen. **3.- 6.-**



Polyester/wollen kostuums. **150.-**

Badstof pyama's. **20.-**

Kinderen

Denim jurken met lange of korte mouw. (152-170) **35.-**

Katoenen kleuter pyama's. (92-116) **7.-**

Polyester kleuter jurkje. (86-116) **20.-**

Denim meisjes kieltjes. (122-146) **14.-**

Corduroy meisjesjas. (134-146) **35.-**



Katoenen military-look blouses. (122-146) **16.-**

Corduroy jeans. (122-146) **16.-**

Polyester/katoenen meisjes-anoraks. (92-146) **22.- 25.-**

Katoen/velours baby-kruippakje. (56-80) **12.-**

Katoen/velours luiertruitjes. (56-80) **5.-**

Jongens- en meisjes truien. (86-170) **6.- 7.- 8.-**

Dames

Prachtige mouliné colpullovers. (38-44) **9.-**

Gevormde 20 denier panties, maten 2, 3 en 4. 4 stuks voor **7.-**

Mooie tweed- en lodenmantels. **60.- 98.-**

Effen bikini's. **15.-**





Acryl pullovers in diverse kleuren. (38-46) **15.-**

Gevoerde rokken, ruit of streep. (38-46) **25.-**

Prachtige japonnen, o.a. jacquard. (40-50) **29.- 35.-**

Corduroy overgooiers, nú slechts **39.-**

Overhemd blouses, effen. (38-50) **14.-**

Nachthemden. **15.-**

Dusters, kort: **10.- 15.-**

Dusters, lang: **35.-**

Korte jasjes. **35.-**



Streepjaponnen met bindceintuur, in div. kleuren. (38-46) **19.-**